Pioneer

Manuale di funzionamento

SISTEMA DI NAVIGAZIONE AV

AVIC-F910BT
AVIC-F710BT
AVIC-F9110BT

Per prima cosa leggere “Informazioni importanti per l’utente”! “Informazioni importanti per l’utente” contiene importanti informazioni che bisogna conoscere prima di utilizzare questo sistema di navigazione.

Italiano

Sommario

Grazie per aver acquistato questo prodotto Pioneer.

Leggere queste istruzioni per usare correttamente il proprio modello. *Una volta lette le istruzioni, conservare questo manuale in un luogo sicuro per una futura consultazione.*

Importante

Le schermate mostrate negli esempi potrebbero differire dalle schermate effettive.
Le schermate effettive potrebbero essere soggette a modifiche senza preavviso a scopo di migliorarne le prestazioni e le funzionalità.

01 Introduzione
Presentazione del manuale **8**
  – Uso del presente manuale **8**
  – Terminologia **8**
  – Definizioni terminologiche **8**
Note riguardanti la visualizzazione video **9**
Note riguardanti la visualizzazione DVD-Video **9**
Note riguardanti l'uso dei file MP3 **9**
Compatibilità con iPod **9**
Copertura della mappa **10**
Protezione del pannello LCD e dello schermo **10**
Note sulla memoria interna **10**
  – Prima di rimuovere la batteria del veicolo **10**
  – Dati soggetti a cancellazione **10**
  – Reimpostazione del microprocessore **10**

02 Operazioni di base
Verifica dei nomi delle parti e delle funzioni **12**
Inserimento ed espulsione di un disco **13**
  – Inserimento di un disco **13**
  – Espulsione di un disco **13**
Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD **13**
  – Inserimento di una scheda di memoria SD **14**
  – Espulsione di una scheda di memoria SD **14**
Collegamento e scollegamento di una periferica di archiviazione USB **14**
  – Collegamento di una periferica di archiviazione USB **15**
  – Scollegamento di una periferica di archiviazione USB **15**
Collegamento e scollegamento di un iPod **15**
  – Collegamento di un iPod **15**
  – Scollegamento dell'iPod **15**
Sequenza dall'accensione allo spegnimento **16**
  – Primo avvio **16**
Avvio regolare **17**
Uso delle schermate di navigazione dei menu **18**
  – Passaggio da una schermata all'altra **18**
  – Operazioni possibili nei vari menu **19**
  – Visualizzazione dell'immagine della telecamera di visione posteriore **19**
Uso della mappa **20**
  – Come leggere la schermata della mappa **20**
  – Cambio della modalità mappa **22**
  – Modifica della scala della mappa **23**
  – Scorrimento della mappa alla posizione desiderata **23**
  – Modifica dell'inclinazione e dell'angolo di rotazione della mappa **24**
Sequenza per la creazione di un itinerario **25**
Utilizzo delle schermate delle liste (ad es. lista città) **25**
Utilizzo della tastiera a schermo **25**

03 Ricerca e selezione di una posizione
Ricerca di una posizione per indirizzo **27**
Ricerca dei vicini Punti di Interesse (PDI) **29**
  – Ricerca di PDI intorno al cursore **29**
  – Ricerca di un PDI nelle vicinanze **30**
  – Ricerca di PDI lungo l'itinerario attuale **30**
  – Ricerca di PDI intorno al luogo di destinazione **30**
  – Ricerca di PDI intorno all'indirizzo **30**

    - Uso di “Ricerche salvate” **31**
- Ricerca di PDI utilizzando dati su periferiche di archiviazione esterne (USB, SD) **33**
- Ricerca di una posizione dalle coordinate **34**
- Selezione di una posizione cercata di recente **35**
    - Eliminazione di una voce in “Cronologia” **35**
- Selezione di una posizione memorizzata in “Preferiti” **36**
    - Eliminazione di una voce in “Preferiti” **36**
- Impostazione dell’itinerario fino al domicilio **37**
- Impostazione di un itinerario richiamandone uno salvato **37**
- Ricerca di una posizione scorrendo la mappa **37**

04 Dopo aver deciso la posizione (Schermata di conferma della mappa)

- Operazioni possibili in “Schermata di conferma della mappa” **39**
- Dirigiti verso… **39**
- Salva con nome: **40**
- Impostazione della posizione come nuova destinazione **40**
- Impostazione della posizione come punto intermedio **40**
- Sostituzione della posizione come nuova destinazione finale **41**
- Impostazione della posizione come punto di partenza **41**
- Visualizzazione delle informazioni su una specifica posizione **41**
- Pone un segno sulla posizione **42**
    - Rimozione di un indicatore dalla mappa **42**
- Registrazione della posizione come PDI personalizzato **42**
- Memorizzazione della posizione in “Preferiti” **43**
- Eliminazione di una voce in “Preferiti” **43**
- Memorizzazione della posizione come posizione di autovelox **44**
- Modifica delle informazioni relative agli autovelox **45**

05 Verifica dell’itinerario corrente

- Verifica delle condizioni dell’itinerario corrente **46**
    - Riproduzione di un viaggio simulato ad alta velocità **47**
    - Verifica dell’intero itinerario sulla mappa **47**
- Verifica dell’itinerario corrente **47**

06 Modifica di punti intermedi e della destinazione

- Modifica di punti intermedi **49**
    - Aggiunta di punti intermedi **49**
    - Ordinamento dei punti intermedi **49**
    - Eliminazione di un punto intermedio **49**
- Memorizzazione dell’itinerario corrente **49**
    - Eliminazione di una voce in “Percorsi personali” **50**
- Eliminazione dell’itinerario corrente **50**

07 Uso delle informazioni sul traffico

- Visualizzazione della lista sul traffico **51**
- Come leggere le informazioni sul traffico sulla mappa **51**
- Impostazione delle informazioni sul traffico **52**

08 Uso delle chiamate vivavoce

- Panoramica delle chiamate vivavoce **53**
- Preparazione delle periferiche di comunicazione **53**
- Visualizzazione di Menu telefono **53**
- Registrazione del telefono cellulare **54**
    - Ricerca dei telefoni cellulari disponibili nelle vicinanze **54**
    - Ricerca di un telefono specifico **54**
    - Accoppiamento dal proprio telefono cellulare **55**

Sommario

Connessione di un telefono cellulare registrato 56
- Disconnessione del telefono cellulare 57
- Eliminazione di un telefono cellulare registrato 57

Accettazione di una telefonata 57
- Risposta a una chiamata in arrivo 57
- Rifiuto di una chiamata in arrivo 58

Effettuazione di una chiamata 58
- Composizione diretta del numero 58
- Composizione partendo dalla cronologia delle chiamate 58
- Chiamata di un numero presente nella schermata “Contatti” 59
- Composizione di un numero di telefono di un PDI 60
- Composizione rapida di una chiamata a casa 60

Annuncio di messaggi brevi in arrivo 60

Trasferimento della rubrica telefonica 60

Cancellazione della memoria 61

Impostazione del telefono 62
- Impostazione del volume del telefono 62
- Terminare la trasmissione Bluetooth 62
- Risposta a una chiamata automaticamente 63
- Impostazione della funzione rifiuto automatico 63
- Eliminazione dell’eco e riduzione dei disturbi 63
- Impostazione di connessione automatica 63
- Modifica del nome del dispositivo 64

Note per la funzione vivavoce 64

Aggiornamento del software per tecnologia senza fili Bluetooth 65

09 Riproduzione di CD audio

Lettura della schermata 66

Uso dei tasti del pannello tattile 66

Selezione di una traccia nella lista 67

Utilizzo del menu “Function” 67

10 Riproduzione di file musicali su disco ROM

Lettura della schermata 68

Uso dei tasti del pannello tattile 68
- Selezione di una traccia nella lista 69
- Visualizzazione di informazioni di testo incorporate 69

Utilizzo del menu “Function” 70

11 Riproduzione di un DVD-Video

Lettura della schermata 71

Uso dei tasti del pannello tattile 71
- Ripresa della riproduzione (segnalibro) 73
- Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato 73
- Ricerca numerica diretta 73
- Uso del menu DVD 74
- Riproduzione fotogramma per fotogramma 74
- Riproduzione rallentata 74

Utilizzo del menu “Function” 74

12 Riproduzione di un disco DVD-VR

Lettura della schermata 76

Uso dei tasti del pannello tattile 76
- Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato 77
- Cambio della modalità di riproduzione 78
- Uso della funzione di salto per breve tempo 78
- Riproduzione mediante selezione dall’elenco dei titoli 78
- Riproduzione fotogramma per fotogramma 79
- Riproduzione rallentata 79

Utilizzo del menu “Function” 79

⑬ Riproduzione di un video DivX

Lettura della schermata 80
Uso dei tasti del pannello tattile 80
  – Riproduzione fotogramma per fotogramma 81
  – Riproduzione rallentata 81
  – Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato 82
Utilizzo del menu “Function” 82

⑭ Configurazione DVD-Video, DVD-VR, DivX

Visualizzazione del menu Imp. DVD 83
Configurazione delle lingue prioritarie 83
Configurazione della visualizzazione dell’icona di angolazione 84
Impostazione del formato dello schermo 84
Impostazione della protezione minori 84
  – Impostazione del codice numerico e del livello di protezione 84
Visualizzazione del codice di registrazione dei contenuti DivX VOD 85
Impostazione di “Riproduzione Auto” 85
Impostazione del file dei sottotitoli per DivX 86
Grafico dei codici della lingua per i DVD 87

⑮ Riproduzione di file musicali (da USB o SD)

Procedura di avvio 88
Lettura della schermata 88
Uso dei tasti del pannello tattile (Musica) 89
  – Selezione di una traccia nella lista 90
  – Visualizzazione di informazioni di testo incorporate 90
Utilizzo del menu “Function” 91

⑯ Riproduzione di file video (da USB o SD)

Procedura di avvio 92
Lettura della schermata 92
Uso dei tasti del pannello tattile (Video) 93
  – Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato 93
Utilizzo del menu “Function” 94

⑰ Uso di un iPod (iPod)

Procedura di avvio 95
Lettura della schermata 95
Uso dei tasti del pannello tattile (Musica) 96
  – Ricerca di un brano 96
Avvio della riproduzione dei video 97
Uso dei tasti del pannello tattile (Video) 98
  – Ricerca di un video 99
Utilizzo del menu “Function” 99

⑱ Uso della radio (FM)

Lettura della schermata 101
Uso dei tasti del pannello tattile 101
  – Passaggio tra la visualizzazione delle informazioni dettagliate e quella degli elenchi 102
  – Memorizzazione e richiamo delle frequenze di trasmissione 102
  – Uso dei testi radio 103
Utilizzo del menu “Function” 103
  – Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti 104
  – Limitazione delle stazioni alla programmazione regionale 104
  – Sintonizzazione di segnali forti 104
  – Ricerca di una stazione RDS tramite le informazioni PTY 105
  – Ricezione dei notiziari sul traffico 105
  – Sintonizzazione su frequenze alternative 106
  – Uso dell’interruzione dei programmi per i notiziari 106
  – Condizioni delle icone di interruzione (ad es. icona TRFC) 107
  – Elenco PTY 108

⑲ Uso della radio (AM)

Lettura della schermata 109

Uso dei tasti del pannello tattile **109**
  - Passaggio tra la visualizzazione delle informazioni dettagliate e quella degli elenchi **110**
  - Memorizzazione e richiamo delle frequenze di trasmissione **110**

Utilizzo del menu “Function” **110**
  - Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti **111**
  - Sintonizzazione di segnali forti **111**

⑳ **Uso di un ingresso AV**

Uso di AV1 **112**

Uso di AV2 **112**

Uso dei tasti del pannello tattile **112**

㉑ **Personalizzazione delle preferenze**

Opzioni del menu “Impostazioni Navi” **113**
  - Funzioni di base del menu “Impostazioni Navi” **113**
  - Impostazioni GPS e ora **113**
  - Impostaz. ora **114**
  - Impostazioni POI **115**
  - Impostazioni 3D **115**
  - Impostazioni mappa **115**
  - Info visualizzate **116**
  - Smart Zoom **117**
  - Modalità panoramica **117**
  - Gestione reg. traccia **118**
  - Percorso **118**
  - Avvisi **119**
  - Impostazioni locali **119**
  - Imposta casa **120**
  - Modalità demo **120**
  - Impostaz. audio **120**
  - Info **121**
  - Impostazioni di visualizzazione PDI **121**
  - Creazione di una nuova categoria **122**
  - Modifica di un PDI personalizzato **122**
  - Registrazione della cronologia di viaggio **123**
  - Impostazione della posizione del domicilio **125**

Opzioni nel menu “Impostazioni sistema” **126**
  - Apertura del menu “Impostazioni sistema” **126**
  - Selezione della lingua **126**
  - Modifica della schermata introduttiva **126**
  - Impostazione della telecamera di visione posteriore **127**
  - Regolazione delle posizioni di risposta del pannello tattile (calibrazione del pannello tattile) **128**
  - Impostazione della luminosità dello schermo **129**
  - Impostazione del colore di illuminazione **129**
  - Verifica delle informazioni di versione **130**
  - Ripristina le impostazioni iniziali **130**
  - Spegnimento dello schermo **130**

Le opzioni del menu “Suono AV” **130**
  - Apertura del menu “Suono AV” **130**
  - Uso della regolazione del bilanciamento **131**
  - Uso dell’equalizzatore **131**
  - Regolazione dell’intensità del suono **133**
  - Uso dell’uscita subwoofer **133**
  - Uso del filtro passa-alto **134**
  - Regolazione del livello delle sorgenti **134**
  - Potenziamento dei bassi (Bass Booster) **134**

Opzioni nel menu “Impostazioni AV” **135**
  - Apertura del menu “Impostazioni AV” **135**
  - Impostazione dell’ingresso video 1 (AV1) **135**
  - Impostazione dell’ingresso video 2 (AV2) **135**
  - Attivazione/disattivazione dell’impostazione dell’antenna automatica **136**

- Modifica della modalità schermo panoramico **136**
- Disattivazione/attenuazione dell’audio **136**
- Impostazione dell’uscita posteriore **137**
- Attivazione/disattivazione della ricerca Auto PI **137**
- Impostazione dell’incremento di sintonizzazione FM **137**

22 **Altre funzioni**

Impostazione della funzione antifurto **138**
- Impostazione della password **138**
- Inserimento della password **138**
- Eliminazione della password **138**
- Password dimenticate **138**

Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione **139**
- Impostazione di voci da eliminare **140**

Appendice

Risoluzione dei problemi **142**

Messaggi del sistema e relativi provvedimenti **147**

Messaggi relativi alle funzioni audio **148**

Tecnologia di posizionamento **150**
- Posizionamento tramite sistema GPS **150**
- Posizionamento tramite navigazione stimata **150**
- Come funzionano insieme GPS e navigazione stimata? **151**

Gestione di errori notevoli **151**
- Quando il posizionamento tramite GPS è impossibile **151**
- Condizioni che possono causare marcati errori di posizionamento **152**

Informazioni sull’impostazione dell’itinerario **154**
- Specifiche della ricerca dell’itinerario **154**

Uso e cura dei dischi **155**
- Unità integrata e cura **156**
- Condizioni ambientali per la lettura dei dischi **156**

Dischi riproducibili **156**
- DVD-Video e CD **156**
- Dischi registrati AVCHD **157**
- Riproduzione di DualDisc **157**
- Dolby Digital **157**
- Audio DTS **157**

Informazioni dettagliate sui contenuti multimediali riproducibili **157**
- Compatibilità **157**
- Grafico della compatibilità dei supporti **160**

Bluetooth **164**

Logo SD ed SDHC **164**

WMA **165**

DivX **165**

AAC **165**

Informazioni dettagliate riguardo la connessione di iPod **165**
- iPod **166**
- iPhone **166**
- iTunes **166**

Uso corretto dello schermo LCD **166**
- Uso dello schermo LCD **166**
- Schermo a cristalli liquidi (LCD) **167**
- Manutenzione dello schermo LCD **167**
- Retroilluminazione a LED (light-emitting diode, diodo ad emissione luminosa) **167**

Informazioni sulla visualizzazione **168**
- Menu destinazioni **168**
- Menu telefono **168**
- Menu impostazioni **169**
- Menu di scelta rapida **171**
- Imp. DVD **172**

Glossario **173**

Dati tecnici **177**

Presentazione del manuale

Prima di utilizzare questo prodotto, assicurarsi di leggere "Informazioni importanti per l'utente" (manuale a parte) contenente avvertimenti, precauzioni e altre importanti informazioni che dovrebbero essere tenute in conto.

Uso del presente manuale

Individuazione di una procedura di funzionamento per il tipo di operazione desiderato

La sezione "**Sommario**" offre la panoramica dei capitoli per facilitare la ricerca del tipo di operazione desiderato.

Individuazione di una procedura di funzionamento partendo dai menu

Se si desidera verificare il significato di una voce visualizzata sullo schermo, in "*Informazioni sulla visualizzazione*" alla fine del manuale viene indicata la pagina esplicativa di ciascuna voce.

Glossario

Consultare il glossario per trovare il significato dei termini.

Terminologia

Prima di procedere alle sezioni successive si suggerisce di dedicare qualche minuto alla lettura delle seguenti informazioni sulle convenzioni adottate nel presente manuale. Una buona conoscenza di queste convenzioni permetterà un apprendimento molto più facile dell'impiego di questo nuovo apparecchio.

- I pulsanti del sistema di navigazione sono identificati con **LETTERE MAIUSCOLE** in **GRASSETTO**:
  esempio:
  Pulsante **MENU**, pulsante **MAP**.
- Le voci dei menu, i titoli delle schermate e i componenti funzionali sono descritti in **grassetto** con doppie virgolette " ".
  esempio:
  Schermata "**Menu destinazioni**" o schermata "**Fonte AV**"
- I tasti del pannello tattile sono indicati sullo schermo in **grassetto** tra parentesi quadre [].
  esempio:
  [**Destinazione**], [**Impostazioni**].
- Informazioni extra, alternative e altre note sono presentate nel seguente formato:
  esempio:
  ❒ Se non è stato ancora memorizzato il domicilio, farlo ora.
- I riferimenti sono indicati in questo modo:
  esempio:
  ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione della posizione del domicilio* a pagina 125.

Definizioni terminologiche

"Display anteriore" e "Display posteriore"

Nel presente manuale, lo schermo fissato al corpo dell'unità di navigazione è denominato "display anteriore". Qualunque schermo aggiuntivo opzionale acquistato per l'impiego congiunto con l'unità di navigazione è denominato "display posteriore".

"Immagine video"

"Immagine video" in questo manuale indica le immagini in movimento di DVD-Video, DivX®, iPod e ogni altro apparecchio collegato a questo sistema mediante cavo RCA, come un apparecchio AV generico.

“Periferica di archiviazione esterna (USB, SD)”

La scheda di memoria SD, la scheda di memoria SDHC e la periferica di memoria USB sono definiti complessivamente come “periferiche di archiviazione esterne (USB, SD)”. Se si fa riferimento solo alla periferica di memoria USB, si utilizza il termine “periferica di archiviazione USB”. ■

Note riguardanti la visualizzazione video

Si tenga presente che l’uso di questo sistema per scopi commerciali o pubblici potrebbe costituire una violazione dei diritti d’autore protetti dalla legge sul copyright. ■

Note riguardanti la visualizzazione DVD-Video

Questo prodotto è provvisto di una tecnologia di protezione del copyright tutelata da rivendicazioni relative al metodo di determinati brevetti degli Stati Uniti e di altri diritti di proprietà intellettuale di Macrovision Corporation e di altri proprietari di diritti. L’uso di questa tecnologia per la protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision Corporation ed è inteso esclusivamente per la visione domestica e per altri usi limitati, a meno che non sia concesso un diverso tipo di autorizzazione da parte di Macrovision Corporation stessa. La reingegnerizzazione o il disassemblaggio sono proibiti. ■

Note riguardanti l’uso dei file MP3

La fornitura di questo sistema di navigazione concede esclusivamente una licenza per uso privato non commerciale, ma non concede alcuna licenza né comporta alcun diritto all’uso di questo prodotto in qualsivoglia trasmissione commerciale (che genera profitto) in tempo reale (terrestre, via satellite, via cavo e/o altro supporto), trasmissione/diffusione via internet, intranet e/o altre reti o in altri sistemi di distribuzione a contenuto elettronico, come applicazioni audio a pagamento o su richiesta (“on demand”). Per tali usi è necessario disporre di una licenza indipendente. Per ulteriori informazioni visitare il sito
http://www.mp3licensing.com. ■

Compatibilità con iPod

Questo prodotto supporta solo i seguenti modelli di iPod e versioni software di iPod. Modelli e versioni di tipo diverso potrebbero non funzionare correttamente.

- iPod nano prima generazione; ver. 1.3.1
- iPod nano seconda generazione; ver. 1.3.1
- iPod nano terza generazione; ver. 1.1.3
- iPod nano quarta generazione; ver. 1.0.3
- iPod quinta generazione; ver. 1.3
- iPod classic; ver. 2.0
- iPod touch prima generazione; ver. 2.2
- iPod touch seconda generazione; ver. 2.2
- iPhone; ver. 2.2
- iPhone 3G; ver. 2.2

❒ In questo manuale, si fa riferimento a iPod e iPhone con il solo termine iPod.

❒ Con questo sistema di navigazione, mediante un cavo di interfaccia Pioneer per iPod (CD-IU230V) (venduto separatamente), è possibile usare questo navigatore per controllare un iPod compatibile.

❒ Per ottenere le prestazioni migliori, si consiglia di utilizzare la versione più recente del software iPod.

❒ I metodi di funzionamento possono variare a seconda dei modelli e delle versioni software di iPod.

❒ Per maggiori dettagli sulla compatibilità con il sistema di navigazione, vedere le informazioni contenute sul sito web. ■

Copertura della mappa

Per maggiori dettagli sulla copertura di questo sistema di navigazione, vedere le informazioni contenute sul sito web. ■

Protezione del pannello LCD e dello schermo

- ❒ Non esporre lo schermo LCD alla luce solare diretta quando il prodotto non viene utilizzato. L'esposizione prolungata alla luce solare può provocare malfunzionamenti dello schermo LCD causati delle temperature elevate.
- ❒ Quando si usa un telefono cellulare occorre mantenerne l'antenna lontana dallo schermo LCD per evitare di disturbare il video con punti o strisce colorate ecc.
- ❒ Per proteggere lo schermo LCD da danni, assicurarsi di toccare i tasti del pannello tattile solo con le dita e toccare lo schermo con delicatezza. ■

Note sulla memoria interna

Prima di rimuovere la batteria del veicolo

Quando la batteria è scollegata oppure scarica, la memoria si cancella e dovrà quindi essere riprogrammata.

- ❒ Alcuni dati rimangono. Leggere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* prima di selezionare questa funzione.
  - ➲ Per informazioni più dettagliate sulle voci che verrebbero cancellate, vedere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* a pagina 139.

Dati soggetti a cancellazione

Premendo il pulsante **RESET** o scollegando il cavo giallo dalla batteria (o togliendo la batteria stessa), i dati vengono cancellati. Tuttavia, alcune voci restano.

- ❒ Alcuni dati rimangono. Leggere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* prima di selezionare questa funzione.
  - ➲ Per informazioni più dettagliate sulle voci che verrebbero cancellate, vedere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* a pagina 139.

Reimpostazione del microprocessore

⚠ ATTENZIONE

Premendo il pulsante **RESET** vengono cancellate le impostazioni della sorgente AV senza cancellare tutte le voci delle funzioni di navigazione. Prima di eseguire la cancellazione, vedere le relativa sezione.

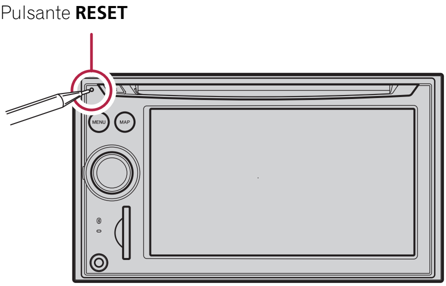
- ➲ Per informazioni più dettagliate sulle voci che verrebbero cancellate, vedere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* a pagina 139.

Il ripristino del microprocessore è necessario nei seguenti casi:

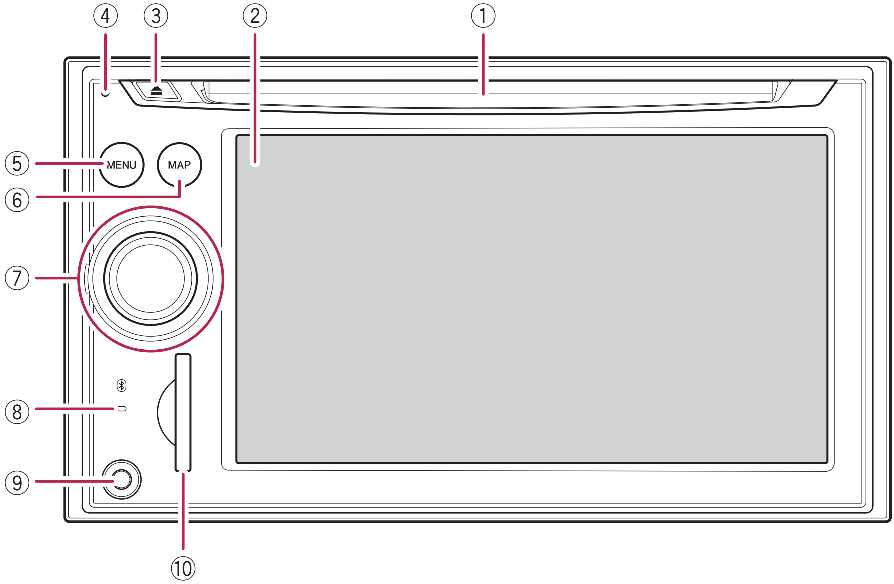
- Prima di utilizzare questo prodotto per la prima volta dopo l'installazione.
- Quando l'apparecchio non funziona correttamente.
- Quando si notano problemi nel funzionamento del sistema.
- Quando si modifica la combinazione degli apparecchi.
- Quando si aggiungono/rimuovono apparecchi supplementari collegati al sistema di navigazione.
- Se la posizione del veicolo è mostrata sulla mappa con un errore di posizionamento significativo.

1 Disinserire l'accensione del veicolo.

2 Premere il pulsante RESET con la punta di una penna o altro oggetto appuntito.


Pulsante **RESET**
MENU
MAP

■



Verifica dei nomi delle parti e delle funzioni

Questo capitolo fornisce informazioni sui nomi dei componenti e sulle funzionalità principali disponibili impiegando i pulsanti.

① **Apertura d'inserimento del disco**

Inserire un disco da riprodurre.

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Inserimento ed espulsione di un disco* nella pagina seguente.

② **Schermo LCD**

③ **Pulsante EJECT**

④ **Pulsante RESET**

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Reimpostazione del microprocessore* a pagina 10.

⑤ **Pulsante MENU**

Premere il pulsante **MENU** per visualizzare "**Menu top**".

Tenere premuto il pulsante quando viene visualizzato "**Menu top**" per visualizzare la schermata "**Calibrazione schermo**".

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Regolazione delle posizioni di risposta del pannello tattile (calibrazione del pannello tattile)* a pagina 128.

⑥ **Pulsante MAP**

Premere per visualizzare la schermata della mappa.

Tenere premuto per visualizzare la schermata "**Regolazione immagine**".

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Impostazione della luminosità dello schermo* a pagina 129.

⑦ **MULTI-CONTROL**

Ruotandolo:

Regola il volume AV (Audio e Video).

Spostandolo in alto o in basso una volta:
Cambia la scala della mappa un punto alla volta.
Tenendolo premuto verso l'alto o in basso:
Cambia la scala della mappa in maniera continuata.
- ❐ Questa operazione è disponibile solo quando è visualizzata la schermata della mappa.

Spostando MULTI-CONTROL verso sinistra o destra:
Consente di cambiare la frequenza un punto alla volta; fa funzionare i controlli di ricerca della traccia.
Spostando MULTI-CONTROL verso sinistra o destra:
Consente la ricerca manuale della sintonizzazione, l'avanzamento rapido o l'arretramento.
Premendo il centro di MULTI-CONTROL;
Consente di ascoltare le precedenti indicazioni di guida.
- ❐ Se il telefono è accoppiato al sistema di navigazione, premere il centro di **MULTI-CONTROL** per rispondere a una chiamata in arrivo o per terminare una chiamata.

Tenendo premuto il centro di MULTI-CONTROL:
Annulla l'audio AV (Audio e Video). Per ripristinare, tenere premuto nuovamente.

⑧ **Indicatore dello stato di connessione Bluetooth**
Si accende quando si accoppia il telefono al sistema di navigazione Bluetooth mediante tecnologia senza fili.

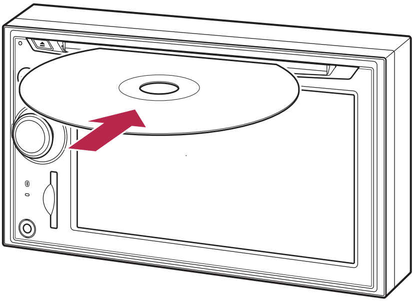
⑨ **Presa mini "AV2"**
Questo è il terminale d'ingresso "**AV2**". Per collegare un componente video esterno è necessario usare il cavo CD-RM10 (venduto separatamente).
- ❐ Per connettere l'iPod usando un cavo di interfaccia USB per iPod (CD-IU230V), usare l'ingresso "**AV1**" (RCA) sul retro dell'unità.

⑩ **Slot per scheda SD**
➲ Per maggiori informazioni, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* in questa pagina. ■

Inserimento ed espulsione di un disco

Inserimento di un disco

● **Inserire un disco nell'apertura d'inserimento del disco.**



- ❐ Inserire esclusivamente dischi nell'apertura d'inserimento del disco.

Espulsione di un disco

● **Premere il pulsante EJECT.**
Il disco viene espulso. ■

Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD

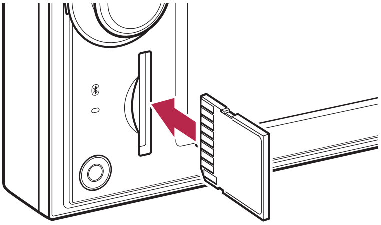
ATTENZIONE
- Tenere la scheda facsimile SD fuori dalla portata dei bambini per evitare che venga inghiottita accidentalmente.

- Per prevenire la perdita di dati e danni all'apparecchio di storage, non rimuoverlo mai dal sistema di navigazione mentre si stanno trasferendo dei dati.
- Se per qualsiasi ragione vi è una perdita di dati o una rottura della periferica di archiviazione, generalmente non è possibile ripristinare i dati persi. Pioneer declina ogni responsabilità per danni, costi o spese dovute alla perdita di dati.

Inserimento di una scheda di memoria SD

● **Inserire una scheda di memoria SD nell'apposito alloggiamento.**

Inserirla con la superficie di contatto verso sinistra e premere la scheda fino al clic e al completo inserimento.



❒ Questo sistema non supporta schede di tipo MMC (Multi Media Card).

❒ Non è garantita la compatibilità con tutte le schede di memoria SD.

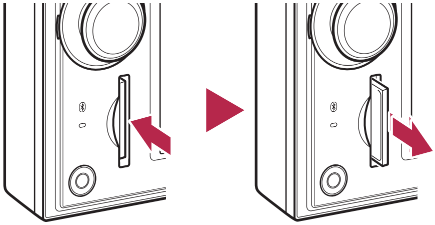
❒ Con alcune schede di memoria SD l'unità potrebbe non avere prestazioni ottimali.

❒ Non inserire nulla se non schede di memoria SD e le schede facsimile SD nell'apposito alloggiamento.

Espulsione di una scheda di memoria SD

1 Premere la scheda di memoria SD fino al clic.

La scheda di memoria SD viene espulsa.



2 Rimozione di una scheda di memoria SD.

❒ Inserire la scheda SD facsimile per evitare l'accumulo di polvere nell'alloggiamento quando non è presente una scheda di memoria. ■

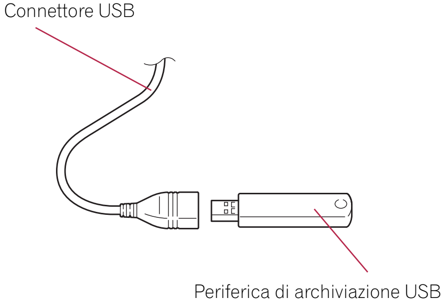
Collegamento e scollegamento di una periferica di archiviazione USB

⚠ **ATTENZIONE**

- Per prevenire la perdita di dati e danni all'apparecchio di storage, non rimuoverlo mai dal sistema di navigazione mentre si stanno trasferendo dei dati.
- Se per qualsiasi ragione vi è una perdita di dati o una rottura della periferica di archiviazione, generalmente non è possibile ripristinare i dati persi. Pioneer declina ogni responsabilità per danni, costi o spese dovute alla perdita di dati.
- Non rimuovere la periferica di archiviazione USB subito dopo averla collegata. Ciò può causare il mancato riconoscimento della periferica di archiviazione esterna (USB, SD) da parte del sistema di navigazione.

Collegamento di una periferica di archiviazione USB

● **Collegare una periferica di archiviazione USB a un connettore USB.**



- ❒ Non è garantita la completa compatibilità con tutte le periferiche di archiviazione USB.
  Con alcune periferiche di archiviazione USB il sistema di navigazione potrebbe non avere prestazioni ottimali.
- ❒ Il collegamento tramite hub USB non è possibile.

Scollegamento di una periferica di archiviazione USB

● **Rimuovere la periferica di archiviazione USB dopo aver verificato che non sia in corso l'accesso ai dati.** ■

Collegamento e scollegamento di un iPod

⚠ ATTENZIONE

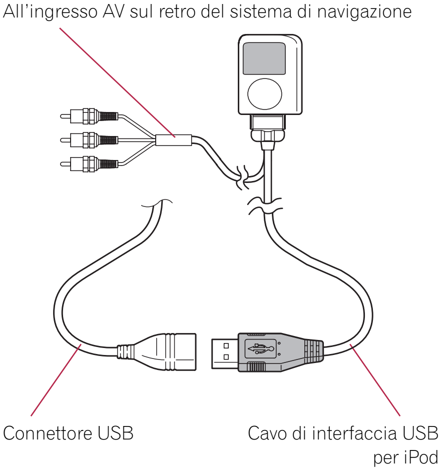
- Per prevenire la perdita di dati e danni all'apparecchio di storage, non rimuoverlo mai dal sistema di navigazione mentre si stanno trasferendo dei dati.
- Se per qualsiasi ragione vi è una perdita di dati o una rottura della periferica di archiviazione, generalmente non è possibile ripristinare i dati persi. Pioneer declina ogni responsabilità per danni, costi o spese dovute alla perdita di dati.

Collegamento di un iPod

Mediante il cavo di interfaccia USB per iPod è possibile collegare un iPod al sistema di navigazione.

- ❒ Per il collegamento è necessario un cavo di interfaccia USB per iPod (CD-IU230V) (venduto separatamente).

1 Rimuovere la periferica di archiviazione USB dopo aver verificato che non sia in corso l'accesso ai dati.


All'ingresso AV sul retro del sistema di navigazione
Connettore USB
Cavo di interfaccia USB per iPod

- ❒ Per maggiori dettagli sulla compatibilità con il sistema di navigazione, vedere le informazioni contenute sul sito web.
- ❒ Il collegamento tramite hub USB non è possibile.

2 Collegare l'iPod.

Scollegamento dell'iPod

● **Rimuovere il cavo di interfaccia USB per l'iPod dopo aver verificato che non sia in corso l'accesso ai dati.** ■

Sequenza dall'accensione allo spegnimento

ATTENZIONE

Per motivi di sicurezza, la funzione di telecamera di visione posteriore non è disponibile fino all'avvio completo del sistema di navigazione.

1 Accendere il motore per avviare il sistema.

Dopo una breve pausa appare per alcuni secondi la schermata introduttiva di navigazione.

2 Spegnere il motore per spegnere il sistema.

Si disattiva anche il sistema di navigazione.

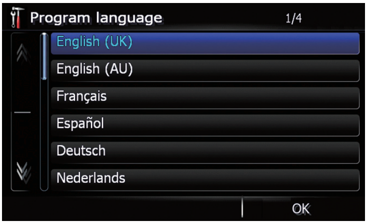
Primo avvio

La prima volta che si usa il sistema di navigazione, selezionare la lingua desiderata.

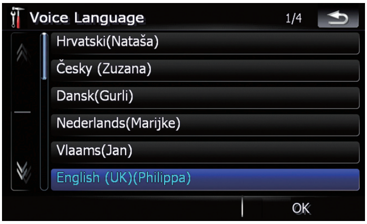
1 Accendere il motore per avviare il sistema.

Dopo una breve pausa appare per alcuni secondi la schermata introduttiva di navigazione.

2 Toccare la lingua desiderata sullo schermo.

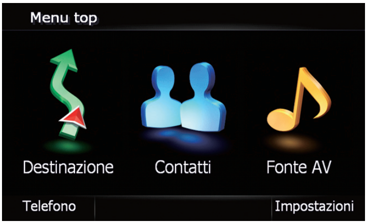

Program language
1/4
English (UK)
English (AU)
Français
Español
Deutsch
Nederlands
OK

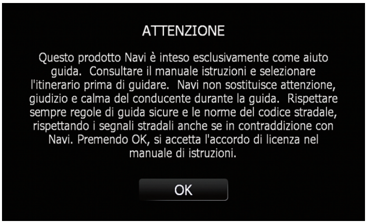
3 Toccare la lingua desiderata per la voce guida.


Voice Language
1/4
Hrvatski(Nataša)
Česky (Zuzana)
Dansk(Gurli)
Nederlands(Marijke)
Vlaams(Jan)
English (UK)(Philippa)
OK

A questo punto, il sistema di navigazione si riavvia.

4 Toccare [Destinazione] per visualizzare il menu Destinazione.


Menu top
Destinazione
Contatti
Fonte AV
Telefono
Impostazioni



ATTENZIONE

Questo prodotto Navi è inteso esclusivamente come aiuto guida. Consultare il manuale istruzioni e selezionare l'itinerario prima di guidare. Navi non sostituisce attenzione, giudizio e calma del conducente durante la guida. Rispettare sempre regole di guida sicure e le norme del codice stradale, rispettando i segnali stradali anche se in contraddizione con Navi. Premendo OK, si accetta l'accordo di licenza nel manuale di istruzioni.

Vengono visualizzate le clausole di declino responsabilità. Leggerle con attenzione, verificarne i dettagli e quindi toccare [**OK**] per accettarne le condizioni.
Viene visualizzato "**Menu destinazioni**".

❒ All’avvio del sistema l’antenna del veicolo potrebbe estendersi o accendersi, a seconda dell’impostazione. Per ritrarre l’antenna, spegnere il motore.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Attivazione/disattivazione dell’impostazione dell’antenna automatica* a pagina 136. ■

Avvio regolare

⚠ ATTENZIONE

Per motivi di sicurezza, la funzione di telecamera di visione posteriore non è disponibile fino all’avvio completo del sistema di navigazione.

● **Accendere il motore per avviare il sistema.**

Dopo una breve pausa appare per alcuni secondi la schermata introduttiva di navigazione.

❒ La schermata mostrata differirà in base alle condizioni precedenti.

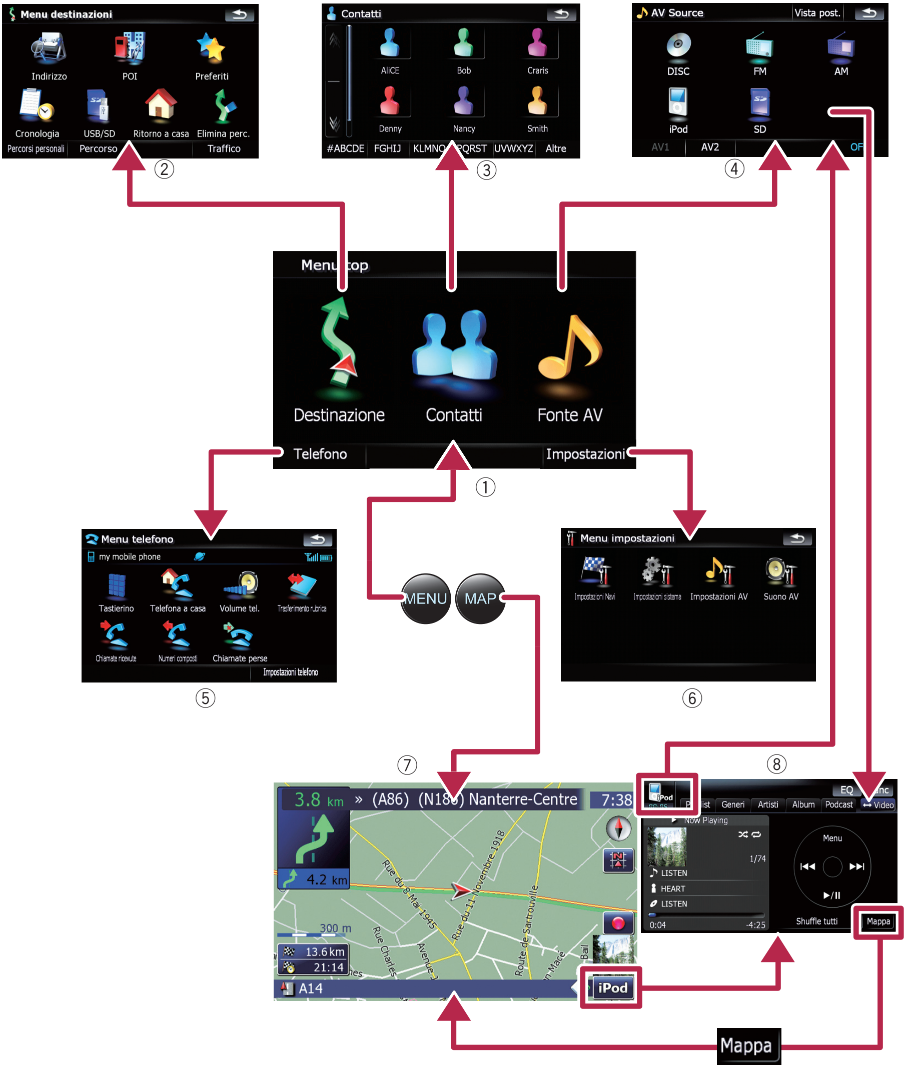
❒ Se la schermata di navigazione è stata già visualizzata appariranno le clausole di declino responsabilità.
Leggere con attenzione le clausole, analizzarne i dettagli e quindi toccare [**OK**] per accettarne le condizioni.

❒ Se sono già state visualizzate altre schermate, le clausole di declino responsabilità verranno saltate.

❒ Se è attivata la funzione antifurto è necessario immettere la password. Dopo aver sbloccato il sistema di navigazione viene visualizzato “**Menu top**”. Se si accede prima alla schermata di navigazione vengono visualizzate le clausole di declino responsabilità.
Leggere con attenzione le clausole, analizzarne i dettagli e quindi toccare [**OK**] per accettarne le condizioni. ■

Uso delle schermate di navigazione dei menu

Passaggio da una schermata all’altra


Menu destinazioni
Indirizzo
POI
Preferiti
Cronologia
USB/SD
Ritorno a casa
Elimina perc.
Percorsi personali
Percorso
Traffico
②
Contatti
AliCE
Bob
Craris
Denny
Nancy
Smith
#ABCDE
FGHIJ
KLMNO
PQRST
UVWXYZ
Altre
③
AV Source
Vista post.
DISC
FM
AM
iPod
SD
AV1
AV2
OFF
④
Menu top
Destinazione
Contatti
Fonte AV
Telefono
Impostazioni
①
Menu telefono
my mobile phone
Tastierino
Telefona a casa
Volume tel.
Trasferimento rubrica
Chiamate ricevute
Numeri composti
Chiamate perse
Impostazioni telefono
⑤
MENU
MAP
Menu impostazioni
Impostazioni Navi
Impostazioni sistema
Impostazioni AV
Suono AV
⑥
⑦
3.8 km
(A86) (N186) Nanterre-Centre
7:38
4.2 km
300 m
13.6 km
21:14
A14
iPod
⑧
Playlist
Generi
Artisti
Album
Podcast
EQ
Video
Now Playing
1/74
LISTEN
HEART
LISTEN
0:04
-4:25
Menu
Shuffle tutti
Mappa
Mappa

Operazioni possibili nei vari menu

① **Menu top**
Premere il pulsante **MENU** per visualizzare "**Menu top**".
Questo è il menu iniziale per accedere alle schermate desiderate e avviare le varie funzioni.

② **Menu destinazioni**
In questo menu è possibile cercare una destinazione, verificare o annullare cancellare gli itinerari impostati.

③ Schermata **Contatti**
Consente di accedere alla lista dei contatti per richiamarne uno.
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Uso delle chiamate vivavoce*.

④ Menu **Fonte AV**
Consente di accedere alla schermata per selezionare una sorgente audio o video per la riproduzione.

⑤ **Menu telefono**
Consente di accedere alla schermata relativa alle chiamate vivavoce per vedere la cronologia delle chiamate e cambiare le impostazioni della connessione Bluetooth.

⑥ **Menu impostazioni**
Consente di accedere alla schermata per la personalizzazione delle impostazioni.

⑦ **Schermata mappa**
Premere il pulsante **MAP** per visualizzare la schermata della mappa di navigazione.

⑧ **Schermo delle operazioni audio-video**
Questa è la schermata che viene normalmente visualizzata durante la riproduzione della sorgente AV. Toccare l'icona nell'angolo superiore sinistro per visualizzare il menu "**Fonte AV**".

❒ Per ritornare alla schermata precedente, toccare ↩.

Visualizzazione dell'immagine della telecamera di visione posteriore

[**Vista post.**] visualizza l'immagina a schermo intero della telecamera di visione posteriore.

[**Vista post.**] è utile ad esempio durante il traino di un rimorchio, ecc.
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione della telecamera di visione posteriore* a pagina 127.

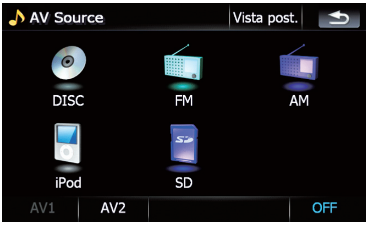
1 Premere il pulsante MENU per visualizzare "Menu top", quindi toccare [Impostazioni].

2 Toccare [Impostazioni sistema] e quindi [Videocamera posteriore].

3 Toccare [On] vicino a "Videocamera" per attivare le impostazioni della telecamera.

4 Premere il pulsante MENU per visualizzare "Menu top", quindi toccare [Fonte AV].

5 Toccare [Vista post.] nel menu "Fonte AV".



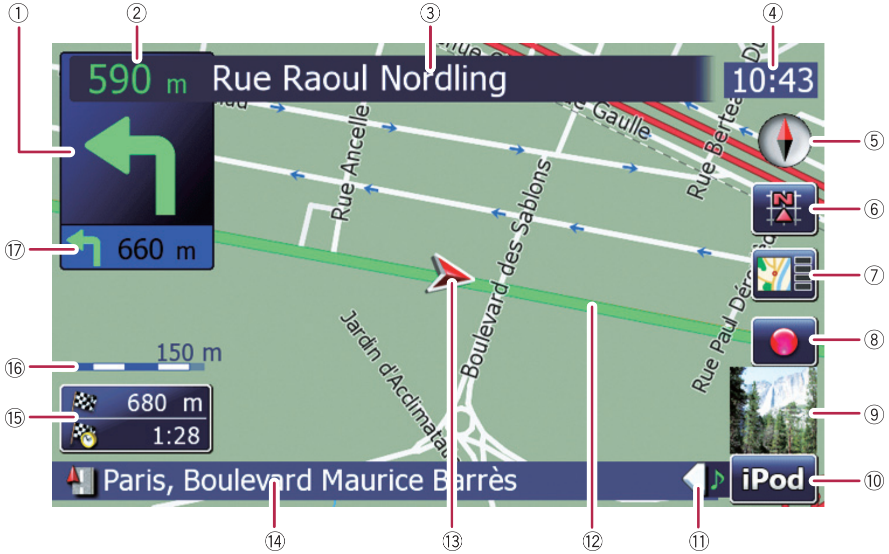
■

Uso della mappa

La maggior parte delle informazioni fornite dal sistema di navigazione è visualizzabile sulla mappa. È necessario acquisire familiarità con il modo in cui le informazioni appaiono sulla mappa.

Come leggere la schermata della mappa

L'immagine mostra un esempio di mappa 2D.


①
②
③
④
590 m
Rue Raoul Nordling
10:43
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
⑩
iPod
⑰
660 m
Rue Ancelle
Boulevard des Sablons
Rue Bertea
Rue Paul Déro
Gaulle
Jardin d'Acclimatat
⑯
150 m
⑮
680 m
1:28
Paris, Boulevard Maurice Barrès
⑭
⑬
⑫
⑪

- ❐ Le informazioni contrassegnate con l'asterisco (*) sono visualizzate solo in presenza di un itinerario impostato.
- ❐ A seconda delle condizioni e delle impostazioni, alcune voci potrebbero non essere visualizzate.

① **Direzione di marcia successiva***
Quando ci si avvicina a un punto di guida, questo appare in verde. Toccando questa voce è possibile riascoltare l'indicazione di guida.
- ❐ Per ulteriori informazioni sui simboli di direzione, vedere *Informazioni aggiuntive sulla direzione* a pagina 155.

② **Distanza al punto di guida***
Mostra la distanza fino al successivo punto di guida.

③ **Nome della via da percorrere (o punto di guida successivo)***

④ **Ora corrente**

⑤ **Bussola**
La freccia rossa indica il nord.

⑥ **Selettore modalità mappa**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Cambio della modalità mappa* a pagina 22.

⑦ **Scelta rapida di “Schermata di conferma della mappa”**
Toccando questa scelta rapida è possibile accedere a “Schermata di conferma della mappa” direttamente con la posizione corrente o la posizione del cursore centrata.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Operazioni possibili in “Schermata di conferma della mappa”* a pagina 39.

⑧ **Tasto per terminare il viaggio simulato**
Questo tasto è visualizzato quando si attiva il viaggio simulato (“**Panor.**” o “**Modalità demo**”). Toccare il tasto per annullare il viaggio simulato.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere **Modalità demo** a pagina 120.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione di un viaggio simulato ad alta velocità* a pagina 47.

⑨ **Copertina album su iPod**
Collegando l’iPod al sistema di navigazione viene visualizzata la copertina dell’album in riproduzione.

⑩ **Scelta rapida alla schermata operativa AV**
Viene visualizzato **Fonte AV** selezionato correntemente. Toccando l’indicatore verrà direttamente visualizzata la schermata di operazione AV della risorsa corrente.

⑪ **Linguetta di estensione della barra delle informazioni AV**
Toccando questa linguetta si apre la barra delle informazioni AV che consente di visualizzare brevemente lo stato corrente sulla sorgente AV. Toccarla nuovamente per chiudere la barra.

⑫ **Itinerario attuale***
L’itinerario correntemente impostato viene mostrato evidenziato in un colore luminoso sulla mappa. Se sull’itinerario è impostato un punto intermedio, l’itinerario successivo al prossimo punto intermedio è evidenziato in un colore diverso.

⑬ **Posizione corrente**
Indica la posizione corrente del veicolo. La punta del segno triangolare indica la direzione di marcia e la visualizzazione a schermo si sposta automaticamente mentre si procede.
- ❒ La punta del segno triangolare è la posizione corrente.

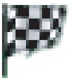
⑭ **Nome della strada (o della città) che il veicolo sta percorrendo**

⑮ **Finestra di informazioni multiple**
Mostra i valori delle voci selezionate su “**Info visualizzate**”. Toccando questa area è possibile visualizzare la schermata “**Info di percorso**”.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere **Info visualizzate** a pagina 116.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Verifica delle condizioni dell’itinerario corrente* a pagina 46.
- ❒ Questa voce non è visualizzata quando “ **Mappa a schermo intero**” è impostato a “**On**”.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere **Impostazioni mappa** a pagina 115.
- ❒ L’ora stimata di arrivo è un valore ideale che il sistema di navigazione calcola internamente durante il calcolo dell’itinerario. Essa deve quindi essere considerata solo come valore di riferimento e come tale non garantisce che si arrivi esattamente all’ora indicata.

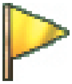
⑯ **Scala della mappa**
La scala della mappa viene indicata con la distanza.

⑰ **Freccia seconda manovra***
Mostra la direzione di seconda svolta e la distanza.
- ❒ Questa voce non è visualizzata quando “ **Mappa a schermo intero**” è impostato a “**On**”.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere **Impostazioni mappa** a pagina 115.

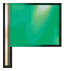
Significato delle bandierine di guida



: Destinazione
La destinazione viene indicata da una bandierina a scacchi.



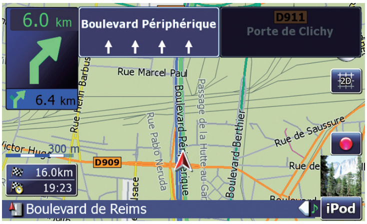
: Punto intermedio
Il punto intermedio viene indicato da una bandierina gialla.



: Punto di partenza
Il punto di partenza è indicato da una bandierina verde chiaro.

Indicatore stradale e corsia raccomandata

Gli indicatori stradali con la corsia raccomandata appaiono quando vi sono strade a più corsie. La corsia evidenziata è quella raccomandata.


6.0 km
Boulevard Périphérique
D911
Porte de Clichy
6.4 km
Rue Marcel Paul
Boulevard Berthier
Rue de Saussure
300 m
D909
16.0km
19:23
Boulevard de Reims
iPod

- ❒ Queste informazioni si basano sul database delle mappe, pertanto potrebbero differire dalle condizioni effettive. Utilizzarle come semplice riferimento direzionale per la guida.

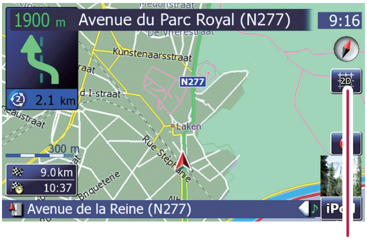
Nota riguardante l'itinerario in viola

- ❒ L'itinerario evidenziato in viola sulla mappa indica che è inclusa una strada non corrispondente alle preferenze secondo quanto impostato in “**Percorso**”; “**Strade Sterrate**”, “**Autostrada**”, “**Ferry**”, “**Invers.**”, “**Permesso richiesto**”, “**Str. pedaggio**”.
  Per motivi di sicurezza, attenersi alle regole di guida secondo l'itinerario evidenziato.

Cambio della modalità mappa

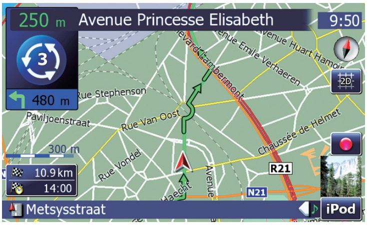
Sono disponibili diverse visualizzazioni della mappa.

Toccando il selettore modalità mappa è possibile cambiare visualizzazione della mappa.


1900 m
Avenue du Parc Royal (N277)
9:16
Kunstenaarsstraat
N277
2.1 km
Laken
300 m
9.0km
10:37
Avenue de la Reine (N277)
2D

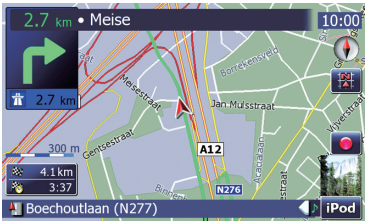
Selettore modalità mappa

Schermata mappa 2D (modalità Direzione di marcia in alto)


250 m
Avenue Princesse Elisabeth
9:50
480 m
Rue Stephenson
Rue Van Oost
Chaussée de Helmet
300 m
10.9km
14:00
R21
N21
Metsysstraat
iPod

La mappa mostra la direzione di marcia del veicolo sempre rivolta verso l'alto.
Quando è selezionata la modalità “Direzione di marcia in alto”, viene visualizzato 2D.

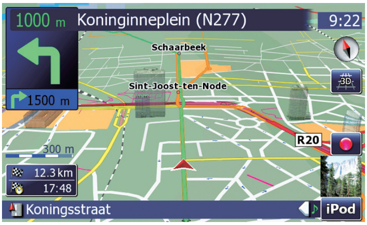
Schermata mappa 2D (modalità Nord in alto)


2.7 km • Meise
10:00
2.7 km
Jan Mulsstraat
300 m
A12
4.1km
3:37
N276
Boechoutlaan (N277)
iPod

La mappa mostra sempre il nord in alto.

Quando è selezionata la modalità “Nord in alto”, viene visualizzato N.

Schermata mappa 3D


1000 m
Koninginneplein (N277)
9:22
Schaarbeek
Sint-Joost-ten-Node
3D
1500 m
R20
300 m
12.3 km
17:48
Koningsstraat
iPod

Quando è selezionata la Schermata mappa 3D, viene visualizzato 3D.

1 Premere il pulsante MAP per visualizzare la schermata della mappa di navigazione.

2 Toccare il selettore modalità mappa per cambiare visualizzazione della mappa.

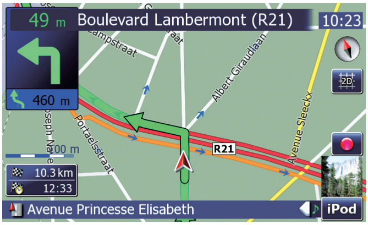
A ogni tocco del selettore modalità mappa, la visualizzazione della mappa cambia come segue:
Schermata mappa 2D (modalità Direzione di marcia in alto) — Schermata mappa 2D (modalità Nord in alto) — Schermata mappa 3D

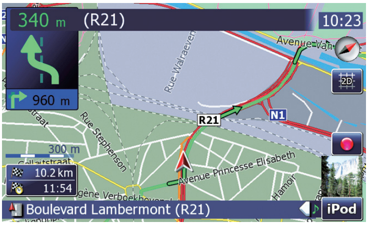
Modifica della scala della mappa

1 Premere il pulsante MAP per visualizzare la schermata della mappa di navigazione.

2 Scorrere MULTI-CONTROL verso il basso o verso l’alto per ingrandire o rimpicciolire.

Spostare **MULTI-CONTROL** verso l’alto o il basso una volta consente di cambiare la scala della mappa un punto alla volta. Mantenendo **MULTI-CONTROL** mentre si sposta verso l’alto o verso il basso consente di cambiare la scala in maniera sequenziale.


49 m
Boulevard Lambermont (R21)
10:23
2D
460 m
Albert Giraudlaan
Portaelsstraat
Avenue Sleeckx
R21
100 m
10.3 km
12:33
Avenue Princesse Elisabeth
iPod


340 m
(R21)
10:23
Avenue Van
2D
960 m
Rue Walraeven
R21
N1
Rue Stephenson
300 m
Avenue Princesse Elisabeth
10.2 km
11:54
Boulevard Lambermont (R21)
iPod

- ❐ Rimpicciolendo si riducono le dimensioni dell’icona, rimpicciolendo ulteriormente la ingrandirà. Tuttavia, l’icona a forma di indicatore non cambia e rimane visualizzata.
- ❐ Un ulteriore rimpicciolimento nasconde le linee di informazioni sul traffico.

Scorrimento della mappa alla posizione desiderata

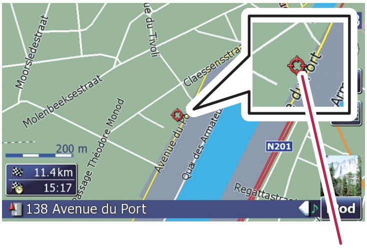
1 Premere il pulsante MAP per visualizzare la schermata della mappa di navigazione.

2 Passare alla schermata mappa 2D.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Cambio della modalità mappa* nella pagina precedente.

3 Toccare la mappa brevemente.

Toccando brevemente la posizione sulla mappa desiderata farà posizionare il cursore in quel punto.


Moorslededstraat
Molenbeeksestraat
Passage Théodore Monod
ue du Tivoli
Claessensstra
Avenue du Po
Quai des Armateu
N201
Regattastra
200 m
11.4km
15:17
138 Avenue du Port
od

Cursore

Posizionando il cursore sulla posizione desiderata farà visualizzare una breve descrizione sulla posizione visualizzata sul fondo dello schermo, con nome della strada e altre informazioni (le informazioni variano in base alla posizione).

4 Toccare e trascinare la mappa verso la direzione desiderata.

Trascinando la mappa, questa scorre. La velocità di scorrimento dipende dall'ampiezza del trascinamento.

❒ Premere il pulsante **MAP** per riportare la mappa alla posizione corrente.

Modifica dell'inclinazione e dell'angolo di rotazione della mappa

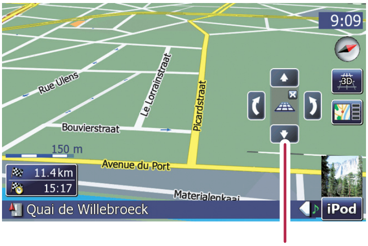
Sulla schermata mappa 3D, toccare brevemente la mappa per mostrare i controlli per regolare l'inclinazione e l'angolo di rotazione.

1 Premere il pulsante MAP per visualizzare la schermata della mappa di navigazione.

2 Passare alla schermata mappa 3D.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Cambio della modalità mappa* a pagina 22.

3 Toccare brevemente la mappa in qualsiasi punto per mostrare i controlli per regolare l'inclinazione e l'angolo di rotazione.


9:09
3D
Rue Ulens
Le Lorrainstraat
Picardstraat
Bouvierstraat
150 m
Avenue du Port
Materialenkaai
11.4km
15:17
Quai de Willebroeck
iPod

Controlli per regolare inclinazione e angolo di rotazione

❒ Toccando , i controlli per regolare inclinazione e angolo di rotazione vengono nascosti.

4 Toccare i controlli per regolare l'inclinazione e l'angolo di rotazione. ■

Sequenza per la creazione di un itinerario

1. Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro, quindi innestare il freno di stazionamento.

⬇

2. Aprire “**Menu destinazioni**”.

⬇

3. Selezionare il metodo di ricerca della destinazione.

⬇

4. Immettere le informazioni relative alla destinazione per restringere i risultati della ricerca a uno.

⬇

5. Toccare [**Vai**] su “Schermata di conferma della mappa”.

⬇

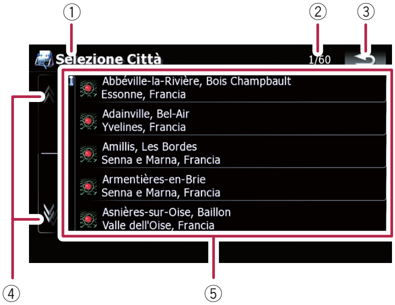
6. Il sistema di navigazione calcola l’itinerario sino alla destinazione desiderata, mostrandolo quindi sulla mappa.

⬇

7. Dopo avere disinnestato il freno di stazionamento, guidare secondo le istruzioni di navigazione.

■

Utilizzo delle schermate delle liste (ad es. lista città)


①
②
③
Selezione Città
1/60
Abbéville-la-Rivière, Bois Champbault
Essonne, Francia
Adainville, Bel-Air
Yvelines, Francia
Amillis, Les Bordes
Senna e Marna, Francia
Armentières-en-Brie
Senna e Marna, Francia
Asnières-sur-Oise, Baillon
Valle dell'Oise, Francia
④
⑤

① **Titolo schermata**
Viene visualizzato il titolo della schermata.

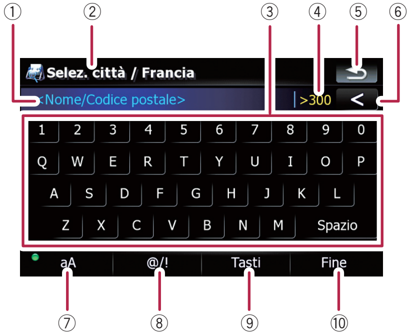
② **Pagina corrente/pagine totali**

③ ↩
Riporta alla schermata precedente.

④ ▲ ▼
Toccare ▲ o ▼ sulla barra per scorrere la lista, consentendo di visualizzare le voci rimanenti.

⑤ **Voci elencate**
Toccare una voce sulla lista per restringere le opzioni e proseguire con l’operazione successiva. ■

Utilizzo della tastiera a schermo


①
②
③
④
⑤
⑥
Selez. città / Francia
<Nome/Codice postale>
>300
<
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Q W E R T Y U I O P
A S D F G H J K L
Z X C V B N M Spazio
aA
@/!
Tasti
Fine
⑦
⑧
⑨
⑩

① **Casella di testo**
Visualizza i caratteri immessi. Se non vi è testo nella casella, viene visualizzata una guida informativa.

② **Titolo schermata**
Viene visualizzato il titolo della schermata.

③ **Tastiera**
Toccare i tasti per immettere i caratteri.

④ **Numero di scelte possibili**

⑤ ↩
Riporta alla schermata precedente.

⑥ <:
Elimina il testo immesso una lettera per volta, partendo dalla fine. Tenere premuto il pulsante per eliminare tutto il testo.

⑦ **Controllo maiuscole**
Cambia i caratteri della tastiera da maiuscoli a minuscoli.

A ogni tocco di [**aA**], le impostazioni cambiano come segue:

● aA — permette di immettere la prima lettera di una parola maiuscola.

aA — permettere di immettere le lettere in minuscolo (se si immette uno spazio, cambia ● aA automaticamente).

●● aA — permette di immettere le lettere tutte maiuscole.

⑧ [**@/!**]:

Visualizza i caratteri speciali, come [**!**].

- ❒ L’aspetto di questo tasto e di tipi di carattere cambia secondo il layout di tastiera corrente.

⑨ [**Tasti**]

Cambia il layout della tastiera a schermo.

⑩ [**Fine**]

Conferma l’immissione e avanza al passo successivo. ■

⚠ ATTENZIONE

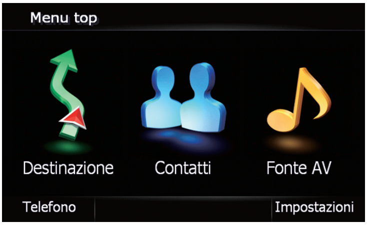
Per motivi di sicurezza, queste funzioni per l'impostazione dell'itinerario non sono disponibili mentre il veicolo è in movimento. Per abilitarle è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e innestare il freno di stazionamento prima di impostare l'itinerario.

❐ Alcune informazioni riguardo la regolamentazione del traffico dipendono da quando l'itinerario viene calcolato. Pertanto, le informazioni potrebbero non coincidere con le regolamentazioni del traffico nel momento in cui con il veicolo si passa nella posizione in questione. Inoltre, le informazioni fornite si riferiscono a un veicolo passeggeri e non a un tir o altri veicoli di trasporto. Seguire sempre le regolamentazioni in vigore mentre si guida.

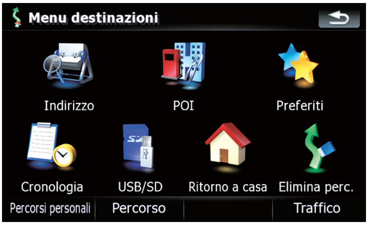
Ricerca di una posizione per indirizzo

La funzione usata più di frequente è [**Indirizzo**], dove viene specificato l'indirizzo e ricercata la destinazione.

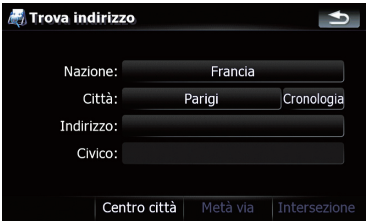
1 Toccare [Destinazione] su "Menu top".


Menu top
Destinazione
Contatti
Fonte AV
Telefono
Impostazioni

2 Toccare [Indirizzo].

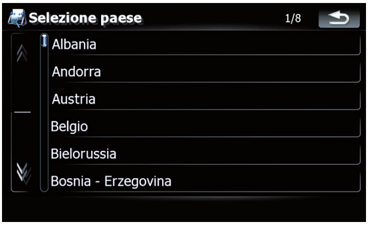

Menu destinazioni
Indirizzo
POI
Preferiti
Cronologia
USB/SD
Ritorno a casa
Elimina perc.
Percorsi personali
Percorso
Traffico

3 Toccare il tasto vicino a "Nazione:" per visualizzare la lista dei paesi.


Trova indirizzo
Cronologia
Centro città
Metà via
Intersezione

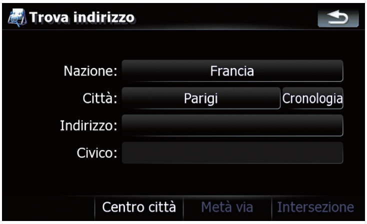
Nazione: Francia
Città: Parigi
Indirizzo:
Civico:

4 Toccare delle voci sulla lista per impostare la regione come area di ricerca.


Selezione paese
1/8
Albania
Andorra
Austria
Belgio
Bielorussia
Bosnia - Erzegovina

La visualizzazione ritorna alla schermata precedente.

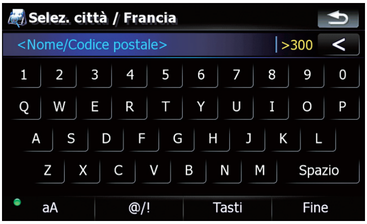
5 Toccare il tasto vicino a “Città:” per visualizzare il nome delle città.



Trova indirizzo

Nazione: Francia
Città: Parigi
Indirizzo:
Civico:

6 Immettere il nome della città o il CAP.

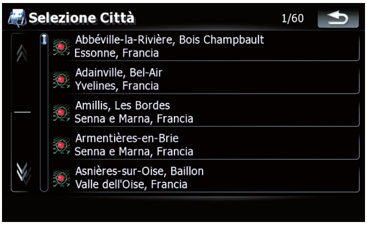


Selez. città / Francia

<Nome/Codice postale> >300

- Quando le opzioni sono ristrette a sei o meno, queste vengono elencate automaticamente.
- Se si desidera elencare le opzioni corrispondenti all’informazione immessa, toccare [**Fine**].
- Toccare [**Cronologia**] per visualizzare la lista delle città selezionate in precedenza.

7 Toccare il nome della città desiderata.



Selezione Città 1/60

Abbéville-la-Rivière, Bois Champbault
Essonne, Francia
Adainville, Bel-Air
Yvelines, Francia
Amillis, Les Bordes
Senna e Marna, Francia
Armentières-en-Brie
Senna e Marna, Francia
Asnières-sur-Oise, Baillon
Valle dell’Oise, Francia

- Quando è già impostata una città, toccando [**Centro città**] è possibile selezionare la posizione rappresentativa della città e procedere a
“Schermata di conferma della mappa”.

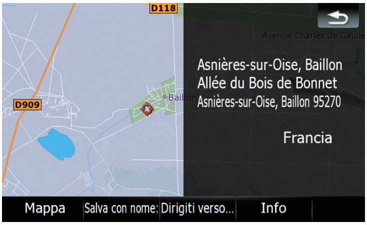
8 Immettere il nome della strada e toccare quello desiderato dalla lista.

- Quando è già impostata una città, toccando [**Metà via**] è possibile selezionare il luogo rappresentativo della strada e procedere a “Schermata di conferma della mappa”.
- Quando è già impostata una strada, toccando [**Intersezione**] è possibile ricercare un incrocio. Dopo aver immesso il nome della seconda strada e selezionato l’incrocio desiderato, appare
“Schermata di conferma della mappa”.
Questa opzione è utile quando non si conosce il numero civico della destinazione o non è possibile immettere il numero civico della via specificata.

9 Immettere il numero civico e toccare [Fine].

- Se il numero civico immesso non viene trovato, viene visualizzato un messaggio. In tal caso, dopo aver toccato [**OK**] viene selezionato un numero civico vicino a quello immesso.

10 Per selezionare l’operazione successiva, toccare una delle opzioni nella parte inferiore di “Schermata di conferma della mappa”.



Asnières-sur-Oise, Baillon
Allée du Bois de Bonnet
Asnières-sur-Oise, Baillon 95270
Francia

Toccare [**Dirigiti verso…**], quindi [**Vai**] per impostare la posizione selezionata come destinazione e calcolare l’itinerario fino a quel punto.

- ➲ Per maggiori informazioni su altre operazioni in “Schermata di conferma della mappa”, vedere *Operazioni possibili in “Schermata di conferma della mappa”* a pagina 39.

Se per l’immissione effettuata vi è una sola opzione appropriata, la schermata passa direttamente a “Schermata di conferma della mappa” e l’immissione del nome della strada o del numero civico viene saltata. Se la posizione non è quella desiderata, toccare ↩ per ritentare con un altro indirizzo. ■

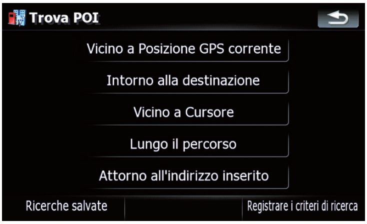
Ricerca dei vicini Punti di Interesse (PDI)

Sono disponibili informazioni su vari servizi (Punti di Interesse - PDI), come stazioni di servizio, parcheggi o ristoranti. È possibile effettuare la ricerca di un PDI per categoria (o immettendo il nome del PDI).

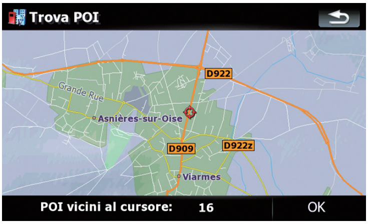
Ricerca di PDI intorno al cursore

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [POI].

2 Toccare [Vicino a Cursore].


Trova POI
Vicino a Posizione GPS corrente
Intorno alla destinazione
Vicino a Cursore
Lungo il percorso
Attorno all'indirizzo inserito
Ricerche salvate
Registrare i criteri di ricerca

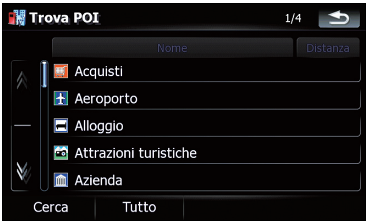
3 Trascinare la mappa per spostare il cursore sulla posizione desiderata e toccare [OK].


Trova POI
D922
Grande Rue
Asnières-sur-Oise
D909
D922z
Viarmes
OK

POI vicini al cursore: 16

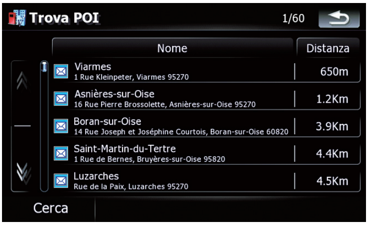
Il numero dei PDI nelle vicinanze vengono visualizzati nella parte inferiore dello schermo.

4 Toccare la categoria desiderata.


Trova POI
1/4
Nome
Distanza
Acquisti
Aeroporto
Alloggio
Attrazioni turistiche
Azienda
Cerca
Tutto

Se vi sono più categorie specifiche all’interno della categoria selezionata, ripetere questo passo tutte le volte necessarie.
Toccare [**Cerca**] per ricercare un PDI immettendo il nome nella categoria selezionata.
Toccare [**Tutto**] per elencare tutti i PDI inclusi nelle categorie correntemente visualizzate.

5 Toccare il PDI desiderato.

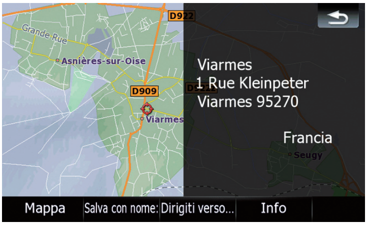

Trova POI
1/60
Cerca

Nome	Distanza
Viarmes 1 Rue Kleinpeter, Viarmes 95270	650m
Asnières-sur-Oise 16 Rue Pierre Brossolette, Asnières-sur-Oise 95270	1.2Km
Boran-sur-Oise 14 Rue Joseph et Joséphine Courtois, Boran-sur-Oise 60820	3.9Km
Saint-Martin-du-Tertre 1 Rue de Bernes, Bruyères-sur-Oise 95820	4.4Km
Luzarches Rue de la Paix, Luzarches 95270	4.5Km

- Toccare la scheda [**Nome**] per ordinare le opzioni nella lista in ordine alfabetico.
- Toccare la scheda [**Distanza**] per ordinare le opzioni nella lista in ordine di distanza.

❒ Le icone sono d’aiuto per un rapido riconoscimento del tipo di servizio con lo stesso nome.

6 Per selezionare l’operazione successiva, toccare una delle opzioni nella parte inferiore di “Schermata di conferma della mappa”.


Viarmes
1 Rue Kleinpeter
Viarmes 95270
Francia

Toccare [**Dirigiti verso…**], quindi [**Vai**] per impostare la posizione selezionata come destinazione e calcolare l’itinerario fino a quel punto.

➲ Per maggiori informazioni su altre operazioni in “Schermata di conferma della mappa”, vedere *Operazioni possibili in “Schermata di conferma della mappa”* a pagina 39.

❒ Cercando un punto e toccando [**Info**] su “Schermata di conferma della mappa” è possibile cercare un PDI nelle vicinanze del cursore.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione delle informazioni su una specifica posizione* a pagina 41.

Ricerca di un PDI nelle vicinanze

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [POI].

2 Toccare [Vicino a Posizione GPS corrente].

Appare la lista delle categorie di PDI.

➲ Per le operazioni successive, vedere *Ricerca di PDI intorno al cursore* nella pagina precedente.

Ricerca di PDI lungo l’itinerario attuale

❒ Questa funzione è disponibile solo se è stato impostato un itinerario.

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [POI].

2 Toccare [Lungo il percorso].

Appare la lista delle categorie di PDI.

➲ Per le operazioni successive, vedere *Ricerca di PDI intorno al cursore* nella pagina precedente.

Ricerca di PDI intorno al luogo di destinazione

❒ Questa funzione è disponibile solo se è stato impostato un itinerario.

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [POI].

2 Toccare [Intorno alla destinazione].

Appare la lista delle categorie di PDI.

➲ Per le operazioni successive, vedere *Ricerca di PDI intorno al cursore* nella pagina precedente.

Ricerca di PDI intorno all’indirizzo

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [POI].

2 Toccare [Attorno all’indirizzo inserito].

3 Immettere l’indirizzo desiderato.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Ricerca di una posizione per indirizzo* a pagina 27.

4 Toccare la categoria desiderata.

➲ Per le operazioni successive, vedere *Ricerca di PDI intorno al cursore* a pagina 29.

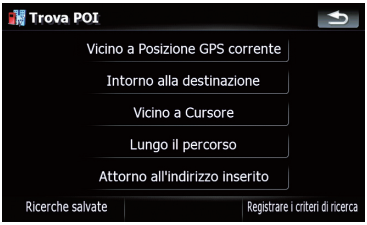
Uso di “Ricerche salvate”

Memorizzazione della sequenza di selezione

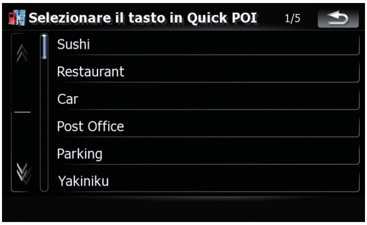
È possibile memorizzare il metodo di ricerca selezionato e una delle categorie come scelta rapida per richiamarle in un momento successivo. Questo consente di cercare un PDI con lo stesso metodo usato in precedenza. È anche possibile eliminare le scelte rapide.

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [POI].

2 Toccare [Registrare i criteri di ricerca].

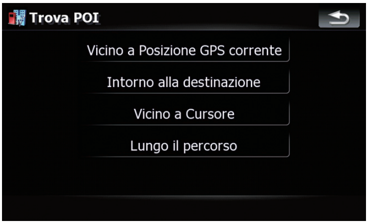

Trova POI
Vicino a Posizione GPS corrente
Intorno alla destinazione
Vicino a Cursore
Lungo il percorso
Attorno all'indirizzo inserito
Ricerche salvate
Registrare i criteri di ricerca

3 Toccare una delle voci elencate.


Selezionare il tasto in Quick POI
1/5
Sushi
Restaurant
Car
Post Office
Parking
Yakiniku

- Selezionare una voce che è stata già memorizzata è possibile sovrascriverla.

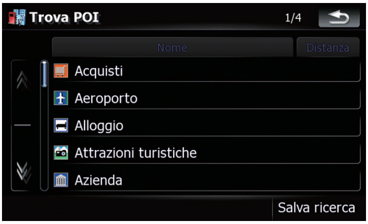
4 Toccare il metodo di ricerca che si desidera memorizzare.


Trova POI
Vicino a Posizione GPS corrente
Intorno alla destinazione
Vicino a Cursore
Lungo il percorso

Appare la lista delle categorie di PDI.

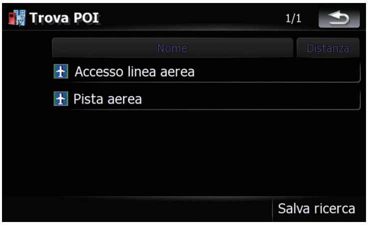
5 Toccare la categoria che si desidera memorizzare.

Se vi sono più categorie dettagliate all’interno della categoria selezionata, selezionare la categoria desiderata dalla lista e ripetere questo passo fino a quando non appare la categoria desiderata.


Trova POI
1/4
Nome
Distanza
Acquisti
Aeroporto
Alloggio
Attrazioni turistiche
Azienda
Salva ricerca

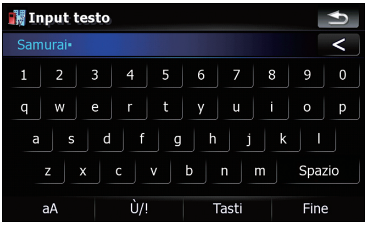
La sequenza di selezione è visualizzata nella parte superiore dello schermo.

6 Ricontrollare la sequenza e toccare [Salva ricerca] per memorizzarla.


Trova POI
1/1
Nome
Distanza
Accesso linea aerea
Pista aerea
Salva ricerca

- Toccare [**Salva ricerca**] senza selezionare una categoria permette di memorizzare solo il metodo di ricerca selezionato includendo tutte le categorie.
- Se non vi sono altre categorie più dettagliate, appare una lista vuota. In questo caso, toccare [**Salva ricerca**] per memorizzarla come categoria correntemente selezionata. Verificare la sequenza corrente nella parte superiore dello schermo.

7 Immettere il nome, quindi toccare [Fine] per completare l'inserimento.



Samurai

La memorizzazione è ora completa e la scelta rapida è disponibile in "**Ricerche salvate**".

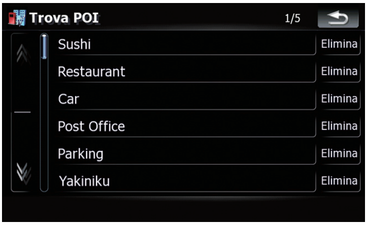
Ricerca di PDI tramite la sequenza memorizzata

È possibile eseguire la ricerca di PDI tramite la scelta rapida memorizzata.

1 Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [POI].

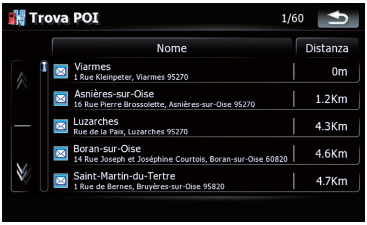
2 Toccare [Ricerche salvate].

3 Toccare una delle voci elencate.



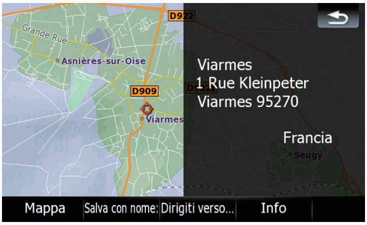
Sushi	Elimina
Restaurant	Elimina
Car	Elimina
Post Office	Elimina
Parking	Elimina
Yakiniku	Elimina

4 Toccare il PDI desiderato.



Nome	Distanza
Viarmes 1 Rue Kleinpeter, Viarmes 95270	0m
Asnières-sur-Oise 16 Rue Pierre Brossolette, Asnières-sur-Oise 95270	1.2Km
Luzarches Rue de la Paix, Luzarches 95270	4.3Km
Boran-sur-Oise 14 Rue Joseph et Joséphine Courtois, Boran-sur-Oise 60820	4.6Km
Saint-Martin-du-Tertre 1 Rue de Bernes, Bruyères-sur-Oise 95820	4.7Km

5 Per selezionare l'operazione successiva, toccare una delle opzioni nella parte inferiore di "Schermata di conferma della mappa".



Viarmes
1 Rue Kleinpeter
Viarmes 95270
Francia

Toccare [**Dirigiti verso…**], quindi [**Vai**] per impostare la posizione selezionata come destinazione e calcolare l'itinerario fino a quel punto.

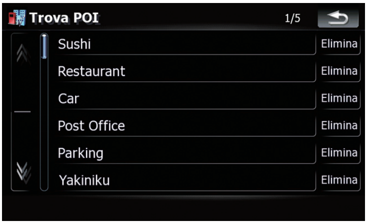
➲ Per maggiori informazioni su altre operazioni in "Schermata di conferma della mappa", vedere *Operazioni possibili in "Schermata di conferma della mappa"* a pagina 39.

Eliminazione di una sequenza memorizzata

1 Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [POI].

2 Toccare [Ricerche salvate].

3 Toccare [Elimina] a destra della voce che si desidera eliminare.


Trova POI
1/5
Sushi — Elimina
Restaurant — Elimina
Car — Elimina
Post Office — Elimina
Parking — Elimina
Yakiniku — Elimina

■

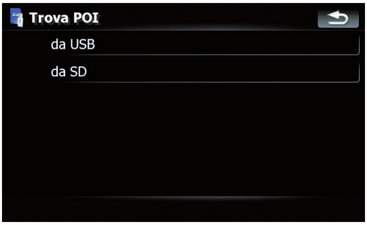
Ricerca di PDI utilizzando dati su periferiche di archiviazione esterne (USB, SD)

È possibile creare un PDI personalizzato usando il programma di utilità “NavGate FEEDS”, disponibile separatamente, sul PC (“NavGate FEEDS” disponibile su sito web). Memorizzando il PDI personalizzato e collegando la periferica di archiviazione esterna (USB, SD) il sistema è in grado di usare i dati per la ricerca.

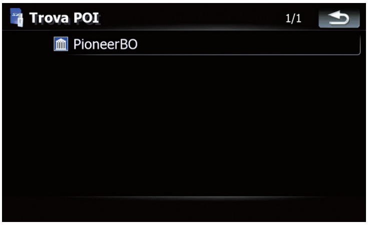
1 Collegare la periferica USB o inserire la scheda SD.

2 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [USB/SD].

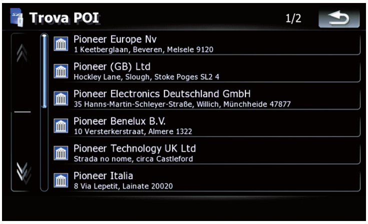
3 Toccare il supporto di archiviazione da cui si desidera caricare i dati.


Trova POI
da USB
da SD

4 Toccare la cartella desiderata sulla lista.


Trova POI
1/1
PioneerBO

5 Toccare una delle voci elencate.


Trova POI
1/2

Pioneer Europe Nv
1 Keetberglaan, Beveren, Melsele 9120

Pioneer (GB) Ltd
Hockley Lane, Slough, Stoke Poges SL2 4

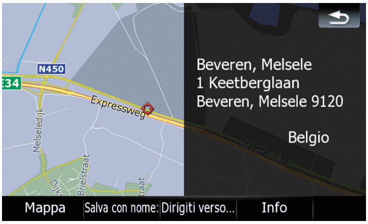
Pioneer Electronics Deutschland GmbH
35 Hanns-Martin-Schleyer-Straße, Willich, Münchheide 47877

Pioneer Benelux B.V.
10 Versterkerstraat, Almere 1322

Pioneer Technology UK Ltd
Strada no nome, circa Castleford

Pioneer Italia
8 Via Lepetit, Lainate 20020

6 Per selezionare l’operazione successiva, toccare una delle opzioni nella parte inferiore di “Schermata di conferma della mappa”.


N450
E34
Expressweg
Melseledijk
Brielstraat
Keetberglaan
Mappa
Salva con nome:
Dirigiti verso...
Info

Beveren, Melsele
1 Keetberglaan
Beveren, Melsele 9120
Belgio

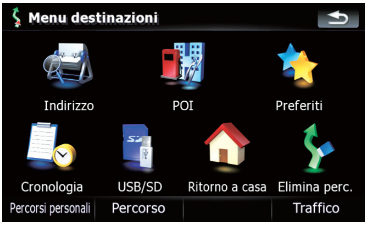
Toccare [**Dirigiti verso…**], quindi [**Vai**] per impostare la posizione selezionata come destinazione e calcolare l’itinerario fino a quel punto.

- ➲ Per maggiori informazioni su altre operazioni in “Schermata di conferma della mappa”, vedere *Operazioni possibili in “Schermata di conferma della mappa”* a pagina 39. ■

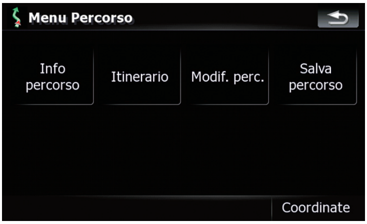
Ricerca di una posizione dalle coordinate

Immettere latitudine e longitudine della posizione.

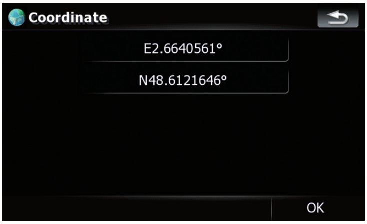
1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [Percorso].


Menu destinazioni
Indirizzo
POI
Preferiti
Cronologia
USB/SD
Ritorno a casa
Elimina perc.
Percorsi personali
Percorso
Traffico

2 Toccare [Coordinate].


Menu Percorso
Info percorso
Itinerario
Modif. perc.
Salva percorso
Coordinate

3 Toccare il tasto latitudine o quello longitudine, in base al dato che si desidera immettere.

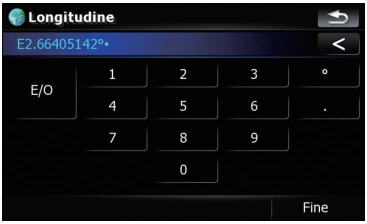

Coordinate
OK

E2.6640561°

N48.6121646°

I valori sul tasto latitudine o sul tasto longitudine mostrano le coordinate sul cursore prima di entrare in questa schermata.

4 Toccare < per eliminare il valore corrente e immettere le coordinate desiderate.


Longitudine
<
E/O
1
2
3
°
4
5
6
.
7
8
9
0
Fine

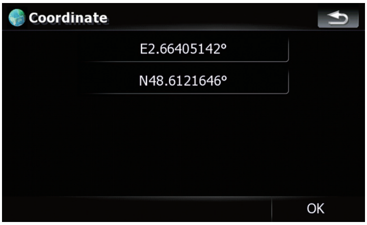
E2.66405142°

- Toccare [**N/S**] o [**E/O**] per cambiare emisfero.

5 Toccare [Fine].

La schermata torna a quella precedente. Toccare l’altro tasto non ancora inserito, immettere il dato, quindi toccare [**Fine**] per completare l’immissione.

6 Toccare [OK].

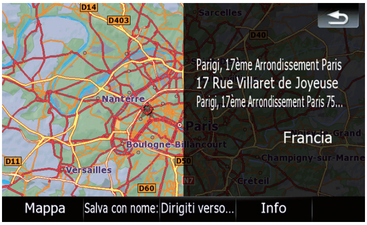

Coordinate
OK

E2.66405142°

N48.6121646°

Viene visualizzato
“Schermata di conferma della mappa”.

7 Per selezionare l'operazione successiva, toccare una delle opzioni nella parte inferiore di "Schermata di conferma della mappa".


Parigi, 17ème Arrondissement Paris
17 Rue Villaret de Joyeuse
Parigi, 17ème Arrondissement Paris 75...
Francia

Sarcelles
D14
D403
D40
Nanterre
Paris
Boulogne-Billancourt
Champigny-sur-Marne
D11
Versailles
D50
D60
N7
Créteil
Grand
Mappa
Salva con nome:
Dirigiti verso...
Info

Toccare [**Dirigiti verso…**], quindi [**Vai**] per impostare la posizione selezionata come destinazione e calcolare l'itinerario fino a quel punto.

- ➲ Per maggiori informazioni su altre operazioni in "Schermata di conferma della mappa", vedere *Operazioni possibili in "Schermata di conferma della mappa"* a pagina 39. ■

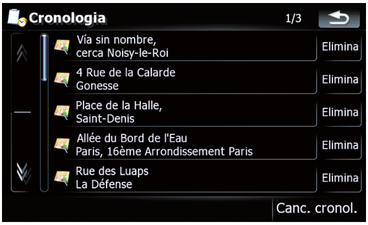
Selezione di una posizione cercata di recente

I luoghi ricercati in passato vengono automaticamente memorizzati in "**Cronologia**". Selezionando una voce dalla lista è possibile specificare rapidamente la posizione.

- ❒ "**Cronologia**" è in grado di registrare fino a 32 posizioni. Se si raggiunge il numero massimo, la nuova immissione sovrascrive la più vecchia.

1 Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [Cronologia].

2 Toccare la voce desiderata.


Cronologia 1/3

Vía sin nombre,
cerca Noisy-le-Roi

4 Rue de la Calarde
Gonesse

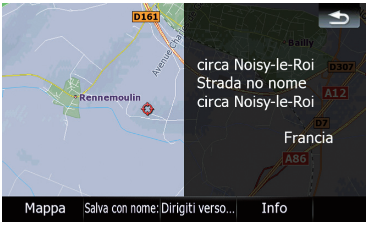
Place de la Halle,
Saint-Denis

Allée du Bord de l'Eau
Paris, 16ème Arrondissement Paris

Rue des Luaps
La Défense

Elimina
Elimina
Elimina
Elimina
Elimina
Canc. cronol.

3 Per selezionare l'operazione successiva, toccare una delle opzioni nella parte inferiore di "Schermata di conferma della mappa".


circa Noisy-le-Roi
Strada no nome
circa Noisy-le-Roi
Francia

D161
Bailly
D307
A12
Rennemoulin
D7
A86
Mappa
Salva con nome:
Dirigiti verso...
Info

Toccare [**Dirigiti verso…**], quindi [**Vai**] per impostare la posizione selezionata come destinazione e calcolare l'itinerario fino a quel punto.

- ➲ Per maggiori informazioni su altre operazioni in "Schermata di conferma della mappa", vedere *Operazioni possibili in "Schermata di conferma della mappa"* a pagina 39.

Eliminazione di una voce in "Cronologia"

È possibile eliminare le voci in "**Cronologia**". È anche possibile eliminare contemporaneamente tutte le voci in "**Cronologia**".

1 Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [Cronologia].

2 Toccare [Elimina] a destra della voce che si desidera eliminare.

3 Toccare [Sì].

Un messaggio chiede conferma dell'eliminazione.

- Toccando [**Canc. cronol.**] è possibile eliminare tutte le voci.
- Fare attenzione a non eliminare voci erroneamente poiché non è possibile ripristinare i dati eliminati. ■

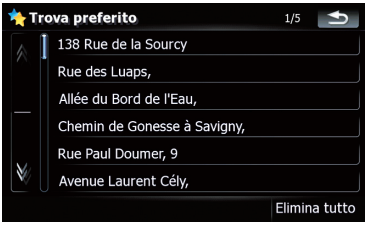
Selezione di una posizione memorizzata in "Preferiti"

Registrare posizioni che si visitano di frequente consente di risparmiare tempo e sforzo. Selezionando una voce dalla lista è possibile specificare rapidamente la posizione.

- "**Preferiti**" può memorizzare fino a 30 posizioni.

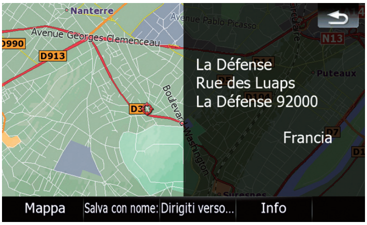
1 Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [Preferiti].

2 Toccare la voce desiderata.


Trova preferito
1/5
Elimina tutto

138 Rue de la Sourcy
Rue des Luaps,
Allée du Bord de l'Eau,
Chemin de Gonesse à Savigny,
Rue Paul Doumer, 9
Avenue Laurent Cély,

3 Per selezionare l'operazione successiva, toccare una delle opzioni nella parte inferiore di "Schermata di conferma della mappa".


Nanterre
Avenue Georges Clemenceau
Avenue Pablo Picasso
D913
N13
Puteaux
Boulevard Washington
Suresnes
Mappa
Salva con nome:
Dirigiti verso...
Info

La Défense
Rue des Luaps
La Défense 92000
Francia

Toccare [**Dirigiti verso…**], quindi [**Vai**] per impostare la posizione selezionata come destinazione e calcolare l'itinerario fino a quel punto.

➲ Per maggiori informazioni su altre operazioni in "Schermata di conferma della mappa", vedere *Operazioni possibili in "Schermata di conferma della mappa"* a pagina 39.

Eliminazione di una voce in "Preferiti"

Tutte le voci in "**Preferiti**" possono essere eliminate contemporaneamente.

1 Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [Preferiti].

2 Toccare [Elimina tutto].

Un messaggio chiede conferma dell'eliminazione.

3 Toccare [Sì].

- Fare attenzione a non eliminare voci erroneamente poiché non è possibile ripristinare i dati eliminati. ■

Impostazione dell'itinerario fino al domicilio

Se l'indirizzo del proprio domicilio è stata registrato, l'itinerario può essere calcolato toccando un unico tasto.

- **Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [Ritorno a casa].**

Se l'itinerario non è impostato, il calcolo dell'itinerario inizia immediatamente.
Se è già stato impostato un itinerario, viene visualizzato un messaggio che chiede di annullarlo. Toccare [**Sì**] per iniziare il calcolo dell'itinerario.

- ❒ Se non è stato ancora memorizzato il domicilio, farlo ora.
  - ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione della posizione del domicilio* a pagina 125. ■

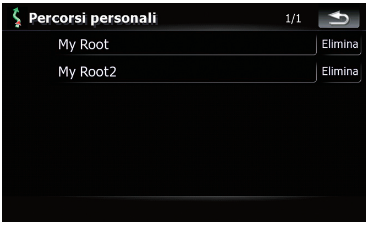
Impostazione di un itinerario richiamandone uno salvato

Salvando un itinerario è possibile richiamarlo. Selezionare una voce salvata da una lista è un modo semplice per impostare un itinerario salvato.
Selezionando una voce dalla lista è possibile specificare rapidamente la posizione.

- Se nella lista non sono presenti voci, salvare prima un itinerario.
  - ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Memorizzazione dell'itinerario corrente* a pagina 49.

1 Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [Percorsi personali].

2 Toccare la voce desiderata.


Percorsi personali
1/1
My Root
Elimina
My Root2
Elimina

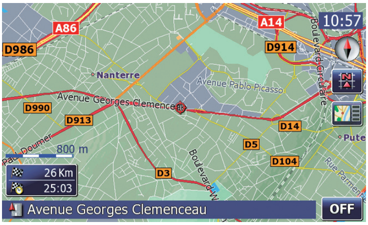
Se non è stato ancora impostato alcun itinerario, viene richiamato l'itinerario salvato e la guida ha inizio immediatamente. ■

Ricerca di una posizione scorrendo la mappa

Se si specifica una posizione dopo aver fatto scorrere la mappa, è possibile impostare la posizione come un punto attivo in "Schermata di conferma della mappa".

1 Premere il pulsante MAP per visualizzare la schermata della mappa di navigazione.

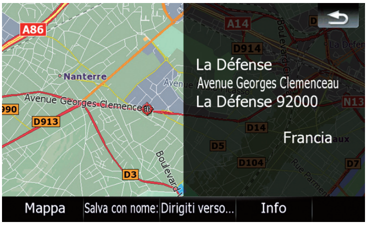
2 Toccare e trascinare lo schermo per scorrere la mappa alla posizione desiderata.


A86
D986
A14
D914
10:57
Boulevard Circulaire
Nanterre
Avenue Pablo Picasso
Avenue Georges Clemenceau
D990
D913
D14
D5
D104
D3
Pute
Rue Parmentier
Paul Doumer
800 m
26 Km
25:03
Avenue Georges Clemenceau
OFF

3 Toccare per visualizzare "Schermata di conferma della mappa".

Viene visualizzato
"Schermata di conferma della mappa".

4 Per selezionare l'operazione successiva, toccare una delle opzioni nella parte inferiore di “Schermata di conferma della mappa”.



La Défense
Avenue Georges Clemenceau
La Défense 92000
Francia

A86
Nanterre
Avenue Georges Clemenceau
D913
D3
Boulevard
A14
D914
D14
D5
D104
N13
D7
Rue Parmentier
Mappa
Salva con nome:
Dirigiti verso...
Info

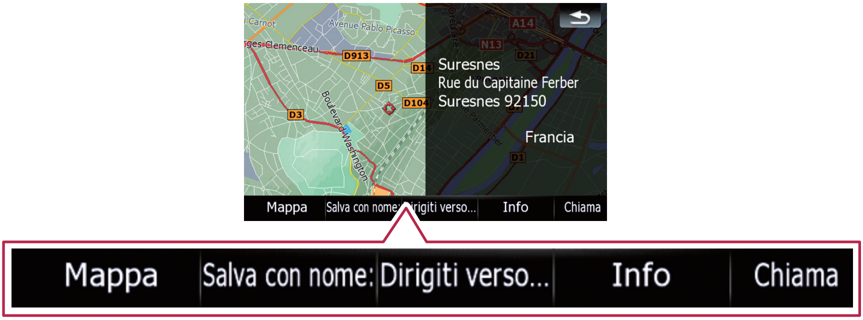
Toccare [**Dirigiti verso…**], quindi [**Vai**] per impostare la posizione selezionata come destinazione e calcolare l'itinerario fino a quel punto.

➲ Per maggiori informazioni su altre operazioni in “Schermata di conferma della mappa”, vedere *Operazioni possibili in “Schermata di conferma della mappa”* nella pagina seguente. ■

Dopo aver deciso la posizione (Schermata di conferma della mappa)

Operazioni possibili in “Schermata di conferma della mappa”

Nella maggior parte dei casi dopo aver eseguito la ricerca di una posizione viene visualizzato “Schermata di conferma della mappa”, dove è possibile selezionare l’operazione successiva. In questa schermata sono disponibili le opzioni mostrate di seguito:


Carnot
Avenue Pablo Picasso
Clemenceau
D913
D1
D5
D104
D3
Boulevard Washington
A14
N13
D21
D1
Suresnes
Rue du Capitaine Ferber
Suresnes 92150
Francia
Mappa
Salva con nome:
Dirigiti verso...
Info
Chiama

Mappa

Mostra la mappa 2D a tutto schermo con il centro dove si trova il cursore.

Salva con nome:

Pone un indicatore sulla mappa e salva la posizione.

➲ Per ulteriori informazioni sull’operazione, vedere **Salva con nome:** nella pagina seguente.

Dirigiti verso…

Imposta la destinazione, i punti intermedi e le posizioni di avvio.

➲ Per ulteriori informazioni sull’operazione, vedere **Dirigiti verso…** in questa pagina.

Info

Mostra informazioni dettagliate sulla posizione in cui si trova il cursore.

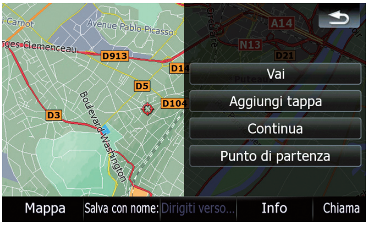
➲ Per ulteriori informazioni sull’operazione, vedere *Visualizzazione delle informazioni su una specifica posizione* a pagina 41.

Chiama

Consente di chiamare il PDI associato a un numero telefonico (è richiesto l’accoppiamento a un telefono cellulare con tecnologia senza fili Bluetooth).

➲ Per ulteriori informazioni sull’operazione, vedere *Composizione di un numero di telefono di un PDI* a pagina 60. ■

Dirigiti verso…


Carnot
Avenue Pablo Picasso
Clemenceau
D913
D1
D5
D104
D3
Boulevard Washington
A14
N13
D21
Vai
Aggiungi tappa
Continua
Punto di partenza
Mappa
Salva con nome:
Dirigiti verso...
Info
Chiama

Vai

Calcola il nuovo itinerario impostando la posizione del cursore come nuova destinazione.

➲ Per ulteriori informazioni sull’operazione, vedere *Impostazione della posizione come nuova destinazione* nella pagina seguente.

Aggiungi tappa

Ricalcola l’itinerario aggiungendo la posizione del cursore come punto intermedio.

➲ Per ulteriori informazioni sull’operazione, vedere *Impostazione della posizione come punto intermedio* nella pagina seguente.

Continua

Ricalcola l'itinerario impostando la posizione del cursore come nuova destinazione. La destinazione precedente diventa un punto intermedio.

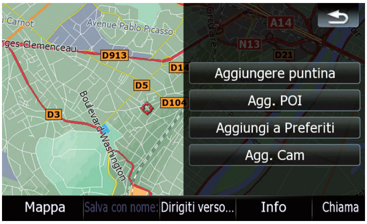
➲ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Sostituzione della posizione come nuova destinazione finale* nella pagina seguente.

Punto di partenza

Imposta la posizione come punto di partenza.

➲ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Impostazione della posizione come punto di partenza* nella pagina seguente. ■

Salva con nome:



Aggiungere puntina

Pone un indicatore sulla mappa in corrispondenza del cursore come segno di spunta.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Pone un segno sulla posizione* a pagina 42.

Agg. POI

Memorizza la posizione del cursore come PDI.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Registrazione della posizione come PDI personalizzato* a pagina 42.

Aggiungi a Preferiti

Memorizza la posizione del cursore come una di "**Preferiti**".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Memorizzazione della posizione in "***Preferiti***"* a pagina 43.

Agg. Cam

Memorizza la posizione del cursore come posizione di autovelox.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Memorizzazione della posizione come posizione di autovelox* a pagina 44. ■

Impostazione della posizione come nuova destinazione

1 Toccare [Dirigiti verso...] su "Schermata di conferma della mappa".

2 Toccare [Vai].

Se l'itinerario non è impostato, il calcolo dell'itinerario inizia immediatamente.

Se è già stato impostato un itinerario, viene visualizzato un messaggio che chiede di annullarlo. Toccare [**Sì**] per iniziare il calcolo dell'itinerario.

❒ Quando il cursore si sovrappone a una destinazione che già era stata impostata, toccare [**Elim. dest.**] per annullare l'itinerario corrente o ricalcolare l'itinerario impostando uno dei punti intermedi rimanenti come destinazione. ■

Impostazione della posizione come punto intermedio

1 Toccare [Dirigiti verso...] su "Schermata di conferma della mappa".

2 Toccare [Aggiungi tappa].

❒ Quando il cursore si sovrappone a un punto intermedio già impostato, toccare [**Elim. tappa**] per annullare il punto intermedio e ricalcolare l'itinerario. ■

Sostituzione della posizione come nuova destinazione finale

1 Toccare [Dirigiti verso…] su “Schermata di conferma della mappa”.

2 Toccare [Continua].

❒ Ricalcola l’itinerario impostando la posizione del cursore come nuova destinazione. La destinazione precedente diventa un punto intermedio. ■

Impostazione della posizione come punto di partenza

Se non è presente alcun itinerario è possibile impostare solo il punto di partenza. Diversamente, verrà ricalcolato il nuovo itinerario dal punto di partenza alla destinazione corrente.

1 Toccare [Dirigiti verso…] su “Schermata di conferma della mappa”.

2 Toccare [Punto di partenza].

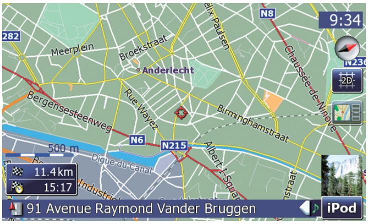
❒ Quando il cursore si sovrappone a un punto di partenza già impostato, esso cambia in [**Elim. part.**]. Tutti i punti intermedi già impostati vengono eliminati. ■

Visualizzazione delle informazioni su una specifica posizione

Posizionando il cursore sulla posizione desiderata è possibile visualizzare informazioni dettagliate sulla posizione utilizzando “Schermata di conferma della mappa”.

1 Premere il pulsante MAP per visualizzare la schermata della mappa di navigazione.

2 Toccare e trascinare lo schermo per scorrere la mappa alla posizione desiderata.

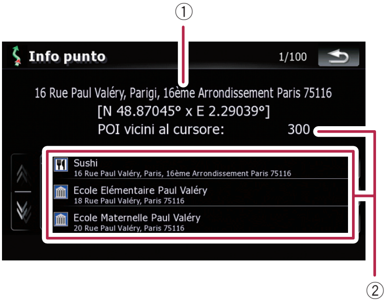


3 Toccare ▦ per visualizzare “Schermata di conferma della mappa”.

Viene visualizzato “Schermata di conferma della mappa”.

4 Toccare [Info] nella parte inferiore di “Schermata di conferma della mappa”.

Viene visualizzata la schermata “**Info punto**”.



Info punto 1/100

16 Rue Paul Valéry, Parigi, 16ème Arrondissement Paris 75116
[N 48.87045° x E 2.29039°]
POI vicini al cursore: 300

Sushi
16 Rue Paul Valéry, Paris, 16ème Arrondissement Paris 75116

Ecole Elémentaire Paul Valéry
18 Rue Paul Valéry, Paris 75116

Ecole Maternelle Paul Valéry
20 Rue Paul Valéry, Paris 75116

① L’indirizzo e le coordinate

② Informazioni su un PDI nelle vicinanze

❒ Verranno elencati fino a 300 PDI nelle vicinanze.

5 Toccare ▲ o ▼ per scorrere la lista dei PDI nelle vicinanze e toccare il PDI desiderato.

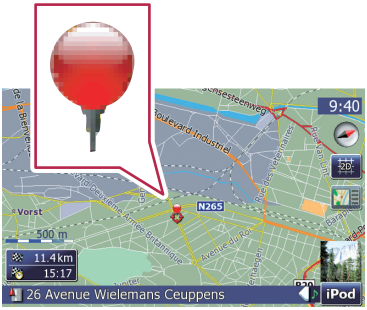
Toccando uno dei PDI sulla lista è possibile leggere maggiori dettagli sul PDI.

6 Toccare [OK].

Toccando [**OK**], viene visualizzato "Schermata di conferma della mappa" su cui è evidenziato il PDI selezionato. ■

Pone un segno sulla posizione

Le icone a forma di indicatore chiamate "indicatori di mappa" possono essere usate solo come indicatori. Collocando gli indicatori colorati sulla mappa si evidenzia la posizione e questo aiuta a trovare facilmente tale posizione in un secondo momento.


9:40
2D
N265
Vorst
500 m
11.4km
15:17
26 Avenue Wielemans Ceuppens
iPod
Boulevard Industriel
Avenue du Roi

1 Cercare una posizione o posizionare il cursore sull'area desiderata scorrendo la mappa e visualizzando "Schermata di conferma della mappa".

2 Toccare [Salva con nome:] su "Schermata di conferma della mappa".

3 Toccare [Aggiungere puntina].

L'icona a forma di indicatore si posiziona sulla mappa e la schermata ritorna alla mappa.

❐ Il colore dell'indicatore viene assegnato automaticamente tra i colori predefiniti in fase di impostazione.

Rimozione di un indicatore dalla mappa

Quando il cursore si sovrappone a un indicatore preimpostato, esso può essere rimosso.

1 Posizionare il cursore in corrispondenza dell'icona a indicatore e visualizzare "Schermata di conferma della mappa".

2 Toccare [Salva con nome:] su "Schermata di conferma della mappa".

3 Toccare [Elim. puntine].

L'icona a forma di indicatore viene rimossa e la schermata ritorna alla mappa. ■

Registrazione della posizione come PDI personalizzato

Se è stata aperta una nuova attività commerciale, questa potrebbe non essere presente nel database. Registrare la posizione come nuovo PDI per utilizzare la voce esattamente come un PDI preinstallato.

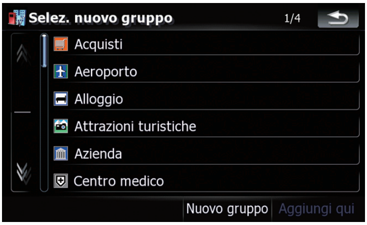
1 Cercare una posizione o posizionare il cursore sull'area desiderata scorrendo la mappa e visualizzando "Schermata di conferma della mappa".

2 Toccare [Salva con nome:] su "Schermata di conferma della mappa".

3 Toccare [Agg. POI].

Appare la lista delle categorie di PDI.

4 Toccare la categoria desiderata alla quale deve essere assegnato.


Selez. nuovo gruppo
1/4
Acquisti
Aeroporto
Alloggio
Attrazioni turistiche
Azienda
Centro medico
Nuovo gruppo
Aggiungi qui

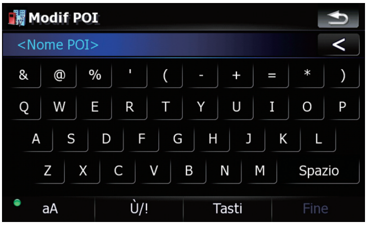
Se vi sono più categorie specifiche all'interno della categoria selezionata, ripetere questo passo tutte le volte necessarie.

5 Quando appare la lista della categoria desiderata, toccare [Aggiungi qui] per aggiungere la voce.

Se non vi sono altre categorie specifiche, appare una lista vuota. In questo caso, toccando [**Aggiungi qui**] è possibile aggiungere una voce e registrarla come voce appartenente alla categoria selezionata in precedenza.

- ❐ Toccare [**Aggiungi qui**] senza selezionare alcuna categoria non è un'operazione valida.

6 Immettere il nome, quindi toccare [Fine] per completare l'inserimento.



La registrazione è ora completa e la voce è disponibile come PDI personalizzato.

- ❐ È possibile anche modificare il PDI memorizzato in "**Impostazioni POI**".
- ➲ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Modifica di un PDI personalizzato* a pagina 122. ■

Memorizzazione della posizione in "Preferiti"

Memorizzare le posizioni preferite come "**Preferiti**" consente di risparmiare tempo e sforzi per immettere le informazioni di nuovo. Le voci memorizzate possono essere rese disponibili in "**Preferiti**" in un secondo momento.

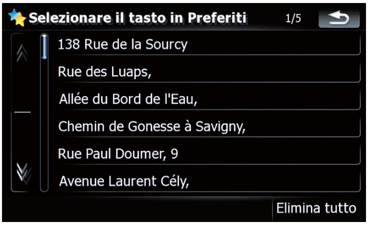
- ➲ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Selezione di una posizione memorizzata in "**Preferiti**"* a pagina 36.
- ❐ "**Preferiti**" può memorizzare fino a 30 posizioni.

1 Cercare una posizione o posizionare il cursore sull'area desiderata scorrendo la mappa e visualizzando "Schermata di conferma della mappa".

2 Toccare [Salva con nome:] su "Schermata di conferma della mappa".

3 Toccare [Aggiungi a Preferiti].

4 Toccare la voce desiderata.



Selezionare una voce che è stata già memorizzata è possibile sovrascriverla.

5 Immettere il nome, quindi toccare [Fine] per completare l'inserimento.

La memorizzazione è completa e la voce è disponibile come voce preimpostata in "**Preferiti**". ■

Eliminazione di una voce in "Preferiti"

Tutte le voci in "**Preferiti**" possono essere eliminate contemporaneamente.

1 Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [Preferiti].

2 Toccare [Elimina tutto].

Un messaggio chiede conferma dell'eliminazione.

3 Toccare [Sì].

- ❐ Fare attenzione a non eliminare voci erroneamente poiché non è possibile ripristinare i dati eliminati. ■

Memorizzazione della posizione come posizione di autovelox

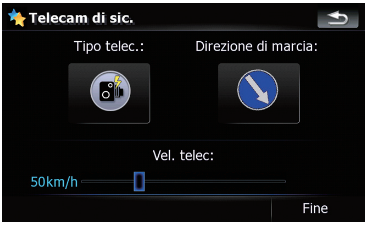
Memorizzare una posizione come posizione autovelox consente al sistema di navigazione di emettere un avviso quando ci si avvicina alla posizione di un autovelox. Tali posizioni sono indicate come icone a forma di telecamera.

1 Cercare una posizione o posizionare il cursore sull'area desiderata scorrendo la mappa e visualizzando “Schermata di conferma della mappa”.

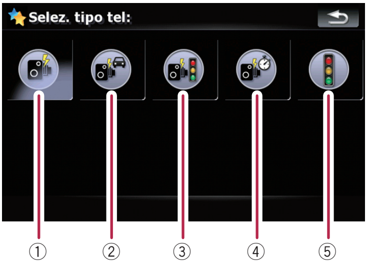
2 Toccare [Salva con nome:] su “Schermata di conferma della mappa”.

3 Toccare [Agg. Cam].

4 Toccare il tasto sotto a “Tipo telec.:” per visualizzare la schermata di selezione.

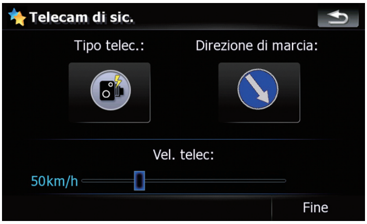

Telecam di sic.
Tipo telec.:
Direzione di marcia:
Vel. telec:
50km/h
Fine

5 Toccare il tipo di telecamera desiderata per assegnare una categoria.

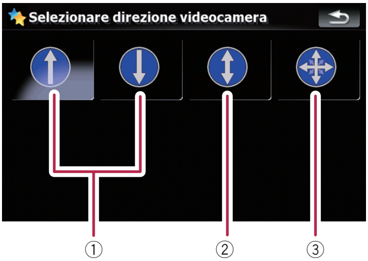

Selez. tipo tel:
①
②
③
④
⑤

Opzioni disponibili;
① Telecamere fisse
② Telecamere mobili
③ Telecamere integrate
④ Telecamere a controllo di sezione
⑤ Telecamere a luce rossa

6 Toccare il tasto sotto a “Direzione di marcia:” per visualizzare la schermata di selezione.


Telecam di sic.
Tipo telec.:
Direzione di marcia:
Vel. telec:
50km/h
Fine

7 Toccare la direzione desiderata per assegnare una proprietà direzionale.


Selezionare direzione videocamera
①
②
③

Opzioni disponibili;
① Tipo unidirezionale
② Tipo bidirezionale
③ Tipo omnidirezionale

8 Toccare qualsiasi punto sulla barra o trascinare il cursore sotto “Vel. telec:” per impostare il limite di velocità.
Se si tenta di passare nei pressi della telecamera superando i limiti di velocità consentiti, il sistema di navigazione emetterà un avviso. ■

Modifica delle informazioni relative agli autovelox

Quando il cursore si sovrappone alla posizione di un autovelox che è stato aggiunto, è possibile modificare i dettagli o eliminare i dati dell'autovelox memorizzati.

1 Posizionare il cursore in corrispondenza dell'icona della telecamera e visualizzare "Schermata di conferma della mappa".

2 Toccare [Salva con nome:] su "Schermata di conferma della mappa".

3 Toccare [Modif. Cam].

4 Modificare i dettagli.

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Memorizzazione della posizione come posizione di autovelox* nella pagina precedente.

❒ Toccare [**Elimina**] per eliminare i dati della telecamera memorizzati. ■

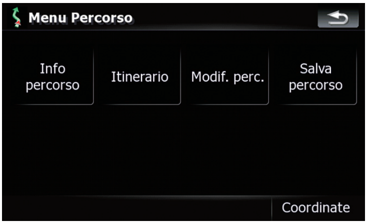
Verifica delle condizioni dell’itinerario corrente

La schermata “**Info di percorso**” fornisce diverse informazioni dettagliate sull’itinerario corrente.
Il seguente è un esempio che mostra un itinerario con due punti intermedi.

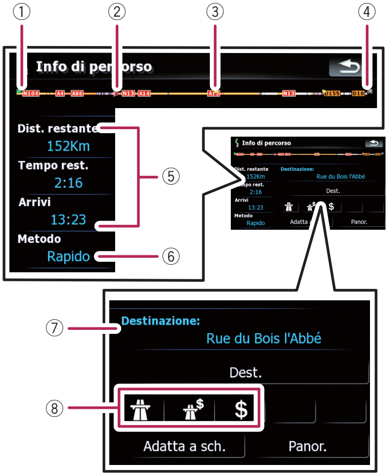
- ❒ Questa funzione è disponibile solo quando è stato impostato un itinerario e il veicolo si trova lungo l’itinerario.
- ❒ È inoltre possibile visualizzare la schermata “**Info di percorso**” toccando “**Finestra di informazioni multiple**” sulla schermata della mappa.
  - ➲ Per ulteriori dettagli, vedere **Finestra di informazioni multiple** a pagina 21.

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [Percorso].

2 Toccare [Info percorso].


Menu Percorso
Info percorso
Itinerario
Modif. perc.
Salva percorso
Coordinate

Viene visualizzata la schermata “**Info di percorso**”.


①
②
③
④
Info di percorso
N104
A4
A86
N13
A14
A13
N13
D155
D10
⑤
⑥
⑦
⑧
Dest.
Adatta a sch.
Panor.

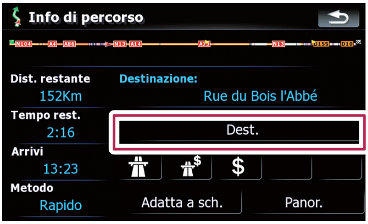
Dist. restante
152Km
Tempo rest.
2:16
Arrivi
13:23
Metodo
Rapido

Destinazione:
Rue du Bois l'Abbé

① Punto di partenza
② Posizione corrente
③ Punto intermedio
④ Destinazione
⑤ Tempo e distanza fino al punto mostrato correntemente
Sono visualizzati il tempo e la distanza rimanente, così come l’ora d’arrivo prevista.
⑥ “**Metodo**” è il metodo di calcolo dell’itinerario correntemente impostato
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere **Percorso** a pagina 118.

⑦ Punto correntemente impostato e informazioni riguardo quel punto
⑧ Condizioni dell’itinerario fino al punto mostrato correntemente
Toccando l’icona è possibile controllare i dettagli. Se vi sono cinque o più icone, toccare → per visualizzare le altre quattro icone.

3 Toccare [Dest.] per passare alla schermata del primo punto intermedio.



Dist. restante 152Km
Destinazione: Rue du Bois l'Abbé
Tempo rest. 2:16
Dest.
Arrivi 13:23
Metodo Rapido
Adatta a sch.
Panor.

Viene visualizzata la schermata “**Informazioni tappa**”.

4 Toccare [Attraverso] per passare alla schermata del secondo punto intermedio.
Viene visualizzata la schermata “**Informazioni tappa**” per il punto intermedio successivo.

5 Toccare [Attraverso] per tornare alla schermata dell’intero itinerario.
Viene visualizzata la schermata “**Info di percorso**”.

- ❒ Se sono impostati tre o più punti intermedi, a ogni tocco di [**Attraverso**] appare la schermata per il successivo punto intermedio.

Riproduzione di un viaggio simulato ad alta velocità

Questa funzione permette di simulare un viaggio ad alta velocità senza la voce guida. La funzione è utile se si vuole vedere come sarà l’itinerario corrente.

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [Percorso].

2 Toccare [Info percorso].
Viene visualizzata la schermata “**Info di percorso**”.

3 Toccare [Panor.].
Inizia la simulazione.

- ❒ Per arrestare la procedura di simulazione, toccare ● sulla mappa.

Verifica dell’intero itinerario sulla mappa

È possibile verificare l’intera struttura dell’itinerario corrente.

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [Percorso].

2 Toccare [Info percorso].
Viene visualizzata la schermata “**Info di percorso**”.

3 Toccare [Adatta a sch.].
Appare la schermata della mappa 2D con l’intero itinerario corrente sullo schermo. ■

Verifica dell’itinerario corrente

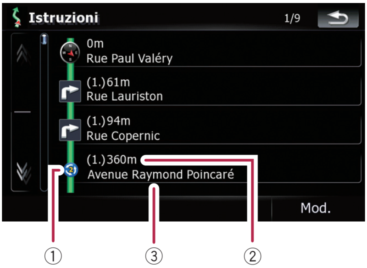
È possibile controllare i dettagli dell’itinerario.

- ❒ Questa funzione è disponibile solo quando è stato impostato un itinerario e il veicolo si trova lungo l’itinerario.

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [Percorso].

2 Toccare [Itinerario].

3 Per scorrere la lista, toccare ▲ o ▼.
Scorrere la lista se necessario.



0m Rue Paul Valéry
(1.)61m Rue Lauriston
(1.)94m Rue Copernic
(1.)360m Avenue Raymond Poincaré

① Direzione di svolta
② Distanza di guida
③ Nomi delle strade che si stanno percorrendo

4 Toccare [Mod.].

A ogni tocco di [**Mod.**], la modalità lista cambia.

Opzioni alternative:

- **Istruzioni dettagliate**
  Sono mostrati tutti i punti di svolta, le strade attraversate e altre informazioni.
- **Istruzioni**
  Vengono mostrati tutti i punti di svolta (dove c’è la voce guida).
- **Elenco strade**
  Visualizza i punti di svolta nella forma più semplificata (i nomi di itinerari duplicati vengono uniti in un unico nome).

❐ Quando viene calcolato un itinerario di lunga distanza, il sistema di navigazione potrebbe non riuscire a elencare tutte le strade (in questo caso le strade rimanenti verranno visualizzate nella lista procedendo nella guida). ■

Modifica di punti intermedi

È possibile modificare punti intermedi (luoghi da visitare lungo il percorso verso la destinazione) e ricalcolare l'itinerario in modo che passi attraverso tali punti.

Aggiunta di punti intermedi

1 Ricerca di una posizione.

- ➲ Per maggiori informazioni, vedere le descrizioni da pagina 27 a pagina 37.

2 Toccare [Dirigiti verso…] su “Schermata di conferma della mappa”.

3 Toccare [Aggiungi tappa].

- ➲ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Ordinamento dei punti intermedi* in questa pagina.
- ❒ Quando si impostano i punti intermedi nell'itinerario per raggiungere la destinazione desiderata, l'itinerario fino al punto intermedio successivo viene visualizzato di colore verde chiaro. Il resto dell'itinerario è di colore blu chiaro.

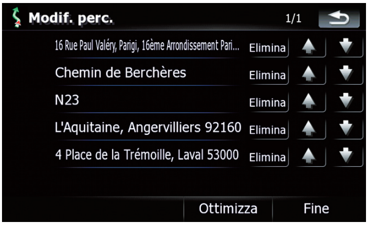
Ordinamento dei punti intermedi

È possibile ordinare i punti intermedi e ricalcolare l'itinerario.

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [Percorso].

2 Toccare [Modif. perc.].
Viene visualizzata la schermata “**Modif. perc.**”.

3 Toccare [↑] o [↓] per spostare il punto intermedio o la destinazione.
Metterli nell'ordine desiderato.



16 Rue Paul Valéry, Parigi, 16ème Arrondissement Pari...
Chemin de Berchères
N23
L'Aquitaine, Angervilliers 92160
4 Place de la Trémoille, Laval 53000

Toccare [**Ottimizza**] per ordinare i punti intermedi automaticamente in modo che l'itinerario trovi un compromesso tra minima distanza e tempo.

4 Toccare [Fine].
L'itinerario viene ricalcolato e appare la mappa della posizione corrente.

Eliminazione di un punto intermedio

È possibile eliminare i punti intermedi dall'itinerario e ricalcolare l'itinerario (i punti intermedi possono essere eliminati in un secondo momento).

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [Percorso].

2 Toccare [Modif. perc.].
Viene visualizzata la schermata “**Modif. perc.**”.

3 Toccare [Elimina] a destra del punto intermedio che si desidera eliminare.
Il punto intermedio sarà eliminato dalla lista.

4 Toccare [Fine].
L'itinerario viene ricalcolato e appare la mappa della posizione corrente. ■

Memorizzazione dell'itinerario corrente

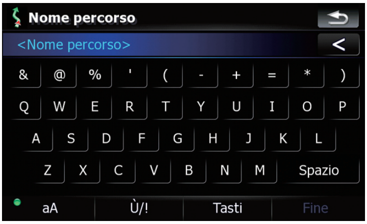
Memorizzando l'itinerario corrente è possibile di richiamarlo e impostarlo.

- ❒ Questa funzione è disponibile solo quando è stato impostato un itinerario e il veicolo si trova lungo l'itinerario.

1 Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [Percorso].

2 Toccare [Salva percorso].

3 Immettere il nome, quindi toccare [Fine] per completare l'inserimento.



Viene visualizzata la schermata precedente.

- ❒ L'itinerario salvato può essere richiamato in un momento successivo.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione di un itinerario richiamandone uno salvato* a pagina 37.

Eliminazione di una voce in "Percorsi personali"

1 Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [Percorsi personali].

2 Toccare [Elimina] a destra della voce che si desidera eliminare.

- ❒ Fare attenzione a non eliminare voci erroneamente poiché non è possibile ripristinare i dati eliminati. ■

Eliminazione dell'itinerario corrente

Se non è più necessario raggiungere la destinazione, seguire i passi riportati di seguito per eliminare l'itinerario corrente e annullare l'itinerario guidato.

1 Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [Elimina perc.].

Viene visualizzato un messaggio che conferma l'annullamento dell'itinerario corrente.

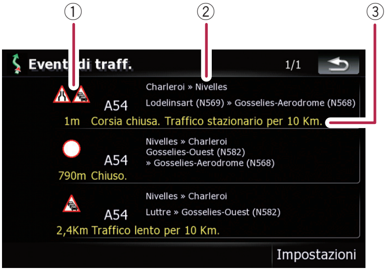
2 Toccare [Sì]. ■

È possibile visualizzare in tempo reale sullo schermo le condizioni e le informazioni sul traffico. Quando il sistema di navigazione riceve informazioni aggiornate sul traffico, le mostra sulla mappa in formato testuale.
Nell'impostazione predefinita, il sistema di navigazione tiene conto delle informazioni sul traffico e tenta di evitare le congestioni di traffico suggerendo itinerari migliori. Inoltre, quando si viaggia lungo un itinerario e il sistema ne rileva un altro migliore per evitare le congestioni di traffico, l'itinerario corrente viene automaticamente ricalcolato.
Il termine "congestione di traffico" in questa sezione indica i seguenti tipi di condizioni del traffico:
— Traffico a singhiozzo
— Traffico bloccato
— Strade chiuse/bloccate

Visualizzazione della lista sul traffico

Le informazioni sul traffico sono visualizzate in forma di lista sullo schermo. Ciò consente di verificare quanti incidenti stradali si sono verificati, la loro posizione e la distanza dalla posizione corrente.

● Toccare [Destinazione] in "Menu top", quindi toccare [Traffico].
Viene visualizzata una lista con le informazioni sul traffico ricevute. La lista è ordinata in base alla distanza dalla posizione corrente.
La lista riporta i luoghi (nomi delle vie) in cui si sono verificati gli incidenti.



Eventi di traff. 1/1

Charleroi » Nivelles
A54 Lodelinsart (N569) » Gosselies-Aerodrome (N568)
1m Corsia chiusa. Traffico stazionario per 10 Km.

Nivelles » Charleroi
A54 Gosselies-Ouest (N582) » Gosselies-Aerodrome (N568)
790m Chiuso.

Nivelles » Charleroi
A54 Luttre » Gosselies-Ouest (N582)
2,4Km Traffico lento per 10 Km.

Impostazioni

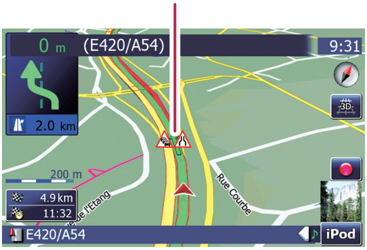
① Icona relativa all'evento
② Strada o posizione e direzione
③ Distanza dalla posizione e l'evento

Toccando la voce desiderata è possibile controllarne la posizione sulla mappa. ◾

Come leggere le informazioni sul traffico sulla mappa

Le informazioni relative al traffico visualizzate sulla mappa sono le seguenti.

❒ Rimpicciolendo ulteriormente, le righe e le icone di informazioni sul traffico vengono nascoste.


Icona dell'evento traffico

- ⚠ con linea rossa:
  Traffico a singhiozzo
- ⚠ con linea rossa:
  Traffico bloccato
- ○ con linea rossa:
  Strade chiuse/bloccate
- ⚠ ecc.:
  Incidenti, lavori, ecc. ◾

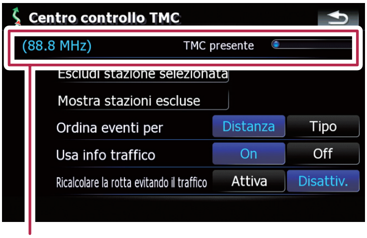
Impostazione delle informazioni sul traffico

È possibile impostare funzioni personalizzate relative alle informazioni sul traffico.

1 Toccare [Destinazione] in “Menu top”, quindi toccare [Traffico].

2 Toccare [Impostazioni].

Viene visualizzata la schermata “**Centro controllo TMC**”.


Centro controllo TMC
(88.8 MHz)
TMC presente
Escludi stazione selezionata
Mostra stazioni escluse
Ordina eventi per
Distanza
Tipo
Usa info traffico
On
Off
Ricalcolare la rotta evitando il traffico
Attiva
Disattiv.

I dati della stazione RDS-TMC correntemente sintonizzata

Opzioni disponibili;

- “**Escludi stazione selezionata**”
  Disabilita la ricezione della stazione corrente, in modo che sia possibile interrompere temporaneamente la ricezione di eventuali stazioni indesiderate.
- “**Mostra stazioni escluse**”
  Visualizza la lista delle stazioni escluse. Sulla lista è possibile toccare [**Attiva**] accanto alla voce sulla stazione desiderata per abilitare la ricezione della stazione.
- “**Ordina eventi per**”
  [**Distanza**]:
  Ordina le voci sul traffico nella lista in base alla distanza.
  [**Tipo**]:
  Ordina le voci sul traffico nella lista in base al tipo di evento.
- “**Usa info traffico**”
  [**On**]:
  Calcola l’itinerario con la congestione del traffico presa in considerazione nel calcolo iniziale.
  [**Off**]:
  Calcola l’itinerario senza tenere conto degli ingorghi di traffico nel calcolo iniziale.
- “**Ricalcolare la rotta evitando il traffico**”
  [**Attiva**]:
  Calcola il nuovo itinerario con la congestione del traffico presa in considerazione durante il cambio di itinerario.
  [**Disattiv.**]:
  Calcola il nuovo itinerario senza tenere conto degli ingorghi di traffico durante il cambio di itinerario. ■

Panoramica delle chiamate vivavoce

⚠ ATTENZIONE

Per motivi di sicurezza, evitare il più possibile di parlare al telefono durante la guida.

Se il proprio telefono cellulare è dotato di tecnologia Bluetooth®, è possibile collegarlo al sistema di navigazione. Usando il vivavoce, è possibile effettuare e ricevere telefonate con il sistema di navigazione. È anche possibile trasferire la rubrica telefonica dal telefono al sistema di navigazione. Questa sezione descrive come impostare la connessione Bluetooth e usare un telefono cellulare Bluetooth con il sistema di navigazione.

> Per maggiori informazioni sulla connettività con il telefono cellulare dotato della tecnologia senza fili Bluetooth, far riferimento alle informazioni sul sito web.

■

Preparazione delle periferiche di comunicazione

Questo sistema di navigazione dispone di una funzione integrata per l'uso di telefoni cellulari mediante tecnologia senza fili Bluetooth. Quando il telefono cellulare Bluetooth è connesso, l'indicatore di connessione Bluetooth si accende.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Note per la funzione vivavoce* a pagina 64.

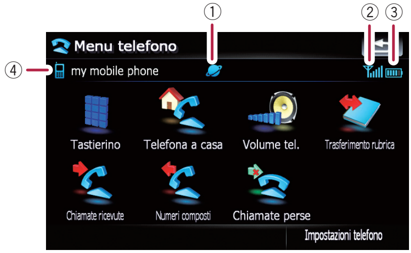
❒ Quando il sistema di navigazione è spento, anche la connessione Bluetooth è disattivata. Al riavvio del sistema, questo tenta automaticamente di ristabilire una connessione con il telefono cellulare collegato in precedenza. Anche se la connessione si interrompe per qualche ragione, il sistema si ricollega automaticamente al telefono cellulare specificato (fatta eccezione per il caso in cui la connessione viene interrotta a causa del funzionamento del telefono cellulare). ■

Visualizzazione di Menu telefono

Per connettere il telefono cellulare al sistema di navigazione, utilizzare "**Menu telefono**".

1 Premere il pulsante MENU per visualizzare "Menu top".

2 Toccare [Telefono].



① : nome della rete della compagnia telefonica del telefono cellulare
② : stato di ricezione del telefono cellulare
③ : stato della batteria del telefono cellulare
④ : nome del telefono cellulare connesso ■

Registrazione del telefono cellulare

Quando si effettua la prima connessione, è necessario registrare il telefono cellulare dotato della tecnologia senza fili Bluetooth. È possibile registrare fino a tre telefoni. Sono disponibili tre metodi di registrazione:

- Ricerca dei telefoni cellulari disponibili nelle vicinanze
- Ricerca di un telefono specifico
- Accoppiamento dal proprio telefono cellulare

❒ Il nome di fabbrica visualizzato sul cellulare è “**Pioneer Navi**”. Il codice PIN è “**1111**”.

Ricerca dei telefoni cellulari disponibili nelle vicinanze

Il sistema di navigazione effettua una ricerca dei telefoni cellulari disponibili nei pressi del sistema stesso, li visualizza in forma di lista e li registra per la connessione.

1 Attivare la tecnologia senza fili Bluetooth sul telefono cellulare.

Per alcuni telefoni cellulari, non è necessaria un’azione specifica per attivare la tecnologia senza fili Bluetooth. Per maggiori dettagli, vedere il manuale di istruzioni del telefono cellulare.

2 Toccare [Impostazioni telefono] su “Menu telefono”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** nella pagina precedente.

3 Toccare [Collegamento].

4 Toccare [Aggiungi dispositivo] e quindi [Cerca dispositivi].

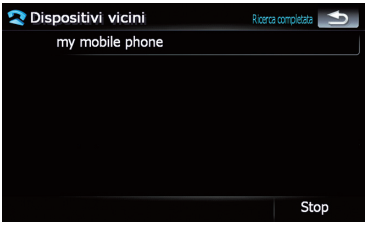
Il sistema effettua una ricerca dei telefoni cellulari dotati di tecnologia Bluetooth in attesa della connessione e li visualizza in forma di lista, se individuati.

❒ Possono essere trovati ed elencati fino a 10 cellulari.

5 Attendere che il telefono cellulare appaia nella lista.

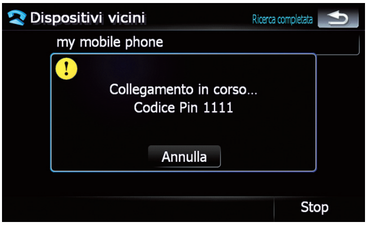
❒ Se il telefono cellulare non viene trovato, controllare che sia in attesa di connessione senza fili Bluetooth.

6 Toccare il nome del telefono cellulare che si desidera registrare.



Viene visualizzato un messaggio che chiede di immettere un codice PIN.

7 Immettere il PIN “1111” usando il telefono cellulare.



Collegamento in corso...
Codice Pin 1111

Una volta stabilita la connessione appare un messaggio di connessione completata e lo schermo torna al menu “**Impostazioni telefono**” toccando [**OK**].

Ricerca di un telefono specifico

Se il telefono è presente nella lista ma non è possibile collegarlo utilizzando [**Cerca dispositivi**] e [**Associa da telefono cellulare**], tentare con questo metodo.

1 Attivare la tecnologia senza fili Bluetooth sul telefono cellulare.

Per alcuni telefoni cellulari, non è necessaria un'azione specifica per attivare la tecnologia senza fili Bluetooth. Per maggiori dettagli, vedere il manuale di istruzioni del telefono cellulare.

2 Toccare [Impostazioni telefono] su "Menu telefono".

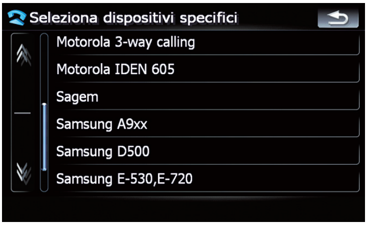
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

3 Toccare [Collegamento].

4 Toccare [Aggiungi dispositivo] e quindi [Seleziona dispositivi specifici].

5 Toccare il nome del modello del telefono cellulare che si vuole connettere.

Il sistema effettua una ricerca dei telefoni cellulari dotati di tecnologia Bluetooth in attesa della connessione e li visualizza in forma di lista, se individuati.

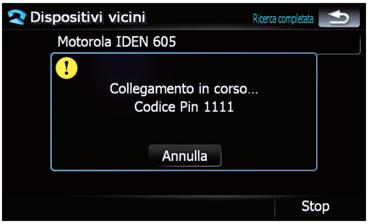


- ❒ Se non si trova il modello desiderato nella lista, toccare [**Other phones**] per cercare i telefoni cellulari disponibili nelle vicinanze.

6 Selezionare dalla lista il telefono cellulare che si desidera registrare.

Viene visualizzato un messaggio che chiede di immettere un codice PIN.

7 Immettere il PIN "1111" usando il telefono cellulare.



Collegamento in corso...
Codice Pin 1111

Una volta stabilita la connessione appare un messaggio di connessione completata e lo schermo torna al menu "**Impostazioni telefono**" toccando [**OK**].

Accoppiamento dal proprio telefono cellulare

È possibile registrare il telefono cellulare impostando il sistema di navigazione in modalità standby e richiedendo la connessione dal telefono cellulare.

1 Attivare la tecnologia senza fili Bluetooth sul telefono cellulare.

Per alcuni telefoni cellulari, non è necessaria un'azione specifica per attivare la tecnologia senza fili Bluetooth. Per maggiori dettagli, vedere il manuale di istruzioni del telefono cellulare.

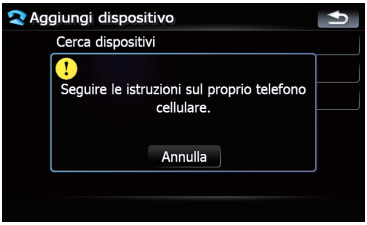
2 Toccare [Impostazioni telefono] su "Menu telefono".

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

3 Toccare [Collegamento].

4 Toccare [Aggiungi dispositivo] e quindi [Associa da telefono cellulare].

Il sistema di navigazione attende la connessione senza fili Bluetooth.

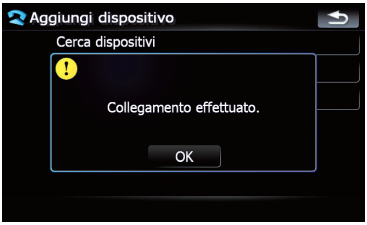


Seguire le istruzioni sul proprio telefono cellulare.

5 Registrare il sistema di navigazione sul telefono cellulare.

Se il telefono cellulare richiede una password, immettere il PIN (password) del sistema di navigazione.

Una volta completata la registrazione, viene visualizzata la seguente schermata.



Collegamento effettuato.

❒ Se la registrazione fallisce, ripetere la procedura dall'inizio. ■

Connessione di un telefono cellulare registrato

Il sistema di navigazione connette automaticamente il telefono cellulare selezionato come destinatario della connessione. Nei seguenti casi, tuttavia, connetterlo manualmente:

- Sono registrati due o più telefoni cellulari e si desidera selezionare manualmente il telefono cellulare da usare.
- Si desidera riconnettere un telefono cellulare disconnesso.
- Per alcune ragioni non è possibile stabilire automaticamente una connessione.

Se si avvia una connessione manualmente, attenersi alla procedura seguente. È anche possibile connettere il telefono cellulare facendolo rilevare automaticamente dal sistema di navigazione.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione di connessione automatica* a pagina 63.

1 Attivare la tecnologia senza fili Bluetooth sul telefono cellulare.

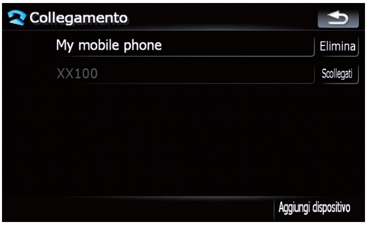
Per alcuni telefoni cellulari, non è necessaria un'azione specifica per attivare la tecnologia senza fili Bluetooth. Per maggiori dettagli, vedere il manuale di istruzioni del telefono cellulare.

2 Toccare [Impostazioni telefono] su “Menu telefono”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

3 Toccare [Collegamento].

4 Toccare il nome del telefono cellulare che si desidera connettere.



Ha inizio la connessione.

Una volta stabilita la connessione appare un messaggio di connessione completata e lo schermo torna al menu “**Impostazioni telefono**” toccando [**OK**].

❒ Per annullare la connessione con il telefono cellulare, toccare [**Annulla**].

❒ Se la connessione fallisce, controllare se il telefono cellulare è in attesa della connessione e riprovare la connessione.

Disconnessione del telefono cellulare

1 Toccare [Impostazioni telefono] su “Menu telefono”.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Toccare [Collegamento].

3 Toccare [Scollegati] vicino al nome del telefono cellulare.

Eliminazione di un telefono cellulare registrato

Se non si ha più bisogno di usare un telefono cellulare registrato con il sistema di navigazione, è possibile eliminarlo e liberare il posto per un altro telefono.

- ❒ Se un telefono cellulare registrato viene eliminato, verranno eliminate anche tutte le voci della rubrica telefonica e il registro delle chiamate relative a quel telefono.

1 Toccare [Impostazioni telefono] su “Menu telefono”.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Toccare [Collegamento].

3 Toccare [Elimina] vicino al nome del telefono cellulare.

La registrazione viene eliminata. ■

Accettazione di una telefonata

Tramite il sistema di navigazione è possibile ricevere chiamate in vivavoce.

Risposta a una chiamata in arrivo

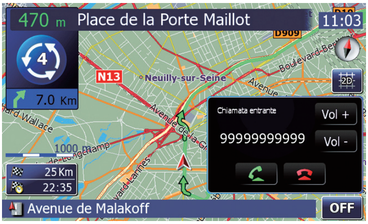
Il sistema informa l’utente dell’arrivo di una chiamata visualizzando un messaggio ed emettendo uno squillo.

Se [**Preferenze risposta automatica**] è impostato a [**Off**], rispondere alla telefonata manualmente. La risposta è possibile se è visualizzata qualsiasi schermata, come quella della mappa o delle impostazioni.

- ❒ È possibile impostare il sistema di navigazione in modo che risponda automaticamente alle chiamate in arrivo.
  - ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Risposta a una chiamata automaticamente* a pagina 63.

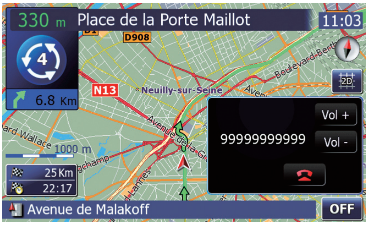
1 Quando arriva una chiamata, il menu per l’operazione di risposta appare nella parte bassa dello schermo.

2 Per rispondere a una chiamata in arrivo, toccare 📞.


470 m
Place de la Porte Maillot
11:03
7.0 Km
N13
Neuilly-sur-Seine
2D
Chiamata entrante
Vol +
Vol -
99999999999
1000 m
25 Km
22:35
Avenue de Malakoff
OFF

Una chiamata in arrivo può essere respinta toccando ☎.

- ❒ È possibile regolare il volume durante la conversazione. Per regolarlo, toccare [**Vol -**] e [**Vol +**] sullo schermo (come mostrato di seguito).


330 m
Place de la Porte Maillot
11:03
6.8 Km
N13
D908
Neuilly-sur-Seine
2D
Vol +
Vol -
99999999999
1000 m
25 Km
22:17
Avenue de Malakoff
OFF

3 Toccare ☎ per terminare la chiamata.

La chiamata termina.

❒ Quando c’è una chiamata in arrivo, premere **MULTI-CONTROL** e rispondere. Durante la chiamata, premere **MULTI-CONTROL** per attaccare.

❒ Se la voce all’altro capo del telefono è troppo debole, si può regolarne il volume.
  ➲ Per ulteriori informazioni su “**Volume tel.**”, vedere *Impostazione del volume del telefono* a pagina 62.

❒ Quando si scollega il telefono, si potrebbero udire dei disturbi.

Rifiuto di una chiamata in arrivo

È possibile respingere una chiamata in arrivo.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione della funzione rifiuto automatico* a pagina 63.

● **All’arrivo di una chiamata, toccare ☎.**

La chiamata viene così respinta.

❒ Le chiamate respinte vengono memorizzate nella cronologia delle chiamate perse.
  ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Composizione partendo dalla cronologia delle chiamate* in questa pagina. ■

Effettuazione di una chiamata

Esistono diversi modi per effettuare una chiamata.

Composizione diretta del numero

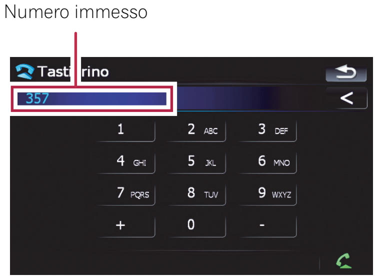
1 Toccare [Tastierino] su “Menu telefono”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

Appare la schermata per la composizione diretta del numero telefonico.

2 Toccare i tasti numerici per comporre il numero di telefono.

Viene visualizzato il numero immesso.



< :

Il numero immesso viene cancellato una cifra alla volta partendo dall’ultima. Continuare a premere per cancellare tutte le cifre.

↩ :

Ritorna alla schermata precedente.

3 Toccare 📞 per effettuare una chiamata.

❒ Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare ☎.

4 Toccare ☎ per terminare la chiamata.

Composizione partendo dalla cronologia delle chiamate

Le chiamate effettuate, ricevute e perse più recentemente vengono memorizzate nella cronologia delle chiamate. È possibile sfogliare l’elenco della cronologia delle chiamate e chiamare direttamente i numeri ivi registrati.

Effettuazione di una chiamata mediante cronologia delle chiamate effettuate

La cronologia delle chiamate memorizza 30 chiamate per telefono cellulare registrato. Se le chiamate sono oltre 30, la più vecchia sarà cancellata.

1 Toccare [Numeri composti] su “Menu telefono”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Se si tocca una voce della lista, inizia la composizione del numero.

- ❒ Se si tocca [**Dettaglio**], è possibile controllare i dettagli della persona prima di effettuare la chiamata.
- ❒ Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare ☎.

3 Toccare ☎ per terminare la chiamata.

Effettuazione di una chiamata mediante cronologia delle chiamate ricevute

La cronologia delle chiamate ricevute memorizza 30 chiamate per telefono cellulare registrato. Se le chiamate sono oltre 30, la più vecchia sarà cancellata.

1 Toccare [Chiamate ricevute] su “Menu telefono”.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Se si tocca una voce della lista, inizia la composizione del numero.

- ❒ Se si tocca [**Dettaglio**], è possibile controllare i dettagli della persona prima di effettuare la chiamata.
- ❒ Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare ☎.

3 Toccare ☎ per terminare la chiamata.

Effettuazione di una chiamata mediante cronologia chiamate perse

La cronologia delle chiamate perse memorizza 20 chiamate per telefono cellulare registrato. Se le chiamate sono oltre 20, la più vecchia sarà cancellata.

1 Toccare [Chiamate perse] su “Menu telefono”.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Se si tocca una voce della lista, inizia la composizione del numero.

- ❒ Se si tocca [**Dettaglio**], è possibile controllare i dettagli della persona prima di effettuare la chiamata.
- ❒ Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare ☎.

3 Toccare ☎ per terminare la chiamata.

Chiamata di un numero presente nella schermata “Contatti”

Una volta trovato il numero da chiamare in “**Contatti**”, è possibile selezionare il numero ed effettuare la chiamata.

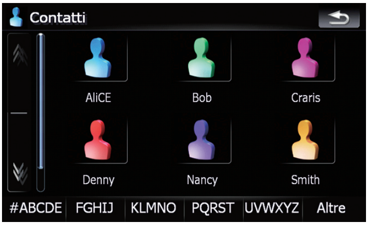
1 Premere il pulsante MENU per visualizzare “Menu top”.

2 Toccare [Contatti].

Viene visualizzata la schermata “**Contatti**”.

3 Passare alla pagina della lista per visualizzare la voce desiderata.

Se si tocca un tasto alfabetico, si può saltare alla prima pagina dei contatti i cui nomi iniziano con quella lettera.



▲ o ▼:
Mostra la pagina precedente o seguente.

Tasti alfabetici
Fa saltare la schermata a inizio della pagina in cui vi sono tutti i nomi che iniziano con le lettere selezionate.
Toccando [**#ABCDE**] viene visualizzata anche la pagina in cui i nomi iniziano con simboli o numeri.

Toccando [**Altre**] viene visualizzata anche la pagina in cui vi sono i nomi non assegnati ad alcuna delle altre schede.

4 Toccare la voce desiderata nella lista per effettuare una chiamata.

5 Toccare ☎ per terminare la chiamata.

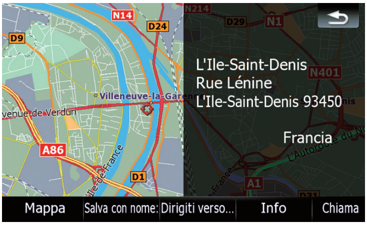
Composizione di un numero di telefono di un PDI

È possibile effettuare una chiamata ai PDI accompagnati da un numero di telefono.

1 Per visualizzare "Schermata di conferma della mappa", ricercare una posizione oppure muovere il cursore e toccare 🗺.

2 Toccare [Info] e selezionare il PDI accompagnato da un numero di telefono.

3 Toccare [Chiama] per effettuare una chiamata.



L'Ile-Saint-Denis
Rue Lénine
L'Ile-Saint-Denis 93450
Francia

N14
D24
N214
D29
N1
D9
N401
Villeneuve-la-Garenne
venue de Verdun
A86
D1
A1
Mappa
Salva con nome:
Dirigiti verso...
Info
Chiama

Per annullare la chiamata dopo che il sistema inizia la selezione numerica, toccare ☎.

4 Toccare ☎ per terminare la chiamata.

Composizione rapida di una chiamata a casa

È possibile effettuare una chiamata senza perdere tempo a immettere il numero telefonico se esso è stato registrato.

- **Toccare [Telefona a casa] su "Menu telefono".**

Ha inizio la composizione del numero di casa.

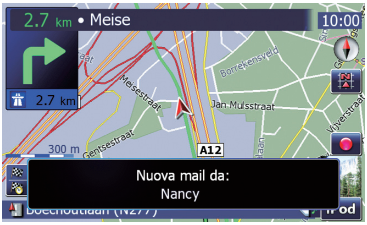
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

❐ Se il numero di casa non è registrato, appare un messaggio. Toccare [**Sì**] per iniziare la registrazione.

  ➲ Per ulteriori informazioni su "**Imposta casa**", vedere *Impostazione della posizione del domicilio* a pagina 125. ■

Annuncio di messaggi brevi in arrivo

Se si riceve un SMS mentre il telefono cellulare e il sistema di navigazione sono connessi, apparirà il messaggio seguente "**Nuova mail da:** (nome del mittente)" e il messaggio scompare dopo otto secondi.



Nuova mail da:
Nancy

2.7 km
Meise
10:00
2.7 km
Borrekensveld
Meisestraat
Jan Mulsstraat
Vijverstraat
300 m
Gentsestraat
A12

❐ Toccare un punto qualsiasi dello schermo per cancellare il messaggio visualizzato.

❐ Se è attualmente utilizzata la lingua TTS, può essere emesso un messaggio vocale.

  ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Selezione della lingua* a pagina 126. ■

Trasferimento della rubrica telefonica

È possibile trasferire i numeri contenuti nella rubrica telefonica del telefono cellulare registrato alla rubrica del sistema.

- Con alcuni telefoni cellulari potrebbe non essere possibile trasferire l'intera rubrica telefonica in una singola operazione. In tal caso, trasferire gli indirizzi uno per volta dalla rubrica telefonica usando il telefono cellulare.
- Per ogni telefono cellulare si possono trasferire un massimo di 400 voci. Se le voci sono oltre 400, quelle eccedenti non verranno trasferite. Se si registra più di un numero per persona, come quello del lavoro e di casa, ogni numero sarà conteggiato separatamente.
- Ogni voce può contenere fino a 3 numeri telefonici.
- A seconda del telefono cellulare connesso al sistema di navigazione tramite tecnologia Bluetooth, quest'ultimo potrebbe non essere in grado di visualizzare correttamente l'elenco telefonico (alcuni caratteri potrebbero apparire illeggibili).
- Se la rubrica telefonica del telefono cellulare contiene immagini, potrebbe non essere possibile trasferirla correttamente.

1 Connettere il telefono cellulare che ha la rubrica telefonica da trasferire.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Connessione di un telefono cellulare registrato* a pagina 56.

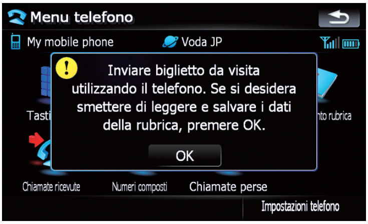
2 Toccare [Trasferimento rubrica] su “Menu telefono”.

Viene visualizzato un messaggio di conferma.

3 Leggere attentamente i messaggi e toccare [OK].

- Se vi è già una rubrica telefonica trasferita, apparirà un messaggio che chiederà di accettare la sostituzione dei dati.

4 Controllare se viene visualizzata la seguente schermata e trasferire le voci della rubrica telefonica con il telefono cellulare.



Inviare biglietto da visita utilizzando il telefono. Se si desidera smettere di leggere e salvare i dati della rubrica, premere OK.

Inizia il trasferimento. Potrebbe occorrere diverso tempo per completare il trasferimento in base al numero di voci da trasferire.

- È possibile inviare voci della rubrica telefonica ripetutamente prima di toccare [**OK**]. Se il telefono cellulare supporta solo il trasferimento di singole voci, inviare tutte le voci che si desidera trasferire prima di toccare [**OK**].
- Se il telefono cellulare ha la possibilità di trasferire automaticamente la rubrica telefonica, questa schermata sarà saltata e inizierà il trasferimento.
- I dati trasferiti non possono essere modificati sul sistema di navigazione.

5 Quando il messaggio di completamento appare, leggere attentamente e toccare [OK].

Il trasferimento è terminato. ■

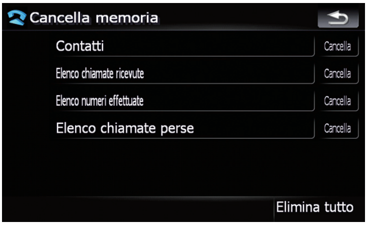
Cancellazione della memoria

È possibile cancellare dalla memoria tutte le voci relative ai telefoni cellulari collegati: rubrica telefonica, cronologia delle chiamate effettuate/ricevute/perse e numeri preimpostati.

1 Toccare [Impostazioni telefono] su “Menu telefono”.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Toccare [Cancella memoria].



In questa schermata è possibile selezionare le seguenti voci:

Contatti:
Consente di cancellare la rubrica telefonica registrata.

Elenco chiamate ricevute:
Consente di cancellare la cronologia delle chiamate ricevute.

Elenco numeri effettuate:
Consente di cancellare la cronologia delle chiamate effettuate.

Elenco chiamate perse:
Consente di cancellare la cronologia delle chiamate perse.

- ❒ Toccando [**Cancella**], viene visualizzato un messaggio di conferma per la cancellazione della memoria.
- ❒ Toccando [**Elimina tutto**], vengono eliminati tutti i dati relativi al telefono cellulare connesso.

3 Toccare [OK].

I dati della voce selezionata vengono eliminati dalla memoria del sistema di navigazione.

- ❒ Per non cancellare la memoria selezionata, toccare [**Annulla**]. ■

Impostazione del telefono

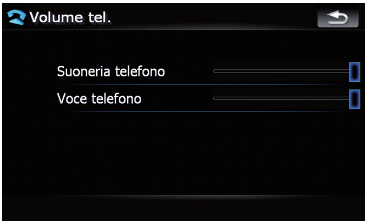
Impostazione del volume del telefono

È possibile regolare il livello del volume per le chiamate vivavoce.

1 Toccare [Volume tel.] su "Menu telefono".

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Muovere i cursori di [Suoneria telefono] e [Voce telefono] per regolare il volume.



[**Suoneria telefono**]:
Questa impostazione controlla il volume dello squillo delle chiamate in arrivo.

[**Voce telefono**]:
Questa impostazione controlla il volume della voce delle chiamate in arrivo.

- ❒ Il volume varia in base al telefono del chiamante, alle impostazioni del volume e altre condizioni.
  - ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Risposta a una chiamata in arrivo* a pagina 57.

Terminare la trasmissione Bluetooth

È possibile terminare la trasmissione spegnendo la funzione Bluetooth. Se non si usa la tecnologia senza fili Bluetooth, è consigliabile di selezionare [**Off**].

1 Toccare [Impostazioni telefono] su "Menu telefono".

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Toccare [Off] accanto a "Bluetooth On/Off".

Toccando [**Bluetooth On/Off**] si passa tra [**On**] e [**Off**].

Risposta a una chiamata automaticamente

Il sistema di navigazione risponde automaticamente alle chiamate in arrivo sul telefono cellulare, per cui è possibile rispondere a una chiamata continuando a guidare senza togliere le mani dallo sterzo.

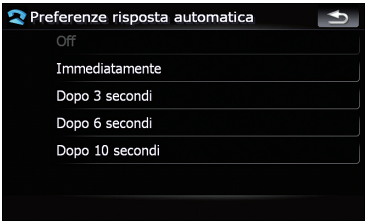
1 Toccare [Impostazioni telefono] su "Menu telefono".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Toccare il tasto accanto a [Preferenze risposta automatica].

Appare la selezione di Preferenze risposta automatica.

3 Toccare l'opzione desiderata.



Preferenze risposta automatica
Off
Immediatamente
Dopo 3 secondi
Dopo 6 secondi
Dopo 10 secondi

[**Off**]: Nessuna risposta automatica. Rispondere manualmente
[**Immediatamente**]: risponde immediatamente
[**Dopo 3 secondi**]: risponde dopo tre secondi
[**Dopo 6 secondi**]: risponde dopo sei secondi
[**Dopo 10 secondi**]: rispondere dopo dieci secondi

Impostazione della funzione rifiuto automatico

Quando questa funzione è attiva, il sistema di navigazione respinge automaticamente tutte le chiamate in arrivo.

1 Toccare [Impostazioni telefono] su "Menu telefono".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Toccare il tasto accanto a "Rifiuta tutte le chiamate".

Toccare il tasto per attivare o disattivare la funzione.

❒ Se sia "**Rifiuta tutte le chiamate**" sia "**Preferenze risposta automatica**" sono attivati, viene data priorità a "**Rifiuta tutte le chiamate**" e tutte le chiamate in arrivo vengono automaticamente respinte.

Eliminazione dell'eco e riduzione dei disturbi

Quando si effettuano chiamate vivavoce nel veicolo, si potrebbe udire un'eco indesiderata. Questa funzione riduce l'eco e i disturbi durante le chiamate vivavoce e mantiene una certa qualità dell'audio.

1 Toccare [Impostazioni telefono] su "Menu telefono".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Toccare [Elimina eco].

Toccando [**Elimina eco**] si cambia tra [**On**] e [**Off**].

Impostazione di connessione automatica

Quando è attiva la connessione automatica, il sistema di navigazione stabilisce automaticamente una connessione con un telefono cellulare registrato che si trovi nel campo. Con questa funzione si evita di dover stabilire manualmente una connessione.

❒ Con alcuni telefoni cellulari la connessione automatica potrebbe non essere possibile.

1 Toccare [Impostazioni telefono] su "Menu telefono".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Toccare [Collegamento auto].

Toccando [**Collegamento auto**] si cambia tra [**On**] e [**Off**].

❒ La connessione automatica viene stabilita secondo l'ordine del numero di registrazione.

❒ Alcuni telefoni cellulari non supportano la connessione automatica.

Modifica del nome del dispositivo

Si può modificare il nome del dispositivo che viene visualizzato sul cellulare (l'impostazione predefinita è [**Pioneer Navi**]).

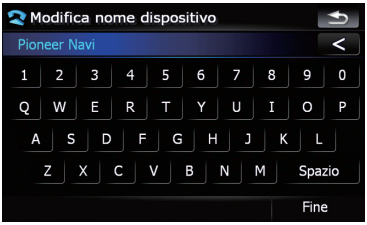
1 Toccare [Impostazioni telefono] su "Menu telefono".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Toccare [Modifica nome].

Appare la tastiera per immettere il nome.

3 Toccare < per eliminare il nome corrente e immettere il nuovo nome mediante tastiera.


Modifica nome dispositivo

Pioneer Navi

4 Toccare [Fine].

Il nome viene modificato.

❒ Il nome può avere fino a 30 caratteri. ■

Note per la funzione vivavoce

Note generali

- Non è garantita la connessione con tutti i telefoni cellulari dotati della tecnologia senza fili Bluetooth.
- Durante l'invio e la ricezione di dati e voce tramite la tecnologia Bluetooth, la distanza in linea d'aria tra il sistema di navigazione e il telefono cellulare deve essere di 10 metri o inferiore. La distanza di trasmissione effettiva, tuttavia, potrebbe essere inferiore alla distanza stimata, a seconda dell'ambiente d'uso.
- Con alcuni telefoni cellulari, l'altoparlante del sistema potrebbe non squillare.
- Se sul telefono cellulare si seleziona la modalità riservata, le chiamate vivavoce potrebbero essere disabilitate.
- Il telefono cellulare usato deve essere compatibile con il profilo del sistema di navigazione.
- Se si usa la tecnologia senza fili Bluetooth, non tutte le funzioni del telefono cellulare potrebbero essere disponibili con questo sistema di navigazione.

Registrazione e connessione

- La procedura varia a seconda del tipo di telefono cellulare. Per ulteriori informazioni a questo riguardo, vedere il manuale di istruzioni del telefono cellulare.
- Con alcuni telefoni cellulari, il trasferimento della rubrica telefonica potrebbe non funzionare anche se il telefono è accoppiato al sistema di navigazione. In tal caso, scollegare il telefono, ripetere la procedura di accoppiamento dal telefono al sistema di navigazione, quindi effettuare il trasferimento della rubrica telefonica.

Effettuare e ricevere chiamate

- Nelle seguenti situazioni si potrebbero udire dei disturbi:
  — Quando si risponde alla chiamata tramite tasto sul telefono.
  — Quando l'interlocutore dall'altro lato del telefono aggancia.
- Se l'interlocutore al telefono non riesce a sentire ciò che si dice per la presenza di un'eco, abbassare il volume per le chiamate vivavoce. Ciò potrebbe ridurre l'eco.
- Con alcuni telefoni cellulari, il vivavoce potrebbe non funzionare, anche se si preme il tasto di accettazione sul telefono cellulare quando arriva una chiamata.
- Se la persona che sta chiamando è registrata in rubrica, il nome appare. Se un numero è registrato sotto diversi nomi, appare il nome che viene prima in senso alfabetico.
- Se il numero della persona che chiama non è registrato in rubrica, appare solo il numero telefonico.
- Durante una chiamata in entrata o in uscita o mentre si parla a telefono, sono possibili soltanto le seguenti operazioni:
  — Toccare ☎, ☎, [**Vol +**] e [**Vol -**].

— Premere il pulsante **MAP**.
— Scorrere la mappa e modificare la scala della mappa.

Cronologia delle chiamate ricevute e effettuate

- Le chiamate effettuate o le modifiche eseguite solo sul telefono cellulare non saranno riportate nella cronologia delle chiamate effettuate o nella rubrica del sistema di navigazione.
- Non è possibile effettuare una chiamata a un numero sconosciuto (nessun numero telefonico) della cronologia chiamate.
- La cronologia viene registrata nel sistema di navigazione solo quando il telefono cellulare si sta accoppiando con il sistema di navigazione.

Trasferimenti rubrica telefonica

- Se vi sono più di 400 voci nella rubrica telefonica del telefono cellulare, potrebbero non essere scaricate completamente tutte le voci.
- Con alcuni telefoni cellulari, potrebbe non essere possibile trasferire l'intera rubrica telefonica in una singola operazione. In tal caso, trasferire gli indirizzi uno per volta usando il telefono cellulare.
- A seconda del telefono cellulare, il sistema di navigazione potrebbe non riuscire a visualizzare correttamente la rubrica telefonica (alcuni caratteri potrebbero apparire confusi o il nome e il cognome apparire in ordine inverso).
- Se la rubrica telefonica del telefono cellulare contiene immagini, potrebbe non essere possibile trasferir correttamente la rubrica (l'immagine non possono essere trasferite dal telefono cellulare).
- La funzione di trasferimento rubrica telefonica potrebbe non essere disponibile su alcuni telefoni cellulari. ■

Aggiornamento del software per tecnologia senza fili Bluetooth

I file degli aggiornamenti saranno disponibili per il download in futuro. Sarà possibile effettuare il download degli ultimi aggiornamenti al PC da un apposito sito web.

❒ Prima di effettuare il download dei file e installare l'aggiornamento, leggere le istruzioni sul sito web e seguirle fino all'attivazione di [**Aggiornamento software**].

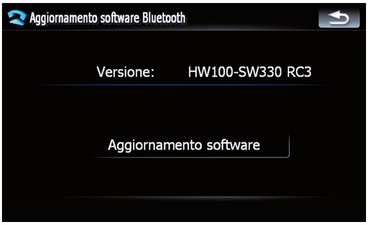
❒ I telefoni registrati elencati in [**Collegamento**] vengono eliminati dall'aggiornamento software.

1 Toccare [Impostazioni telefono] su "Menu telefono".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione di* **Menu telefono** a pagina 53.

2 Toccare [Aggiornamento software Bluetooth].

Viene visualizzata la versione corrente.



Versione: HW100-SW330 RC3

3 Toccare [Aggiornamento software].

Inizia l'aggiornamento. ■

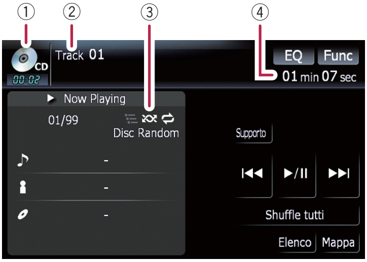
È possibile riprodurre un normale CD musicale mediante il lettore integrato nel sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti.

1 Inserire il disco che si desidera riprodurre nell'apertura di inserimento del disco.
La riproduzione inizia dalla prima traccia del CD.

2 Toccare [DISC] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "CD".
- ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 18.

3 Utilizzare i tasti del pannello tattile per controllare il disco.

Lettura della schermata



① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.

② **Indicatore del numero della traccia**
Mostra il numero della traccia attualmente in riproduzione.

③ **Indicatore di scansione/riproduzione casuale/ripetizione**
Gli indicatori di seguito riportati mostrano lo stato attuale della riproduzione.

☰: scansione

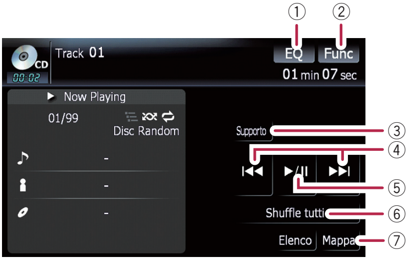
⤮: casuale

🔁 **e intervallo di ripetizione**: mostra l'intervallo di ripetizione attuale

④ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso della traccia attuale. ■

Uso dei tasti del pannello tattile

Tasti del pannello tattile



① **Richiamo delle curve di equalizzazione**
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

② **Visualizzazione del menu "Function"**
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "***Function***"* nella pagina seguente.

③ **Cambio di file multimediale riprodotto**
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere ***Cambio di file multimediale riprodotto*** a pagina 68.

④ **Salto alla traccia successiva o precedente**
Toccando [►►I] si salta all'inizio della traccia successiva. Toccando una volta [I◄◄] si salta all'inizio della traccia corrente. Toccandolo una seconda volta si salta alla traccia precedente.

Riavvolgimento o avanzamento rapido
Toccare a lungo [I◄◄] o [►►I] per riavvolgere o avanzare rapidamente.
- ❒ Il riavvolgimento rapido si arresta quando si raggiunge l'inizio della prima traccia su disco.
- ❒ Spostando **MULTI-CONTROL** a sinistra o a destra si eseguono operazioni equivalenti.

⑤ **Riproduzione e pausa**
Toccando [►/II] si cambia tra "riproduzione" e "pausa".

⑥ **Riproduzione casuale**
Tutti i brani contenuti nel disco possono essere riprodotti in ordine casuale toccando un solo tasto.
- ❒ [**Shuffle tutti**] non è disponibile per AVIC-F710BT.

- ❐ Per annullare la riproduzione casuale, impostare [**Casuale**] su [**Off**] nel menu "**Function**".

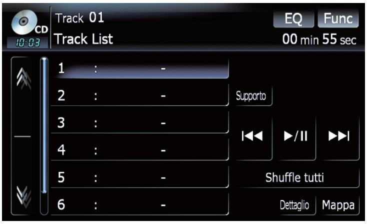
⑦ **Visualizzazione della schermata della mappa** ■

Selezione di una traccia nella lista

Nella lista vengono visualizzati i titoli delle tracce, i nomi dei file o i nomi delle cartelle presenti su un disco ed è possibile selezionare quello che si desidera riprodurre.

1 Toccare [Elenco].

2 Toccare la traccia che si desidera riprodurre.



La traccia attualmente in riproduzione è evidenziata.
Toccare ▲ o ▼ per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

- ❐ In assenza di informazioni, viene visualizzato il segno "–".

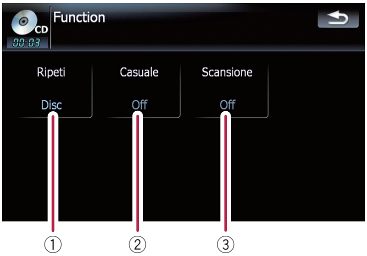
3 Per ritornare alla schermata precedente, toccare [Dettaglio]. ■

Utilizzo del menu "Function"

1 Toccare [DISC] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "CD".

- ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 18.

2 Toccare [Func].



① **Riproduzione ripetuta**
A ogni tocco di [**Ripeti**], le impostazioni cambiano come segue:

- **Disc** — Viene ripetuto l'intero disco
- **Brano** — Viene ripetuta solo la traccia corrente

❐ Se si esegue la ricerca di una traccia o l'avanzamento/riavvolgimento rapido, la riproduzione ripetuta viene annullata automaticamente.

② **Riproduzione delle tracce in ordine casuale**
Toccando [**Casuale**] si cambia tra [**On**] e [**Off**].

③ **Scansione delle tracce di un CD**
Toccando [**Scansione**] si passa tra [**On**] e [**Off**]. La riproduzione a scansione consente di ascoltare i primi 10 secondi di ciascuna traccia sul CD. Quando si trova la traccia desiderata, toccare [**Scansione**] per disattivare la riproduzione a scansione.

❐ Una volta completata la scansione, riprende la normale riproduzione delle tracce. ■

È possibile riprodurre un disco contenente file audio compressi mediante il lettore integrato nel sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti.

❒ Nella descrizione seguente, i file MP3, WMA, AAC e WAV vengono indicati complessivamente come “file audio compressi”.

❒ AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT non sono in grado di riprodurre file WAV.

1 Inserire il disco che si desidera riprodurre nell’apertura di inserimento del disco.

La riproduzione inizia dal primo file del disco ROM.

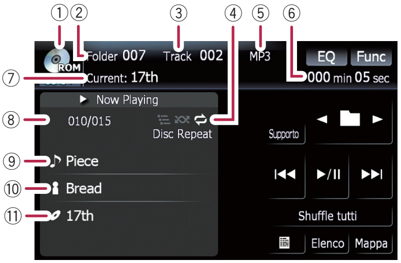
2 Toccare [DISC] nel menu “Fonte AV” per visualizzare la schermata “ROM”.

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 18.

3 Utilizzare questa schermata ROM per riprodurre il disco.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Uso dei tasti del pannello tattile* in questa pagina.

Lettura della schermata


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
⑩
⑪
ROM
Folder 007
Track 002
MP3
EQ
Func
Current: 17th
000 min 05 sec
Now Playing
010/015
Disc Repeat
Supporto
Piece
Bread
17th
Shuffle tutti
Elenco
Mappa

① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.

② **Indicatore del numero della cartella**
Mostra il numero della cartella attualmente in riproduzione.

③ **Indicatore della traccia**
Mostra il numero della traccia attualmente in riproduzione.

④ **Indicatore di scansione/riproduzione casuale/ripetizione**
Gli indicatori di seguito riportati mostrano lo stato attuale della riproduzione.

☰: scansione

⤮: casuale

🔁 **e intervallo di ripetizione**: mostra l’intervallo di ripetizione attuale

⑤ **Indicatore del tipo di file**
Mostra il tipo di file audio attualmente in riproduzione.

⑥ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso della traccia attuale.

⑦ **Indicatore del nome della cartella**
Mostra il nome della cartella attualmente in riproduzione.

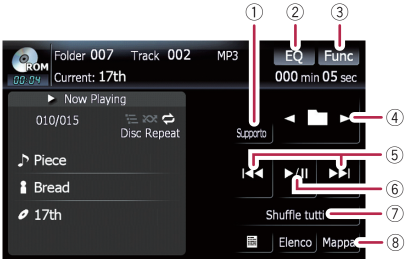
⑧ **Indicatore del numero del brano**
Mostra il numero del brano in riproduzione nella lista selezionata.

⑨ **Indicatore del titolo del brano**
Mostra il titolo del brano corrente.

⑩ **Indicatore del nome dell’artista**
Mostra il nome dell’artista del brano corrente.

⑪ **Indicatore del titolo dell’album**
Mostra il titolo dell’album per il brano corrente. ■

Uso dei tasti del pannello tattile


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
ROM
00:04
Folder 007
Track 002
MP3
EQ
Func
Current: 17th
000 min 05 sec
Now Playing
010/015
Disc Repeat
Supporto
Piece
Bread
17th
Shuffle tutti
Elenco
Mappa

① **Cambio di file multimediale riprodotto**
Quando si riproduce un disco che contiene diversi tipi di file multimediali, è possibile selezionare il tipo da riprodurre.
Toccare ripetutamente [**Supporto**] per passare tra i seguenti tipi di file multimediali:
CD (dati audio (CD-DA)) — **ROM** (file audio compressi) — **DivX** (file video DivX)

- ❐ Questo tasto del pannello tattile viene visualizzato solo quando si riproduce un disco contenente vari tipi di file multimediali.

② **Richiamo delle curve di equalizzazione**

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

③ **Visualizzazione del menu “Function”**

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu “***Function***”* nella pagina seguente.

④ **Selezione della cartella precedente o successiva**

- ❐ Toccando questi tasti è possibile selezionare la cartella precedente o successiva, e poi riprodurre la prima traccia della cartella. Non è possibile selezionare una cartella in cui non è presente un file audio compresso.

⑤ **Salto alla traccia successiva o precedente**

Toccando [►►I] si salta all’inizio della traccia successiva. Toccando una volta [I◄◄] si salta all’inizio della traccia corrente. Toccandolo una seconda volta si salta alla traccia precedente.

Riavvolgimento o avanzamento rapido

Toccare a lungo [I◄◄] o [►►I] per riavvolgere o avanzare rapidamente.

- ❐ Il riavvolgimento rapido si arresta quando si raggiunge l’inizio del primo file nell’intervallo di ripetizione.
- ❐ Per i file audio compressi non viene riprodotto alcun suono durante l’avanzamento o il riavvolgimento rapido.
- ❐ Spostando **MULTI-CONTROL** a sinistra o a destra si eseguono operazioni equivalenti.

⑥ **Riproduzione e pausa**

Toccando [►/II] si cambia tra “riproduzione” e “pausa”.

⑦ **Riproduzione casuale**

Tutti i brani contenuti nel disco possono essere riprodotti in ordine casuale toccando un solo tasto.

- ❐ Se un disco contiene vari tipi di file multimediali, tutte le tracce nella parte corrente (“CD” o disco “ROM”) vengono riprodotte casualmente.
- ❐ [**Shuffle tutti**] non è disponibile per AVIC-F710BT.
- ❐ Per annullare la riproduzione casuale, impostare [**Casuale**] su [**Off**] nel menu “**Function**”.

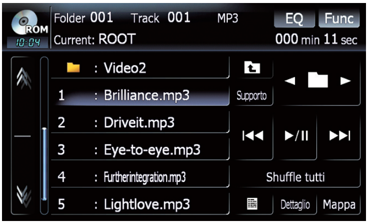
⑧ **Visualizzazione della schermata della mappa**

Selezione di una traccia nella lista

Nella lista vengono visualizzati i titoli delle tracce o i nomi delle cartelle presenti su un disco. Toccare una cartella della lista per visualizzarne i contenuti. Toccare una traccia sulla lista per riprodurla.

1 Toccare [Elenco].

2 Toccare la cartella che si desidera visualizzare.



La traccia attualmente in riproduzione è evidenziata.

Toccare ▲ o ▼ per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

Toccare ↰ per visualizzare il contenuto della cartella superiore (cartella principale). Se nella lista è presente la cartella principale, non è possibile utilizzare ↰.

- ❐ Se la cartella selezionata non contiene tracce riproducibili, l’elenco delle tracce non viene visualizzato.

3 Toccare la traccia che si desidera riprodurre.

- ❐ Per annullare la schermata dell’elenco, toccare [**Dettaglio**].

Visualizzazione di informazioni di testo incorporate

Le informazioni di testo registrate in un disco di file audio compressi possono essere visualizzate.

- **Toccare ▤.**

Viene visualizzata le parti successive delle informazioni.

- **Album Title :** (titolo dell'album)*
- **Track Title :** (titolo della traccia)*
- **Folder Title :** (titolo della cartella)
- **File Name :** (nome del file)
- **Artist Name :** (nome dell'artista)*

Se non sono state registrate informazioni per la voce, non viene visualizzato nulla.

❒ Per i file WAV, possono essere visualizzate solo le informazioni contrassegnate con (*).

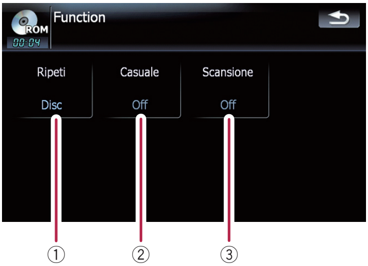
❒ Se non si utilizza alcuna funzione per circa 30 secondi, la visualizzazione torna automaticamente a quella ordinaria. ■

Utilizzo del menu "Function"

1 Toccare [DISC] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "ROM".

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 18.

2 Toccare [Func].



Ripeti: Disc
Casuale: Off
Scansione: Off

① **Riproduzione ripetuta**
A ogni tocco di [**Ripeti**], le impostazioni cambiano come segue:

- **Disc** — Vengono ripetuti tutti i file audio compressi
- **Brano** — Viene ripetuta solo la traccia corrente
- **Cartella** — Viene ripetuta la cartella corrente

❒ Se durante la riproduzione ripetuta si seleziona un'altra cartella, l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa [**Disc**].

❒ Se si esegue l'avanzamento/riavvolgimento rapido quando è selezionata l'opzione [**Brano**], l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa [**Cartella**].

❒ Quando è selezionata l'opzione [**Cartella**], non è possibile riprodurre le sottocartelle della cartella corrente.

❒ Quando si riproducono dischi contenenti file audio compressi e dati audio (CD-DA), la riproduzione ripetuta viene eseguita entro la sessione dati corrente, anche se si è selezionato [**Disc**].

② **Riproduzione delle tracce in ordine casuale**
Toccando [**Casuale**] si passa tra [**On**] e [**Off**]. Quando si usa un disco **ROM**, vengono riprodotte in ordine casuale le tracce contenute nell'intervallo di riproduzione ripetuta corrente.

❒ Se durante la riproduzione ripetuta si imposta [**Casuale**] su [**On**] mentre l'intervallo di riproduzione ripetuta è [**Brano**], questo diventa automaticamente [**Cartella**].

③ **Scansione delle cartelle e delle tracce**
La riproduzione a scansione consente di ascoltare i primi 10 secondi di ogni traccia. Questo tipo di riproduzione viene eseguito nell'intervallo di riproduzione ripetuta corrente.
Toccando [**Scansione**] si passa tra [**On**] e [**Off**]. Quando si individua la traccia desiderata, toccare **Scansione** per disattivare la riproduzione a scansione.

❒ Al termine della scansione della traccia o della cartella, si avvia nuovamente la normale riproduzione delle tracce.

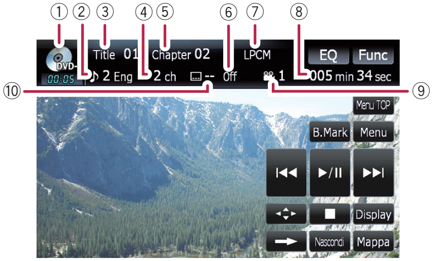
❒ Se durante la riproduzione ripetuta si imposta [**Scansione**] su [**On**] mentre l'intervallo di riproduzione ripetuta è [**Brano**], questo diventa automaticamente [**Cartella**].

❒ Se si imposta [**Scansione**] su [**On**] mentre l'intervallo di riproduzione ripetuta è [**Disc**], la riproduzione a scansione viene eseguita solo per la prima traccia di ogni cartella. ■

È possibile riprodurre un DVD-Video mediante il lettore integrato nel sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti alla riproduzione di un DVD-Video.

❒ AVIC-F710BT è in grado di riprodurre DVD.

Lettura della schermata


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
⑩
DVD-V
00:05
Title 01
Chapter 02
LPCM
EQ
Func
♪ 2 Eng
2 ch
-- Off
1
005 min 34 sec
Menu TOP
B.Mark
Menu
Display
Nascondi
Mappa

① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.

② **Indicatore della traccia audio**
Mostra il numero della traccia audio e la lingua dell'audio attualmente selezionata.

③ **Indicatore del numero del titolo**
Mostra il numero del titolo attualmente in riproduzione.

④ **Indicatore del canale audio**
Mostra il tipo di canale audio corrente, ad esempio "**Mch**" (multicanale).

⑤ **Indicatore del numero del capitolo**
Mostra il capitolo attualmente in riproduzione.

⑥ **Indicatore della lingua dei sottotitoli**
Mostra la lingua dei sottotitoli attualmente selezionata.

⑦ **Indicatore del formato audio digitale**
Mostra il formato audio digitale (audio surround) attualmente selezionato.

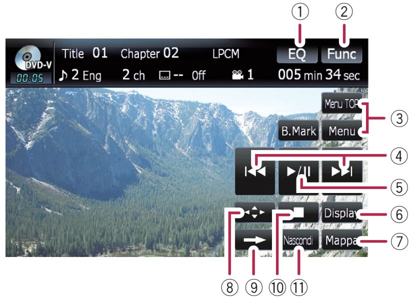
⑧ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso del titolo corrente.

⑨ **Indicatore dell'angolazione di visione**
Mostra l'angolo di visione selezionato.

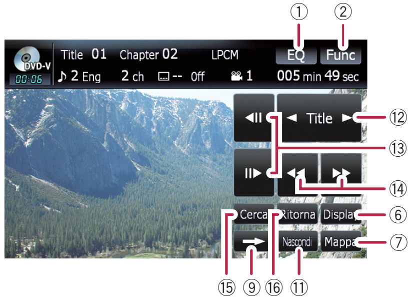
⑩ **Indicatore del numero dei sottotitoli**
Mostra il numero dei sottotitoli attualmente selezionati. ■

Uso dei tasti del pannello tattile

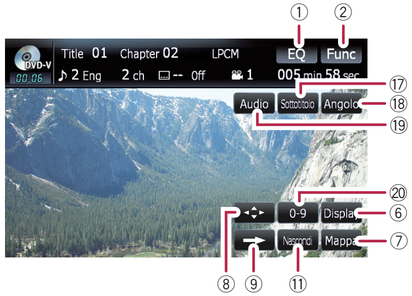
Schermata Riproduzione (pagina 1)


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
⑩
⑪
DVD-V
00:05
Title 01
Chapter 02
LPCM
EQ
Func
♪ 2 Eng
2 ch
-- Off
1
005 min 34 sec
Menu TOP
B.Mark
Menu
Display
Nascondi
Mappa

Schermata Riproduzione (pagina 2)


①
②
⑫
⑬
⑭
⑥
⑦
⑮
⑨
⑯
⑪
DVD-V
00:06
Title 01
Chapter 02
LPCM
EQ
Func
♪ 2 Eng
2 ch
-- Off
1
005 min 49 sec
Title
Cerca
Ritorna
Display
Nascondi
Mappa

Schermata Riproduzione (pagina 3)


①
②
⑰
⑱
⑲
⑳
⑥
⑦
⑧
⑨
⑪
DVD-V
00:06
Title 01
Chapter 02
LPCM
EQ
Func
♪ 2 Eng
2 ch
-- Off
1
005 min 58 sec
Audio
Sottotitolo
Angolo
0-9
Display
Nascondi
Mappa

❒ Con alcuni dischi, può apparire l'icona ⃠, a indicare che l'operazione non è valida.

① **Richiamo delle curve di equalizzazione**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

② **Visualizzazione del menu "Function"**

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu “***Function***”* a pagina 74.

③ **Visualizzazione del menu DVD**
Visualizzare il menu toccando [**Menu**] o [**Menu TOP**] durante la riproduzione del disco. Toccando nuovamente uno di questi tasti, si avvia la riproduzione dal punto selezionato nel menu. Per ulteriori informazioni, vedere le istruzioni fornite con il disco.

④ **Salto al successivo o precedente**
Toccando [▶▶I] si salta all’inizio del capitolo successivo. Toccando una volta [I◀◀] si salta all’inizio del capitolo corrente. Toccandolo una seconda volta si salta al capitolo precedente.
- ❒ Spostando **MULTI-CONTROL** a sinistra o a destra si eseguono operazioni equivalenti.

⑤ **Riproduzione e pausa**
Toccando [▶/**II**] si cambia tra “riproduzione” e “pausa”.

⑥ **Modifica delle informazioni visualizzate**
Toccando [**Display**], le informazioni visualizzate cambiano nel seguente modo:
Visualizzazione delle informazioni sul disco — Visualizzazione dell’intervallo di ripetizione e di selezione destra/sinistra

⑦ **Visualizzazione della schermata della mappa**

⑧ **Visualizzazione del tastierino del menu DVD**
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Uso del menu del DVD tramite i tasti del pannello tattile* a pagina 74.

⑨ **Passaggio alla pagina successiva di tasti del pannello tattile**

⑩ **Arresto della riproduzione**

⑪ **Nascondere i tasti del pannello tattile**
Toccando [**Nascondi**] vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD.

⑫ **Salto al titolo successivo o precedente**
Toccando [▶] si salta all’inizio del titolo successivo. Toccando [◀] si salta all’inizio del titolo precedente.

⑬ **Riproduzione fotogramma per fotogramma (o riproduzione rallentata)**
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione fotogramma per fotogramma* a pagina 74.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione rallentata* a pagina 74.

⑭ **Riavvolgimento o avanzamento rapido**
Toccare [◀◀] o [▶▶] per eseguire l’avanzamento o il riavvolgimento rapido.
Se si tocca a lungo [◀◀] o [▶▶] per cinque secondi, il riavvolgimento/avanzamento rapido continua, anche se uno dei tasti viene rilasciato. Per riprendere la riproduzione dal punto desiderato, toccare [▶/**II**], [◀◀] o [▶▶].

⑮ **Ricerca di una scena desiderata e avvio della riproduzione in un momento specifico**
- ❒ Per ulteriori dettagli, vedere *Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato* nella pagina seguente.

⑯ **Eseguire un’operazione (come la ripresa) memorizzata su disco**
Quando si utilizza un DVD con un punto registrato che indica dove tornare, si torna al punto specificato nel DVD e inizia la riproduzione da quel punto.

⑰ **Modifica del sottotitolo (Sottotitoli multipli)**
Ogni volta che si tocca [**Sottotitolo**] si cambiano le lingue dei sottotitoli.

⑱ **Cambio dell’angolazione di visione (angolazione multipla)**
Ogni volta che si tocca [**Angolo**] si cambiano le angolazioni di visione.
- ❒ Durante la riproduzione di una scena ripresa da angolazioni multiple, appare l’icona dell’angolazione 🎥. Attivare o disattivare la visualizzazione dell’icona di angolazione mediante il menu “**Imp. DVD**”.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Configurazione della visualizzazione dell’icona di angolazione* a pagina 84.

⑲ **Cambio della lingua dell’audio e dei sistemi audio (audio multiplo)**
Ogni volta che si tocca [**Audio**] si cambiano le impostazioni di lingue audio a sistemi audio.
- ❒ L’audio DTS non è supportato, quindi è necessario selezionare un’impostazione audio diversa da DTS.

- ❒ Indicazioni sul display quali **MPEG-A** e **Mch** indicano il sistema audio registrato sul DVD. A seconda dell'impostazione, la riproduzione potrebbe non utilizzare lo stesso sistema audio indicato.

⑳ **Immissione di comandi numerici**

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Ricerca numerica diretta* in questa pagina.

Ripresa della riproduzione (segnalibro)

La funzione segnalibro consente di riprendere la riproduzione da una scena selezionata al successivo caricamento del disco.

Toccare [B.Mark]:
È possibile inserire un segnalibro in corrispondenza di un punto per un massimo di cinque dischi. Se si tenta di memorizzare un altro punto per lo stesso disco, il segnalibro più vecchio viene sovrascritto.

- ❒ Per eliminare il segnalibro da un disco, toccare a lungo [**B.Mark**] durante la riproduzione.

Tenere premuto il pulsante EJECT:
È anche possibile inserire un segnalibro su un punto di un disco tenendo premuto il pulsante **EJECT**. La volta successiva che si carica lo stesso disco, la riproduzione riprende dal punto del segnalibro. Quando si inserisce un nuovo segnalibro con questo metodo, gli eventuali segnalibri precedenti vengono sovrascritti.

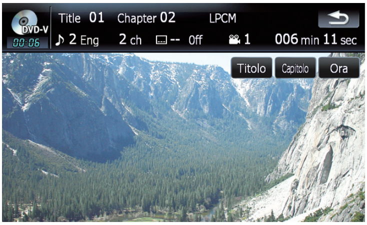
- ❒ Per la riproduzione, il punto in cui è stato memorizzato il segnalibro con questo metodo ha la priorità rispetto al punto memorizzato mediante [**B.Mark**].

Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato

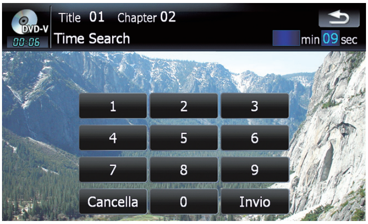
È possibile cercare la scena desiderata specificando un titolo o un capitolo e il tempo.

- ❒ La ricerca dei capitoli e la ricerca temporale sono disponibili solamente durante la riproduzione del disco.

1 Toccare [Cerca], quindi [Titolo] (titolo), [Capitolo] (capitolo) o [Ora] (tempo).



2 Toccare i tasti per immettere il numero o il tempo desiderato e toccare [Invio].



Per titoli e capitoli

- Per selezionare 3, toccare nell'ordine [**3**] e [**Invio**].
- Per selezionare 10, toccare nell'ordine [**1**], [**0**] e [**Invio**].

Per tempo (ricerca temporale)

- Per selezionare 5 minuti e 03 secondi, toccare nell'ordine [**5**], [**0**], [**3**] e [**Invio**].
- Per selezionare 71 minuti e 00 secondi, toccare nell'ordine [**7**], [**1**], [**0**], [**0**] e [**Invio**].
- ❒ Per cancellare i numeri immessi, toccare [**Cancella**].

Ricerca numerica diretta

È possibile utilizzare questa funzione quando è necessario immettere un comando numerico durante la riproduzione di un DVD.

1 Toccare [0-9].

2 Toccare da [0] a [9] per immettere il numero desiderato.

3 Mentre è visualizzato il numero immesso, toccare [Invio].

Uso del menu DVD

È possibile usare il menu del DVD toccando direttamente le voci del menu sullo schermo.

❒ Con alcuni contenuti su DVD, questa caratteristica potrebbe non funzionare correttamente. In tal caso, utilizzare i tasti del pannello tattile per controllare il menu del DVD.

1 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

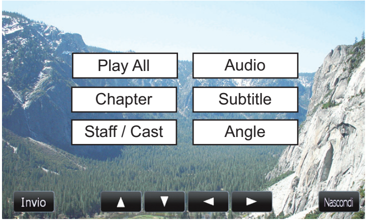
2 Toccare [Menu TOP] o [Menu] per visualizzare i tasti del pannello tattile in modo da usare il menu DVD.

3 Toccare la voce del menu desiderata.

Uso del menu del DVD tramite i tasti del pannello tattile

Se le voci del menu del DVD appaiono nella parte bassa dello schermo, i tasti del pannello tattile potrebbero nasconderle. In tal caso, selezionare una voce mediante i tasti del pannello tattile.

1 Toccare [▲], [▼], [◄] o [►] per selezionare la voce del menu desiderata.



❒ Se i tasti del pannello tattile per la selezione del menu del DVD scompaiono, toccare qualunque punto dello schermo, quindi toccare ✥ per visualizzarli nuovamente.

2 Toccare [Invio].
La riproduzione si avvia dalla voce selezionata nel menu. La modalità di visualizzazione del menu varia in funzione del disco.

Riproduzione fotogramma per fotogramma

Questa funzione consente di avanzare di un fotogramma alla volta durante la riproduzione.

● **Toccare [II►] durante la riproduzione.**
A ogni tocco di [II►], la visualizzazione avanza di un fotogramma.
Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [►/II].

❒ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione fotogramma per fotogramma.

Riproduzione rallentata

Questa funzione consente di rallentare la velocità di riproduzione.

1 Toccare a lungo [II►] finché non viene visualizzato ▮▶ durante la riproduzione.
Viene visualizzata l’icona ▮▶ e ha inizio l’avanzamento rallentato.

❒ Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [►/II].

2 Toccare [◄II] o [II►] per regolare la velocità durante la riproduzione rallentata.
Ogni volta che si tocca [◄II] o [II►], la velocità viene modificata in quattro livelli nell’ordine seguente:
1/16 ⟷ 1/8 ⟷ 1/4 ⟷ 1/2

❒ Durante la riproduzione rallentata, l’audio non viene emesso.

❒ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione rallentata.

❒ La riproduzione rallentata al contrario non è disponibile. ■

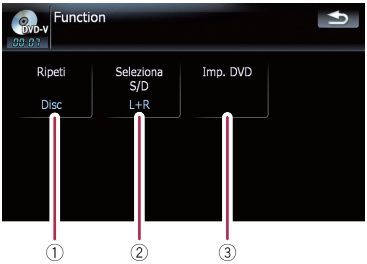
Utilizzo del menu “Function”

1 Toccare [DISC] nel menu “Fonte AV” per visualizzare la schermata “DVD-V”.

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 18.

2 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

3 **Toccare [Func].**



① **Riproduzione ripetuta**
A ogni tocco di [**Ripeti**], le impostazioni cambiano come segue:
- **Titolo** — Viene ripetuto solo il titolo corrente
- **Capitolo** — Viene ripetuto solo il capitolo corrente
- **Disc** — Viene ripetuto l'intero disco

❐ Se si esegue la ricerca di un capitolo (titolo), l'avanzamento/riavvolgimento rapido o la riproduzione rallentata, l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa [**Disc**].

② **Selezione dell'uscita audio**
Durante la riproduzione dei DVD registrati con audio LPCM, è possibile cambiare l'uscita audio. Toccare ripetutamente [**Seleziona S/D**] fino a quando nel display non viene visualizzata l'uscita audio desiderata.
A ogni tocco di [**Seleziona S/D**], le impostazioni cambiano come segue:
- **L+R** — Sinistra e destra
- **L** — Sinistra
- **R** — Destra
- **Mixare** — Miscelazione sinistra e destra

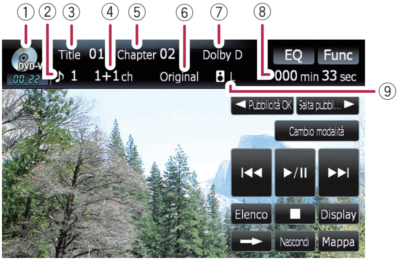
❐ Questa funzione è disponibile solamente durante la riproduzione del disco.

③ **Regolazioni della configurazione del DVD**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu* **Imp. DVD** a pagina 83. ■

È possibile riprodurre un DVD-VR (formato DVD Video Recording) mediante il lettore integrato nel sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti alla riproduzione di dischi DVD-VR.

❒ AVIC-F710BT non è in grado di riprodurre dischi DVD-VR.

Lettura della schermata


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
DVD-VR
00:22
Title 01
Chapter 02
Dolby D
EQ
Func
♪ 1
1+1 ch
Original
L
000 min 33 sec
◄ Pubblicità OK
Salta pubbl... ►
Cambio modalità
Elenco
■
Display
Nascondi
Mappa

① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.

② **Indicatore della traccia audio**
Mostra il numero della traccia audio attualmente selezionata.

③ **Indicatore del numero del titolo**
Mostra il numero del titolo attualmente in riproduzione.

④ **Indicatore del canale audio**
Mostra il tipo di canale audio corrente, ad esempio "**Mch**" (multicanale).

⑤ **Indicatore del numero del capitolo**
Mostra il capitolo attualmente in riproduzione.

⑥ **Indicatore della modalità di riproduzione**
Mostra la modalità di riproduzione corrente.
➲ Per ulteriori dettagli, vedere ***Cambio della modalità di riproduzione*** a pagina 78.

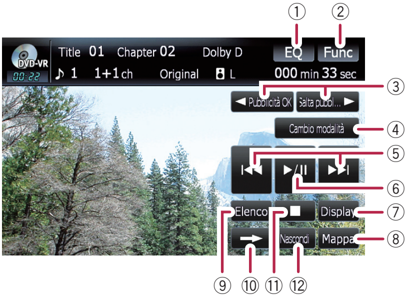
⑦ **Indicatore del formato audio digitale**
Mostra il formato audio digitale (audio surround) attualmente selezionato.

⑧ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso del titolo corrente.

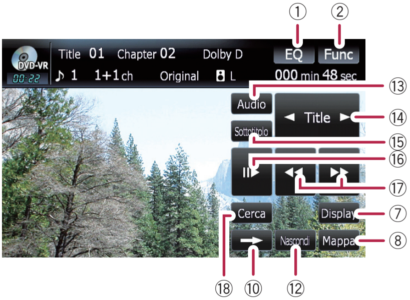
⑨ **Indicatore delle condizioni di miscelazione**
Mostra le attuali condizioni di miscelazione. ■

Uso dei tasti del pannello tattile

Schermata Riproduzione (pagina 1)


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
⑩
⑪
⑫
DVD-VR
00:22
Title 01
Chapter 02
Dolby D
EQ
Func
♪ 1
1+1 ch
Original
L
000 min 33 sec
◄ Pubblicità OK
Salta pubbl... ►
Cambio modalità
Elenco
■
Display
Nascondi
Mappa

Schermata Riproduzione (pagina 2)


①
②
⑬
⑭
⑮
⑯
⑰
⑦
⑧
⑱
⑩
⑫
DVD-VR
00:22
Title 01
Chapter 02
Dolby D
EQ
Func
♪ 1
1+1 ch
Original
L
000 min 48 sec
Audio
◄ Title ►
Sottotitolo
Cerca
Display
Nascondi
Mappa

❒ Con alcuni dischi, può apparire l'icona ⊘, a indicare che l'operazione non è valida.

① **Richiamo delle curve di equalizzazione**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

② **Visualizzazione del menu "Function"**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "***Function***"* a pagina 79.

③ **◄ Pubblicità OK/Salta pubblicità ►**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere ***Uso della funzione di salto per breve tempo*** a pagina 78.

④ **Cambio della modalità di riproduzione**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere ***Cambio della modalità di riproduzione*** a pagina 78.

⑤ **Salto al successivo o precedente**

Toccando [▶▶|] si salta all'inizio del capitolo successivo. Toccando una volta [|◀◀] si salta all'inizio del capitolo corrente. Toccandolo una seconda volta si salta al capitolo precedente.

❒ Spostando **MULTI-CONTROL** a sinistra o a destra si eseguono operazioni equivalenti.

⑥ **Riproduzione e pausa**
Toccando [▶/II] si cambia tra "riproduzione" e "pausa".

⑦ **Modifica delle informazioni visualizzate**
Toccando [**Display**], le informazioni visualizzate cambiano nel seguente modo:
Visualizzazione delle informazioni sul disco — Visualizzazione dell'intervallo di ripetizione

⑧ **Visualizzazione della schermata della mappa**

⑨ **Visualizzazione dell'elenco di titoli**
Mostra l'elenco di titoli registrati nel disco.

⑩ **Passaggio alla pagina successiva di tasti del pannello tattile**

⑪ **Arresto della riproduzione**

⑫ **Nascondere i tasti del pannello tattile**
Toccando [**Nascondi**] vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD.

⑬ **Modifica tracce audio (audio multiplo)**
Ogni volta che si tocca [**Audio**] si passa tra diverse tracce audio.

❒ Indicazioni sul display quali **MPEG-A** e **Mch** indicano il sistema audio registrato sul DVD. A seconda dell'impostazione, la riproduzione potrebbe non utilizzare lo stesso sistema audio indicato.

⑭ **Salto al titolo successivo o precedente**
Toccando [▶] si salta all'inizio del titolo successivo. Toccando [◀] si salta all'inizio del titolo precedente.

⑮ **Modifica del sottotitolo (Sottotitoli multipli)**
Ogni volta che si tocca [**Sottotitolo**] si cambiano le lingue dei sottotitoli.

⑯ **Riproduzione fotogramma per fotogramma (o riproduzione rallentata)**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione fotogramma per fotogramma* a pagina 79.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione rallentata* a pagina 79.

⑰ **Riavvolgimento o avanzamento rapido**
Toccare [◀◀] o [▶▶] per eseguire l'avanzamento o il riavvolgimento rapido.
Se si tocca a lungo [◀◀] o [▶▶] per cinque secondi, il riavvolgimento/avanzamento rapido continua, anche se uno dei tasti viene rilasciato. Per riprendere la riproduzione dal punto desiderato, toccare [▶/II], [◀◀] o [▶▶].

⑱ **Ricerca di una scena desiderata e avvio della riproduzione in un momento specifico**

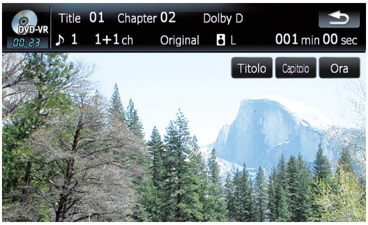
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato* in questa pagina.

Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato

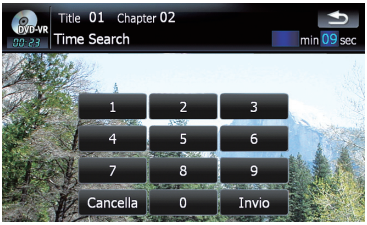
È possibile cercare la scena desiderata specificando un titolo o un capitolo e il tempo.

❒ La ricerca dei capitoli e la ricerca temporale sono disponibili solamente durante la riproduzione del disco.

1 Toccare [Cerca], quindi [Titolo] (titolo), [Capitolo] (capitolo) o [Ora] (tempo).



2 Toccare i tasti per immettere il numero o il tempo desiderato e toccare [Invio].


DVD-VR
00:23
Title 01 Chapter 02
Time Search
min 09 sec
1
2
3
4
5
6
7
8
9
Cancella
0
Invio

Per titoli e capitoli
- Per selezionare 3, toccare nell'ordine [**3**] e [**Invio**].
- Per selezionare 10, toccare nell'ordine [**1**], [**0**] e [**Invio**].

Per tempo (ricerca temporale)
- Per selezionare 5 minuti e 03 secondi, toccare nell'ordine [**5**], [**0**], [**3**] e [**Invio**].
- Per selezionare 71 minuti e 00 secondi, toccare nell'ordine [**7**], [**1**], [**0**], [**0**] e [**Invio**].
- ❒ Per cancellare i numeri immessi, toccare [**Cancella**].

Cambio della modalità di riproduzione

Sono disponibili due metodi per riprodurre dischi DVD-VR: **Original** (originale) e **Playlist** (elenco di riproduzione).

❒ I titoli creati con registratori DVD sono definiti originali, mentre quelli basati su titoli originali riorganizzati sono definiti elenchi di riproduzione e vengono creati su dischi DVD-R/-RW.

● **Toccare [Cambio modalità] per selezionare la modalità di riproduzione.**
Se la modalità di riproduzione viene modificata, la riproduzione inizia dal principio della modalità di riproduzione selezionata.

Uso della funzione di salto per breve tempo

Questa funzione consente di saltare l'intervallo specificato nella riproduzione del video. Ciò è utile per evitare le pubblicità sui dischi DVD-VR registrati.

● **Per saltare progressivamente intervalli precedenti o successivi, toccare [◄ Pubblicità OK] o [Salta pubblicità ►].**
A ogni tocco di [**◄ Pubblicità OK**] o [**Salta pubblicità ►**], i passaggi cambiano nell'ordine seguente:

◄ Pubblicità OK
5 sec. — 15 sec. — 30 sec. — 1 min. — 2 min. — 3 min. — 0 sec.

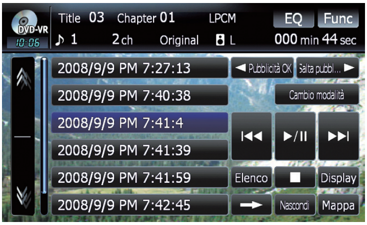
Salta pubblicità ►
30 sec. — 1 min. — 1,5 min. — 2 min. — 3 min. — 5 min. — 10 min. — 0 sec.

Riproduzione mediante selezione dall'elenco dei titoli

È possibile selezionare e riprodurre il titolo desiderato dall'elenco.

1 Toccare [Elenco] sulla schermata Riproduzione.

2 Toccare il titolo da riprodurre nell'elenco.


DVD-VR
10:06
Title 03 Chapter 01
LPCM
EQ
Func
♪ 1
2ch
Original
8 L
000 min 44 sec
2008/9/9 PM 7:27:13
2008/9/9 PM 7:40:38
2008/9/9 PM 7:41:4
2008/9/9 PM 7:41:39
2008/9/9 PM 7:41:59
2008/9/9 PM 7:42:45
◄ Pubblicità OK
Salta pubbl... ►
Cambio modalità
⏮
▶/II
⏭
Elenco
■
Display
→
Nascondi
Mappa

❒ Toccare ⇑ o ⇓ per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

3 Per ritornare alla schermata precedente, toccare [Elenco].

Riproduzione fotogramma per fotogramma

Questa funzione consente di avanzare di un fotogramma alla volta durante la riproduzione.

- **Toccare [II▶] durante la riproduzione.**

A ogni tocco di [II▶], la visualizzazione avanza di un fotogramma.
Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [▶/II].

- ❐ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione fotogramma per fotogramma.

Riproduzione rallentata

Questa funzione consente di rallentare la velocità di riproduzione.

1 Toccare a lungo [II▶] finché non viene visualizzato ▮▮▶ durante la riproduzione.

Viene visualizzata l'icona ▮▮▶ e ha inizio l'avanzamento rallentato.

- ❐ Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [▶▶] o [◀◀].

2 Toccare [II▶] per regolare la velocità durante la riproduzione rallentata.

Ogni volta che si tocca [II▶], la velocità viene modificata in quattro passaggi come segue:
1/16 → 1/8 → 1/4 → 1/2

- ❐ Durante la riproduzione rallentata, l'audio non viene emesso.
- ❐ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione rallentata.
- ❐ La riproduzione rallentata al contrario non è disponibile. ■

Utilizzo del menu "Function"

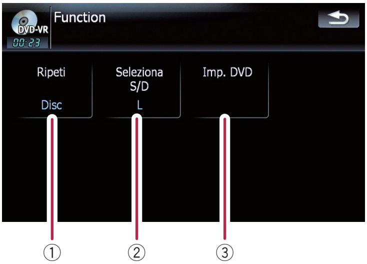
1 Toccare [DISC] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "DVD-VR".

- ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 18.

2 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

3 Toccare [Func].

Menu **Function**



① **Riproduzione ripetuta**
A ogni tocco di [**Ripeti**], le impostazioni cambiano come segue:

- **Titolo** — Viene ripetuto solo il titolo corrente
- **Capitolo** — Viene ripetuto solo il capitolo corrente
- **Disc** — Viene ripetuto l'intero disco
- ❐ Se si esegue la ricerca di un capitolo (titolo), l'avanzamento/riavvolgimento rapido o la riproduzione rallentata, l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa [**Disc**].

② **Selezione dell'uscita audio**
Durante la riproduzione dei DVD registrati con audio LPCM, è possibile cambiare l'uscita audio. Toccare ripetutamente [**Seleziona S/D**] fino a quando nel display non viene visualizzata l'uscita audio desiderata.

- **L+R** — Sinistra e destra
- **L** — Sinistra
- **R** — Destra
- **Mixare** — Miscelazione sinistra e destra
- ❐ Questa funzione è disponibile solamente durante la riproduzione del disco.

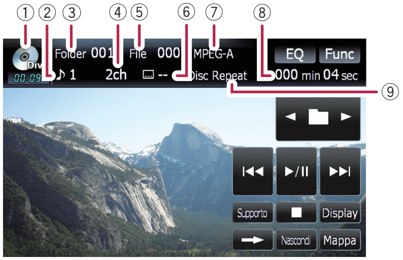
③ **Regolazioni della configurazione del DVD**

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu* **Imp. DVD** a pagina 83. ■

È possibile riprodurre un disco DivX mediante il lettore integrato nel sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti.

❐ AVIC-F710BT non può riprodurre file DivX.

Lettura della schermata


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
Folder 001
File 000
MPEG-A
EQ
Func
00:09
♪ 1
2ch
Disc Repeat
000 min 04 sec
Supporto
Display
Nascondi
Mappa

① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.

② **Indicatore della traccia audio**
Mostra il numero della traccia audio attualmente selezionata.

③ **Indicatore del numero della cartella**
Mostra il numero della cartella attualmente in riproduzione.

④ **Indicatore del canale audio**
Mostra il tipo di canale audio corrente, ad esempio "**Mch**" (multicanale).

⑤ **Indicatore del numero del file**
Mostra il numero del file attualmente in riproduzione.

⑥ **Indicatore del numero dei sottotitoli**
Mostra il numero dei sottotitoli attualmente selezionati.

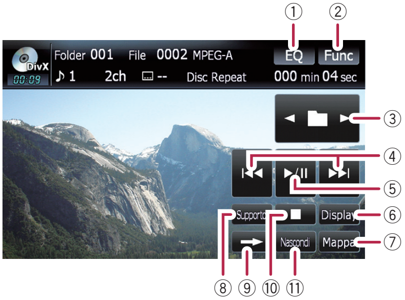
⑦ **Indicatore del formato audio digitale**
Mostra il formato audio digitale (audio surround) attualmente selezionato.

⑧ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso per il file attuale.

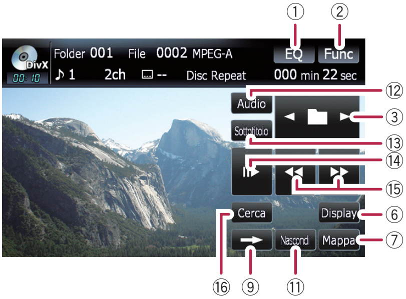
⑨ **Indicatore dell'intervallo di ripetizione**
Mostra l'intervallo di ripetizione selezionato. ■

Uso dei tasti del pannello tattile

Schermata Riproduzione (pagina 1)


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
⑩
⑪
Folder 001
File 0002
MPEG-A
EQ
Func
DivX
00:09
♪ 1
2ch
Disc Repeat
000 min 04 sec
Supporto
Display
Nascondi
Mappa

Schermata Riproduzione (pagina 2)


①
②
⑫
③
⑬
⑭
⑮
⑥
⑦
⑯
⑨
⑪
Folder 001
File 0002
MPEG-A
EQ
Func
DivX
00:10
♪ 1
2ch
Disc Repeat
000 min 22 sec
Audio
Sottotitolo
Cerca
Display
Nascondi
Mappa

❐ Con alcuni dischi, può apparire l'icona ⊘, a indicare che l'operazione non è valida.

① **Richiamo delle curve di equalizzazione**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

② **Visualizzazione del menu "Function"**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "***Function***"* a pagina 82.

③ **Selezione della cartella precedente o successiva**
Toccare [◀] o [▶] per selezionare la cartella desiderata.

④ **Salto al successivo o precedente**
Toccando [▶▶I] si salta all'inizio del file successivo. Toccando una volta [I◀◀] si salta all'inizio del file corrente. Toccandolo una seconda volta si salta al file precedente.

- ❐ Spostando **MULTI-CONTROL** a sinistra o a destra si eseguono operazioni equivalenti.

⑤ **Riproduzione e pausa**
Toccando [▶/❚❚] si cambia tra “riproduzione” e “pausa”.

⑥ **Selezione delle informazioni**
Toccare [**Display**] per cambiare il contenuto del pannello informativo come segue:
Visualizzazione delle informazioni sul disco — Visualizzazione cartella corrente — Visualizzazione nome file

⑦ **Visualizzazione della schermata della mappa**

⑧ **Cambio di file multimediale riprodotto**
Quando si riproduce un disco che contiene diversi tipi di file multimediali, è possibile selezionare il tipo da riprodurre.
Toccare ripetutamente [**Supporto**] per passare tra i seguenti tipi di file multimediali:
CD (dati audio (CD-DA)) — **ROM** (file audio compressi) — **DivX** (file video DivX)

- ❐ Questo tasto del pannello tattile viene visualizzato solo quando si riproduce un disco contenente vari tipi di file multimediali.

⑨ **Passaggio alla pagina successiva di tasti del pannello tattile**

⑩ **Arresto della riproduzione**

⑪ **Nascondere i tasti del pannello tattile**
Toccando [**Nascondi**] vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD.

⑫ **Modifica tracce audio (audio multiplo)**
Ogni volta che si tocca [**Audio**] si passa tra diverse tracce audio.

⑬ **Modifica del sottotitolo (Sottotitoli multipli)**
Ogni volta che si tocca [**Sottotitolo**] si cambiano le lingue dei sottotitoli.

⑭ **Riproduzione fotogramma per fotogramma (o riproduzione rallentata)**

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione fotogramma per fotogramma* in questa pagina.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Riproduzione rallentata* in questa pagina.

⑮ **Riavvolgimento o avanzamento rapido**
Toccare [◀◀] o [▶▶] per eseguire l’avanzamento o il riavvolgimento rapido.
Se si tocca a lungo [◀◀] o [▶▶] per cinque secondi, il riavvolgimento/avanzamento rapido continua, anche se uno dei tasti viene rilasciato. Per riprendere la riproduzione dal punto desiderato, toccare [▶/❚❚], [◀◀] o [▶▶].

⑯ **Ricerca di una scena desiderata e avvio della riproduzione in un momento specifico**

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato* nella pagina seguente.

Riproduzione fotogramma per fotogramma

Questa funzione consente di avanzare di un fotogramma alla volta durante la riproduzione.

- **Toccare [❙❙▶] durante la riproduzione.**

A ogni tocco di [❙❙▶], la visualizzazione avanza di un fotogramma.
Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [▶/❚❚].

- ❐ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione fotogramma per fotogramma.

Riproduzione rallentata

Questa funzione consente di rallentare la velocità di riproduzione.

- **Toccare a lungo [❙❙▶] finché non viene visualizzato ❚❚▸ durante la riproduzione.**

Viene visualizzata l’icona ❚❚▸ e ha inizio l’avanzamento rallentato.

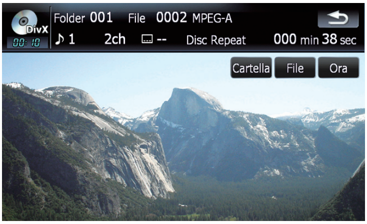
- ❐ Per ritornare alla riproduzione normale, toccare [▶▶] o [◀◀].
- ❐ Durante la riproduzione rallentata, l’audio non viene emesso.
- ❐ Con alcuni dischi, le immagini potrebbero risultare non perfettamente chiare durante la riproduzione rallentata.
- ❐ La riproduzione rallentata al contrario non è disponibile.

Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato

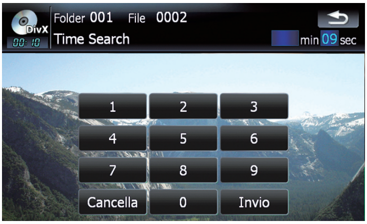
È possibile cercare una scena desiderata specificando una cartella o un file e l'orario.

❒ La ricerca temporale è disponibile solamente durante la riproduzione del disco.

1 Toccare [Cerca], quindi [Cartella] (cartella), [File] (file) o [Ora] (tempo).



2 Toccare i tasti per immettere il numero o il tempo desiderato e toccare [Invio].



Per cartelle e file

- Per selezionare 3, toccare nell'ordine [**3**] e [**Invio**].
- Per selezionare 10, toccare nell'ordine [**1**], [**0**] e [**Invio**].

Per tempo (ricerca temporale)

- Per selezionare 5 minuti e 03 secondi, toccare nell'ordine [**5**], [**0**], [**3**] e [**Invio**].
- Per selezionare 71 minuti e 00 secondi, toccare nell'ordine [**7**], [**1**], [**0**], [**0**] e [**Invio**].

❒ Per cancellare i numeri immessi, toccare [**Cancella**]. ■

Utilizzo del menu "Function"

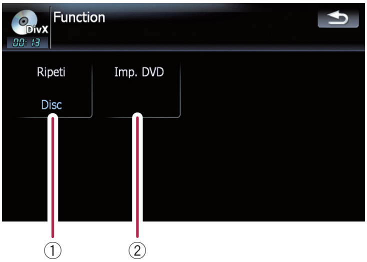
1 Toccare [DISC] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "DivX".

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 18.

2 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

3 Toccare [Func].

Menu **Function**



① **Riproduzione ripetuta**
A ogni tocco di [**Ripeti**], le impostazioni cambiano come segue:

- **File** — Viene ripetuto solo il file corrente
- **Cartella** — Ripete solo la cartella corrente
- **Disc** — Viene ripetuto l'intero disco

❒ Se durante la riproduzione ripetuta si seleziona un'altra cartella, l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa [**Disc**].

❒ Se si esegue l'avanzamento/riavvolgimento rapido quando è selezionata l'opzione [**File**], l'intervallo di riproduzione ripetuta diventa [**Cartella**].

❒ Quando è selezionata l'opzione [**Cartella**], non è possibile riprodurre le sottocartelle della cartella corrente.

❒ Quando si riproducono dischi contenenti file audio compressi e dati audio (CD-DA), la riproduzione ripetuta viene eseguita entro i video DivX, anche se si è selezionato [**Disc**].

② **Regolazioni della configurazione del DVD**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu* **Imp. DVD** nella pagina seguente. ■

Configurare il lettore DVD-Video/DVD-VR/DivX.

Visualizzazione del menu Imp. DVD

1 Riprodurre un disco DVD-Video, DVD-VR o DivX.

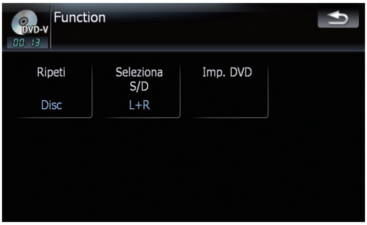
2 Toccare [DISC] nel menu “Fonte AV” per visualizzare lo schermo di riproduzione normale.

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 18.

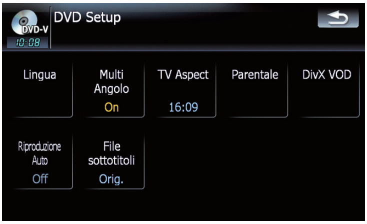
3 Toccare [Func].

Viene visualizzato il menu “**Function**”.

4 Toccare [Imp. DVD].



5 Toccare la funzione desiderata.



■

Configurazione delle lingue prioritarie

È possibile assegnare la lingua prioritaria ai sottotitoli, all’audio e al menu prioritari durante la riproduzione iniziale. Se la lingua selezionata è registrata sul disco, i sottotitoli, l’audio e il menu vengono visualizzati o riprodotti in tale lingua.

1 Toccare [Imp. DVD] nel menu “Function”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu* **Imp. DVD** in questa pagina.

2 Toccare [Lingua].

È possibile selezionare la preferenza per la lingua dei sottotitoli, dell’audio e dei menu.

3 Toccare il tasto accanto a [Subtitle Language], [Audio Language] o [Menu Language].

Viene visualizzato il menu di impostazione della lingua selezionato con la lingua corrente.

4 Toccare la lingua desiderata.

Selezionando [**Altre**], viene visualizzata la schermata per l’immissione del codice della lingua. Immettere il codice a quattro cifre corrispondente alla lingua desiderata, quindi toccare [**Invio**].

➲ Vedere *Grafico dei codici della lingua per i DVD* a pagina 87.

❐ Se la lingua selezionata non è registrata nel disco, il sistema usa e visualizza quella predefinita in esso specificata.

❐ La lingua dei sottotitoli e dell’audio può essere cambiata anche toccando [**Sottotitolo**] o [**Audio**] durante la riproduzione.

❐ Anche se si usa [**Sottotitolo**] o [**Audio**] per passare tra la lingua dei sottotitoli e quella dell’audio, ciò non influisce sulle impostazioni qui descritte. ■

Configurazione della visualizzazione dell’icona di angolazione

È possibile configurare l’icona dell’angolazione 🎥 in modo che venga visualizzata durante le scene in cui tale funzionalità è disponibile.

1 Toccare [Imp. DVD] nel menu “Function”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu* **Imp. DVD** nella pagina precedente.

2 Toccare [Multi Angolo].

Toccando [**Multi Angolo**] si cambia tra [**On**] e [**Off**]. ■

Impostazione del formato dello schermo

Questo sistema dispone di due tipi di visualizzazione. Una panoramica con rapporto d’aspetto TV (rapporto larghezza-altezza) 16:9 e una normale con rapporto d’aspetto TV 4:3. Se si usa un normale display posteriore con un rapporto d’aspetto TV di 4:3, è possibile impostare il formato dello schermo in modo conforme al display. (È consigliabile utilizzare questa funzione solo quando si desidera adattarla al display posteriore.)

❐ Quando si usa un display normale, selezionare “**Letter Box**” o “**Panscan**”. Se si seleziona “**16:09**”, si potrebbero ottenere immagini di aspetto innaturale.

1 Toccare [Imp. DVD] nel menu “Function”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu* **Imp. DVD** nella pagina precedente.

2 Toccare [TV Aspect].

A ogni tocco di [**TV Aspect**], le impostazioni cambiano come segue:

- **16:09** — Le immagini in formato panoramico (16:9) vengono riprodotte così come sono (impostazione iniziale)
- **Letter Box** — Le immagini vengono visualizzate in formato letterbox con bande nere nella parte superiore e inferiore dello schermo
- **Panscan** — Le immagini vengono tagliate a destra e a sinistra dello schermo

❐ Se si riproducono dischi che non dispongono di un sistema panscan, viene utilizzata l’impostazione [**Letter Box**], anche se si seleziona [**Panscan**]. Verificare se il disco presenta il contrassegno 16 : 9 LB.

❐ Con alcuni dischi, non è possibile cambiare il formato dello schermo. Per ulteriori dettagli, vedere le istruzioni del disco. ■

Impostazione della protezione minori

Con alcuni dischi DVD-Video, è possibile utilizzare la funzione di protezione minori per impostare delle limitazioni in modo che i bambini non possano vedere scene violente o per adulti. È possibile impostare la protezione minori al livello desiderato.

❐ Quando viene impostato il livello della protezione minori e riprodotto un disco che supporta la relativa funzione, possono essere visualizzate indicazioni per l’inserimento di un codice numerico. In tal caso, la riproduzione potrà iniziare solamente dopo avere inserito il codice corretto.

Impostazione del codice numerico e del livello di protezione

Quando questa funzione viene usata per la prima volta, è necessario registrare il proprio codice numerico. In caso contrario, la funzione non sarà disponibile.

1 Toccare [Imp. DVD] nel menu “Function”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu* **Imp. DVD** a pagina 83.

2 Toccare [Parentale].

3 Toccare il tasto accanto a “Parental”.

4 Toccare i pulsanti da [0] a [9] per immettere un codice numerico a quattro cifre.

5 Mentre è visualizzato il numero immesso, toccare [Invio].

Il codice numerico viene quindi registrato è sarà possibile impostare il livello di protezione.

6 Toccare uno dei pulsanti da [1] a [8] per selezionare il livello di protezione desiderato.

Viene così impostato il livello della protezione minori.

- **Livello 8** — È possibile la visione dell’intero disco (impostazione iniziale)
- Da **Livello 7** a **Livello 2** — È possibile la visione di dischi per bambini e senza contenuti per soli adulti
- **Livello 1** — È possibile soltanto la visione di dischi per bambini

❐ Per modificare il livello della protezione minori già impostato, immettere il codice numerico e quindi selezionare il livello della protezione minori.

❐ Si consiglia di prendere nota del codice numerico utilizzato, nel caso venga dimenticato.

❐ Il livello di protezione minori è registrato sul disco. È possibile verificarlo sulla confezione del disco, sulla documentazione allegata o sul disco stesso. Non è possibile utilizzare la protezione minori con dischi non dotati di un livello di protezione minori registrato.

❐ Con alcuni dischi, la funzione protezione minori opera semplicemente saltando determinate scene, dopo le quale riprende la riproduzione normale. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni del disco.

❐ Se si dimentica il codice numerico registrato, nella schermata di immissione del numero toccare 10 volte [**Cancella**]. In tal modo il codice numerico registrato viene cancellato e sarà possibile registrarne uno nuovo. ■

Visualizzazione del codice di registrazione dei contenuti DivX VOD

Per riprodurre i contenuti DivX VOD (acronimo di “video on demand”, o video a richiesta) con questo sistema di navigazione, è necessario innanzitutto registrare l’unità stessa presso il fornitore dei contenuti DivX VOD. Questa operazione consiste nel generare un codice di registrazione DivX VOD da inviare al fornitore.

1 Toccare [Imp. DVD] nel menu “Function”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu* **Imp. DVD** a pagina 83.

2 Toccare [DivX VOD].

Viene visualizzato il proprio codice di registrazione a 8 cifre.

❐ Prendere nota del codice, in quanto sarà richiesto per la registrazione presso il fornitore di contenuti DivX VOD. ■

Impostazione di “Riproduzione Auto”

Quando si inserisce un disco DVD provvisto di menu DVD, l’unità può escludere automaticamente il menu DVD e avviare direttamente la riproduzione dal primo capitolo del primo titolo.

❐ Questa funzione è disponibile per i DVD-Video.

❐ Alcuni DVD potrebbero non funzionare correttamente. Se questa funzione non può essere utilizzata in modo corretto, disattivarla e iniziare la riproduzione.

1 Toccare [Imp. DVD] nel menu “Function”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu* **Imp. DVD** a pagina 83.

2 Toccare [Riproduzione Auto].

Toccando [**Riproduzione Auto**] si passa tra [**On**] e [**Off**].

❒ Se [**Riproduzione Auto**] è [**On**], non è possibile utilizzare la riproduzione ripetuta. ■

Impostazione del file dei sottotitoli per DivX

È possibile selezionare se visualizzare o no i sottotitoli esterni al DivX.

❒ Se non sono disponibili file di sottotitoli esterni al DivX, i sottotitoli DivX originali vengono visualizzati anche quando viene selezionato [**Person.**].

1 Toccare [Imp. DVD] nel menu “Function”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione del menu* **Imp. DVD** a pagina 83.

2 Toccare [File sottotitoli].

Toccando [**File sottotitoli**] si passa tra [**Orig.**] e [**Person.**].

❒ Una riga di sottotitoli può visualizzare fino a 42 caratteri. Impostando un numero di caratteri superiore a 42, la riga si interrompe e i caratteri rimanenti vengono visualizzati nella riga successiva.

❒ Una schermata può visualizzare fino a 126 caratteri. Impostando un numero di caratteri superiore a 126, i caratteri in eccesso non vengono visualizzati.

❒ Se non sono disponibili file di sottotitoli, i sottotitoli DivX vengono visualizzati anche quando la relativa impostazione è attiva.

❒ Possono essere visualizzate fino a 3 righe alla volta. ■

Grafico dei codici della lingua per i DVD

Lingua (codice), codice da immettere

Giapponese (ja), 1001
Inglese (en), 0514
Francese (fr), 0618
Spagnolo (es), 0519
Tedesco (de), 0405
Italiano (it), 0920
Cinese (zh), 2608
Olandese (nl), 1412
Portoghese (pt), 1620
Svedese (sv), 1922
Russo (ru), 1821
Coreano (ko), 1115
Greco (el), 0512
Afar (aa), 0101
Abkhaziano (ab), 0102
Afrikaans (af), 0106
Amarico (am), 0113
Arabo (ar), 0118
Assamese (as), 0119
Aymara (ay), 0125
Azero (az), 0126
Bashkir (ba), 0201
Bielorusso (be), 0205
Bulgaro (bg), 0207
Bihari (bh), 0208
Bislama (bi), 0209
Bengalese, Bengali (bn), 0214
Tibetano (bo), 0215
Bretone (br), 0218
Catalano (ca), 0301
Corso (co), 0315
Ceco (cs), 0319
Gallese (cy), 0325
Danese (da), 0401
Dzongkha (dz), 0426
Esperanto (eo), 0515
Estone (et), 0520
Basco (eu), 0521
Persiano (fa), 0601
Finlandese (fi), 0609
Figiano (fj), 0610
Faroese (fo), 0615
Frisone (fy), 0625
Irlandese (ga), 0701
Gaelico scozzese (gd), 0704
Galiziano (gl), 0712

Lingua (codice), codice da immettere

Guarani (gn), 0714
Gujarati (gu), 0721
Hausa (ha), 0801
Hindi (hi), 0809
Croato (hr), 0818
Ungherese (hu), 0821
Armeno (hy), 0825
Interlingua (ia), 0901
Interlingue (ie), 0905
Inupiak (ik), 0911
Indonesiano (in), 0914
Islandese (is), 0919
Ebraico (iw), 0923
Yiddish (ji), 1009
Javanese (jw), 1023
Georgiano (ka), 1101
Kazako (kk), 1111
Groenlandese (kl), 1112
Cambogiano (km), 1113
Kannada (kn), 1114
Kashmiri (ks), 1119
Curdo (ku), 1121
Kirghiso (ky), 1125
Latino (la), 1201
Lingala (ln), 1214
Laotiano (lo), 1215
Lituano (lt), 1220
Latviano, Lettone (lv), 1222
Malgascio (mg), 1307
Maori (mi), 1309
Macedone (mk), 1311
Malayalam (ml), 1312
Mongolo (mn), 1314
Moldavo (mo), 1315
Marathi (mr), 1318
Malese (ms), 1319
Maltese (mt), 1320
Burmese (my), 1325
Nauruano (na), 1401
Nepalese (ne), 1405
Norvegese (no), 1415
Occitano (oc), 1503
Oromo (om), 1513
Oriya (or), 1518
Punjabi (pa), 1601
Polacco (pl), 1612

Lingua (codice), codice da immettere

Pashto, Pushto (ps), 1619
Quechua (qu), 1721
Retoromanzo (rm), 1813
Kirundi (rn), 1814
Romeno (ro), 1815
Kinyarwanda (rw), 1823
Sanscrito (sa), 1901
Sindhi (sd), 1904
Sango (sg), 1907
Serbocroato (sh), 1908
Singalese (si), 1909
Slovacco (sk), 1911
Sloveno (sl), 1912
Samoano (sm), 1913
Shona (sn), 1914
Somalo (so), 1915
Albanese (sq), 1917
Serbo (sr), 1918
Siswati (ss), 1919
Sesotho (st), 1920
Sondanese (su), 1921
Swahili (sw), 1923
Tamil (ta), 2001
Telugu (te), 2005
Tajik (tg), 2007
Tailandese (th), 2008
Tigrino (ti), 2009
Turkmeno (tk), 2011
Tagalog (tl), 2012
Setswana (tn), 2014
Tongano (to), 2015
Turco (tr), 2018
Tsonga (ts), 2019
Tataro (tt), 2020
Twi (tw), 2023
Ucraino (uk), 2111
Urdu (ur), 2118
Uzbeco (uz), 2126
Vietnamita (vi), 2209
Volapük (vo), 2215
Wolof (wo), 2315
Xhosa (xh), 2408
Yoruba (yo), 2515
Zulu (zu), 2621

■

È possibile riprodurre file audio compressi memorizzati nella periferica di archiviazione esterna (USB, SD).

- ❒ Nella descrizione seguente, la scheda di memoria SD e la periferica di memoria USB sono definiti complessivamente come “periferiche di archiviazione esterne (USB, SD)”. Se si fa riferimento solo alla periferica di memoria USB, si utilizza il termine “periferica di archiviazione USB”.
- ❒ Se si seleziona “**SD**” o “**USB**” come sorgente AV, l’audio AV, la guida vocale e i segnali acustici sono mixati e il volume può essere regolato simultaneamente.

Avviso importante relativo al volume della guida vocale di navigazione durante la riproduzione di file audio da USB o SD

Se si riproducono file musicali memorizzati su una periferica di archiviazione esterna (USB, SD) mentre il sistema indica l’itinerario (cioè, è stata selezionata una destinazione e il sistema sta guidando verso la destinazione), il volume della guida vocale di navigazione sarà lo stesso del volume dei file musicali in riproduzione, anche se è stato selezionato un livello di volume diverso in “**Master**” o “**Voce**” o “**Volume dinamico**” nel menu “**Impostaz. audio**”.

Procedura di avvio

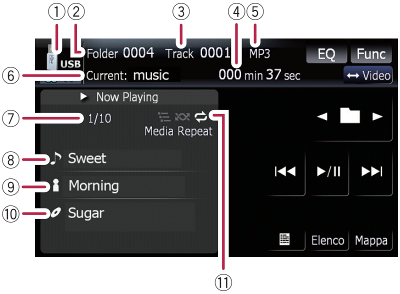
- **Inserire la scheda di memoria SD nell’alloggiamento oppure collegare la periferica di archiviazione USB al connettore USB.**

La sorgente cambia e quindi la riproduzione viene avviata se nella periferica di archiviazione esterna è presente un file riproducibile.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Collegamento di una periferica di archiviazione USB* a pagina 15.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 13.

- ❒ Se la periferica di archiviazione esterna è già impostata, toccare [**USB**] o [**SD**] nel menu “**Fonte AV**”.
- ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 18.
- ❒ La riproduzione viene eseguita nell’ordine del numero di cartella. Se le cartelle non contengono file riproducibili, vengono saltate. (Se non vi sono file riproducibili nella cartella 001 (principale), la riproduzione parte dalla cartella 002.) ■

Lettura della schermata



- ❒ Con alcune periferiche di archiviazione esterne, l’unità potrebbe non avere prestazioni ottimali.
- ❒ È possibile riprodurre i file su una periferica di archiviazione USB compatibile con Mass Storage Class (lo standard USB per le memorie di massa). Per informazioni sullo standard USB, vedere il manuale fornito con la periferica di archiviazione USB.

① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.

② **Indicatore del numero della cartella**

③ **Indicatore del numero della traccia**

④ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso della traccia attuale.

⑤ **Indicatore del tipo di file**
Mostra il tipo di file audio attualmente in riproduzione.

⑥ **Indicatore del nome della cartella corrente**
Mostra il nome della cartella attualmente in riproduzione.

⑦ **Numero del file corrente e numero totale di file**
Mostra il numero del file attualmente riprodotto e il numero totale dei file audio riproducibili.

⑧ **Indicatore del titolo della traccia***
Mostra il titolo della traccia attualmente in riproduzione (se disponibile).

⑨ **Indicatore del nome dell'artista***
Mostra il nome dell'artista della traccia attualmente in riproduzione (se disponibile).

⑩ **Indicatore del titolo dell'album***
Mostra il titolo dell'album per la traccia corrente (se disponibile).

⑪ **Indicatore della condizione di riproduzione**
Gli indicatori di seguito riportati mostrano la condizione attuale della riproduzione.

☰: riproduzione a scansione

⤨: riproduzione casuale

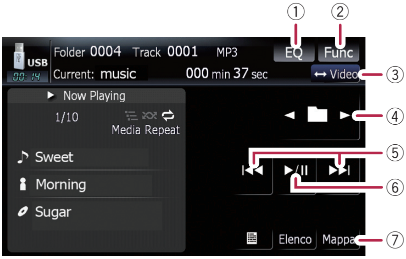
🔁: riproduzione ripetuta

Indicatore	Significato
Media Repeat	Tutti i file audio nella periferica di archiviazione esterna corrente (USB, SD) vengono riprodotti ripetutamente. Questa è l'impostazione predefinita.
Folder Repeat	La cartella corrente viene riprodotta ripetutamente.
Track Repeat	Il file corrente viene riprodotto ripetutamente.
Media Random	Tutti i file audio nella periferica di archiviazione esterna corrente (USB, SD) vengono riprodotti in ordine casuale.
Folder Random	Tutti i file audio nella cartella corrente vengono riprodotti in ordine casuale.
Media Scan	L'inizio di ogni file audio viene riprodotto per circa 10 secondi.
Folder Scan	L'inizio di ogni traccia nella cartella corrente viene riprodotto per circa 10 secondi.

➲ Per ulteriori informazioni, vedere *Utilizzo del menu "***Function***"* a pagina 91.

❒ Le informazioni contrassegnate con un asterisco (*) vengono visualizzate solo quando sono state codificate nei file audio compressi. In caso contrario, viene visualizzato il segno "—". ■

Uso dei tasti del pannello tattile (Musica)



① **Richiamo delle curve di equalizzazione**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

② **Visualizzazione del menu "Function"**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "***Function***"* a pagina 91.

③ **Selezione della schermata operativa**
Toccare questo tasto per passare tra la schermata di riproduzione di file musicali e quella di riproduzione di file video. Questo tasto del pannello tattile è disponibile solo quando sulla periferica di archiviazione esterna (USB, SD) vi sono sia file audio sia video.

④ **Selezione della cartella precedente o successiva**

Toccare [◀] o [▶] per riprodurre il primo file riproducibile nella cartella precedente o successiva. Le cartelle che non contengono file riproducibili vengono saltate.

⑤ **Salto al successivo o precedente**
Toccando [▶▶|] si salta all'inizio del file successivo. Toccando una volta [|◀◀] si salta all'inizio del file corrente. Toccandolo una seconda volta si salta al file precedente.
Riavvolgimento o avanzamento rapido
Toccare a lungo [|◀◀] o [▶▶|] per riavvolgere o avanzare rapidamente.

- ❒ Durante l'avanzamento e l'arretramento rapido non viene emesso alcun suono.
- ❒ Spostando **MULTI-CONTROL** a sinistra o a destra si eseguono operazioni equivalenti.

⑥ **Riproduzione e pausa**
Toccando [▶/❚❚] si commuta tra riproduzione e pausa.

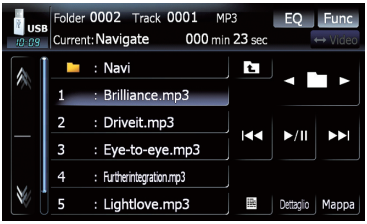
⑦ **Visualizzazione della schermata della mappa**

Selezione di una traccia nella lista

Nella lista vengono visualizzati i titoli delle tracce o i nomi delle cartelle presenti su una periferica di archiviazione esterna (USB, SD). Toccare una cartella della lista per visualizzarne i contenuti. Toccare una traccia della lista per riprodurla.

1 Toccare [Elenco].

2 Toccare la cartella che si desidera visualizzare.



La traccia attualmente in riproduzione è evidenziata.
Toccare ⇑ o ⇓ per passare alla pagina precedente o successiva della lista.
Toccare ⤴ per visualizzare il contenuto della cartella superiore (cartella principale). Se nella lista è presente la cartella principale, non è possibile utilizzare ⤴.

- ❒ Se la cartella selezionata non contiene tracce riproducibili, l'elenco delle tracce non viene visualizzato.

3 Toccare la traccia che si desidera riprodurre.

- ❒ Per annullare la schermata dell'elenco, toccare [**Dettaglio**].

Visualizzazione di informazioni di testo incorporate

Le informazioni di testo registrate in un file audio compresso possono essere visualizzate.

- ● **Toccare ▤.**

Viene visualizzata le parti successive delle informazioni.

- **Album Title :** (titolo dell'album)*
- **Track Title :** (titolo della traccia)*
- **Folder Title :** (titolo della cartella)
- **File Name :** (nome del file)
- **Artist Name :** (nome dell'artista)*

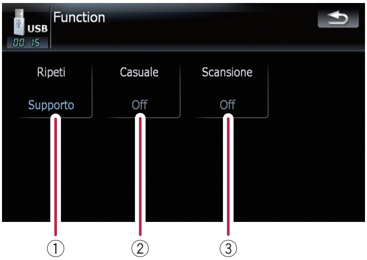
- ❒ Se non sono state registrate informazioni nei file, non viene visualizzato nulla.
- ❒ Per i file WAV, possono essere visualizzate solo le informazioni contrassegnate con (*).
- ❒ Se i caratteri registrati nel file audio compresso non sono compatibili con il sistema di navigazione, è possibile che tali caratteri risultino corrotti. ■

Utilizzo del menu “Function”

1 Toccare [USB] o [SD] nel menu “Fonte AV” per visualizzare lo schermo “USB” o “SD”.

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 18.

2 Toccare [Func].



① **Riproduzione ripetuta**
A ogni tocco di [**Ripeti**], le impostazioni cambiano come segue:

- **Supporto** — Ripete tutti i file audio compressi nella periferica di archiviazione esterna selezionata (USB, SD)
- **Brano** — Ripete solo la traccia attualmente selezionata
- **Cartella** — Ripete la cartella attualmente selezionata

❒ Se si salta al file precedente o successivo nell’intervallo di riproduzione ripetuta “**Brano**”, l’intervallo di riproduzione ripetuta diventa “**Cartella**”.

② **Riproduzione delle tracce in ordine casuale**
La riproduzione casuale consente di riprodurre le tracce in ordine casuale all’interno dell’intervallo di riproduzione ripetuta corrente.
Toccando [**Casuale**] si commuta tra “**On**” e “**Off**”.

❒ Se durante la riproduzione ripetuta si imposta [**Casuale**] su “**On**” mentre l’intervallo di riproduzione ripetuta è “**Brano**”, questo diventa automaticamente “**Cartella**”.

③ **Scansione delle cartelle e delle tracce**
La riproduzione a scansione consente di ascoltare i primi 10 secondi di ogni traccia. Questo tipo di riproduzione viene eseguito nell’intervallo di riproduzione ripetuta corrente.
Toccando [**Scansione**] si passa tra “**On**” e “**Off**”. Quando si individua la traccia desiderata, toccare [**Scansione**] per disattivare la riproduzione a scansione.

❒ Al termine della riproduzione a scansione di tutte le tracce o le cartelle, inizierà di nuovo la normale riproduzione.

❒ Se durante la riproduzione ripetuta si imposta [**Scansione**] su “**On**” mentre l’intervallo di riproduzione ripetuta è “**Brano**”, questo diventa automaticamente “**Cartella**”. ■

È possibile riprodurre file video compressi memorizzati nella periferica di archiviazione esterna (USB, SD).

- Nella descrizione seguente, la scheda di memoria SD e la periferica di memoria USB sono definiti complessivamente come “periferiche di archiviazione esterne (USB, SD)”. Se si fa riferimento solo alla periferica di memoria USB, si utilizza il termine “periferica di archiviazione USB”.
- Se si seleziona “**SD**” o “**USB**” come sorgente AV, l’audio AV, la guida vocale e i segnali acustici sono mixati e il volume può essere regolato simultaneamente.

Avviso importante relativo al volume della guida vocale di navigazione durante la riproduzione di file audio da USB o SD

Se si riproducono file musicali memorizzati su una periferica di archiviazione esterna (USB, SD) mentre il sistema indica l’itinerario (cioè, è stata selezionata una destinazione e il sistema sta guidando verso la destinazione), il volume della guida vocale di navigazione sarà lo stesso del volume dei file musicali in riproduzione, anche se è stato selezionato un livello di volume diverso in “**Master**” o “**Voce**” o “**Volume dinamico**” nel menu “**Impostaz. audio**”.

Procedura di avvio

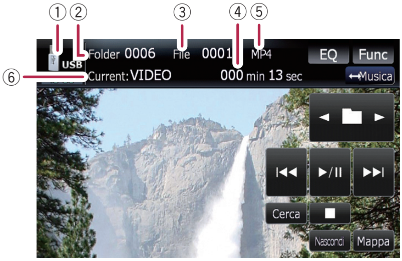
- **Inserire la scheda di memoria SD nell’alloggiamento oppure collegare la periferica di archiviazione USB al connettore USB.**

La sorgente cambia e quindi la riproduzione viene avviata se nella periferica di archiviazione esterna è presente un file riproducibile.

  - ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Collegamento di una periferica di archiviazione USB* a pagina 15.
  - ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Inserimento ed espulsione di una scheda di memoria SD* a pagina 13.

- Se la periferica di archiviazione esterna è già impostata, toccare [**USB**] o [**SD**] nel menu “**Fonte AV**”.
- La riproduzione viene eseguita nell’ordine del numero di cartella. Se le cartelle non contengono file riproducibili, vengono saltate. (Se non vi sono file riproducibili nella cartella 001 (principale), la riproduzione parte dalla cartella 002.) ■

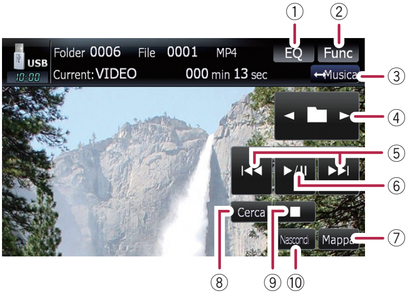
Lettura della schermata



- Con alcune periferiche di archiviazione esterne, l’unità potrebbe non avere prestazioni ottimali.
- È possibile riprodurre i file su una periferica di archiviazione USB compatibile con Mass Storage Class (lo standard USB per le memorie di massa). Per informazioni sullo standard USB, vedere il manuale fornito con la periferica di archiviazione USB.

① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.
② **Indicatore del numero della cartella**
③ **Indicatore del numero del file**
④ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso della traccia attuale.
⑤ **Indicatore del tipo di file**
Mostra il tipo di file audio attualmente in riproduzione.
⑥ **Indicatore del nome della cartella corrente**
Mostra il nome della cartella attualmente in riproduzione. ■

Uso dei tasti del pannello tattile (Video)



① **Richiamo delle curve di equalizzazione**
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

② **Visualizzazione del menu “Function”**
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu “***Function***”* nella pagina seguente.

③ **Selezione della schermata operativa**
Toccare questo tasto per passare tra la schermata di riproduzione di file musicali e quella di riproduzione di file video. Questo tasto del pannello tattile è disponibile solo quando sulla periferica di archiviazione esterna (USB, SD) vi sono sia file audio sia video.

④ **Selezione della cartella precedente o successiva**
Toccare [◀] o [▶] per riprodurre il primo file riproducibile nella cartella precedente o successiva. Le cartelle che non contengono file riproducibili vengono saltate.

⑤ **Salto al successivo o precedente**
Toccando [▶▶I] si salta all’inizio del file successivo. Toccando una volta [I◀◀] si salta all’inizio del file corrente. Toccandolo una seconda volta si salta al file precedente.
Riavvolgimento o avanzamento rapido
Toccare a lungo [I◀◀] o [▶▶I] per riavvolgere o avanzare rapidamente.
- ❒ Durante l’avanzamento e l’arretramento rapido non viene emesso alcun suono.
- ❒ Spostando **MULTI-CONTROL** a sinistra o a destra si eseguono operazioni equivalenti.

⑥ **Riproduzione e pausa**
Toccando [▶/II] si commuta tra riproduzione e pausa.

⑦ **Visualizzazione della schermata della mappa**

⑧ **Ricerca di una scena desiderata e avvio della riproduzione in un momento specifico**
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato* in questa pagina.

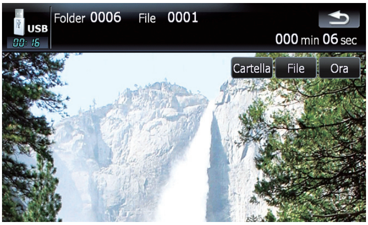
⑨ **Arresto della riproduzione**

⑩ **Nascondere i tasti del pannello tattile**
Toccando [**Nascondi**] vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD.

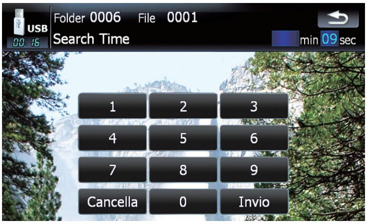
Ricerca di una scena specifica e avvio della riproduzione a un orario specificato

È possibile cercare una scena desiderata specificando un numero di cartella o di file oppure un orario.

1 Toccare [Cerca] e quindi [Cartella], [File] o [Ora].



2 Toccare i tasti per immettere il numero o il tempo desiderato e toccare [Invio].



Per cartelle e file

- Per selezionare 3, toccare nell’ordine [**3**] e [**Invio**].
- Per selezionare 10, toccare nell’ordine [**1**], [**0**] e [**Invio**].

Per tempo (ricerca temporale)

- Per selezionare 5 minuti e 03 secondi, toccare nell’ordine [**5**], [**0**], [**3**] e [**Invio**].
- Per selezionare 71 minuti e 00 secondi, toccare nell’ordine [**7**], [**1**], [**0**], [**0**] e [**Invio**].

❒ Per cancellare i numeri immessi, toccare [**Cancella**]. ■

Utilizzo del menu “Function”

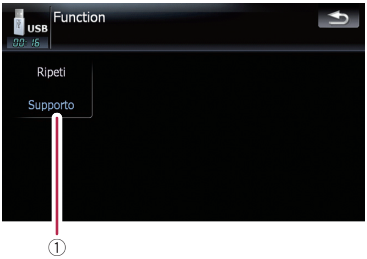
1 Toccare [USB] o [SD] nel menu “Fonte AV” per visualizzare lo schermo “USB” o “SD”.

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 18.

2 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

3 Toccare [Func].

❒ Se i tasti del pannello tattile non sono visualizzati, toccare un punto qualunque dello schermo per visualizzarli.



① **Riproduzione ripetuta**

A ogni tocco di [**Ripeti**], le impostazioni cambiano come segue:

- **Supporto** — Ripete tutti i file video nella periferica di archiviazione esterna (USB, SD) selezionata
- **File** — Viene ripetuto solo il file corrente
- **Cartella** — Ripete la cartella attualmente selezionata

❒ Se si salta al file precedente o successivo nell’intervallo di riproduzione ripetuta “**File**”, l’intervallo di riproduzione ripetuta cambia in “**Cartella**”. ■

Mediante il cavo di interfaccia USB per iPod è possibile collegare un iPod al sistema di navigazione.

❒ Per il collegamento è necessario un cavo di interfaccia USB per iPod (CD-IU230V) (venduto separatamente).

Procedura di avvio

- **Collegare l’iPod.**

La sorgente cambia e quindi la riproduzione viene avviata.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Collegamento di un iPod* a pagina 15.

❒ Se l’iPod è già collegato, toccare [**iPod**] nel menu “**Fonte AV**”.

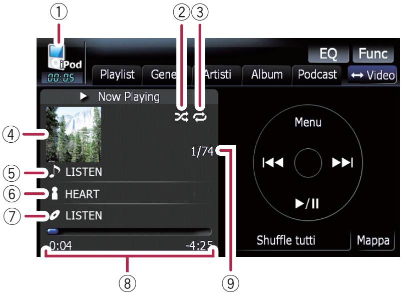
➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 18.

❒ Se iPod è selezionato come sorgente AV ma non viene emesso alcun audio o video, verificare l’impostazione in “**AV1 Input**” nel menu “**Impostazioni AV**”.

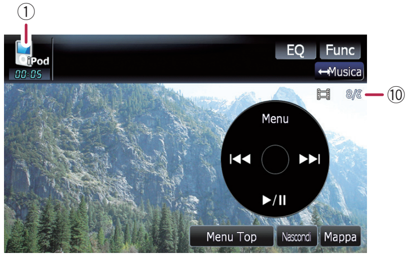
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione dell’ingresso video 1* (**AV1**) a pagina 135. ■

Lettura della schermata

Musica



Video



① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.

② **Indicatore di riproduzione casuale**
Viene visualizzato quando è attivata la riproduzione casuale.

③ **Indicatore di riproduzione ripetuta**
Viene visualizzato quando è attivata la riproduzione ripetuta.
🔁: ripetizione di tutte le tracce
🔂: ripetizione di una sola traccia

④ **Illustrazioni album**
Vengono visualizzate le illustrazioni dell’album per il brano corrente, se disponibili.

⑤ **Indicatore del titolo del brano (episodio)**
Mostra il titolo del brano corrente. Quando è riprodotto un podcast, viene visualizzato l’episodio.

⑥ **Indicatore del nome dell’artista (titolo podcast)**
Mostra il nome dell’artista della traccia attualmente in riproduzione. Quando è riprodotto un podcast, viene visualizzato il titolo podcast.

⑦ **Indicatore del titolo dell’album (data di rilascio)**
Mostra il titolo dell’album del brano. Quando è riprodotto un podcast, viene visualizzata la data di rilascio.

⑧ **Indicatore del tempo di riproduzione**
Mostra il tempo di riproduzione trascorso del brano corrente.

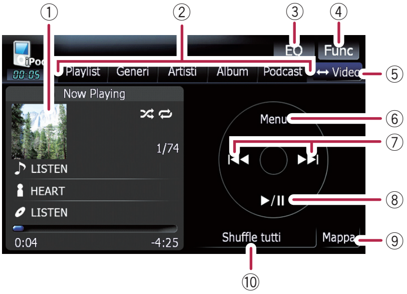
⑨ **Indicatore del numero del brano**
Mostra il numero del brano attualmente riprodotto e il numero totale dei brani nell’elenco selezionato.

⑩ **Indicatore del numero del capitolo**

Mostra il numero del capitolo corrente e il numero totale di capitoli quando viene riprodotto un video con capitoli.

❐ Se i caratteri registrati sull'iPod non sono compatibili con questo sistema di navigazione, è possibile che tali caratteri risultino corrotti. ■

Uso dei tasti del pannello tattile (Musica)



① **Illustrazioni album**
Toccare il tasto per ingrandire l'illustrazione album. Se si tocca questo tasto nuovamente, l'illustrazione torna alle dimensioni normali.

② **Schede di categoria**
Mostra la lista per restringere i brani. Se si desidera utilizzare la lista di "**Audiobooks**", "**Composers**" o "**Songs**", toccare [**Menu**] per visualizzarle.

③ **Richiamo delle curve di equalizzazione**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

④ **Visualizzazione del menu "Function"**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "***Function***"* a pagina 99.

⑤ **Selezione della schermata operativa**
Toccare questo tasto per passare tra la schermata di riproduzione di file musicali e quella di riproduzione di file video. Dopo aver toccato questo tasto, viene visualizzato il menu della categoria principale che consente di selezionare la voce da riprodurre.
❐ Questo tasto del pannello tattile è disponibile solo quando sono presenti sia file audio che video nell'iPod.

⑥ **Visualizzazione del menu della categoria principale**
Toccare il tasto per visualizzare la categoria principale prima di usare le schede di categoria. Se si seleziona il brano mediante le schede di categoria, toccare il tasto per visualizzare l'elenco precedente.

⑦ **Salto al brano successivo o precedente**
Toccare [▶▶I] per saltare all'inizio del brano successivo. Toccando [I◀◀] una volta si salta all'inizio del brano corrente, mentre toccandolo di nuovo si passa al brano precedente. Se si riproduce una traccia con i capitoli, è possibile saltare al capitolo precedente o successivo.
Riavvolgimento o avanzamento rapido
Toccare a lungo [I◀◀] o [▶▶I] per riavvolgere o avanzare rapidamente.
❐ Spostando **MULTI-CONTROL** a sinistra o a destra si eseguono operazioni equivalenti.

⑧ **Riproduzione e pausa**
Toccando [**▶/II**] si commuta tra riproduzione e pausa.

⑨ **Visualizzazione della schermata della mappa**

⑩ **Riproduzione casuale**
Tutti i brani (ad eccezione delle tracce in "**Audiobooks**" e "**Podcasts**") nell'iPod possono essere riprodotti casualmente.
❐ Per annullare la riproduzione casuale, impostare [**Casuale**] nel menu "**Function**" su "**Off**".

Ricerca di un brano

Toccare una voce nell'elenco per cercare un brano e riprodurlo sull'iPod.

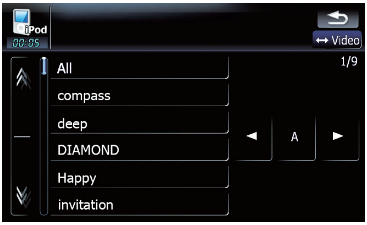
Limitare il numero di brani elencate

1 Toccare la scheda della categoria desiderata per visualizzare l'elenco di brani o tracce.

- **Playlist** (elenchi di riproduzione)

- **Generi** (generi)
- **Artisti** (artisti)
- **Album** (album)
- **Podcast** (podcast)

Viene visualizzata la schermata di ricerca.



2 Toccare ︽ o ︾ per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

3 Toccare l'elemento per il quale si desidera perfezionare la ricerca.

Perfezionare la ricerca fino a quando il titolo della traccia non appare nell'elenco.

❐ Toccare [**All**] nell'elenco per includere tutte le opzioni dell'elenco corrente. Ad esempio, se si tocca [**All**] dopo aver toccato [**Artisti**], è possibile passare allo schermo successivo nel quale tutti gli artisti nell'elenco sono selezionati.

❐ Dopo aver selezionato **Artisti**, **Album** o **Generi**, toccare una voce dall'elenco per iniziare la riproduzione dei primi brani nell'elenco selezionato e visualizzare le opzioni successive.

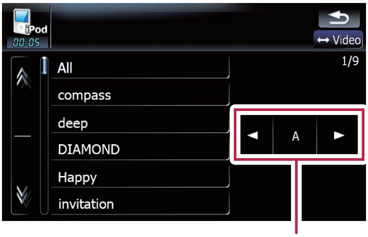
4 Nell'elenco dei brani (o degli episodi), toccare la traccia che si desidera riprodurre.

❐ Dopo aver selezionato la traccia mediante questa funzione, toccare [**Menu**] per visualizzare l'elenco precedentemente selezionato.

Ricerca alfabetica delle voci applicabili

Utilizzare il controllo di ricerca per visualizzare la pagina che include la prima opzione applicabile.

❐ Questa funzione è disponibile solo per l'elenco alfabetico.



Controllo di ricerca

1 Toccare la scheda della categoria desiderata per visualizzare l'elenco.

2 Toccare l'elemento per il quale si desidera perfezionare la ricerca.

3 Toccare [◄] o [►] per selezionare il carattere.

❐ Eventuali articoli in inglese, quali "THE" o "The", e spazi all'inizio del nome dell'artista verranno ignorati e il successivo carattere verrà preso in considerazione per la ricerca.

4 Toccare il tasto del carattere per visualizzare la pagina che include le opzioni applicabili.

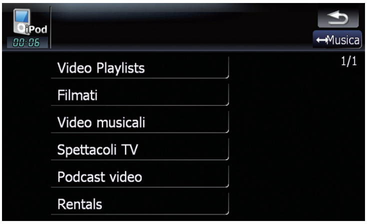
5 Nell'elenco dei brani (o degli episodi), toccare la traccia che si desidera riprodurre. ■

Avvio della riproduzione dei video

Questo sistema di navigazione è in grado di riprodurre i video qualora vi si colleghi un iPod provvisto di tale funzionalità.

1 Toccare [Video].

2 Toccare una delle categorie che contiene il video da riprodurre.



La riproduzione del video verrà avviata.

3 Toccare l'elemento desiderato nell'elenco per restringere la ricerca fino a visualizzare l'elenco di video.

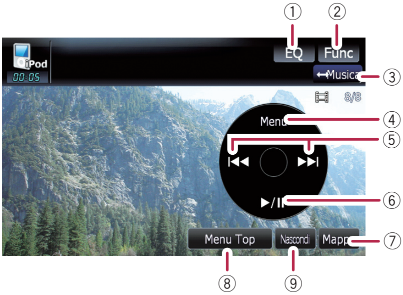
- ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Ricerca di un video* nella pagina seguente.

4 Nella lista dei video, toccare quello da riprodurre.

5 Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.

- ➲ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Uso dei tasti del pannello tattile* (**Video**) in questa pagina. ■

Uso dei tasti del pannello tattile (Video)



① **Richiamo delle curve di equalizzazione**
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

② **Visualizzazione del menu "Function"**
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "**Function**"* nella pagina seguente.

③ **Selezione della schermata operativa**
Toccare questo tasto per passare tra la schermata di riproduzione di file musicali e quella di riproduzione di file video. Dopo aver toccato questo tasto, viene visualizzato il menu della categoria principale che consente di selezionare la voce da riprodurre.
- ❒ Questo tasto del pannello tattile è disponibile solo quando sono presenti sia file audio che video nell'iPod.

④ **Visualizzazione del precedente elenco selezionato**
Se si seleziona il video da riprodurre nell'elenco dopo aver toccato **Menu Top**, toccando il tasto viene visualizzato l'elenco precedente.
Se si tocca di nuovo **Menu Top** ma non si seleziona un video, questo tasto viene disabilitato fino alla successiva selezione di un video nell'elenco.

⑤ **Salto al brano successivo o precedente**
Toccare [▶▶I] per saltare all'inizio del video successivo. Toccando [I◀◀] una volta si salta all'inizio del video corrente, mentre toccandolo di nuovo si passa al video precedente. Se si riproduce un video con i capitoli, è possibile saltare al capitolo precedente o successivo.
Riavvolgimento o avanzamento rapido
Toccare a lungo [I◀◀] o [▶▶I] per riavvolgere o avanzare rapidamente.
- ❒ Spostando **MULTI-CONTROL** a sinistra o a destra si eseguono operazioni equivalenti.

⑥ **Riproduzione e pausa**
Toccando [▶/II] si commuta tra riproduzione e pausa.

⑦ **Visualizzazione della schermata della mappa**

⑧ **Visualizzazione del menu della categoria principale per i video**

Toccare il tasto per visualizzare la categoria principale per la riproduzione dei video.

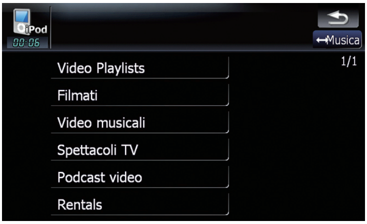
⑨ **Nascondere i tasti del pannello tattile**
Toccando [**Nascondi**] vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD.

Ricerca di un video

Toccando un elemento dell'elenco è possibile cercare un video e riprodurlo nell'iPod.

Limitazione della ricerca a un video dell'elenco

1 Toccare la categoria desiderata.



2 Toccare ▲ o ▼ per passare alla pagina precedente o successiva della lista.

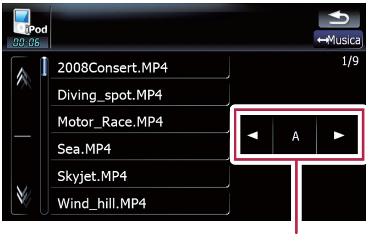
3 Toccare l'elemento per il quale si desidera perfezionare la ricerca.
Perfezionare la ricerca fino a quando il titolo della traccia non appare nell'elenco.

4 Nella lista dei video, toccare quello da riprodurre.
- ❒ Dopo aver selezionato il video mediante questa funzione, toccare [**Menu**] per visualizzare l'elenco precedentemente selezionato.

Ricerca alfabetica delle voci applicabili

Utilizzare il controllo di ricerca per visualizzare la pagina che include la prima opzione applicabile.

- ❒ Questa funzione è disponibile solo per l'elenco alfabetico.



Controllo di ricerca

1 Toccare la categoria desiderata.

2 Toccare l'elemento per il quale si desidera perfezionare la ricerca.

3 Toccare [◄] o [►] per selezionare il carattere.
- ❒ Eventuali articoli in inglese, quali "THE" o "The", e spazi all'inizio del nome dell'artista verranno ignorati e il successivo carattere verrà preso in considerazione per la ricerca.

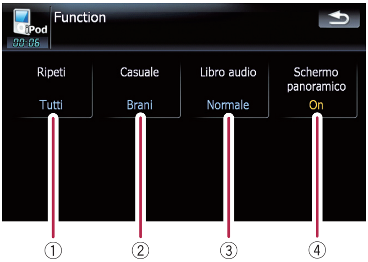
4 Toccare il tasto del carattere per visualizzare la pagina che include le opzioni applicabili.

5 Nella lista dei video, toccare quello da riprodurre. ■

Utilizzo del menu "Function"

1 Toccare [iPod] nel menu "Fonte AV" per visualizzare lo schermo di controllo per "iPod".
- ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 18.

2 **Toccare [Func].**



① **Impostazione della riproduzione ripetuta**
Sono disponibili due tipi di ripetizione per la riproduzione.
A ogni tocco di [**Ripeti**], le impostazioni cambiano come segue:
- **Uno** — Viene ripetuta solo la traccia corrente
- **Tutti** — Vengono ripetute tutte le tracce dell'elenco selezionato

② **Impostazione della riproduzione casuale per la musica**
Questa funzione riproduce i brani o gli album in ordine casuale.
A ogni tocco di [**Casuale**], le impostazioni cambiano come segue:
- **Off** — Nessuna riproduzione in ordine casuale.
- **Brani** — Riproduce i brani dell'elenco selezionato in ordine casuale
- **Album** — Seleziona un album in modo casuale, quindi riproduce tutti i brani dell'album in ordine

③ **Impostazione della velocità di riproduzione dell'audiolibro**
Durante l'ascolto di un audiolibro sull'iPod, è possibile cambiare la velocità di riproduzione.
A ogni tocco di [**Libro audio**], le impostazioni cambiano come segue:
- **Normale** — Riproduzione in velocità normale
- **Lenta** — Riproduzione in velocità rallentata
- **Veloce** — Riproduzione in velocità aumentata

④ **Riproduzione di video in modalità schermo panoramico**
Se il video è compatibile con il formato dello schermo panoramico, impostare l'opzione [**Schermo panoramico**] su [**On**] per visualizzare le immagini in formato panoramico.
A ogni tocco di [**Schermo panoramico**], le impostazioni cambiano come segue:
- **On** — Mostra il video in formato panoramico dall'iPod
- **Off** — Mostra il video in dimensioni normali dall'iPod

❒ Le dimensioni della visualizzazione vengono modificate quando si cambia l'impostazione "**Schermo panoramico**" e si seleziona il video da riprodurre.

❒ Questa impostazione è disponibile solo durante l'uso di video. ■

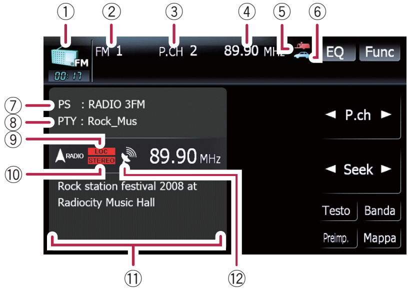
Uso della radio (FM)

È possibile ascoltare la radio tramite il sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti alla radio (FM).

Le funzioni relative al servizio RDS (Radio Data System) sono disponibili solo nelle aree coperte da segnali RDS che trasmettono stazioni in FM. Anche se il sistema di navigazione riceve una stazione RDS, non tutte le funzioni relative a questo servizio possono essere disponibili.

- **Toccare [FM] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "FM".**
  - ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 18.

Lettura della schermata


PS : RADIO 3FM
PTY : Rock_Mus
Rock station festival 2008 at Radiocity Music Hall

① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.

② **Indicatore della banda**
Mostra la banda su cui è sincronizzata la radio: da FM1 a FM3.

③ **Indicatore del numero di preselezione**
Mostra la preselezione selezionata.

④ **Indicatore della frequenza**

⑤ **Indicatore NEWS**
Mostra lo stato dei notiziari.

⑥ **Indicatore TRFC**
Mostra lo stato dei notiziari sul traffico.

⑦ **Indicatore del nome del programma**
Mostra il nome del programma (nome della stazione) della stazione corrente. Se non è possibile ricevere il nome del programma (nome della stazione), verrà invece visualizzata la frequenza.

⑧ **Indicatore PTY**
Mostra il tipo di programma della stazione corrente (se disponibile).

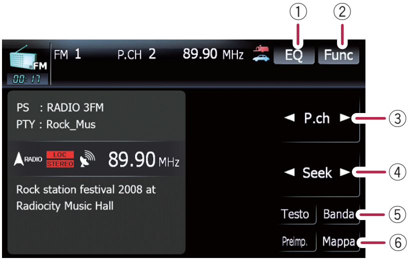
⑨ **Indicatore LOCAL**
Mostra se la sintonizzazione con ricerca locale è attivata.

⑩ **Indicatore STEREO**
Indica che la frequenza selezionata viene trasmessa in modalità stereo.

⑪ **Area di visualizzazione del testo radio**
Visualizza il testo della radio ricevuto.

⑫ **Indicatore del livello del segnale** ■

Uso dei tasti del pannello tattile


PS : RADIO 3FM
PTY : Rock_Mus
Rock station festival 2008 at Radiocity Music Hall

① **Richiamo delle curve di equalizzazione**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

② **Visualizzazione del menu "Function"**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu "**Function**"* a pagina 103.

③ **Selezione di un canale preselezionato**
[◄] o [►] possono essere utilizzati per passare da un canale preselezionato all'altro.

④ **Sintonizzazione manuale**
Per eseguire la sintonizzazione manuale, toccare brevemente [◄] o [►]. Le frequenze aumentano o diminuiscono di un livello per volta.
Sintonizzazione con ricerca

Per eseguire la sintonizzazione con ricerca, toccare [◀] o [▶] per circa un secondo e rilasciarlo. Il sintonizzatore scansionerà le frequenze fino a trovare una trasmissione sufficientemente forte per una buona ricezione.

❒ Per annullare la sintonizzazione con ricerca, toccare brevemente [◀] o [▶].

❒ Toccare a lungo [◀] o [▶] per saltare le frequenze di trasmissione. La sintonizzazione con ricerca si avvia non appena vengono rilasciati i tasti.

❒ Spostando **MULTI-CONTROL** a sinistra o a destra si eseguono operazioni equivalenti.

⑤ **Selezione di una banda FM**

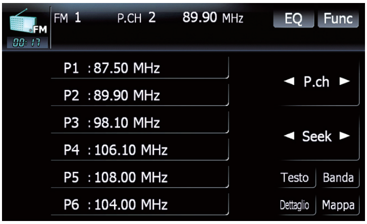
Toccare ripetutamente [**Banda**] fino a visualizzare la banda FM desiderata: **FM1**, **FM2** o **FM3**.

❒ Questa funzione è utile per preparare diversi elenchi di preselezioni per ogni banda.

⑥ **Visualizzazione della schermata della mappa**

Passaggio tra la visualizzazione delle informazioni dettagliate e quella degli elenchi

È possibile attivare e disattivare il lato sinistro dello schermo base a seconda delle proprie preferenze.

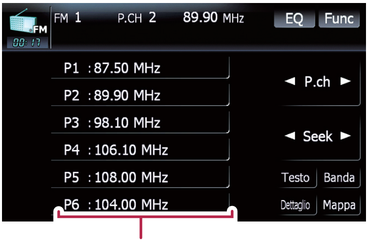

FM
00:17
FM 1
P.CH 2
89.90 MHz
EQ
Func
P1 : 87.50 MHz
P2 : 89.90 MHz
P3 : 98.10 MHz
P4 : 106.10 MHz
P5 : 108.00 MHz
P6 : 104.00 MHz
◀ P.ch ▶
◀ Seek ▶
Testo
Banda
Dettaglio
Mappa

- **Toccare [Preimp.] (o [Dettaglio]).**

A ogni tocco di [**Preimp.**] (o di [**Dettaglio**]) si cambia la visualizzazione delle informazioni dettagliate o quella dell'elenco delle preselezioni.

Memorizzazione e richiamo delle frequenze di trasmissione

Toccando uno qualsiasi dei tasti di sintonizzazione delle preselezioni (da [**P1**] a [**P6**]), si possono facilmente memorizzare fino a sei frequenze di trasmissione, richiamabili successivamente con la singola pressione di un tasto.


FM
00:17
FM 1
P.CH 2
89.90 MHz
EQ
Func
P1 : 87.50 MHz
P2 : 89.90 MHz
P3 : 98.10 MHz
P4 : 106.10 MHz
P5 : 108.00 MHz
P6 : 104.00 MHz
◀ P.ch ▶
◀ Seek ▶
Testo
Banda
Dettaglio
Mappa

Tasti di sintonizzazione delle preselezioni

1 Quando si trova una frequenza che si desidera memorizzare, toccare a lungo uno dei pulsanti di sintonizzazione delle preselezioni da [P1] a [P6] finché il numero di preselezione (ad esempio P.ch 1) non smette di lampeggiare.

La stazione radio selezionata è stata memorizzata.

❒ In memoria è possibile registrare fino a 18 stazioni FM, 6 per ciascuna delle tre bande FM, nonché 6 stazioni MW/LW.

2 La volta successiva che si tocca lo stesso tasto di sintonizzazione delle preselezioni, da [P1] a [P6], la stazione radio corrispondente viene richiamata dalla memoria.

❒ Per richiamare le stazioni radio assegnate ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni, da [**P1**] a [**P6**], è possibile anche usare [◀] e [▶].

Uso dei testi radio

Il sintonizzatore può visualizzare i dati di testo radio trasmessi dalle stazioni RDS, quali ad esempio le informazioni sulla stazione, il titolo del brano correntemente trasmesso e il nome dell'artista.

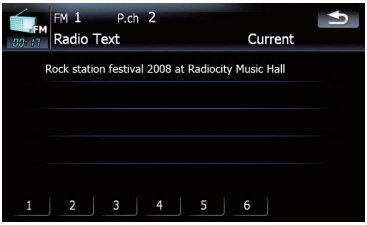
❒ Il sintonizzatore memorizza automaticamente le ultime tre trasmissioni di testo radio ricevute, sostituendo il testo dall'ultima ricezione con il nuovo testo quando viene ricevuto.

Visualizzazione dei testi radio

È possibile visualizzare il testo radio in ricezione e le tre trasmissioni di testi radio più recenti.

1 Selezionare [Testo] per visualizzare il testo radio.

Appare il testo radio della stazione corrente.



Rock station festival 2008 at Radiocity Music Hall

❒ Quando non si riceve alcun testo radio, viene visualizzato "**No Text**".

2 Toccare da [1] a [6].

Toccando i tasti si passa dal contenuto di testo della radio corrente alle tre trasmissioni di testi radio più recenti.

❒ Se in memoria non è presente alcun testo radio, la visualizzazione non cambia.

Memorizzazione e richiamo dei testi radio

È possibile memorizzare fino a sei trasmissioni di testi radio, assegnandole ai tasti del pannello tattile da [**1**] a [**6**].

1 Visualizzare il testo radio che si desidera salvare in memoria.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Visualizzazione dei testi radio* in questa pagina.

2 Tenere premuto uno dei tasti compresi tra [1] e [6] per memorizzare i testi radio visualizzati.

Il testo radio viene memorizzato. La volta successiva che si tocca lo stesso tasto da [**1**] a [**6**] nel display del testo radio, il sistema richiama dalla memoria il testo radio corrispondente.

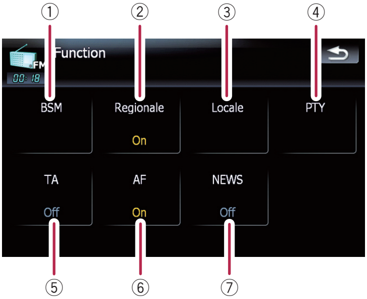
❒ Se i dati di testo della radio sono già stati memorizzati sui tasti da [**1**] a [**6**], il testo radio memorizzato successivamente sovrascriverà quello esistente. ■

Utilizzo del menu "Function"

1 Toccare [FM] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "FM".

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 18.

2 Toccare [Func].



① **Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

② **Limitazione delle stazioni alla programmazione regionale**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

③ **Sintonizzazione di segnali forti**
 ➲ Per ulteriori dettagli, vedere in questa pagina.

④ **Ricerca di una stazione RDS tramite le informazioni PTY**
 ➲ Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

⑤ **Ricezione dei notiziari sul traffico**
 ➲ Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

⑥ **Sintonizzazione su frequenze alternative**
 ➲ Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 106.

⑦ **Uso dell'interruzione dei notiziari**
 ➲ Per ulteriori dettagli, vedere a pagina 106.

Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti

"**BSM**" (Best Stations Memory, memoria delle stazioni migliori) consente la memorizzazione automatica della frequenza delle sei stazioni più forti assegnandole ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni da [**P1**] a [**P6**], in modo che, una volta memorizzate, potranno essere richiamate con la semplice pressione di un tasto.

1 Toccare [BSM].

2 Toccare [Avvio] per avviare "BSM".

BSM inizia a lampeggiare. Mentre **BSM** lampeggia, le sei frequenze di trasmissione più forti vengono memorizzate e assegnate ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni da [**P1**] a [**P6**] in ordine d'intensità del segnale. Una volta completata l'operazione, **BSM** smette di lampeggiare.

- ❐ Per annullare il processo di memorizzazione toccare [**Stop**].
- ❐ Memorizzando le frequenze di trasmissione con la funzione **BSM**, potrebbero venire sostituite le frequenze salvate precedentemente utilizzando i tasti da [**P1**] a [**P6**].

Limitazione delle stazioni alla programmazione regionale

Quando si usa la funzione AF per risintonizzare automaticamente le frequenze, la funzione regionale limita la selezione alle stazioni che trasmettono programmi regionali.

● **Toccando [Regionale] si cambia tra [On] e [Off].**

- ❐ La programmazione regionale e le reti regionali sono organizzate diversamente a seconda del Paese (possono cioè variare in base all'ora, al Paese o alla zona di trasmissione).
- ❐ Il numero di preselezione può scomparire dal display se il sintonizzatore si sintonizza su una stazione regionale diversa da quella selezionata in origine.
- ❐ La funzione regionale può essere attivata o disattivata in modo indipendente per ogni banda FM.

Sintonizzazione di segnali forti

La sintonizzazione con ricerca locale consente di sintonizzarsi solo sulle stazioni radio con segnali sufficientemente forti da assicurare una buona ricezione.

1 Toccare [Locale].

2 Toccare [On] per attivare la sintonizzazione con ricerca locale.

Per disattivare la sintonizzazione con ricerca locale, toccare [**Off**].

3 Toccare [◀Ind] o [Avanti▶] per selezionare la sensibilità.

Esistono quattro livelli di sensibilità per la banda FM.
Livello: **1** — **2** — **3** — **4**

- ❐ L'impostazione del livello "**4**" permette di ricevere soltanto le stazioni più forti, mentre valori d'impostazione più bassi consentono la ricezione di stazioni più deboli.

Ricerca di una stazione RDS tramite le informazioni PTY

È possibile ricercare i programmi trasmessi per tipi generali.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Elenco PTY* a pagina 108.

1 Toccare [◀Ind] o [Avanti▶] per selezionare un tipo di programma.

Sono disponibili quattro tipi di programma: **News&INF** — **Popular** — **Classics** — **Others**

2 Toccare [Avvio] per avviare la ricerca.

Il sintonizzatore ricerca le stazioni che stanno trasmettendo quel tipo di programma.

- ❐ Per annullare la ricerca toccare [**Stop**].
- ❐ I programmi di alcune stazioni potrebbero risultare diversi da quelli indicati dalle informazioni PTY trasmesse.
- ❐ Se nessuna stazione sta trasmettendo il tipo di programma che si sta cercando, appare **Not Found** per circa due secondi e quindi il sintonizzatore ritorna alla stazione originale.

Ricezione delle trasmissioni di allarme PTY

L'allarme PTY è un codice PTY speciale per gli annunci riguardanti emergenze quali, ad esempio, i disastri naturali. Quando il sintonizzatore riceve il codice di allarme radio, sul display appare **ALARM** e il volume si regola a quello TA. Quando termina la trasmissione dell'annuncio di emergenza, il sistema ritorna alla sorgente precedente.

- ❐ Gli annunci di emergenza possono essere interrotti toccando [**Annulla**].
- ❐ È inoltre possibile annullare gli annunci di emergenza semplicemente cambiando sorgente o banda.

Ricezione dei notiziari sul traffico

La funzione **TA** (Traffic Announcement Standby, attesa notiziari sul traffico) consente di ricevere automaticamente notiziari sul traffico a prescindere dalla sorgente che si sta ascoltando. **TA** può essere attivata sia per una stazione TP (una stazione che trasmette informazioni sul traffico) che per una stazione TP con estensione alle altre stazioni della rete (stazione che fornisce informazioni incrociate con le stazioni TP).

1 Sintonizzare una stazione TP o una stazione TP con estensione alle altre stazioni della rete.

Quando ci si sintonizza su una stazione TP o TP con estensione alle altre stazioni della rete, appare l'indicatore 🚗 o 🚗.

2 Toccare [TA] nel menu "Function" per attivare la ricezione dei notiziari sul traffico.

Viene visualizzato 🚗 sul schermata. Il sintonizzatore sarà in attesa degli notiziari sul traffico. Se la funzione **TA** è stata attivata mentre non si è sintonizzati né su una stazione TP né su un'altra stazione TP con estensione alle altre stazioni della rete, l'indicatore 🚗 si accende.

Per disattivare la ricezione dei notiziari sul traffico, premere nuovamente [**TA**].

3 Utilizzare MULTI-CONTROL per regolare il volume TA all'inizio di un notiziario sul traffico.

Il volume appena impostato viene memorizzato e verrà richiamato per i successivi notiziari sul traffico.

4 Toccare [Annulla] durante l'ascolto un notiziario sul traffico per annullarne la ricezione.

Il sintonizzatore ritorna alla sorgente originale ma rimane in modalità di attesa sino a quando non si tocca nuovamente [**TA**].

La ricezione del notiziario può essere annullata anche cambiando la sorgente o la banda.

- ❐ Quando è visualizzato l'elenco delle preselezioni, non appare l'icona della funzione **TA**.
- ❐ Dopo la ricezione di un notiziario sul traffico, il sistema torna alla sorgente originale.

- ❒ Quando la funzione **TA** è attiva, vengono sintonizzate solamente le stazioni TP e le stesse con estensione ad altre stazioni di rete durante la sintonizzazione con ricerca o BSM.

Sintonizzazione su frequenze alternative

Se si sta ascoltando una trasmissione e la ricezione diventa debole oppure si verificano altri problemi, il sistema di navigazione ricercherà automaticamente una stazione differente nella stessa rete che stia trasmettendo un segnale più forte.

- **Toccando [AF] si cambia tra [On] e [Off].**
  - ❒ La funzione **AF** è attiva per impostazione predefinita.
  - ❒ Durante la sintonizzazione con ricerca o la funzione BSM, quando è attiva la funzione AF, vengono sintonizzate soltanto le stazioni RDS.
  - ❒ Quando si richiama una stazione preselezionata, il sintonizzatore la può aggiornare con una frequenza dall'elenco delle stazioni AF (questa funzione è disponibile solo per le preselezioni nelle bande **FM1** e **FM2**). Se i dati RDS della stazione ricevuta differiscono da quelli della stazione memorizzata in origine, il display non visualizza alcun numero di preselezione.
  - ❒ Durante la ricerca di frequenza AF, l'audio può essere temporaneamente interrotto da un altro programma.
  - ❒ La funzione AF può essere attivata o disattivata in modo indipendente per ogni banda FM.

Ricerca PI

Se l'unità non è in grado di trovare una frequenza alternativa adatta, o se si sta ascoltando una trasmissione e la ricezione si indebolisce, il sistema di navigazione cerca automaticamente una stazione diversa con la stessa programmazione. Durante la ricerca, viene visualizzato **PI SEEK** e il suono viene disattivato. Il suono riprende al completamento della ricerca PI, indipendentemente dal fatto che sia stata trovata o no una stazione diversa.

Attivazione della Ricerca automatica PI per le stazioni preselezionate

Quando non risulta possibile richiamare le stazioni preselezionate, ad esempio nel corso di lunghi viaggi, è possibile impostare l'unità in modo che esegua la ricerca PI durante il richiamo delle stazioni preselezionate stesse.

- ❒ La funzione di ricerca automatica PI è disattivata per impostazione predefinita.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Attivazione/disattivazione della ricerca* **Auto PI** a pagina 137.

Uso dell'interruzione dei programmi per i notiziari

Quando un notiziario viene trasmesso da una stazione con codice PTY, il sistema di navigazione può passare da una qualsiasi delle stazioni in corso di ricezione al notiziario stesso. Al termine del notiziario riprende la ricezione del programma precedente.

- **Toccando [NEWS] si cambia tra [On] e [Off].**

Toccare [**NEWS**] fino a quando nel display non appare 📪 o 📫.
Per disattivare l'interruzione dei programmi per i notiziari, toccare nuovamente [**NEWS**].
I notiziari possono essere interrotti toccando [**Annulla**].
È inoltre possibile interromperli cambiano sorgente o banda.

- ❒ Quando è visualizzato l'elenco delle preselezioni, non appare l'icona della funzione **NEWS**.

Condizioni delle icone di interruzione (ad es. icona TRFC)

L'indicazione dell'icona di stato cambia in base alla situazione corrente, come indicato di seguito.

Indicatore	Significato
🚗 o **TRFC** 🚗	L'interruzione delle informazioni viene attivata ma non verranno ricevuti dati poiché non ve ne sono.
🚗	I dati vengono ricevuti, anche se l'interruzione delle informazioni viene disattivata. (È possibile riceverli quando si attiva l'interruzione delle informazioni).
🚗 o **TRFC** 🚗	L'interruzione delle informazioni è attivata e i dati vengono ricevuti.
(Nessuna icona visualizzata)	L'interruzione delle informazioni è disattivata e i dati non vengono ricevuti.

Elenco PTY

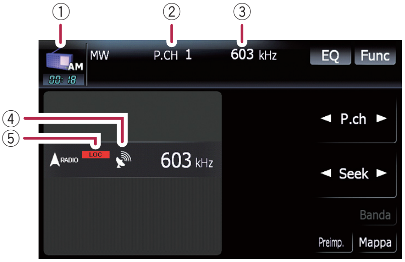
Dati generali	Specifico	Tipo di programma
News&INF	**News**	Notiziari
	Affairs	Attualità
	Info	Informazioni e consigli generali
	Sport	Sport
	Weather	Condizioni/informazioni meteo
	Finance	Indici di borsa, commercio, affari, ecc.
Popular	**Pop Mus**	Musica popolare
	Rock Mus	Musica moderna contemporanea
	Easy Mus	Musica leggera
	Oth Mus	Musica senza categoria
	Jazz	Jazz
	Country	Musica country
	Nat Mus	Musica nazionale
	Oldies	Musica del passato, vecchi successi
	Folk Mus	Musica folk
Classics	**L. Class**	Musica classica di facile ascolto
	Classic	Musica classica per appassionati
Others	**Educate**	Programmi educativi
	Drama	Commedie e serie radiofoniche
	Culture	Cultura nazionale o regionale
	Science	Natura, scienza e tecnologia
	Varied	Intrattenimento leggero
	Children	Per bambini
	Social	Società
	Religion	Argomenti o servizi religiosi
	Phone In	Telefonata in arrivo
	Touring	Programmi di viaggi, non per notiziari sul traffico
	Leisure	Hobby e attività ricreative
	Document	Documentari

Uso della radio (AM)

È possibile ascoltare la radio tramite il sistema di navigazione. Questa sezione descrive le operazioni attinenti alla radio (AM).

- **Toccare [AM] nel menu “Fonte AV” per visualizzare la schermata “AM”.**
  ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 18.

Lettura della schermata



① **Icona della sorgente**
Mostra la sorgente selezionata.

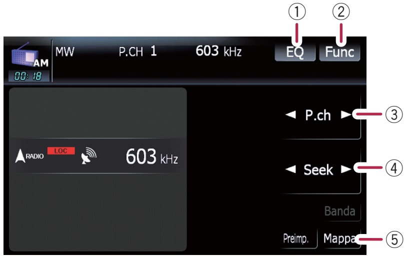
② **Indicatore del numero di preselezione**
Mostra la preselezione selezionata.

③ **Indicatore della frequenza**

④ **Indicatore del livello del segnale**

⑤ **Indicatore LOCAL**
Mostra se la sintonizzazione con ricerca locale è attivata. ■

Uso dei tasti del pannello tattile



① **Richiamo delle curve di equalizzazione**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

② **Visualizzazione del menu “Function”**
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Utilizzo del menu “***Function***”* nella pagina seguente.

③ **Selezione di un canale preselezionato**
◄ o ► possono essere utilizzati per passare da un canale preselezionato all’altro.

④ **Sintonizzazione manuale**
Per eseguire la sintonizzazione manuale, toccare brevemente [◄] o [►]. Le frequenze aumentano o diminuiscono di un livello per volta.

Sintonizzazione con ricerca
Per eseguire la sintonizzazione con ricerca, toccare [◄] o [►] per circa un secondo e rilasciarlo. Il sintonizzatore scansionerà le frequenze fino a trovare una trasmissione sufficientemente forte per una buona ricezione.

❒ Per annullare la sintonizzazione con ricerca, toccare brevemente [◄] o [►].

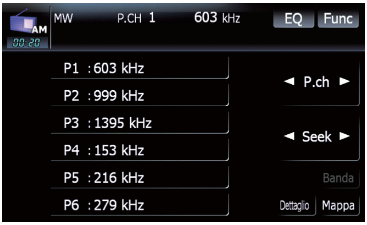
❒ Toccare a lungo [◄] o [►] per saltare le frequenze di trasmissione. La sintonizzazione con ricerca si avvia non appena vengono rilasciati i tasti.

❒ Spostando **MULTI-CONTROL** a sinistra o a destra si eseguono operazioni equivalenti.

⑤ **Visualizzazione della schermata della mappa**

Passaggio tra la visualizzazione delle informazioni dettagliate e quella degli elenchi

È possibile attivare e disattivare il lato sinistro dello schermo base a seconda delle proprie preferenze.

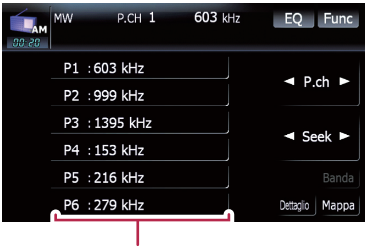

AM
00:20
MW
P.CH 1
603 kHz
EQ
Func
P1 : 603 kHz
P2 : 999 kHz
P3 : 1395 kHz
P4 : 153 kHz
P5 : 216 kHz
P6 : 279 kHz
◄ P.ch ►
◄ Seek ►
Banda
Dettaglio
Mappa

- **Toccare [Preimp.] (o [Dettaglio]).**

A ogni tocco di [**Preimp.**] (o di [**Dettaglio**]) si cambia la visualizzazione delle informazioni dettagliate o quella dell'elenco delle preselezioni.

Memorizzazione e richiamo delle frequenze di trasmissione

Toccando uno qualsiasi dei tasti di sintonizzazione delle preselezioni (da [**P1**] a [**P6**]), si possono facilmente memorizzare fino a sei frequenze di trasmissione, richiamabili successivamente con la singola pressione di un tasto.


AM
00:20
MW
P.CH 1
603 kHz
EQ
Func
P1 : 603 kHz
P2 : 999 kHz
P3 : 1395 kHz
P4 : 153 kHz
P5 : 216 kHz
P6 : 279 kHz
◄ P.ch ►
◄ Seek ►
Banda
Dettaglio
Mappa

Tasti di sintonizzazione delle preselezioni

1 Quando si trova una frequenza che si desidera memorizzare, toccare a lungo uno dei pulsanti di sintonizzazione delle preselezioni da [P1] a [P6] finché il numero di preselezione (ad esempio P.ch 1) non smette di lampeggiare.

La stazione radio selezionata è stata memorizzata.

2 La volta successiva che si tocca lo stesso tasto di sintonizzazione delle preselezioni, da [P1] a [P6], la stazione radio corrispondente viene richiamata dalla memoria.

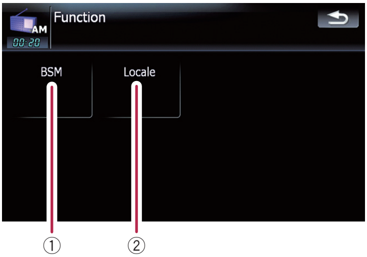
❒ Per richiamare le stazioni radio assegnate ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni, da [**P1**] a [**P6**], è possibile anche usare [◀] e [▶]. ■

Utilizzo del menu "Function"

1 Toccare [AM] nel menu "Fonte AV" per visualizzare la schermata "AM".

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all'altra* a pagina 18.

2 Toccare [Func].


AM
00:20
Function
BSM
Locale
①
②

① **Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

② **Sintonizzazione di segnali forti**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere nella pagina seguente.

Memorizzazione delle frequenze di trasmissione più forti

“**BSM**” (Best Stations Memory, memoria delle stazioni migliori) consente la memorizzazione automatica della frequenza delle sei stazioni più forti assegnandole ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni da [**P1**] a [**P6**], in modo che, una volta memorizzate, potranno essere richiamate con la semplice pressione di un tasto.

● **Toccare [Avvio] per attivare la funzione BSM.**

BSM inizia a lampeggiare. Mentre **BSM** lampeggia, le sei frequenze di trasmissione più forti vengono memorizzate e assegnate ai tasti di sintonizzazione delle preselezioni da [**P1**] a [**P6**] in ordine d’intensità del segnale. Una volta completata l’operazione, **BSM** smette di lampeggiare.

- ❒ Per annullare il processo di memorizzazione toccare [**Stop**].
- ❒ Memorizzando le frequenze di trasmissione con la funzione **BSM**, potrebbero venire sostituite le frequenze salvate precedentemente utilizzando i tasti da [**P1**] a [**P6**].

Sintonizzazione di segnali forti

La sintonizzazione con ricerca locale consente di sintonizzarsi solo sulle stazioni radio con segnali sufficientemente forti da assicurare una buona ricezione.

1 Toccare [On] per attivare la sintonizzazione con ricerca locale.

Per disattivare la sintonizzazione con ricerca locale, toccare [**Off**].

2 Toccare [◀Ind] o [Avanti▶] per selezionare la sensibilità.

Esistono due livelli di sensibilità per la banda AM.

Livello: **1** — **2**

- ❒ L’impostazione del livello “**2**” permette di ricevere soltanto le stazioni più forti, mentre valori d’impostazione più bassi consentono la ricezione di stazioni più deboli. ■

È possibile visualizzare le “immagini video” mediante **AV1 Input** o **AV2 Input** nello schermo del sistema di navigazione. Per ulteriori dettagli, vedere “Manuale d’installazione”.

⚠ ATTENZIONE
Per motivi di sicurezza, la visione delle immagini video non è possibile mentre il veicolo è in movimento. Per visualizzarle è necessario arrestare il veicolo in un luogo sicuro e innestare il freno di stazionamento.

Uso di AV1

È possibile visualizzare le “immagini video” mediante l’apparecchio collegato a “**AV1 Input**”.

1 Toccare [AV1 Input] nel menu “Impostazioni AV”.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione dell’ingresso video 1* (**AV1**) a pagina 135.

2 Toccare [AV1] nel menu “Fonte AV”.
L’immagine è visualizzata sullo schermo.
- ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 18. ■

Uso di AV2

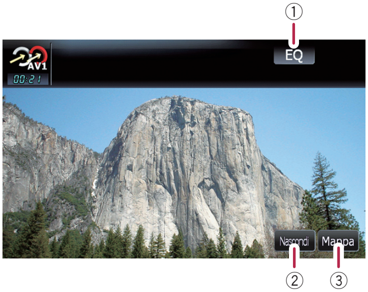
È possibile visualizzare le “immagini video” mediante l’apparecchio collegato a “**AV2 Input**”.

1 Toccare [AV2 Input] nel menu “Impostazioni AV”.
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione dell’ingresso video 2* (**AV2**) a pagina 135.

2 Toccare [AV2] nel menu “Fonte AV”.
L’immagine è visualizzata sullo schermo.
- ➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Passaggio da una schermata all’altra* a pagina 18. ■

Uso dei tasti del pannello tattile

● **Toccare lo schermo per visualizzare i tasti del pannello tattile.**



① **Richiamo delle curve di equalizzazione**
- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Richiamo delle curve di equalizzazione* a pagina 132.

② **Nascondere i tasti del pannello tattile**
Toccando [**Nascondi**] vengono nascosti i tasti del pannello tattile. Per visualizzare di nuovo i tasti del pannello tattile, toccare un punto qualsiasi dello schermo LCD.

③ **Visualizzazione della schermata della mappa** ■

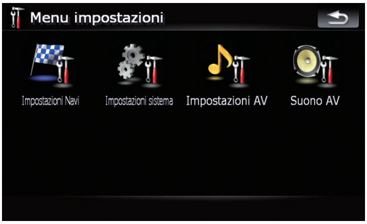
Opzioni del menu "Impostazioni Navi"

Funzioni di base del menu "Impostazioni Navi"

È possibile configurare le preferenze relative alle funzioni di navigazione.
Di seguito si illustra un metodo per cambiare le impostazioni di volume per la guida vocale e per i segnali acustici, insieme a un esempio operativo.

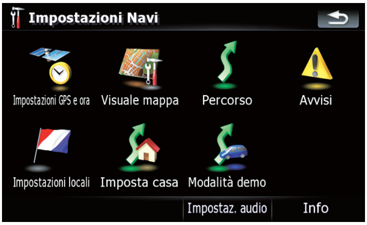
1 Premere il pulsante MENU per visualizzare "Menu top", quindi toccare [Impostazioni].

2 Toccare [Impostazioni Navi].


Menu impostazioni
Impostazioni Navi
Impostazioni sistema
Impostazioni AV
Suono AV

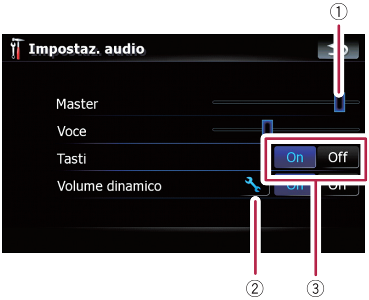
Viene visualizzato il menu "**Impostazioni Navi**".

3 Toccare [Impostaz. audio].


Impostazioni Navi
Impostazioni GPS e ora
Visuale mappa
Percorso
Avvisi
Impostazioni locali
Imposta casa
Modalità demo
Impostaz. audio
Info

Viene visualizzato il menu "**Impostaz. audio**".

4 Per cambiare le impostazioni, utilizzare lo strumento associato all'opzione desiderata.


①
Impostaz. audio
Master
Voce
Tasti
On
Off
Volume dinamico
②
③

① **Cursore**
Modificare il valore toccando il punto desiderato sulla barra o trascinando il cursore nel punto desiderato.

② **Tasto di impostazione dettagliato**
Visualizza la schermata per l'impostazione delle preferenze.

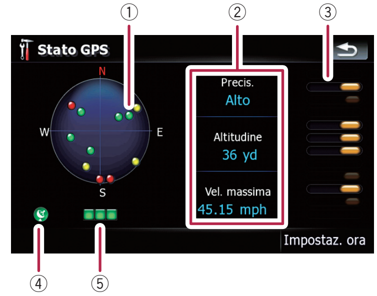
③ **Controllo on/off**
Toccare [**On**] o [**Off**] per abilitare l'attivazione o la disattivazione della funzione.

5 Toccare ↩ per tornare al menu "Impostazioni Navi".

Impostazioni GPS e ora

Indica lo stato di collegamento dell'antenna GPS, la sensibilità di ricezione e il numero di satelliti da cui è ricevuto il segnale.

- **Toccare [Impostazioni GPS e ora] nel menu "Impostazioni Navi".**
Viene visualizzata la schermata "**Stato GPS**".



Precis. Alto

Altitudine 36 yd

Vel. massima 45.15 mph

① Le posizioni della costellazione di satelliti del GPS ricevute dal sistema di navigazione

Colore	Comunicazione segnale	Usato per il posizionamento
Verde	Sì	Sì
Grigio	Sì	No
Rosso	No	No

② Mostra l'accuratezza generale, l'altitudine e la velocità correnti.

③ Mostra l'intensità del segnale di ciascun satellite.

④ Mostra lo stato della connessione o le condizioni di ricezione dell'antenna GPS.

Colore	Condizione
Verde	Ricezione 3D (precisione della posizione normale)
Giallo	Ricezione 2D (precisione della posizione bassa)
Rosso	Connesso senza ricezione
Nero con x	Assenza di connessione

⑤ Mostra lo stato di ricezione del GPS. Una luce lampeggiante verde indica se il posizionamento funziona in maniera corretta. Un colore diverso della luce lampeggiante indica un problema con la ricezione del GPS. In tal caso, verificare che la connessione e l'installazione siano corrette.

Impostaz. ora

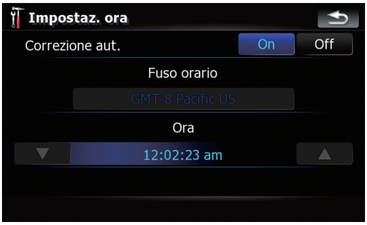
Utilizzare la schermata "**Impostaz. ora**" per impostare manualmente l'ora.

1 Toccare [Impostazioni GPS e ora] nel menu "Impostazioni Navi".

Viene visualizzata la schermata "**Stato GPS**".

2 Toccare [Impostaz. ora].

Viene visualizzata la schermata "**Impostaz. ora**".



Correzione aut. On Off

Fuso orario GMT-8 Pacific US

Ora 12:02:23 am

Opzioni disponibili;

- "**Correzione aut.**"
  Sincronizza l'orologio interno del sistema di navigazione con l'ora esatta trasmessa dal GPS (GMT). Cambiando questa impostazione è possibile impostare manualmente l'orario.

  ⚠ ATTENZIONE
  Impostando "**Correzione aut.**" su "**Off**" si disabilita l'impostazione automatica del fuso orario. Si noti che non è possibile calcolare l'itinerario corretto se l'orario impostato non coincide con il fuso orario delle aree attraversate.

  [**On**]:
  Corregge l'ora corrente cambiando automaticamente il fuso orario secondo la posizione rilevata dal sistema.
  [**Off**]:
  Corregge l'ora corrente secondo le impostazioni di "**Fuso orario**" e "**Ora**".
- "**Fuso orario**"

Consente di impostare manualmente il fuso orario. Toccare il tasto per visualizzare la lista, quindi toccare il fuso orario corrente.

- “**Ora**”
  Consente di impostare la differenza oraria di un’ora. Toccare ▲ o ▼ per impostarla.
  ❐ “**Fuso orario**” e “**Ora**” sono attive solo quando è selezionato [**Off**].

Impostazioni POI

1 Toccare [Visuale mappa] nel menu “Impostazioni Navi”.

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni visuale mappa**”.

2 Toccare [Impostazioni POI].

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni POI**”.

➲ Per ulteriori informazioni sull’operazione, vedere *Impostazioni di visualizzazione PDI* a pagina 121.

Impostazioni 3D

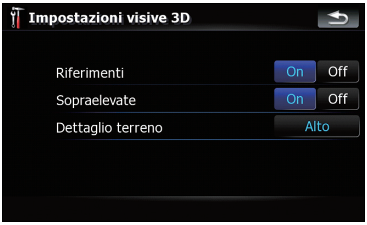
È possibile personalizzare le impostazioni della schermata relativa alla mappa 3D.

1 Toccare [Visuale mappa] nel menu “Impostazioni Navi”.

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni visuale mappa**”.

2 Toccare [Impostazioni 3D].

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni visive 3D**”.



Impostazioni visive 3D
Riferimenti On Off
Sopraelevate On Off
Dettaglio terreno Alto

Opzioni disponibili;

- “**Riferimenti**”
  Specifica se visualizzare o meno riferimenti 3D sulla mappa.
- “**Sopraelevate**”
  Specifica se visualizzare o meno strade sopraelevate, svincoli e ponti sulla mappa.
- “**Dettaglio terreno**”
  [**Alto**], [**Media**], [**Basso**]:
  Visualizza il terreno (ad es. catene montuose) sulla mappa con il livello di dettaglio selezionato.
  [**Off**]:
  Non visualizza i terreni sulla mappa.

Impostazioni mappa

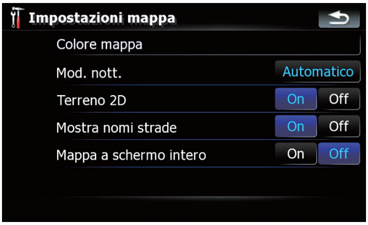
È possibile personalizzare le impostazioni generali della schermata di una mappa.

1 Toccare [Visuale mappa] nel menu “Impostazioni Navi”.

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni visuale mappa**”.

2 Toccare [Impostazioni mappa].

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni mappa**”.



Impostazioni mappa
Colore mappa
Mod. nott. Automatico
Terreno 2D On Off
Mostra nomi strade On Off
Mappa a schermo intero On Off

Opzioni disponibili;

- [**Colore mappa**]
  Consente di definire i colori della mappa per l’utilizzo diurno e notturno. Toccare questo tasto per mostrare la schermata successiva.
  “**Profilo colori diurno:**”
  Imposta i colori della mappa diurna. Toccare il tasto e selezionare dalla lista il profilo desiderato.
  “**Profilo colori notturni:**”

Imposta i colori della mappa notturna. Toccare il tasto e selezionare dalla lista il profilo desiderato.

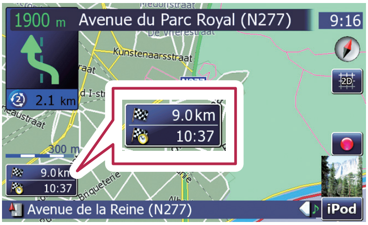
- "**Mod. nott.**"
  Cambia le impostazioni per la mappa notturna.
  [**Automatico**]:
  Cambia automaticamente il colore della mappa in "**Colore mappa**" tra visione diurna e notturna.
  [**Notte**]:
  Visualizza sempre i colori della mappa definiti in "**Profilo colori notturni:**".
  [**Giorno**]:
  Visualizza sempre i colori della mappa definiti in "**Profilo colori diurno:**".
- "**Terreno 2D**"
  Specifica se visualizzare o meno sulla mappa i terreni con una rappresentazione realistica, come spazi verdi, corsi d'acqua, superfici ondulate.
- "**Mostra nomi strade**"
  Mostra o nasconde nomi di strade e di città.
- "**Mappa a schermo intero**"
  Mostra/nasconde "**Finestra di informazioni multiple**" e la "freccia seconda manovra".

Info visualizzate

Consente di selezionare le opzioni da visualizzare in ciascuna parte di "**Finestra di informazioni multiple**".

❒ L'ora stimata di arrivo è un valore ideale che il sistema di navigazione calcola internamente durante il calcolo dell'itinerario. Essa deve quindi essere considerata solo come valore di riferimento e come tale non garantisce che si arrivi esattamente all'ora indicata.

Di seguito si illustra un metodo per cambiare il valore di **Campo sup.:**, insieme a un esempio funzionale.


1900 m
Avenue du Parc Royal (N277)
9:16
Kunstenaarsstraat
2D
2.1 km
300 m
9.0km
10:37
9.0km
10:37
Avenue de la Reine (N277)
iPod

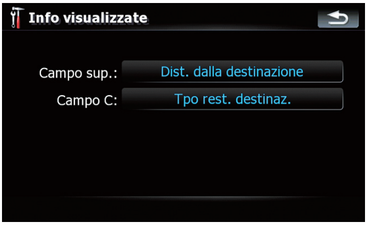
1 Toccare [Visuale mappa] nel menu "Impostazioni Navi".

Viene visualizzata la schermata "**Impostazioni visuale mappa**".

2 Toccare [Info visualizzate].

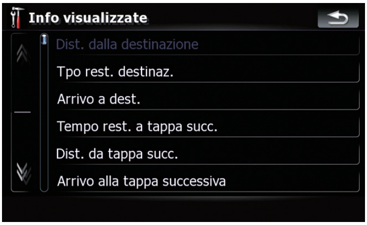
Viene visualizzata la schermata "**Info visualizzate**".

3 Toccare il tasto a destra di "Campo sup.:" per visualizzare le opzioni.


Info visualizzate

Campo sup.: Dist. dalla destinazione
Campo C: Tpo rest. destinaz.

4 Toccare l'opzione desiderata.


Info visualizzate
Dist. dalla destinazione
Tpo rest. destinaz.
Arrivo a dest.
Tempo rest. a tappa succ.
Dist. da tappa succ.
Arrivo alla tappa successiva

Smart Zoom

Abilita il sistema di navigazione ad aumentare automaticamente l'ingrandimento quando ci si approssima a un punto di guida e a ridurre l'ingrandimento dopo averlo attraversato. Il comportamento desiderato può essere impostato mentre è attivo "**Smart Zoom**".

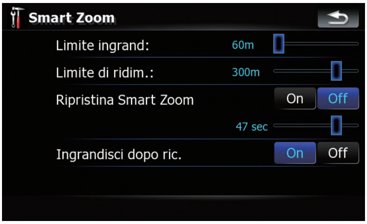
❒ Se non è impostato alcun itinerario, il sistema di navigazione si limita a ingrandire o rimpicciolire a seconda della velocità.

1 Toccare [Visuale mappa] nel menu "Impostazioni Navi".

Viene visualizzata la schermata "**Impostazioni visuale mappa**".

2 Toccare [On] o [Off] per attivare o disattivare la funzione "Smart Zoom".

Toccare 🔧 per accedere alla schermata delle impostazioni avanzate solo quando è selezionato [**On**].



Smart Zoom
Limite ingrand: 60m
Limite di ridim.: 300m
Ripristina Smart Zoom On [✓ Off]
47 sec
Ingrandisci dopo ric. [✓ On] Off

Opzioni disponibili;

- "**Limite ingrand:**"
  Imposta il limite per l'ingrandimento.
- "**Limite di ridim.:**"
  Imposta il limite per la riduzione.
- "**Ripristina Smart Zoom**"
  Consente di decidere se "**Smart Zoom**" deve essere riattivato dopo aver cambiato la scala, l'inclinazione o la rotazione della mappa.
  Inoltre, consente di impostare l'intervallo di tempo che deve trascorrere prima che "**Smart Zoom**" sia riattivato dopo il completamento delle operazioni descritte precedentemente.
- "**Ingrandisci dopo ric.**"
  Mostra
  "Schermata di conferma della mappa" con la scala preimpostata della mappa dopo aver cercato una posizione usando uno dei metodi di "**Menu destinazioni**".

Modalità panoramica

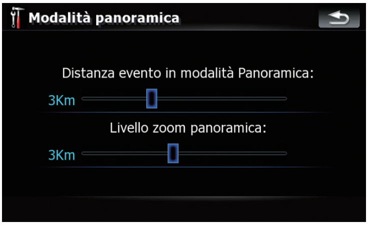
Abilita il sistema di navigazione alla riduzione automatica dell'ingrandimento fino alla scala selezionata quando il successivo punto di guida è distante.

1 Toccare [Visuale mappa] nel menu "Impostazioni Navi".

Viene visualizzata la schermata "**Impostazioni visuale mappa**".

2 Toccare [On] o [Off] per attivare o disattivare la funzione "Modalità panoramica".

Toccare 🔧 per accedere alla schermata delle impostazioni avanzate solo quando è selezionato [**On**].



Modalità panoramica
Distanza evento in modalità Panoramica:
3Km
Livello zoom panoramica:
3Km

Opzioni disponibili;

- "**Distanza evento in modalità Panoramica:**"
  Imposta la distanza per attivare "**Modalità panoramica**". La mappa inizia la riduzione dell'ingrandimento quando il prossimo punto di guida è oltre la distanza impostata.
- "**Livello zoom panoramica:**"
  Imposta la scala della mappa per la riduzione dell'ingrandimento in "**Modalità panoramica**".

Gestione reg. traccia

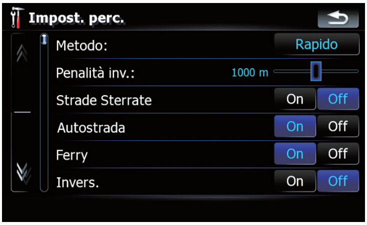
➲ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Registrazione della cronologia di viaggio* a pagina 123.

Percorso

È possibile personalizzare le impostazioni relative al calcolo dell'itinerario.

● **Toccare [Percorso] nel menu "Impostazioni Navi".**

Viene visualizzata la schermata "**Impost. perc.**".



Opzioni disponibili;

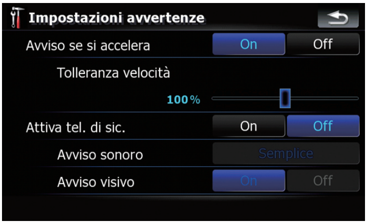
- "**Metodo**"
  Definisce le condizioni che hanno priorità per il calcolo dell'itinerario.
  [**Rapido**]:
  Calcola un itinerario dando priorità al tempo di percorrenza più breve per raggiungere la destinazione desiderata.
  [**Breve**]:
  Calcola un itinerario dando priorità dalla distanza più breve per raggiungere la destinazione desiderata.
  [**Facile**]:
  Calcola un itinerario dando priorità al minor numero possibile di punti di svolta per raggiungere la destinazione desiderata.
  [**Economico**]:
  Calcola un itinerario sulla base del minimo consumo di carburante.
- "**Penalità inv.:**"
  Consente di limitare l'aumento della distanza per le inversioni a U.
- "**Strade Sterrate**"
  [**On**]:
  Calcola un itinerario che non esclude le strade non asfaltate.
  [**Off**]:
  Calcola un itinerario che esclude le strade non asfaltate laddove possibile.
- "**Autostrada**"
  [**On**]:
  Calcola un itinerario che non esclude le autostrade.
  [**Off**]:
  Calcola un itinerario che esclude le autostrade laddove possibile.
- "**Ferry**"
  [**On**]:
  Calcola un itinerario che non esclude i traghetti.
  [**Off**]:
  Calcola un itinerario che esclude i traghetti laddove possibile.
- "**Invers.**"
  [**On**]:
  Calcola un itinerario che non esclude le inversioni a U.
  [**Off**]:
  Calcola un itinerario che esclude le inversioni a U laddove possibile.
  ❒ L'inversione su un'autostrada divisa non è considerata un'inversione a U.
- "**Permesso richiesto**"
  [**On**]:
  Calcola l'itinerario senza tenere in considerazione strade e aree per il cui accesso è necessaria un'autorizzazione.
  [**Off**]:
  Calcola l'itinerario tenendo in considerazione strade e aree per il cui accesso è necessaria un'autorizzazione.
- "**Str. pedaggio**"
  [**On**]:
  Calcola un itinerario che non esclude le aree e le strade a pedaggio.
  [**Off**]:
  Calcola un itinerario che esclude le are e le strade a pedaggio laddove possibile.

Avvisi

È possibile personalizzare le impostazioni relative agli avvisi.

- **Toccare [Avvisi] nel menu “Impostazioni Navi”.**

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni avvertenze**”.



Impostazioni avvertenze
Avviso se si accelera: On
Tolleranza velocità: 100 %
Attiva tel. di sic.: Off
Avviso sonoro: Semplice
Avviso visivo: On

Opzioni disponibili;

- “**Avviso se si accelera**”
  Imposta se abilitare gli avvisi di velocità eccessiva quando si superano i limiti di velocità.

  ATTENZIONE
  Il limite di velocità è basato sul database delle mappe. Tale valore potrebbe non coincidere con il limite di velocità effettivo della strada. Non si tratta di un valore definito. Assicurarsi di guidare rispettando gli effettivi limiti di velocità.

  - “**Tolleranza velocità**”
    Imposta la tolleranza del limite di velocità in termini percentuali.

- “**Attiva tel. di sic.**”
  Imposta se abilitare gli avvisi di autovelox quando ci si avvicina alle postazioni degli autovelox.

  ATTENZIONE

  - In alcuni paesi l’utilizzo di apparecchiature che avvisano il guidatore della presenza di sistemi di rilevamento delle infrazioni (autovelox o altri sistemi per il controllo del traffico) è vietato. Pioneer, pertanto, consiglia fortemente di verificare:
    —la legislazione locale, utilizzando la funzione di avviso di cui sopra solo se consentito.
    —quando si viaggia all’estero, verificare preventivamente che i sistemi di avviso di cui sopra siano consentiti.
  - Pioneer non potrà essere ritenuta responsabile per danni derivanti dall’utilizzo della funzione di avvertimento della presenza di autovelox di cui è dotato questo sistema di navigazione.

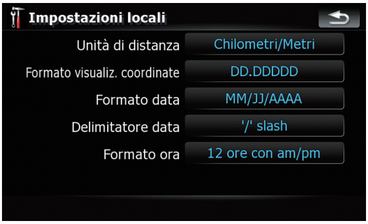
  - “**Avviso sonoro**”
    [**Semplice**]:
    Questo avviso è dato solo se si supera il limite di velocità in prossimità di un autovelox.
    [**In prossimità**]:
    L’avviso è ripetuto quando ci si avvicina a un autovelox.
    [**Disattiv.**]:
    Disattiva gli avvisi.
  - “**Avviso visivo**”
    Specifica se abilitare o meno sulla mappa le icone per gli autovelox.

Impostazioni locali

È possibile personalizzare il formato di visualizzazione delle unità di misura per la distanza, latitudine, longitudine e di altre impostazioni relative all’ora e alla data.

- **Toccare [Impostazioni locali] nel menu “Impostazioni Navi”.**

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni locali**”.



Impostazioni locali
Unità di distanza: Chilometri/Metri
Formato visualiz. coordinate: DD.DDDDD
Formato data: MM/JJ/AAAA
Delimitatore data: '/' slash
Formato ora: 12 ore con am/pm

Opzioni disponibili;

- "**Unità di distanza**"
  Controlla l'unità di misura per la distanza e la velocità.
- "**Formato visualiz. coordinate**"
  Controlla il formato della latitudine e della longitudine.
- "**Formato data**"
  Controlla il formato di visualizzazione della data.
- "**Delimitatore data**"
  Controlla il formato di delimitazione utilizzato per la visualizzazione della data.
- "**Formato ora**"
  Controlla il formato di visualizzazione dell'ora.

Imposta casa

➲ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Impostazione della posizione del domicilio* a pagina 125.

Modalità demo

Questa è una funzione dimostrativa per i negozianti. Dopo aver impostato un itinerario, toccare questo tasto per iniziare la simulazione di guida dell'itinerario.

1 Toccare [Modalità demo] nel menu "Impostazioni Navi".

2 La dimostrazione di guida ha inizio.

❒ Per eseguire la simulazione a una velocità maggiore, toccare [**Panor.**] sulla schermata "**Info di percorso**".

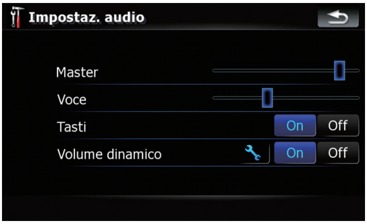
➲ Per ulteriori informazioni sull'operazione, vedere *Riproduzione di un viaggio simulato ad alta velocità* a pagina 47.

Impostaz. audio

Tutte le impostazioni presentate in questa sezione sono valide solo per la guida vocale e per i segnali acustici.

● Toccare [Impostaz. audio] nel menu "Impostazioni Navi".

Viene visualizzato il menu "**Impostaz. audio**".



Opzioni disponibili;

- "**Master**"
  Controlla il volume principale sia della guida vocale che del segnale acustico.
- "**Voce**"
  Controlla il volume della guida vocale.
- "**Tasti**"
  [**On**]:
  Emette un segnale acustico.
  [**Off**]:
  Non emette un segnale acustico.
- "**Volume dinamico**"
  Aumenta e diminuisce il volume principale della guida vocale ed emette automaticamente un segnale acustico secondo la velocità corrente. Questa funzione è molto utile quando si guida ad alta velocità e vi è troppo rumore per sentire le istruzioni di guida e il segnale acustico.
  Toccare 🔧 per accedere alla schermata delle impostazioni avanzate solo quando è selezionato [**On**].
  "**Velocità minima:**"
  Abilita il sistema di navigazione ad aumentare automaticamente il volume quando la velocità attuale raggiunge il valore stabilito.
  "**Vel. massima:**"
  Abilita il sistema di navigazione a massimizzare automaticamente il volume quando la velocità attuale raggiunge il valore stabilito.

Avviso importante relativo al volume della guida vocale di navigazione durante la riproduzione di file audio da USB o SD

Se si riproducono file musicali memorizzati su una periferica di archiviazione esterna (USB, SD) mentre il sistema indica l'itinerario (cioè, è stata selezionata una destinazione e il sistema sta guidando verso la destinazione), il volume della guida vocale di navigazione sarà lo stesso del volume dei file musicali in riproduzione, anche se è stato selezionato un livello di volume diverso in "**Master**" o "**Voce**" o "**Volume dinamico**" nel menu "**Impostaz. audio**".

Info

Mostra il copyright e altre informazioni relative al database delle mappe.

1 Toccare [Info].

Vengono visualizzate le informazioni di copyright del database.

2 Toccare [Mappe].

Per visualizzare le informazioni dettagliate del database delle mappe, toccare [**Mappe**].
Quindi, toccare la voce desiderata sulla lista per visualizzare maggiori dettagli sul database delle mappe selezionato.

Impostazioni di visualizzazione PDI

È possibile visualizzare o nascondere sulla mappa le icone dei PDI (Punti di Interesse). Per evitare che la schermata appaia piena di PDI, tutte le icone sono rese invisibili per impostazione predefinita. È possibile stabilire le condizioni per ciascuna categoria e creare nuove categorie.

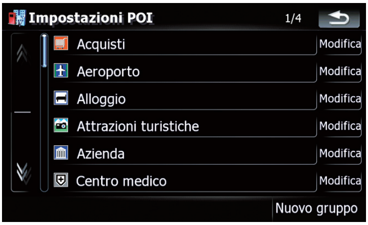
❒ Se vengono trovati dei PDI personalizzati su una periferica di archiviazione esterna (USB, SD), il sistema di navigazione mostra una lista di PDI che li comprende.

1 Toccare [Visuale mappa] nel menu "Impostazioni Navi".

Viene visualizzata la schermata "**Impostazioni visuale mappa**".

2 Toccare [Impostazioni POI].

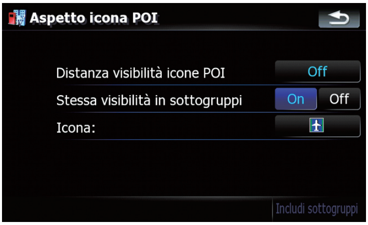
3 Selezionare la categoria che si desidera visualizzare.


Impostazioni POI
1/4
Acquisti | Modifica
Aeroporto | Modifica
Alloggio | Modifica
Attrazioni turistiche | Modifica
Azienda | Modifica
Centro medico | Modifica
Nuovo gruppo

Se vi sono più categorie specifiche all'interno della categoria selezionata, ripetere questo passo tutte le volte necessarie.
Se non ci sono ulteriori livelli di categorie, viene visualizzata una lista vuota. In tal caso, è possibile creare una nuova categoria toccando [**Nuovo gruppo**].

4 Toccare [Modifica] a destra della sottocategoria desiderata per impostarne l'aspetto.

5 Toccare il tasto desiderato per la personalizzazione.


Aspetto icona POI
Distanza visibilità icone POI | Off
Stessa visibilità in sottogruppi | On | Off
Icona:
Includi sottogruppi

Opzioni disponibili;

- "**Distanza visibilità icone POI**"
  Toccare questo tasto per visualizzare le opzioni. Toccare una di esse per impostare la visibilità desiderata.

Quando si seleziona “**Satellite**”, le icone dei PDI sono visualizzate anche se lontane dalla posizione attuale. Quando si seleziona “**Vicino**”, sono visualizzate solo le icone dei PDI più vicini. Per nascondere le icone dei PDI di questa categoria, selezionare “**Off**”.

- “**Stessa visibilità in sottogruppi**”
  [**On**]:
  Applica tale criterio di visibilità a tutte le sottocategorie di questa categoria.
  [**Off**]:
  Non applica tale criterio di visibilità a tutte le sottocategorie di questa categoria.
- “**Icona:**”
  Toccare questo tasto per visualizzare le opzioni. Toccare una di esse per impostare l’icona desiderata.
- [**Includi sottogruppi**]:
  Toccare questo tasto per eliminare la categoria selezionata.
  ❒ [**Includi sottogruppi**] è disponibile solo per le categorie di PDI create su questo sistema di navigazione.

Creazione di una nuova categoria

Se il PDI personalizzato non corrisponde a nessuna delle categorie preinstallate, creare una nuova categoria e modificare il PDI personalizzato in modo che possa rientrare nella categoria appena creata.

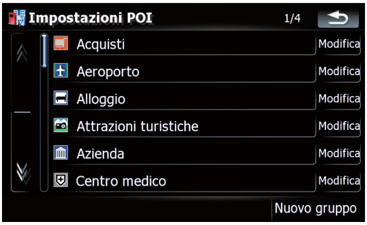
❒ Se vengono trovati dei PDI personalizzati su una periferica di archiviazione esterna (USB, SD), il sistema di navigazione mostra una lista di PDI che li comprende.

1 Toccare [Visuale mappa] nel menu “Impostazioni Navi”.

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni visuale mappa**”.

2 Toccare [Impostazioni POI].

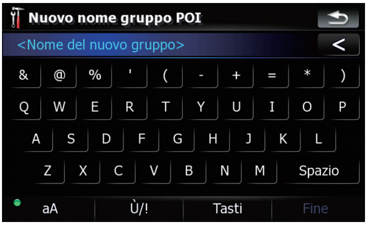
3 Toccare la categoria desiderata.


Impostazioni POI
1/4
Acquisti
Modifica
Aeroporto
Modifica
Alloggio
Modifica
Attrazioni turistiche
Modifica
Azienda
Modifica
Centro medico
Modifica
Nuovo gruppo

Se vi sono più categorie specifiche all’interno della categoria selezionata, ripetere questo passo tutte le volte necessarie.
Se non vi sono ulteriori livelli di categorie, viene visualizzata una lista vuota. In tal caso, è possibile creare una nuova categoria toccando [**Nuovo gruppo**].

4 Toccare [Nuovo gruppo] nella schermata in cui si desidera creare una nuova categoria.

5 Immettere il nome della categoria e toccare quindi [Fine] per completare l’inserimento.


Nuovo nome gruppo POI
<Nome del nuovo gruppo>
<
& @ % ' (- + = *)
Q W E R T Y U I O P
A S D F G H J K L
Z X C V B N M Spazio
aA
Ù/!
Tasti
Fine

Modifica di un PDI personalizzato

Se il PDI personalizzato è già stato memorizzato, è possibile modificarne le proprietà PDI.

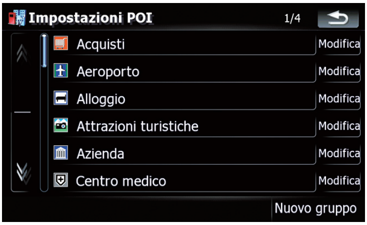
❒ Se vengono trovati dei PDI personalizzati su una periferica di archiviazione esterna (USB, SD), il sistema di navigazione mostra una lista di PDI che li comprende.

1 Toccare [Visuale mappa] nel menu “Impostazioni Navi”.

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni visuale mappa**”.

2 Toccare [Impostazioni POI].

3 Toccare la categoria che si desidera modificare.

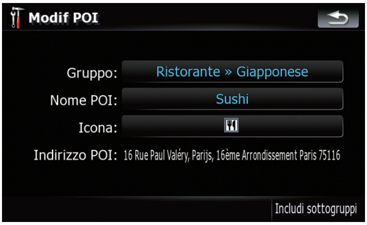


Se all’interno della categoria selezionata vengono rilevati ulteriori livelli di categorie, ripetere questo passo fin quando non appare il PDI desiderato.

4 Toccare il PDI desiderato.

Viene visualizzata la schermata “**Modif POI**”.

5 Toccare il tasto desiderato per la personalizzazione.



Gruppo: Ristorante » Giapponese
Nome POI: Sushi
Icona:
Indirizzo POI: 16 Rue Paul Valéry, Parijs, 16ème Arrondissement Paris 75116

Opzioni disponibili;

- “**Gruppo:**”
  La categoria a cui appartiene la voce attualmente selezionata può essere cambiata. Toccare il tasto per visualizzare le opzioni disponibili. Toccarne uno per impostare la categoria desiderata.
- “**Nome POI:**”
  Toccare il tasto per visualizzare la schermata per l’immissione del nuovo nome del PDI. Immettere il nome della categoria e toccare quindi [**Fine**] per completare l’inserimento.
- “**Icona:**”
  Toccare questo tasto per visualizzare le opzioni. Toccare una di esse per impostare l’icona desiderata.
- [**Includi sottogruppi**]:
  Toccare il tasto per eliminare il PDI selezionato.

❒ [**Includi sottogruppi**] è disponibile solo per i PDI creati su questo sistema di navigazione.

❒ L’indirizzo del PDI non è modificabile.

Registrazione della cronologia di viaggio

L’attivazione della registrazione del tracciato consente di registrare la cronologia di guida (chiamata “tracciato” nel seguito). È possibile rivedere la cronologia di viaggio in un momento successivo e riprodurlo per riferimento.

Attivazione temporanea della registrazione del tracciato

L’attivazione temporanea è utile se si desidera salvare il tracciato solo per il viaggio in corso.

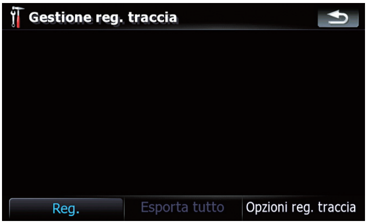
1 Toccare [Visuale mappa] nel menu “Impostazioni Navi”.

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni visuale mappa**”.

2 Toccare [Gestione reg. traccia].

Viene visualizzata una lista dei tracciati già registrati. Se non è stato registrato ancora nessun tracciato, viene visualizzata una lista vuota.

3 Toccare [Reg.] per attivare la registrazione del tracciato.



Il tasto cambia in [**Arresta registr.**]. Toccare [**Arresta registr.**] per disattivare la registrazione del tracciato.
Toccando [**Esporta tutti i registri itinerari**] è possibile esportare tutti insieme i tracciati correntemente memorizzati sulla periferica di archiviazione esterna (USB o SD).
Inoltre, se si esportano i tracciati su periferiche di archiviazione esterne è possibile verificarli utilizzando [NavGate FEEDS].

- ❐ Se non c'è spazio a sufficienza nella memoria integrata, il tracciato più vecchio sarà sovrascritto da quello nuovo.
- ❐ Se si desidera attivare permanentemente la registrazione del tracciato ogni volta che il segnale GPS è disponibile, impostare "**Attiva salv. autom.**" a "**On**".
  - ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Impostazione delle opzioni di registrazione del tracciato* nella pagina seguente.

Ricerca e riproduzione di un tracciato

1 Toccare [Visuale mappa] nel menu "Impostazioni Navi".

Viene visualizzata la schermata "**Impostazioni visuale mappa**".

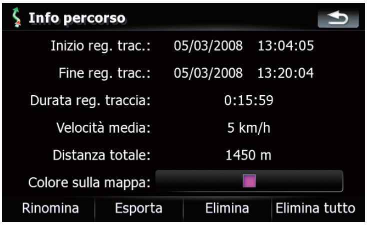
2 Toccare [Gestione reg. traccia].

Viene visualizzata una lista dei tracciati già registrati.
Toccare ▶ per riprodurre il tracciato con "**Panor.**".

3 Toccare il tracciato desiderato sulla lista.

Vengono visualizzati ulteriori dettagli del tracciato.

4 Toccare il tasto desiderato.



Inizio reg. trac.: 05/03/2008 13:04:05
Fine reg. trac.: 05/03/2008 13:20:04
Durata reg. traccia: 0:15:59
Velocità media: 5 km/h
Distanza totale: 1450 m
Colore sulla mappa: ■

Opzioni disponibili;

- [**Rinomina**]:
  Toccare questo tasto per visualizzare la schermata per l'immissione di un nuovo nome del tracciato. Immettere il nome e toccare quindi [**Fine**] per completare l'inserimento.
- [**Esporta**]:
  Toccare questo tasto per esportare il tracciato correntemente selezionato sulla periferica di archiviazione esterna (USB o SD).
- [**Elimina**]:
  Toccare questo tasto per eliminare il tracciato.
- [**Elimina tutto**]:
  Toccare questo tasto per eliminare tutti i tracciati.
- **Il tasto accanto a "Colore sulla mappa:"**:
  Toccare questo tasto per visualizzare la schermata di modifica dei colori adoperati per evidenziare l'itinerario del tracciato. Toccare il colore desiderato nella lista di colori.
  I colori del tracciato saranno assegnati automaticamente in base alle impostazioni quando questa voce è attivata.

Impostazione delle opzioni di registrazione del tracciato

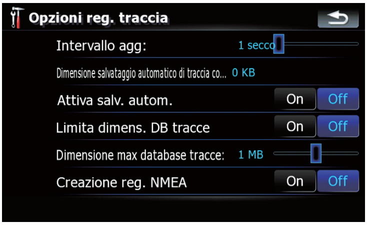
1 Toccare [Visuale mappa] nel menu “Impostazioni Navi”.

Viene visualizzata la schermata “**Impostazioni visuale mappa**”.

2 Toccare [Gestione reg. traccia].

3 Toccare [Opzioni reg. traccia].

4 Toccare il tasto desiderato.



Opzioni reg. traccia

Intervallo agg: 1 secco

Dimensione salvataggio automatico di traccia co... 0 KB

Attiva salv. autom. On Off

Limita dimens. DB tracce On Off

Dimensione max database tracce: 1 MB

Creazione reg. NMEA On Off

Opzioni disponibili;

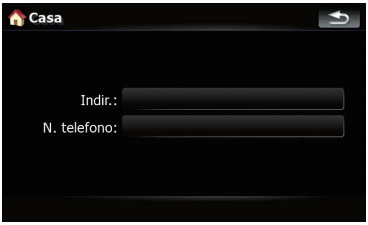
- “**Intervallo agg:**”
  Imposta la frequenza di aggiornamento del tracciato.
- “**Dim. salvataggio automatico traccia corrente:**”
  Imposta una dimensione massima per la registrazione automatica. Questa impostazione è valida solo quando “**Attiva salv. autom.**” è “**On**”.
- “**Attiva salv. autom.**”
  Imposta l’attivazione o la disattivazione della registrazione automatica.
- “**Limita dimens. DB tracce**”
  Limita la dimensione totale dei dati per la registrazione.
- “**Dimensione max database tracce:**”
  Imposta una dimensione massima per la registrazione. Questo parametro è regolabile solo quando “**Limita dimens. DB tracce**” è “**On**”.
- “**Creazione reg. NMEA**”
  Il file del tracciato viene creato sulla scheda di memoria SD. Quando questa impostazione è “**On**”, il sistema registra i tracciati nel formato NMEA-0183 sulla scheda di memoria SD.

Impostazione della posizione del domicilio

Registrando la posizione del domicilio si risparmiano tempo e fatica. Inoltre, gli itinerari verso il domicilio possono essere calcolati facilmente con il semplice tocco di un tasto in “**Menu destinazioni**”. La posizione del domicilio registrata può essere successivamente modificata.

1 Toccare [Imposta casa] nel menu “Impostazioni Navi”.

2 Toccare il tasto accanto a “Indir.:”.

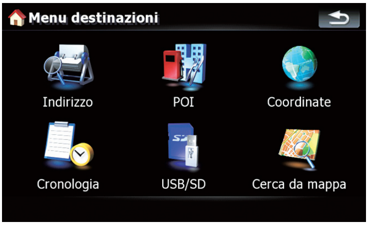


Casa

Indir.:

N. telefono:

3 Applicare uno dei metodi di ricerca e collocare il cursore sulla posizione desiderata.



4 Toccare [OK].

5 Toccare il tasto accanto a “N. telefono”.

6 Immettere il proprio numero di telefono e toccare [Fine]. ■

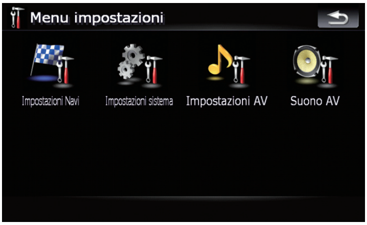
Opzioni nel menu "Impostazioni sistema"

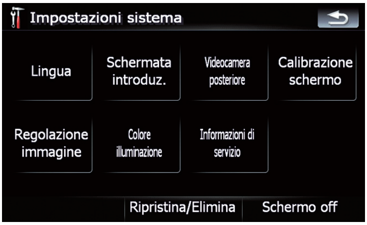
Apertura del menu "Impostazioni sistema"

1 Premere il pulsante MENU per visualizzare "Menu top", quindi toccare [Impostazioni].

2 Toccare [Impostazioni sistema].

Viene visualizzato il menu "**Impostazioni sistema**".


Menu impostazioni
Impostazioni Navi
Impostazioni sistema
Impostazioni AV
Suono AV


Impostazioni sistema
Lingua
Schermata introduz.
Videocamera posteriore
Calibrazione schermo
Regolazione immagine
Colore illuminazione
Informazioni di servizio
Ripristina/Elimina
Schermo off

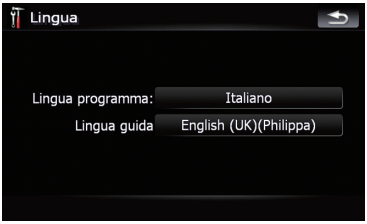
Selezione della lingua

È possibile impostare le lingue usate dal programma e dalla guida vocale. Ogni lingua può essere impostata separatamente.

1 Toccare [Lingua] nel menu "Impostazioni sistema".

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "**Impostazioni sistema**"* in questa pagina.

2 Toccare il tasto accanto a "Lingua guida".



Lingua programma: Italiano
Lingua guida English (UK)(Philippa)

Viene visualizzata la lista delle lingue.

3 Toccare la lingua desiderata.

Dopo aver selezionato la lingua, la visualizzazione ritorna alla schermata precedente.

- ❐ [**Aggiunta sintesi vocale in corso**] non è normalmente utilizzato. Questo tasto verrà utilizzato in futuro, quando il sistema necessiterà di una sostituzione dei file TTS correnti.

4 Toccare il tasto accanto a "Lingua programma:".

5 Toccare la lingua desiderata.

È possibile modificare [**Lingua programma:**], appare un messaggio che richiede il riavvio del sistema. Toccare [**OK**] per riavviare il sistema.

Modifica della schermata introduttiva

È possibile cambiare la schermata introduttiva che appare all'avvio del sistema. Copiare l'immagine scelta sulla periferica di archiviazione esterna (USB, SD) e selezionare l'immagine da importare.

- ❐ Le immagini della schermata introduttiva devono essere nei seguenti formati:
  - — File BMP o JPEG
  - — Le dimensioni orizzontali e verticali consentite sono 2 592 pixel x 1 944 pixel o inferiori
  - — Le dimensioni dei dati consentite sono 15 MB o inferiori

❒ Non è garantita la compatibilità con i file consentiti.

❒ Le immagini originali importate verranno memorizzate nella memoria integrata ma non è possibile garantire completamente la capacità di salvare tali immagini. Se i dati immagine originali vengono eliminati, inserire nuovamente la periferica di archiviazione esterna (USB, SD) e reimportare l'immagine originale.

1 Creare una cartella assegnando il nome "Pictures" nella directory radice della periferica di archiviazione esterna (USB, SD) e copiarvi l'immagine.

2 Inserire la scheda di memoria SD nell'alloggiamento oppure collegare la periferica di archiviazione USB al connettore USB.

3 Toccare [Schermata introduz.] nel menu "Impostazioni sistema".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Impostazioni sistema***"* nella pagina precedente.

Il sistema di navigazione esamina la periferica di archiviazione esterna (USB, SD). Viene visualizzata la lista dei file idonei trovati.

❒ Se non è presente alcuna cartella o file caricabile "**Pictures**", viene visualizzato un messaggio.

❒ Per cambiare lista, toccare [**Importa da SD**] e [**Importa da USB**].

4 Toccare l'immagine da utilizzare come schermata introduttiva scegliendo tra quelle in lista.

L'immagine è visualizzata sullo schermo.

5 Toccare [OK].

L'immagine è impostata come schermata introduttiva e il sistema torna al menu "**Impostazioni sistema**".

Impostazione della telecamera di visione posteriore

Sono disponibili le due seguenti funzioni. La funzione telecamera di visione posteriore richiede una telecamera di visione posteriore acquistata separatamente (ad esempio ND-BC2). Per ulteriori informazioni, consultare il proprio rivenditore.

Telecamera di visione posteriore

Il sistema di navigazione è dotato di una funzione che passa automaticamente all'immagine a schermo intero della telecamera di visione posteriore installata sul veicolo. Quando la leva del cambio è in posizione di RETROMARCIA (R), lo schermo passa automaticamente alla telecamera di visione posteriore a schermo intero.

Telecamera per "Vista post."

[**Vista post.**] visualizza l'immagina a schermo intero della telecamera di visione posteriore indipendentemente dalla posizione della leva del cambio dopo aver toccato [**Vista post.**] nel menu "**Fonte AV**". [**Vista post.**] è utile ad esempio durante il traino di un rimorchio, ecc.

⚠ ATTENZIONE

Pioneer consiglia l'utilizzo di una telecamera in grado di riprodurre immagini speculari; in caso contrario, l'immagine sullo schermo apparirà invertita.

❒ Verificare immediatamente se il display passa alla visualizzazione dell'immagine della telecamera posteriore quando la leva del cambio è spostata sulla RETROMARCIA (R) da un'altra posizione.

❒ Se durante la marcia normale l'intero schermo visualizza le immagini della telecamera di visione posteriore, selezionare un'altra impostazione.

❒ Inizialmente questa funzione è impostata a "**On**".

1 Toccare [Videocamera posteriore] nel menu "Impostazioni sistema".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Impostazioni sistema***"* nella pagina precedente.

Viene visualizzata la schermata "**Ingresso videocamera**".

2 Toccare [On] vicino a “Videocamera” per attivare le impostazioni della telecamera.

❒ Se questa impostazione è [**On**] è possibile passare solo a “**Vista post.**”.

3 Toccare [Batteria] oppure [Massa] vicino a “Polarità” per selezionare l’appropriata impostazione della polarità.

- **Batteria** — Quando la polarità del cavo collegato è positiva mentre il cambio è in retromarcia
- **Massa** — Quando la polarità del cavo collegato è negativa mentre il cambio è in retromarcia

Regolazione delle posizioni di risposta del pannello tattile (calibrazione del pannello tattile)

Se i tasti del pannello tattile deviano dalla posizione corrispondente al punto effettivo di tocco occorre regolare le posizioni di risposta del pannello stesso.

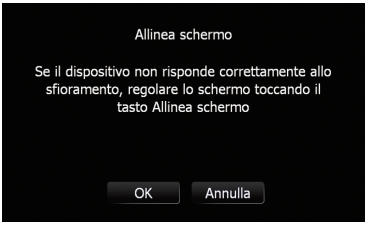
❒ Non utilizzare uno strumento affilato appuntito come una penna a sfera o meccanica, che potrebbe danneggiare lo schermo.

1 Toccare [Calibrazione schermo] nel menu “Impostazioni sistema”.

Viene visualizzato un messaggio che chiede di confermare l’inizio del processo di calibrazione.

❒ È anche possibile iniziare la calibrazione tenendo premuto il pulsante **MENU** in “**Menu top**”.

2 Toccare [OK].



Allinea schermo

Se il dispositivo non risponde correttamente allo sfioramento, regolare lo schermo toccando il tasto Allinea schermo

3 Toccare a lungo il bersaglio che punta al centro e agli angoli dello schermo LCD.

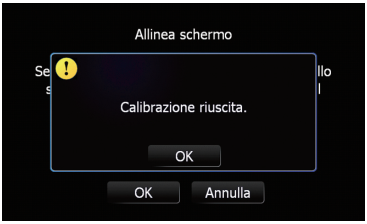
Il bersaglio indica l’ordine.

4 Toccare un punto qualsiasi dello schermo.

Vengono memorizzati i dati relativi alla posizione regolata.

❒ Non spegnere il motore durante il salvataggio dei dati relativi alla posizione regolata.

5 Toccare [OK].



Allinea schermo

Calibrazione riuscita.

Impostazione della luminosità dello schermo

1 Toccare [Regolazione immagine] nel menu “Impostazioni sistema”.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu “***Impostazioni sistema***”* a pagina 126.

2 Toccare [+] o [–] per regolare la luminosità.

Ogni volta che si tocca [**+**] o [**–**] si incrementa o si decrementa il livello. All’aumentare o al diminuire del livello vengono visualizzate le indicazioni da **10** a **00**.

3 Toccare ↩ per tornare alla schermata precedente.

- ❒ È anche possibile iniziare la regolazione tenendo premuto il pulsante **MAP**.

Impostazione del colore di illuminazione

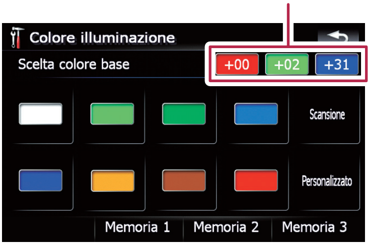
È possibile selezionare il colore di illuminazione scegliendo tra 11 colori diversi. Inoltre, il colore di illuminazione può cambiare tra questi 11 colori in sequenza.

Selezionare il colore tra quelli disponibili

1 Toccare [Colore illuminazione] nel menu “Impostazioni sistema”.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu “***Impostazioni sistema***”* a pagina 126.

2 Toccare il colore desiderato.



Opzioni disponibili;

- Tasti colorati — Selezionare il colore desiderato
- **Memoria 1**/**Memoria 2**/**Memoria 3** — Colori registrati nella memoria
  - ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Creazione di colori definiti dall’utente e registrazione in memoria* in questa pagina.
- **Scansione** — Cambia gradualmente in sequenza tra gli otto colori predefiniti.

Creazione di colori definiti dall’utente e registrazione in memoria

È possibile creare un colore definito dall’utente e impostarlo come colore di illuminazione.

1 Toccare [Colore illuminazione] nel menu “Impostazioni sistema”.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu “***Impostazioni sistema***”* a pagina 126.

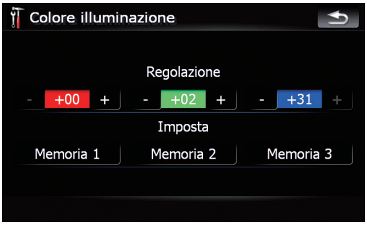
2 Toccare [Personalizzato].

- ❒ Quando si imposta [**Scansione**] non è possibile selezionare [**Personalizzato**].

3 Selezionare [+] o [–] per regolare le componenti cromatiche del rosso, verde e blu e creare così un colore preferito.

Osservare l’illuminazione dei tasti hardware mentre si regola il colore.

Ogni volta che si tocca [**+**] o [**–**] si incrementa o si decrementa il valore della voce selezionata. All’aumentare o al diminuire del valore viene visualizzato da **+31** a **+00**.



❒ Non è possibile memorizzare un'impostazione con tutti i valori impostati su "**+00**".

4 Toccare [Memoria 1], [Memoria 2] o [Memoria 3] per registrarvi il colore appena creato.

5 Toccare ↩ per tornare alla schermata precedente.

Verifica delle informazioni di versione

1 Toccare [Informazioni di servizio] nel menu "Impostazioni sistema".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Impostazioni sistema***"* a pagina 126.

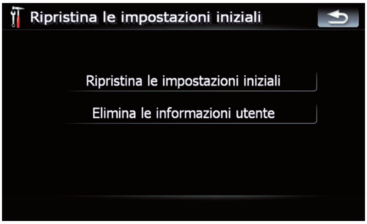
2 Verificare le informazioni di versione.

Ripristina le impostazioni iniziali

Azzera le varie impostazioni registrate nel sistema di navigazione e ripristina le impostazioni predefinite o di fabbrica.

❒ Alcuni dati rimangono. Leggere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* prima di selezionare questa funzione.
  ➲ Per informazioni più dettagliate sulle voci che verrebbero cancellate, vedere *Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione* a pagina 139.

1 Toccare [Ripristina/Elimina] nel menu "Impostazioni sistema".


Ripristina le impostazioni iniziali
Ripristina le impostazioni iniziali
Elimina le informazioni utente

2 Toccare [Ripristina le impostazioni iniziali] o [Elimina le informazioni utente].

❒ Fare attenzione a non eliminare voci erroneamente poiché non è possibile ripristinare i dati eliminati.

3 Toccare [OK].

A questo punto, il sistema di navigazione si riavvia.

Spegnimento dello schermo

Disattivando la retroilluminazione dello schermo LCD, è possibile spegnere lo schermo senza disattivare la guida vocale.

● **Toccare [Schermo off] nel menu "Impostazioni sistema".**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Impostazioni sistema***"* a pagina 126.

Lo schermo viene spento.

❒ Toccare un punto qualsiasi dello schermo per riaccenderlo. ■

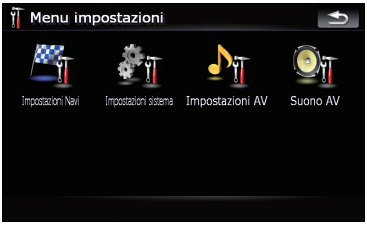
Le opzioni del menu "Suono AV"

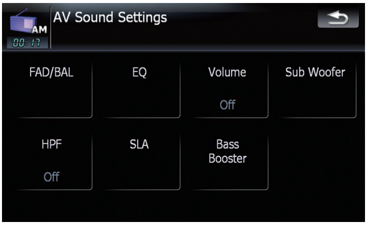
Apertura del menu "Suono AV"

1 Premere il pulsante MENU per visualizzare "Menu top", quindi toccare [Impostazioni].

2 Toccare [Suono AV].

Viene visualizzato il menu "**Suono AV**".


Menu impostazioni
Impostazioni Navi
Impostazioni sistema
Impostazioni AV
Suono AV


AV Sound Settings
AM
00:17
FAD/BAL
EQ
Volume
Off
Sub Woofer
HPF
Off
SLA
Bass Booster

- ❒ Non è possibile eseguire regolazioni quando la sorgente AV è "**OFF**".
- ❒ Non è possibile selezionare [**SLA**] quando come sorgente AV è selezionato il sintonizzatore FM.

Uso della regolazione del bilanciamento

È possibile selezionare un'impostazione di dissolvenza/bilanciamento in grado di offrire un ambiente di ascolto ideale per tutti i posti occupati del veicolo.

1 Toccare [FAD/BAL] nel menu "Suono AV".

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Suono AV***"* nella pagina precedente.

Quando è selezionato [**Sub W**] in [**Alt. posteriore**], viene visualizzato [**Bilanciamento**] invece di [**FAD/BAL**] e non è possibile regolare il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori.

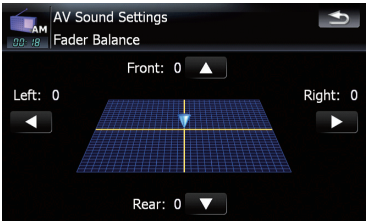
- ➲ Vedere *Impostazione dell'uscita posteriore* a pagina 137.

2 Toccare [▲] o [▼] per regolare il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori.

Ogni volta che si tocca [▲] o [▼], il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori si sposta tra la parte anteriore e quella posteriore.
Mentre il bilanciamento anteriore/posteriore dei diffusori si sposta dalla parte anteriore a quella posteriore, appaiono le indicazioni da "**Front:15**" a "**Rear:15**".
Se si utilizza un impianto a due diffusori, "**Front:**" e "**Rear:**" devono essere impostati a "**0**".

3 Toccare [◀] o [▶] per regolare il bilanciamento destro/sinistro dei diffusori.

Ogni volta che si tocca [◀] o [▶], il bilanciamento sinistro/destro dei diffusori si sposta tra la parte sinistra e quella destra.


AV Sound Settings
AM
00:18
Fader Balance
Front: 0
Left: 0
Right: 0
Rear: 0

Mentre il bilanciamento sinistro/destro dei diffusori si sposta da sinistra a destra, appaiono le indicazioni da **Left:15** a **Right:15**.

Uso dell'equalizzatore

L'equalizzatore consente di regolare l'equalizzazione per soddisfare le caratteristiche acustiche interne del veicolo.

Richiamo delle curve di equalizzazione

In qualsiasi momento è possibile richiamare una delle sette curve di equalizzazione memorizzate. Di seguito è riportata una lista delle curve di equalizzazione:

Curva di equalizzazione
S.Bass **S.Bass** è una curva in cui vengono potenziati solo i toni più bassi.
Potente **Potente** è una curva in cui vengono potenziati i toni alti e bassi.
Naturale **Naturale** è una curva in cui vengono leggermente potenziati i toni alti e bassi.
Vocale **Vocale** è una curva in cui vengono potenziati i toni medi, tipici della voce umana.
Piatto **Piatto** è una curva piatta che non potenzia alcun tipo di tono.
Person1 **Person1** è una curva di equalizzazione personalizzabile dall'utente. Per ogni sorgente è possibile creare una diversa curva personalizzata.
Person2 **Person2** è una curva di equalizzazione personalizzabile dall'utente. Se si seleziona questa curva, l'effetto si riflette su tutte le sorgenti AV.

1 Toccare [EQ] nel menu "Suono AV".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Suono AV***"* a pagina 130.

2 Toccare l'equalizzatore desiderato.

❒ È possibile selezionare sequenzialmente la curva di equalizzazione desiderata toccando [**EQ**] sulla schermata AV di ciascuna sorgente.

Uso delle curve di equalizzazione

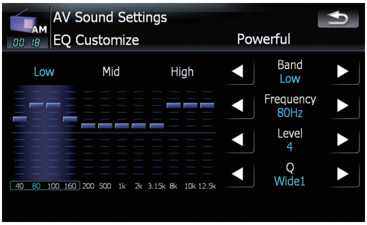
La curva di equalizzazione attualmente selezionata può essere regolata come si desidera. Le regolazioni possono essere fatte tramite un equalizzatore parametrico a 3 bande.

La differenza tra "Person1" e "Person2"

- Per ogni sorgente è possibile creare una diversa curva personalizzata **Person1**. Se si apportano modifiche quando è selezionata una curva **S.Bass**, **Potente**, **Naturale**, **Vocale**, **Piatto** o **Person1**, le impostazioni saranno memorizzate in **Person1**.
- È possibile creare una curva **Person2** comune a tutte le sorgenti. Se vengono eseguite delle regolazioni quando è selezionata la curva **Person2**, la stessa curva **Person2** sarà aggiornata.
- Benché la curva **Person1** così regolata rimanga memorizzata per ognuna delle sorgenti selezionate, le seguenti sorgenti mantengono una curva in comune.
  — **CD**, **ROM**, **DVD-V**, **DVD-VR**, **DivX** (per AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT)
  — **CD**, **ROM** (per AVIC-F710BT)
  — **AV1** e **AV2**
- Tra **iPod** e **USB** è possibile impostare livelli di volume diversi.
- Quando si seleziona [**Piatto**], il suono non subisce alcuna integrazione o correzione. Ciò è utile per verificare l'effetto delle curve di equalizzazione passando alternativamente tra [**Piatto**] e una curva di equalizzazione impostata.

Parametri regolabili

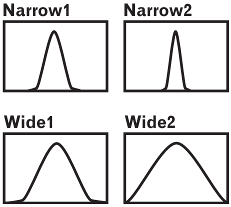
È possibile regolare la frequenza centrale, il livello e il fattore Q (caratteristiche di curva) di ciascuna banda di curva correntemente selezionata (**Low**/**Mid**/**High**).



Band Low
Frequency 80Hz
Level 4
Q Wide1

- **Band**:
  Consente di selezionare la banda di equalizzazione.

- **Frequency**:
  È possibile selezionare la frequenza da impostare come frequenza centrale.
- **Level**:
  Consente di selezionare il livello in decibel (dB) della curva di equalizzazione EQ selezionata.
- **Q**:
  Consente di selezionare i dettagli delle caratteristiche di una curva. (La figura che segue mostra l'immagine caratteristica.)



1 Toccare [EQ] nel menu "Suono AV".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Suono AV***"* a pagina 130.

2 Toccare uno dei tasti per selezionare la curva da utilizzare come base per la personalizzazione.

3 Toccare [Personalizza].

4 Toccare [◀] o [▶] per selezionare la banda di equalizzazione da regolare.

A ogni tocco di [◀] o [▶], si seleziona una banda di equalizzazione nel seguente ordine:
Low — **Mid** — **High**

5 Toccare [◀] o [▶] per selezionare la frequenza desiderata.

Toccare [◀] o [▶] fino a quando la frequenza desiderata non appare sullo schermo.
Low: **40 Hz** — **80 Hz** — **100 Hz** — **160 Hz**
Mid: **200 Hz** — **500 Hz** — **1 kHz** — **2 kHz**
High: **3,15 kHz** — **8 kHz** — **10 kHz** — **12,5 kHz**

6 Toccare [◀] o [▶] per regolare il livello della banda di equalizzazione.

Ogni volta che si tocca [◀] o [▶], si incrementa o si decrementa il livello. All'aumentare o al diminuire del livello vengono visualizzate le indicazioni da **+6** a **–6**.

7 Toccare [◀] o [▶] per selezionare il fattore Q desiderato.

Toccare [◀] o [▶] fino a quando il fattore Q desiderato non appare sullo schermo.
Wide2 — **Wide1** — **Narrow1** — **Narrow2**

Regolazione dell'intensità del suono

L'intensità del suono compensa le deficienze dei toni bassi e alti a basso volume.

1 Toccare [Volume] nel menu "Suono AV".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Suono AV***"* a pagina 130.

2 Toccare [Volume] per selezionare il livello desiderato.

A ogni tocco di [**Volume**], si seleziona il livello nel seguente ordine:
Off — **Basso** — **Medio** — **Alto**

Uso dell'uscita subwoofer

Il sistema di navigazione è dotato di un'uscita subwoofer che può essere attivata o disattivata.

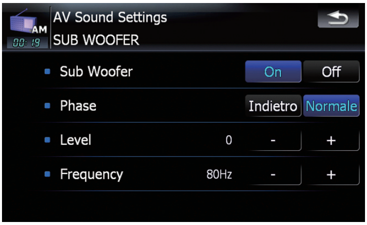
❒ Solo quando "**Sub Woofer**" è [**On**], è possibile regolare "**Phase**", "**Level**" e "**Frequency**".

1 Toccare [Sub Woofer] nel menu "Suono AV".

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Suono AV***"* a pagina 130.

2 Toccare [On] per attivare l'uscita del subwoofer.

Per disattivare l'uscita del subwoofer, toccare [**Off**].


AV Sound Settings
SUB WOOFER

Sub Woofer: On
Phase: Normale
Level: 0
Frequency: 80Hz

3 Toccare [Indietro] o [Normale] per selezionare la fase dell'uscita del subwoofer.

4 Toccare [+] o [–] vicino a "Level" per regolare il livello di uscita.
All'aumentare o al diminuire del livello vengono visualizzate le indicazioni da **+6** a **-24**.

5 Toccare [+] o [–] vicino a "Frequency" per selezionare la frequenza di taglio.
A ogni tocco di [**+**] o [**–**], si selezionano le frequenze di taglio nel seguente ordine:
50 Hz — **63 Hz** — **80 Hz** — **100 Hz** — **125 Hz**
Il subwoofer emette solamente le frequenze inferiori a quelle della gamma selezionata.

Uso del filtro passa-alto

Quando non si desidera che suoni bassi dalla gamma di frequenza di uscita del subwoofer arrivino ai diffusori anteriori o posteriori, attivare la funzione **HPF** (filtro passa alto). I diffusori anteriori o posteriori emettono solamente le frequenze superiori a quelle della gamma selezionata.

1 Toccare [HPF] nel menu "Suono AV".
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Suono AV***"* a pagina 130.

2 Toccare [HPF] per selezionare la frequenza di taglio.
A ogni tocco di [**HPF**] si selezionano le frequenze di taglio nel seguente ordine:
Off — **50 Hz** — **63 Hz** — **80 Hz** — **100 Hz** — **125 Hz**

Regolazione del livello delle sorgenti

La funzione **SLA** (regolazione livello sorgente) consente di regolare il livello del volume di ciascuna sorgente, al file di evitare sbalzi di volume eccessivi quando si passa da una sorgente all'altra.

❒ Le impostazioni sono basate sul livello di volume del sintonizzatore FM, il quale rimane inalterato.

1 Confrontare il livello del volume del sintonizzatore FM con il livello della sorgente che si desidera regolare.

2 Toccare [SLA] nel menu "Suono AV".
➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Suono AV***"* a pagina 130.

3 Toccare [+] o [–] per regolare il volume della sorgente.
All'aumentare o al diminuire del volume della sorgente, vengono visualizzate le indicazioni da **+4** a **-4**.
Le seguenti sorgenti AV sono impostate automaticamente allo stesso volume di regolazione del livello sorgente.

- **CD**, **ROM**, **DivX** (per AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT)
- **CD**, **ROM** (per AVIC-F710BT)
- **AV1** e **AV2**

❒ Tra **iPod** e **USB** è possibile impostare livelli di volume diversi.

❒ Per AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT, il livello di volume della sorgente può essere impostato a **DVD-V** e **DVD-VR** rispettivamente, a differenza delle altre sorgenti del lettore DVD integrato menzionata in precedenza.

Potenziamento dei bassi (Bass Booster)

"**Bass Booster**" è usato per potenziare i bassi, che potrebbero essere attenuati dai rumori di fondo della guida.

1 Toccare [Bass Booster] nel menu “Suono AV”.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu “***Suono AV***”* a pagina 130.

2 Toccare [+] o [-] per regolare l’intervallo da 0 a 6. ■

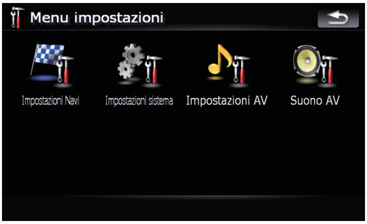
Opzioni nel menu “Impostazioni AV”

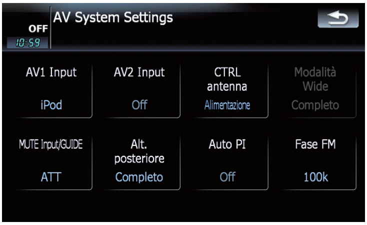
Apertura del menu “Impostazioni AV”

1 Premere il pulsante MENU per visualizzare “Menu top”, quindi toccare [Impostazioni].

2 Toccare [Impostazioni AV].

Viene visualizzato il menu “**Impostazioni AV**”.





AV System Settings

OFF 10:59

AV1 Input iPod

AV2 Input Off

CTRL antenna Alimentazione

Modalità Wide Completo

MUTE Input/GUIDE ATT

Alt. posteriore Completo

Auto PI Off

Fase FM 100k

- ❒ Durante la selezione di una sorgente AV con video è possibile regolare solo [**Modalità Wide**].
- ❒ È possibile regolare solo le seguenti voci quando la sorgente AV è “**OFF**”: [**MUTE Input/GUIDE**], [**Alt. posteriore**], [**Auto PI**] e [**Fase FM**]

Impostazione dell’ingresso video 1 (AV1)

Questa impostazione è abilitata in base al componente collegato.

- ❒ Questa impostazione si applica agli ingressi RCA (AUDIO INPUT e VIDEO INPUT) sul retro del sistema.

● Toccare [AV1 Input] nel menu “Impostazioni AV”.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu “***Impostazioni AV***”* in questa pagina.

A ogni tocco di [**AV1 Input**], le impostazioni cambiano come segue:

- **iPod** — iPod collegato con il cavo USB per iPod (CD-IU230V)
- **Video** — Componente video esterno
- **Off** — Nessun componente video collegato

Impostazione dell’ingresso video 2 (AV2)

Questa impostazione è abilitata in base al componente collegato.

- ❒ Questa impostazione si applica all’ingresso mini jack sul pannello frontale.

● Toccare [AV2 Input] nel menu “Impostazioni AV”.

- ➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu “***Impostazioni AV***”* in questa pagina.

A ogni tocco di [**AV2 Input**], le impostazioni cambiano come segue:

- **Off** — Nessun componente video collegato
- **Video** — Componente video esterno
- ❒ Utilizzare **AV2 Input** quando, come componente video esterno, si collega CD-RM10 (venduto separatamente).

Attivazione/disattivazione dell'impostazione dell'antenna automatica

Se il cavo blu del sistema di navigazione è collegato al terminale di controllo dell'antenna del veicolo, selezionare una delle seguenti impostazioni.

- **Radio** — L'antenna si estende o si attiva solo quando la sorgente audio è **FM** o **AM**. L'antenna è in posizione di riposo oppure disabilitata quando la sorgente AV è impostata su un altro dispositivo.
- **Alimentazione** — L'antenna si estende o si attiva all'accensione del veicolo. L'antenna è in posizione di riposo oppure disabilitata quando si spegne il veicolo.

● **Toccare [CTRL antenna] nel menu "Impostazioni AV".**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Impostazioni AV***"* nella pagina precedente.

Toccando [**CTRL antenna**] si cambia tra [**Radio**] e [**Alimentazione**].

❒ Indipendentemente dalla selezione di [**Radio**] o di [**Alimentazione**], l'antenna rientra sempre al disinserimento dell'accensione.

Modifica della modalità schermo panoramico

● **Toccare [Modalità Wide] nel menu "Impostazioni AV".**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Impostazioni AV***"* nella pagina precedente.

A ogni tocco di [**Modalità Wide**], le impostazioni cambiano come segue:

Completo — **Normale**

Completo (pieno)

L'immagine in formato 4:3 viene estesa solo in direzione orizzontale, consentendo la visione delle immagini TV in 4:3 (immagini normali) senza alcuna omissione.

Normale (normale)

L'immagine in formato 4:3 viene visualizzata normalmente, senza modificarne in alcun modo le proporzioni.

❒ Per ciascuna sorgente video è possibile memorizzare diverse impostazioni.

❒ Le stesse impostazioni sono applicate automaticamente per i seguenti raggruppamenti.
  - **SD**, **USB**, **iPod**
  - **AV1** e **AV2**

❒ Se un video è visualizzato in modalità schermo panoramico che non corrisponde al suo formato originale, potrebbe apparire innaturale.

❒ Si tenga presente che l'uso di questo sistema per scopi commerciali o pubblici potrebbe costituire una violazione dei diritti d'autore protetti dalla legge sul copyright.

❒ La mappa di navigazione e l'immagine delle telecamera posteriore sono sempre visualizzate in modalità **Completo**.

Disattivazione/attenuazione dell'audio

È possibile selezionare il metodo di disattivazione dell'audio quando la guida vocale è abilitata. Questa impostazione ha effetto anche sul segnale silenziato ricevuto attraverso il cavo MUTE collegato al sistema di navigazione.

❒ Quando si utilizza un telefono cellulare collegato con tecnologia Bluetooth (composizione, conversazione, chiamata in arrivo), il volume della sorgente AV è sempre silenziato indipendentemente dal valore di questa opzione.

● **Toccare [MUTE Input/GUIDE] nel menu "Impostazioni AV".**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu "***Impostazioni AV***"* nella pagina precedente.

A ogni tocco di [**MUTE Input/GUIDE**], le impostazioni cambiano come segue:

- **MUTE** — Disattivazione dell'audio
- **ATT** — Attenuazione dell'audio
- **Normale** — Il volume rimane invariato

❒ Il funzionamento torna alla normalità quando termina l'azione corrispondente.

❒ Se si seleziona “**SD**” o “**USB**” come sorgente AV, l’audio non viene disattivato o attenuato durante l’emissione della guida vocale o dei segnali acustici.

❒ Se si seleziona “**SD**” o “**USB**” come sorgente AV, l’audio AV, la guida vocale e i segnali acustici sono mixati e il volume può essere regolato simultaneamente.

Avviso importante relativo al volume della guida vocale di navigazione durante la riproduzione di file audio da USB o SD

Se si riproducono file musicali memorizzati su una periferica di archiviazione esterna (USB, SD) mentre il sistema indica l’itinerario (cioè, è stata selezionata una destinazione e il sistema sta guidando verso la destinazione), il volume della guida vocale di navigazione sarà lo stesso del volume dei file musicali in riproduzione, anche se è stato selezionato un livello di volume diverso in “**Master**” o “**Voce**” o “**Volume dinamico**” nel menu “**Impostaz. audio**”.

Impostazione dell’uscita posteriore

L’uscita posteriore del sistema di navigazione può essere usata per il collegamento di un diffusore a banda larga o di un subwoofer. Se si imposta **Alt. posteriore** a **Sub W**, è possibile collegare il cavo del diffusore posteriore direttamente a un subwoofer senza la necessità di un amplificatore ausiliario.
Inizialmente, il sistema di navigazione è impostato per il collegamento di un diffusore posteriore a banda larga (**Completo**).

❒ AVIC-F9110BT non è compatibile con il cablaggio di collegamento diretto del subwoofer ai cavi dei diffusori posteriori. Utilizzare sempre l’impostazione con [**Completo**].

1 Toccare [Alt. posteriore] nel menu “Impostazioni AV”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu “***Impostazioni AV***”* a pagina 135.

2 Toccare [Alt. posteriore] per cambiare l’impostazione dell’uscita posteriore.

Se all’uscita posteriore non è collegato alcun subwoofer, selezionare **Completo**.
Se all’uscita posteriore è collegato un subwoofer, selezionare **Sub W**.

❒ L’uscita dei cavi dei diffusori posteriori e l’uscita posteriore RCA passano simultaneamente a questa impostazione (se si utilizza il prodotto senza uscita posteriore RCA, questa impostazione si applica ai soli cavi dei diffusori posteriori).

Attivazione/disattivazione della ricerca Auto PI

Il sistema di navigazione può ricercare automaticamente una stazione diversa con la stessa programmazione, anche durante il richiamo delle stazioni preselezionate.

● **Toccare [Auto PI] nel menu “Impostazioni AV”.**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu “***Impostazioni AV***”* a pagina 135.

Toccando [**Auto PI**] si cambia tra [**On**] e [**Off**].

Impostazione dell’incremento di sintonizzazione FM

Normalmente, l’incremento di sintonizzazione FM impiegato durante la sintonizzazione con ricerca è di 50 kHz. Quando è attiva la funzione **AF** o **TA**, l’incremento di sintonizzazione diviene automaticamente 100 kHz. Quando la funzione **AF** è attiva, potrebbe tuttavia essere preferibile impostare l’incremento di sintonizzazione su 50 kHz.

● **Toccare [Fase FM] nel menu “Impostazioni AV”.**

➲ Per ulteriori dettagli, vedere *Apertura del menu “***Impostazioni AV***”* a pagina 135.

Ogni volta che si tocca [**Fase FM**] mentre la funzione **AF** o **TA** è attiva s’imposta l’intervallo di sintonizzazione FM tra 50 kHz e 100 kHz.

❒ L’incremento di sintonizzazione rimane a 50 kHz durante la sintonizzazione manuale. ■

Impostazione della funzione antifurto

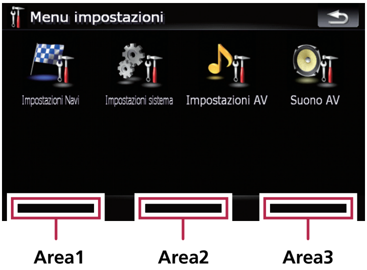
È possibile impostare una password per il sistema di navigazione. Se il cavo di backup viene tagliato o si preme il pulsante **RESET** dopo aver impostato la password, al successivo riavvio il sistema di navigazione richiede la password.

Impostazione della password

1 Con la mappa visualizzata, premere il pulsante MENU.

2 Toccare [Impostazioni] su “Menu top”.

3 Toccare Area1, quindi Area2 e infine toccare a lungo Area3.



4 Toccare [Imposta Password].

Viene visualizzata la schermata di impostazione della password.

5 Immettere la password che si desidera impostare.

- ❒ La password può avere una lunghezza compresa tra 5 e 16 caratteri.

6 Toccare [Fine].

7 Immettere nuovamente la password per confermarla.

8 Toccare [Fine].

Viene applicata la protezione con password.

- ❒ Se si desidera cambiare la password, inserire la password corrente e poi quella nuova.

Inserimento della password

Nella schermata di immissione della password, immettere la password corrente. Se si immette una password errata per tre volte, lo schermo viene bloccato e le operazioni tramite i tasti del pannello tattile sono disabilitate.

1 Immettere la password.

2 Toccare [Fine].

Se si immette la password corretta e il sistema di navigazione si sta sbloccando viene visualizzato il messaggio “**Controllo password in corso. Non spegnere.**”.

Eliminazione della password

È possibile eliminare la password corrente.

1 Con la mappa visualizzata, premere il pulsante MENU.

2 Toccare [Impostazioni] su “Menu top”.

3 Toccare Area1, quindi Area2 e infine toccare a lungo Area3.

4 Toccare [Cancella password].

Viene visualizzata la schermata di impostazione della password.

5 Immettere la password corrente.

6 Toccare [Fine].

7 Toccare [Sì].

È visualizzato il messaggio di eliminazione e la password corrente viene eliminata.

Password dimenticate

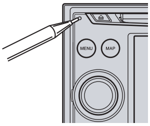
Rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato Pioneer. ■

Ripristino delle impostazioni iniziali o di fabbrica del sistema di navigazione

È possibile riportare le impostazioni o i contenuti registrati ai valori predefiniti o di fabbrica. Vi sono tre metodi per cancellare i dati utente; le situazioni e i contenuti rimossi sono diversi per ciascuno di questi metodi. Per informazioni sui contenuti cancellati con ciascun metodo, vedere la lista riportata di seguito.

Metodo 1: premere il pulsante RESET

Premendo il pulsante **RESET** si cancellano quasi tutte le impostazioni della funzione audio.



Il sistema torna allo stesso stato in cui si troverebbe se venisse rimossa la batteria del veicolo oppure se venisse scollegato il cavo giallo del sistema di navigazione.

➲ Per maggiori informazioni a questo riguardo, vedere *Reimpostazione del microprocessore* a pagina 10.

Metodo 2: Ripristina le impostazioni iniziali

Questo cancella alcune voci del menu “**Impostazioni Navi**”.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere **Ripristina le impostazioni iniziali** a pagina 130.

Metodo 3: Elimina le informazioni utente

Cancella quasi tutte le impostazioni e i dati utente della funzione di navigazione, della funzione audio e della funzione telefono.

➲ Per ulteriori dettagli, vedere **Ripristina le impostazioni iniziali** a pagina 130.

Impostazione di voci da eliminare

Le voci eliminabili cambiano a seconda del metodo di ripristino scelto. Le voci elencate nella seguente tabella tornano ai valori iniziali o di fabbrica.

❒ Quasi tutte le voci non elencate di seguito vengono mantenute. Tuttavia, alcune delle voci da riportare ai valori predefiniti non sono elencate se il valore di impostazione può essere facilmente recuperato dall'utente, come l'ultima scala della mappa, l'ultimo stato dello schermo delle operazioni audio-video, ecc.

—: Le impostazioni che saranno mantenute.
✓: Il valore sarà cancellato e verranno ripristinate le impostazioni iniziali o di fabbrica.

Funzioni di navigazione		Metodo 1	Metodo 2	Metodo 3
Menu destinazioni	Tutte le impostazioni in "**Centro controllo TMC**"	—	✓	✓
	"**Cronologia**" su "**Indirizzo**"	—	—	✓
	[**Cronologia**]	—	—	✓
	[**Preferiti**]	—	—	✓
	"**Ricerche salvate**" su "**POI**"	—	—	✓
Impostazioni Navi	[**Imposta casa**]	—	—	✓
	[**Impostazioni GPS e ora**], [**Visuale mappa**], [**Percorso**], [**Avvisi**], [**Impostazioni locali**]	—	✓	✓
	[**Impostaz. audio**] "**Voce**", "**Tasti**", "**Volume dinamico** (**On**/**Off**)"	—	✓	✓
	[**Impostaz. audio**] "**Master**", "**Volume dinamico**(**Vel. massima:**,**Velocità minima:**)"	—	—	✓
Impostazioni sistema	[**Lingua**]	—	✓	✓
	Altre impostazioni	—	—	✓
Altre	Dati icona a indicatore	—	—	✓
	Dati autovelox (creati dall'utente)	—	✓	✓
	Dati autovelox (*1) (importati da SD/USB)	—	✓	✓
	Password antifurto	—	—	✓

(*1) I dati importati non vengono eliminati. Solo i dati una volta eliminati vengono ripristinati.

Funzioni audio		Metodo 1	Metodo 2	Metodo 3
Impostazioni AV	[**Modalità Wide**]	—	—	✓
	Altre impostazioni	✓	—	—
Suono AV	Tutte le impostazioni	✓	—	—
CD, **ROM**, **DivX**, **FM**, **AM**	Tutte le impostazioni (*2)	✓	—	—
DVD-V, **DVD-VR**	Tutte le impostazioni	✓	—	—
SD, **USB**	Tutte le impostazioni (*2)	✓	—	✓
Impostazione del volume per sorgenti AV, volume del TA		✓	—	—

(*2) Vengono eliminate tutte le impostazioni, comprese quelle del menu “**Function**”.

Funzioni del telefono		Metodo 1	Metodo 2	Metodo 3
Menu telefono (*3)	[**Volume tel.**]	—	—	✓
	[**Chiamate ricevute**]	—	—	✓
	[**Numeri composti**]	—	—	✓
	[**Chiamate perse**]	—	—	✓
	[**Impostazioni telefono**]	—	—	✓
Contatti (*3)	Tutte le voci	—	—	✓

(*3) Tutti i dati memorizzati di 3 utenti vengono eliminati.

Risoluzione dei problemi

Fare riferimento a questa sezione se si incontrano difficoltà nell'uso del sistema di navigazione. I problemi più comuni sono elencati sotto, insieme alle probabili cause e ai relativi rimedi. Anche se questo elenco non è esaustivo, dovrebbe comunque aiutare a risolvere i problemi più comuni. Se in queste pagine non si trova una soluzione al problema incontrato, rivolgersi al proprio rivenditore o al più vicino centro di assistenza Pioneer autorizzato.

Problemi con la schermata di navigazione

Sintomo	Causa	Azione (Riferimento)
L'unità non si accende. Il sistema di navigazione non funziona.	I cavi e i connettori non sono collegati correttamente.	Verificare nuovamente che tutti i collegamenti siano corretti.
	Il fusibile è bruciato.	Correggere la causa della bruciatura del fusibile, quindi sostituirlo. Accertarsi di aver installato un fusibile corretto di pari potenza.
	Disturbi o altri fattori compromettono il funzionamento del microprocessore integrato.	Premere il pulsante **RESET**. (Pagina 10)
Non è possibile posizionare il veicolo sulla mappa senza un errore di posizionamento significativo.	I segnali provenienti dai satelliti GPS sono deboli e ciò riduce la precisione di posizionamento. Una tale perdita di qualità del segnale può aver luogo per i motivi seguenti: —L'antenna GPS è in una posizione non adatta. —Vi sono ostacoli che bloccano il segnale dai satelliti. —La posizione dei satelliti rispetto al veicolo non è buona. —Il segnale dei satelliti GPS è stato modificato per ridurne la precisione. (I satelliti GPS sono gestiti dal Dipartimento della Difesa degli Stati Uniti e il governo statunitense si riserva il diritto di distorcere i dati di posizionamento per ragioni militari. Ciò può causare considerevoli errori di posizionamento.) —Quando in prossimità dell'antenna GPS si usa un telefono veicolare o cellulare, la ricezione GPS può subire un temporaneo degrado.	Se necessario, verificare la ricezione del segnale GPS e la posizione dell'antenna GPS, oppure proseguire con la guida sino a quando la ricezione non migliora. Mantenere l'antenna pulita.
	Qualcosa copre l'antenna GPS.	Non rivestire l'antenna GPS con vernice spray o cera per auto, in quanto ciò potrebbe bloccare la ricezione dei segnali GPS. Anche un accumulo di neve può degradare i segnali.
	I segnali degli impulsi di velocità del veicolo non vengono ricevuti correttamente (questa informazione è solo per AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT).	Verificare che i cavi siano collegati correttamente. Se necessario, rivolgersi al rivenditore che ha installato il sistema.

Appendice

Non è possibile posizionare il veicolo sulla mappa senza un errore di posizionamento significativo.	Il sistema di navigazione potrebbe non essere stato installato correttamente nel veicolo.	Verificare che il sistema di navigazione sia stato installato correttamente e, se necessario, rivolgersi al rivenditore che ha eseguito l'installazione.
	Il sistema di navigazione è installato secondo un angolo che eccede quello previsto per l'installazione.	Verificare l'angolo di installazione. (Il sistema di navigazione deve essere installato entro l'angolo di installazione permesso. Per ulteriori informazioni vedere "Manuale d'installazione".)
	L'indicazione della posizione del veicolo dopo un'inversione a U o la retromarcia non è corretta.	Verificare che il cavo d'ingresso del segnale di retromarcia (viola) sia collegato correttamente (il sistema di navigazione funziona correttamente anche senza collegare questo cavo, ma la precisione di posizionamento del veicolo ne potrebbe risentire).
La mappa dei colori non cambia automaticamente da visione diurna a notturna.	[**Mod. nott.**] è impostato a [**Giorno**].	Verificare l'impostazione di [**Mod. nott.**] e accertarsi che sia selezionata l'opzione [**Automatico**]. (Pagina 116)
	Il cavo arancione/bianco non è collegato.	Verificare il collegamento.
Lo schermo è troppo luminoso.	È stato impostato un valore errato per "**Luminosità**".	Verificare le impostazioni.
Il display è molto fioco.	[**Notte**] è impostato a "**Mod. nott.**".	Verificare le impostazioni di [**Mod. nott.**] e selezionare [**Automatico**] o [**Giorno**]. (Pagina 116)
	È stato impostato un valore errato per "**Luminosità**".	Verificare le impostazioni.
La sorgente AV non produce alcun suono. Il livello del volume non si alza.	Il livello del volume è basso.	Regolare il livello del volume.
	L'audio è disattivato o attenuato.	Riattivare l'audio o disattivare l'attenuazione.
	Un cavo del diffusore è scollegato.	Verificare il collegamento.
Non è possibile regolare il volume della guida di navigazione e dei segnali acustici.	Provare a regolarli con **MULTI-CONTROL**.	Aumentare o diminuire il volume usando [**Impostaz. audio**] nel menu "**Impostazioni Navi**". (Pagina 120)
L'interlocutore al telefono non riesce a sentire ciò che si dice per la presenza di un'eco.	La voce dell'interlocutore al telefono proviene dai diffusori e viene quindi raccolta nuovamente dal microfono, creando così un effetto eco.	Utilizzare i metodi seguenti per ridurre l'eco: —Abbassare il volume sul ricevitore —Insieme all'interlocutore, fare delle brevi pause prima di parlare
Non viene visualizzata alcuna immagine.	Il cavo del freno di stazionamento non è collegato.	Collegare il cavo e innestare il freno di stazionamento.
	Il freno di stazionamento non è innestato.	Collegare il cavo e innestare il freno di stazionamento.
	La retroilluminazione del LCD è disattivata.	Attivare la retroilluminazione. (Pagina 130)

Le immagini del “display posteriore” scompaiono (questa informazione è solo per AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT).	È stato espulso il disco della sorgente in ascolto con il sistema navigazione.	Prima di espellere il disco, cambiare sorgente. Questo problema può verificarsi quando si utilizzano alcuni metodi di connessione.
	Si è verificato un problema nel “display posteriore”, ad esempio vi è un cavo di collegamento difettoso.	Verificare il “display posteriore” e i relativi collegamenti.
	È selezionata una sorgente AV che non è in grado di emettere sul display posteriore.	Selezionare una sorgente AV appropriata.
Non viene visualizzato nulla e i tasti del pannello tattile non sono utilizzabili.	L’impostazione della telecamera di visione posteriore non è corretta.	Selezionare l’impostazione più appropriata per la telecamera di visione posteriore.
	Il cambio è stato posto in retromarcia mentre la telecamera di visione posteriore non era collegata.	Premere il pulsante **MAP**, quindi premere il pulsante **MENU** per tornare a “**Menu top**” e quindi selezionare l’impostazione corretta di polarità per [**Videocamera posteriore**]. (Pagina 127)
Toccando i tasti del pannello tattile non vi è risposta oppure risponde un tasto diverso.	Per qualche motivo la posizione dei tasti del pannello tattile non coincide con i punti da toccare per ottenere risposta.	Eseguire la calibrazione del pannello tattile. (Pagina 128)
La periferica di archiviazione esterna (USB, SD) non può essere utilizzata.	La periferica di archiviazione USB è stata rimossa subito dopo essere stata collegata.	Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e spegnere il motore. Girare la chiave di accensione su OFF. Quindi riaccendere il motore, e poi il sistema di navigazione.

Problemi con lo schermo AV

Sintomo	Causa	Azione (Riferimento)
La riproduzione dei CD o dei DVD non è possibile.	Il disco è stato inserito capovolto.	Inserire il disco con l’etichetta rivolta verso l’alto.
	Il disco è sporco.	Pulire il disco.
	Il disco è incrinato o danneggiato in altro modo.	Inserire un disco normale di forma rotonda.
	I file contenuti sul disco sono di formato non compatibile.	Verificare il formato dei file.
	Non è possibile riprodurre il formato del disco.	Sostituire il disco.
	Il disco inserito è di tipo non compatibile con questo sistema.	Verificare il tipo di disco (per maggiori informazioni sulle precauzioni da osservare nell’uso dei vari supporti, vedere Pagina 157).
Lo schermo è coperto da un messaggio di precauzione e non è possibile visualizzare il video.	Il cavo del freno di stazionamento non è collegato, oppure il freno stesso non è innestato.	Collegare il cavo correttamente e innestare il freno di stazionamento.
	L’interblocco del freno di stazionamento è attivato.	Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e innestare il freno di stazionamento.
Nessuna uscita video dalle apparecchiature collegate. Nessuna uscita video dall’iPod collegato.	[**AV1 Input**] o [**AV2 Input**] non è impostato correttamente.	Verificare le impostazioni. (Pagina 112)
	La connessione del cavo USB per l’iPod è errata.	Collegare sia la spina USB sia il cavo RCA (se viene effettuata una sola connessione, l’iPod non funziona correttamente). (Pagina 15)

Audio o video saltano.	Il sistema di navigazione non è fissato saldamente in posizione.	Installare saldamente il sistema di navigazione.
Non è riprodotto alcun suono. Il livello del volume non si alza.	I cavi non sono collegati correttamente.	Collegare correttamente i cavi.
	È in corso la riproduzione di immagini, al rallentatore o fotogramma per fotogramma di un DVD-Video.	Durante la riproduzione di immagini, al rallentatore o fotogramma per fotogramma dei DVD-Video non viene emesso alcun suono.
	Il sistema è in pausa o sta eseguendo l'avanzamento o il riavvolgimento rapido durante la riproduzione di un disco.	Per supporti diversi dal CD musicali (CD-DA) non è previsto alcun audio durante l'avanzamento o il riavvolgimento rapido.
Viene visualizzata l'icona ⊘ e l'operazione non è possibile.	L'operazione desiderata non è compatibile con la configurazione video.	Questa operazione non è possibile (ad esempio il DVD in fase di riproduzione non contiene quell'angolazione di visione, sistema audio, lingua dei sottotitoli, ecc.).
Le immagini si interrompono (vengono messe in pausa) e non è possibile usare il sistema di navigazione.	Durante la riproduzione di un disco il sistema non legge i file.	Dopo aver toccato una volta ■, avviare nuovamente la riproduzione.
L'immagine è allungata, in un formato non corretto.	Il formato di visualizzazione impostato non è corretto.	Selezionare l'impostazione più appropriata per le immagini visualizzate. (Pagina 136, Pagina 84)
Viene visualizzato un messaggio della funzione protezione minori e la riproduzione del DVD non è possibile.	La funzione di protezione minori è attivata.	Disattivare la protezione minori o modificarne il livello. (Pagina 84)
La protezione minori per la riproduzione dei DVD non può essere annullata.	Il codice numerico immesso non è corretto.	Immettere il codice numerico corretto. (Pagina 84)
La riproduzione non avviene con la lingua audio e quella dei sottotitoli selezionate in [**Imp. DVD**].	Il DVD in riproduzione non contiene dialoghi o sottotitoli nella lingua selezionata in [**Imp. DVD**].	Il passaggio alla lingua selezionata in [**Imp. DVD**] non è possibile se tale lingua non è registrata sul disco.
Durante la riproduzione, le immagini risultano estremamente indefinite/distorte e oscure.	Il disco contiene un segnale che impedisce la copia (alcuni dischi dispongono di tale segnale).	Poiché il sistema di navigazione è compatibile con il sistema di protezione anticopia di tipo analogico copyguard, se si visione un disco dotato di tale tipo di segnale di protezione su alcuni display l'immagine potrebbe presentare delle strisce orizzontali o altre imperfezioni. Ciò non indica un malfunzionamento del sistema di navigazione.

Il funzionamento non è possibile.	L'iPod è bloccato.	• Ricollegare l'iPod con l'apposito cavo di interfaccia USB. • Aggiornare la versione software iPod.
	Si è verificato un errore.	• Ricollegare l'iPod con l'apposito cavo di interfaccia USB. • Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e spegnere il motore. Girare la chiave di accensione su OFF. Quindi riaccendere il motore, e poi il sistema di navigazione. Se questo non risolve il problema, premere il pulsante **RESET** del sistema di navigazione. • Aggiornare la versione software iPod.

Problemi con la schermata del telefono

Sintomo	Causa	Azione (Riferimento)
La composizione del numero non è possibile a causa dell'inattività dei tasti del pannello tattile.	Il telefono in uso è fuori portata.	Riprovare non appena rientrati nella portata.
	Al momento non è possibile stabilire una connessione tra il telefono cellulare e il sistema di navigazione.	Eseguire la procedura di connessione.

Se lo schermo si blocca...

Parcheggiare il veicolo in un luogo sicuro e spegnere il motore. Girare la chiave di accensione su OFF. Quindi riaccendere il motore, e poi il sistema di navigazione. Se questo non risolve il problema, premere il pulsante **RESET** del sistema di navigazione.

Messaggi del sistema e relativi provvedimenti

Il sistema di navigazione potrebbe visualizzare i seguenti messaggi. Vedere la tabella seguente per identificare il problema, quindi eseguire l'azione correttiva consigliata.
In alcuni casi potrebbero anche apparire messaggi diversi da questi. Se dovesse accadere, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Messaggi relativi alle funzioni di navigazione

Messaggio	Quando	Cosa fare (Riferimento)
Cartella /Pictures/ inesistente. Creare cartella /Pictures/ e salvare al suo interno i file immagini.	Non è possibile caricare l'immagine perché la periferica di archiviazione esterna non contiene la cartella "**Pictures**".	Utilizzare dati appropriati e memorizzarli correttamente. (Pagina 126)
	La cartella "**Pictures**" è presente sulla periferica di archiviazione esterna (USB, SD) ma non contiene dati caricabili.	Utilizzare dati appropriati e memorizzarli correttamente. (Pagina 126)
Errore lettura dati.	Per qualche motivo è fallita la lettura dei dati.	Utilizzare dati appropriati e memorizzarli correttamente. (Pagina 126)
Il file è corrotto.	I dati sono danneggiati oppure si è tentato di impostare come immagine di sfondo un file non conforme alle specifiche.	Utilizzare dati appropriati e memorizzarli correttamente. (Pagina 126)
Collegamento non riuscito.	La funzione Bluetooth del telefono cellulare è disabilitata.	Attivare la funzione Bluetooth del telefono di destinazione.
	Il telefono è già accoppiato (connesso) a un'altra periferica.	Annullare l'accoppiamento (connessione) e riprovare.
	Il sistema ha ricevuto un segnale di rifiuto dal telefono cellulare.	Con il telefono di destinazione, accettare la richiesta di connessione proveniente dal sistema di navigazione (verificare inoltre che le impostazioni di connessione del telefono siano corrette).
	Il sistema non trova il telefono cellulare di destinazione.	Verificare che il telefono non sia spento e che non si trovi a una distanza eccessiva.
Impossibile trovare un telefono disponibile.	Quando si effettua la ricerca di telefoni cellulari per la connessione con tecnologia senza fili Bluetooth, nessun telefono è disponibile nelle vicinanze.	• Attivare la funzione Bluetooth del telefono di destinazione. • Verificare che il telefono non sia spento e che non si trovi a una distanza eccessiva.
Caricamento dati non riuscito.	I dati trasferiti dal telefono cellulare potrebbero essere in un formato non ricevibile dal sistema di navigazione.	• Selezionare una voce e un formato adatti, quindi riprovare. (Pagina 65) • Collegare il telefono cellulare con un altro metodo e riprovare. (Pagina 54)
Il telefono non supporta questa funzione	Il telefono cellulare collegato non è compatibile con la funzione di trasferimento rubrica telefonica del sistema di navigazione.	La funzione di trasferimento rubrica telefonica potrebbe non essere disponibile su alcuni telefoni cellulari.

■

Messaggi relativi alle funzioni audio

Se si verifica un problema con la riproduzione di una sorgente AV, sul display appare un messaggio di errore. Vedere la tabella seguente per identificare il problema, quindi eseguire l'azione correttiva consigliata. Se l'errore persiste, registrare il messaggio di errore e contattare il rivenditore o il più vicino centro di assistenza Pioneer.
I messaggi tra "( )" vengono visualizzati sul "display posteriore".

Lettore DVD integrato (AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT)

Messaggio	Causa	Azione (Riferimento)
Errore di lettura (**ERRORE - 02-XX**)	Disco sporco	Pulire il disco.
	Disco graffiato	Sostituire il disco.
	Il disco è stato inserito capovolto	Verificare che il disco sia stato inserito correttamente.
Errore meccanismo	Errore elettrico o meccanico	Premere il pulsante **RESET**. (Pagina 10)
Errore codice regionale (**DIFFERENT REGION DISC**)	Il disco non ha lo stesso codice regionale del sistema di navigazione.	Sostituire il DVD-Video con uno avente il codice regionale corretto.
UNPLAYABLE DISC	Il sistema di navigazione non può riprodurre il tipo di disco inserito	Sostituire il disco con uno che possa essere riprodotto dal sistema di navigazione.
Errore termico (**THERMAL PROTECTION IN MOTION**)	La temperatura del sistema di navigazione è al di fuori del normale intervallo operativo.	Attendere che la temperatura dell'unità torni entro i limiti operativi normali.
Errore non definito (**ERRORE - FF-FF**)	Errore non definito	Premere il pulsante **RESET**. (Pagina 10)
I brani non riproducibili vengono saltati. (**FILE SKIPPED**)	File protetti dalla funzione DRM (digital rights management - gestione dei diritti digitali).	I file protetti vengono saltati.
Impossibile riprodurre tutti i brani. (**PROTECTED DISC**)	Tutti i file del disco inserito sono protetti dalla funzione DRM.	Sostituire il disco.
Errore scrittura flash. Impossibile scrivere sulla flash. (**CAN NOT SAVE DATA**)	Per qualche motivo non è stato possibile salvare la cronologia di riproduzione dei contenuti VOD.	• Riprovare. • Se il messaggio appare frequentemente, rivolgersi al proprio rivenditore.
Errore di autorizzazione (**AUTHORIZATION ERROR**)	Il dispositivo non corrisponde al dispositivo registrato presso il fornitore di contenuti VOD. Pertanto, non è possibile riprodurre contenuti VOD.	Accertarsi che l'apparecchio sia stato registrato presso il fornitore di contenuti VOD.
Premere elenco brami per la riproduzione e compare il titolo.	Il disco ha troppi file perché i titoli possano essere visualizzati tutti insieme.	Toccare uno dei file elencati da riprodurre.
File Not Playable-High Definition (**FILE NOT PLAYABLE-HIGH DEF**)	Non è possibile riprodurre video DivX High Definition (HD).	Crearne uno riproducibile e ritentare.

Lettore CD integrato (AVIC-F710BT)

Messaggio	Causa	Azione (Riferimento)
Errore di lettura (**ERRORE - 11, 12, 17, 30**)	Disco sporco	Pulire il disco.
	Disco graffiato	Sostituire il disco.

Errore di lettura (**ERRORE - 10, 11, 12, 15, 17, 30, A0**)	Errore elettrico o meccanico	Spegnere il motore e riaccenderlo, oppure cambiare la sorgente, quindi tornare al lettore CD.
Errore di lettura (**ERRORE - 15**)	Il disco inserito non contiene dati.	Sostituire il disco.
Errore di lettura (**ERRORE - 23**)	Non è possibile riprodurre il CD.	Sostituire il disco.
Errore di lettura (**ERRORE - 22**)	Il disco inserito non contiene file riproducibili.	Sostituire il disco.
I brani non riproducibili vengono saltati.	Il disco inserito contiene file protetti dalla funzione DRM.	Sostituire il disco.
Impossibile riprodurre tutti i brani.	Tutti i file del disco inserito sono protetti dalla funzione DRM.	Sostituire il disco.

SD/USB/iPod

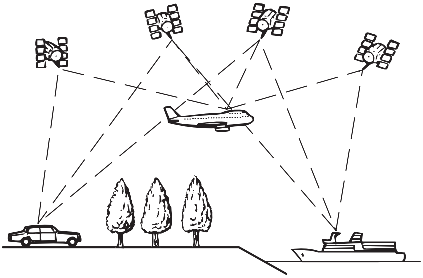
Messaggio	Causa	Azione (Riferimento)
I brani non riproducibili vengono saltati.	File protetti dalla funzione DRM (digital rights management - gestione dei diritti digitali).	I file protetti vengono saltati.
Impossibile riprodurre tutti i brani.	Tutti i file della periferica di archiviazione esterna inserita sono protetti dalla funzione DRM.	Memorizzare file riproducibili.
Si è verificato un errore di collegamento USB. I dispositivi USB non sono disponibili. Alimentazione iPod non disponibile.	Il connettore oppure il cavo USB è in corto circuito.	Verificare che il connettore o il cavo USB non sia impigliato da qualche parte o danneggiato.
	La periferica di archiviazione USB collegata consuma più di 500 mA (corrente massima consentita).	Scollegare la periferica di archiviazione USB e non utilizzarla. Spegnere il motore, quindi riaccenderlo e collegare una periferica di archiviazione USB compatibile.
	Il cavo USB per l'iPod è in corto circuito.	Verificare che il cavo di interfaccia USB per l'iPod oppure il cavo USB non sia impigliato da qualche parte o danneggiato.
L'iPod collegato non è supportato. Controllare il manuale.	L'iPod non è compatibile con questo sistema di navigazione.	Utilizzare un iPod in versione compatibile.
Il collegamento iPod non è riuscito. Ricollegarlo.	Errore di comunicazione	• Scollegare il cavo dall'iPod. Quando è visualizzato il menu principale dell'iPod, collegare nuovamente il cavo. • Se il messaggio appare frequentemente, rivolgersi al proprio rivenditore.

Tecnologia di posizionamento

AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT misura accuratamente la posizione corrente del veicolo combinando fra loro il posizionamento GPS e quello stimato.
AVIC-F710BT misura accuratamente la posizione corrente del veicolo tramite GPS.

Posizionamento tramite sistema GPS

Il sistema GPS (Global Positioning System) impiega una rete di satelliti che orbitano attorno alla Terra. Ciascun satellite, che staziona a una quota di 21 000 km, trasmette in continuazione segnali radio convertibili in informazioni temporali e di posizione. Il sistema è concepito affinché i segnali provenienti da almeno tre satelliti possano essere acquisiti in qualsiasi spazio aperto sulla superficie terrestre.
La precisione delle informazioni GPS dipende dalla qualità di ricezione dei segnali. Quando i segnali sono forti e la ricezione è buona, il sistema GPS può determinare latitudine, longitudine e altitudine per fornire un posizionamento preciso in tre dimensioni. Se invece la qualità del segnale non è buona, è possibile ottenere solamente due dimensioni, latitudine e longitudine, con conseguenti errori di posizionamento di maggiore entità.



Posizionamento tramite navigazione stimata

Il sensore integrato nel sistema di navigazione è in grado di calcolare la posizione del veicolo. La posizione corrente è misurata rilevando la distanza percorsa con gli impulsi di velocità, la direzione di svolta con “Gyrosensor”, nonché l’inclinazione della strada con il “G sensor”.
Il sensore integrato può calcolare anche variazioni di altitudine e correggere le discrepanze nella distanza percorsa causate dalla guida lungo strade tortuose o con forte pendenza.
Se si utilizza AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT per il collegamento di impulsi di velocità, il sistema diventa più accurato rispetto a che lo stesso sia privo di relativo collegamento.
Assicurarsi di collegare l’impulso di velocità per migliorare la precisione del posizionamento.

- ❒ La posizione del circuito di rilevamento della velocità può dipendere dal modello del veicolo. Per i dettagli, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato Pioneer oppure a un tecnico installatore.
- ❒ Alcuni tipi di veicoli potrebbero non emettere un segnale di velocità durante la guida a pochi chilometri all’ora. In tal caso, in una congestione di traffico o in un parcheggio la posizione corrente del veicolo potrebbe non essere visualizzata correttamente.

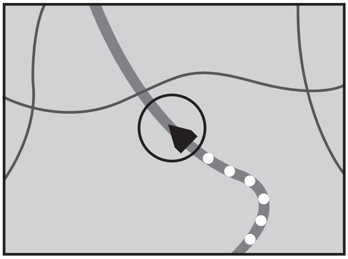
Come funzionano insieme GPS e navigazione stimata?

Per offrire la massima precisione possibile, il sistema di navigazione confronta continuamente i dati GPS con la posizione stimata calcolata con i dati del sensore integrato. Tuttavia, se per lungo tempo sono disponibili soltanto i dati dal sensore integrato, gli errori di posizionamento si sommano rendendo alquanto inaffidabile la posizione stimata. Per questo motivo, ogni volta che sono disponibili i segnali GPS, essi vengono combinati con i dati del sensore integrato e usati quindi per correggerli e offrire una maggiore precisione di posizionamento.

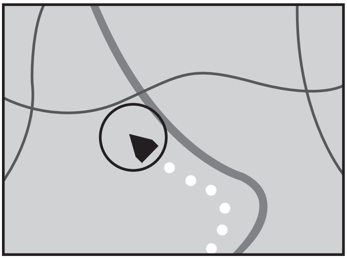
❒ Quando si usano le catene da neve per la guida invernale o si monta la ruota di scorta, gli errori possono aumentare improvvisamente a causa della conseguente differenza di diametro delle ruote. In tal caso, premere il pulsante **RESET** per inizializzare lo stato di sensore e riportare la precisione ai livelli normali.

Corrispondenza con la mappa

Come già detto, i sistemi di posizionamento adoperati dal sistema di navigazione sono suscettibili di alcuni errori. Il loro calcolo potrebbe, a volte, posizionare il veicolo sulla mappa in un punto in cui non appaiono affatto strade. In tale situazione, poiché il sistema di elaborazione sa che i veicoli viaggiano solo su strada, è in grado di correggere la posizione riportandola su una strada adiacente. Questa funzionalità è chiamata “corrispondenza con la mappa”.



Con corrispondenza con la mappa



Senza corrispondenza con la mappa

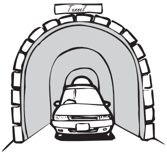
■

Gestione di errori notevoli

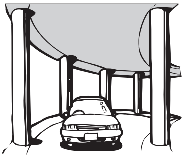
Gli errori di posizionamento si riducono al minimo quando la navigazione GPS è combinata con la navigazione stimata e la corrispondenza con la mappa. In alcune situazioni, tuttavia, queste funzioni potrebbero non operare correttamente, causando in tal modo un aumento dell’errore.

Quando il posizionamento tramite GPS è impossibile

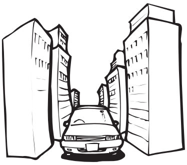
- Il posizionamento GPS è disabilitato se non è possibile ricevere segnali da più di due satelliti GPS.
- In determinate situazioni di guida, i segnali dei satelliti GPS potrebbero non raggiungere il veicolo. In tal caso il sistema non è in grado di usare il posizionamento GPS.



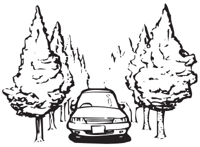
Nelle gallerie o nei parcheggi chiusi



Sotto strade sopraelevate o strutture analoghe



Durante la guida tra edifici alti



Durante la guida attraverso foreste molto dense e con alberi molto alti

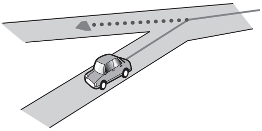
- Se si usa un telefono veicolare o un telefono cellulare nei pressi dell'antenna di ricezione dei segnali satellitari GPS, la ricezione GPS potrebbe temporaneamente interrompersi.
- Non rivestire l'antenna GPS con vernice spray o cera per auto, in quanto ciò potrebbe bloccare la ricezione dei segnali GPS. Anche un accumulo di neve può degradare i segnali; pertanto, è importante mantenere sempre pulita l'antenna.

❐ Se i segnali GPS non vengono ricevuti per un periodo di tempo prolungato, la posizione corrente indicata sulla mappa potrebbe differire sensibilmente dalla posizione effettiva del veicolo o potrebbe non essere aggiornata. In tal caso, la precisione di posizionamento verrà ripristinata al ritorno della ricezione GPS.

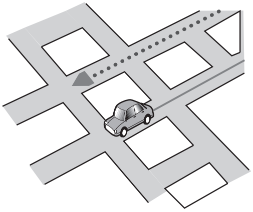
Condizioni che possono causare marcati errori di posizionamento

Per diversi motivi, come ad esempio lo stato della strada che si sta percorrendo e lo stato di ricezione del segnale GPS, la posizione effettiva del veicolo potrebbe differire dalla posizione visualizzata sulla mappa.

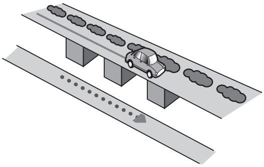
- Quando si compie una svolta molto stretta.



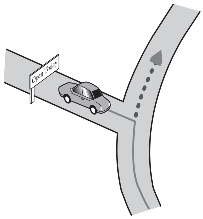
- In presenza di una strada parallela.



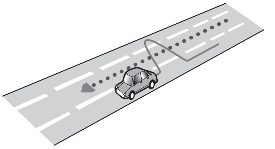
- Quando vi è un'altra strada nelle immediate vicinanze, ad esempio una superstrada sopraelevata.



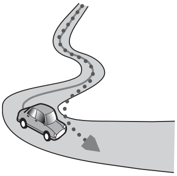
- Quando si percorre una strada aperta di recente e non ancora registrata nella mappa.



- Quando si guida a zig-zag.

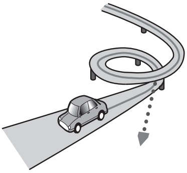


- Se la strada ha una serie di curve a gomito.

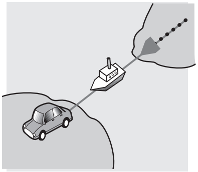


Appendice

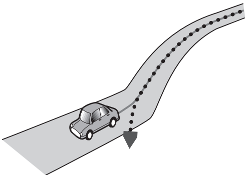
- Su un raccordo ad anello o una configurazione stradale analoga.



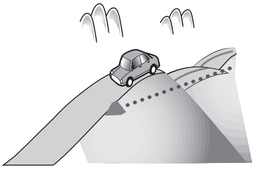
- Quando si prende un traghetto.



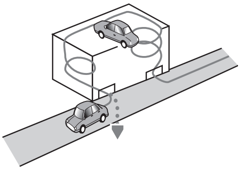
- Quando si guida su un lungo rettilineo o su una strada con curve poco pronunciate.



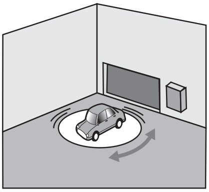
- Lungo una strada di montagna ripida con molte variazioni di altitudine.



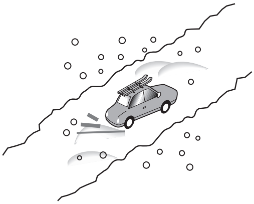
- Quando si entra o si esce da un parcheggio multilivello o da strutture con rampe a spirale analoghe.



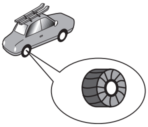
- Quando il veicolo ruota su una piattaforma girevole o una struttura analoga.



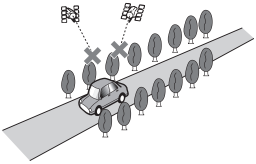
- Quando le ruote del veicolo slittano, ad esempio sulla ghiaia o sulla neve.



- Quando si montano le catene da neve o si sostituiscono gli pneumatici con altri di diversa misura.

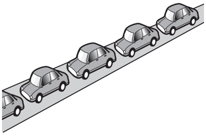


- Quando alberi o altri ostacoli bloccano a lungo i segnali GPS.

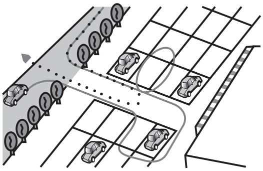


Appendice

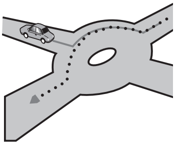
- Quando si guida molto lentamente o con frequenti arresti e partenze, ad esempio negli ingorghi stradali.



- Quando si raggiunge la strada dopo avere guidato in un grande parcheggio.



- Quando si guida attorno a una rotatoria.



- Quando si inizia a guidare subito dopo avere acceso il motore. ■

Informazioni sull'impostazione dell'itinerario

Specifiche della ricerca dell'itinerario

Il sistema di navigazione imposta un itinerario per raggiungere la destinazione specificata applicando ai dati della mappa alcune regole predefinite. Questa sezione fornisce alcune informazioni utili sull'impostazione dell'itinerario.

⚠ ATTENZIONE

Quando il sistema calcola un itinerario ne imposta automaticamente la guida vocale. Esso mostra solamente le informazioni sulla regolamentazione stradale in atto al momento del calcolo dell'itinerario stesso. Potrebbe inoltre non prendere in considerazione le strade a senso unico e quelle chiuse. Ad esempio, se una strada è aperta solo al mattino ma vi si giunge tardi, il proseguimento su quella stessa strada potrebbe costituire una violazione del codice stradale, per cui non è possibile proseguire lungo l'itinerario impostato. Durante la guida si raccomanda pertanto di osservare la segnaletica stradale effettivamente presente. Il sistema potrebbe non conoscere alcuni regolamenti del traffico.

- L'itinerario calcolato è un esempio di itinerario verso la destinazione deciso dal sistema di navigazione considerando il tipo di strade o le regolamentazioni del traffico. Esso non è necessariamente un itinerario ottimale. (In alcuni casi, potrebbe non essere possibile impostare le strade desiderate. Se occorre prendere una determinata strada, impostarvi un punto intermedio.)
- Quando la destinazione è eccessivamente lontana, il sistema potrebbe anche non riuscire a stabilire l'itinerario. (Per impostare un itinerario di lunga percorrenza attraversando diverse aree si suggerisce d'impostare anche dei punti intermedi.)
- La guida vocale annuncia le svolte e le intersezioni delle autostrade. Tuttavia quando si superano tali punti di svolta, di raccordo e di guida in rapida successione il sistema potrebbe non riuscire ad annunciarli tutti.
- Può succedere che le istruzioni di guida indichino di uscire da un'autostrada e in seguito di rientrarvi.

Appendice

- In alcuni casi, l'itinerario impostato può richiedere l'avanzamento in direzione opposta a quella verso cui è attualmente rivolto il veicolo. In questi casi, poiché il sistema chiede d'invertire il senso di marcia, si raccomanda di procedere con estrema cautela osservando il regolamento stradale in atto.
- In alcuni casi, un itinerario può cominciare dal lato opposto di una ferrovia o di un fiume rispetto alla posizione corrente. Se dovesse accadere, procedere per un po' verso la destinazione e quindi provare a calcolare nuovamente l'itinerario.
- Quando si è in presenza di un ingorgo di traffico, potrebbe non essere suggerito un itinerario alternativo se il sistema ritiene che attraversarlo sia meglio che deviare.
- Si potrebbero presentare casi in cui il punto di partenza, il punto intermedio e quello di destinazione non appaiono nell'itinerario evidenziato.
- Il numero di uscite da una rotatoria visualizzato sullo schermo potrebbe differire da quello effettivo.

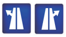
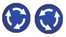
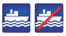
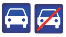
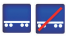
Evidenziazione dell'itinerario

- Una volta impostato l'itinerario, questo viene evidenziato sulla mappa con colori brillanti.
- Le immediate vicinanze del punto di partenza e della destinazione potrebbero non essere evidenziate, come pure le zone con sistemi stradali particolarmente complessi. Di conseguenza, l'itinerario potrebbe sembrare interrotto sullo schermo, ma la guida vocale continua ugualmente.

Funzione di ricalcolo automatico dell'itinerario

- Se si devia dall'itinerario impostato, il sistema lo ricalcola da quel punto in modo che il veicolo continui comunque a proseguire verso la destinazione.
- Questa funzione potrebbe non funzionare in determinate aree.

Informazioni aggiuntive sulla direzione

Simboli	Significato
	Autostrada
	Uscita dall'autostrada a sinistra/destra
	Rotatoria (in senso orario e antiorario)
	Pontili per traghetti (porto di arrivo o di partenza)
	Strada solo per automobili (inizio e fine)
	Treno per trasporto auto (inizio e fine)
	Altre informazioni

Informazioni aggiuntive sull'icona del traffico

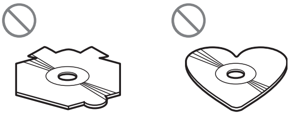
Icona	Significato
	Traffico a singhiozzo
	Traffico bloccato
	Strade chiuse/bloccate
	Incidenti, lavori, ecc.
	Lavori in corso
	Restringimenti, corsie chiuse
	Avvisi, altri pericoli
	Condizioni di cattivo tempo
	Posto di blocco

Uso e cura dei dischi

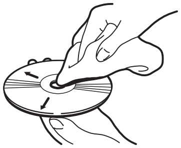
L'uso dei dischi richiede di osservare alcune precauzioni basilari.

Unità integrata e cura

- Utilizzare solo dischi convenzionali tondi. Non inserire dischi con forme particolari.



- Non utilizzare dischi incrinati, scheggiati, deformati o altrimenti danneggiati; si potrebbero creare seri problemi al lettore integrato.
- Non toccare la superficie registrata dei dischi.
- Quando non sono in uso, conservare i dischi nelle apposite custodie.
- Evitare di lasciare i dischi in ambienti eccessivamente caldi o sotto la luce diretta del sole.
- Non applicare etichette adesive, scrivere o applicare prodotti chimici sulla superficie dei dischi.
- Per pulire un disco, strofinarlo con un panno morbido, dal centro verso l'esterno.



- La condensa potrebbe compromettere temporaneamente le prestazioni del lettore integrato. Lasciar asciugare la condensa in un ambiente riscaldato per circa un'ora. Inoltre, asciugare i dischi umidi con un panno morbido.
- Le caratteristiche di un disco, il formato, l'applicazione utilizzata per la registrazione, l'ambiente di riproduzione, le condizioni di conservazione e altri fattori potrebbero renderne impossibile la riproduzione.
- I movimenti bruschi dovuti alle cattive condizioni del manto stradale possono interrompere la riproduzione del disco.
- Prima di usare un disco, leggere le precauzioni.

Condizioni ambientali per la lettura dei dischi

- Questo apparecchio dispone di un dispositivo di sicurezza che lo spegne automaticamente quando la temperatura diviene troppo alta.
- Nonostante l'attenta progettazione dell'apparecchio, a causa dell'usura meccanica, delle condizioni ambientali o della manipolazione dei dischi, sulla loro superficie potrebbero formarsi piccoli graffi, che non ne pregiudicano comunque la lettura. Non si tratta di un malfunzionamento del sistema. Ciò è piuttosto da considerare come un normale segno di usura. ■

Dischi riproducibili

DVD-Video e CD

Dischi DVD e CD che riportano i loghi indicati di seguito generalmente vengono riprodotti senza problemi con questo lettore DVD integrato.

DVD-Video

DVD VIDEO

CD

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

COMPACT disc DIGITAL AUDIO TEXT

❐ DVD è un marchio di DVD Format/Logo Licensing Corporation.

❐ Non è possibile riprodurre DVD-Audio. Questo lettore DVD potrebbe non essere in grado di riprodurre tutti i dischi che riportano i marchi mostrati sopra.

Dischi registrati AVCHD

Questa unità non è compatibile con i dischi registrati in formato AVCHD (Advanced Video Codec High Definition). Non inserire dischi AVCHD. Se inserito, il disco potrebbe non essere espulso.

Riproduzione di DualDisc

- I DualDisc sono dischi con due lati registrabili, uno di tipo CD per i file audio e l’altro di tipo DVD per i file video.
- Questo sistema di navigazione è in grado di riprodurre il lato DVD. Dal momento che il lato CD dei DualDisc non è fisicamente compatibile con lo standard CD generale, il sistema di navigazione potrebbe non riuscire a riprodurlo.
- Inserimenti ed espulsioni frequenti potrebbero graffiare il disco DualDisc.
- La presenza di graffi potrebbe comportare problemi di riproduzione con questo sistema di navigazione. In alcuni casi un DualDisc potrebbe bloccarsi nell’apertura di inserimento del disco e non riuscire a essere espulso. Per evitare questa condizione è consigliabile evitare l’uso di DualDisc con questo sistema di navigazione.
- Per maggiori informazioni al riguardo, rivolgersi al produttore dei DualDisc.

Dolby Digital

AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT eseguono il down-mixing dei segnali Dolby Digital internamente e l’audio viene emesso dallo stereo.

❒ Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. “Dolby” e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories.

DOLBY
DIGITAL

Audio DTS

L’audio DTS non è supportato, quindi è necessario selezionare un’impostazione audio diversa da DTS.

“DTS” è un marchio di fabbrica registrato di DTS, Inc. ■

Informazioni dettagliate sui contenuti multimediali riproducibili

Compatibilità

Note generali riguardo la compatibilità dei dischi

- Vi sono funzioni di questo prodotto che potrebbero non essere disponibili per alcuni dischi.
- Non è garantita la compatibilità con tutti i dischi.
- Non è possibile riprodurre dischi DVD-ROM/DVD-RAM.
- La riproduzione dei dischi potrebbe divenire impossibile qualora siano stati esposti alla luce solare diretta, ad alte temperature o ad altre condizioni estreme all’interno della vettura.

Dischi DVD-Video

- Questo apparecchio non riproduce i dischi DVD-Video aventi un codice regionale incompatibile. Il codice regionale del lettore è riportato sul fondo dell’apparecchio.

Dischi DVD-R/DVD-RW/DVD-R DL (Dual Layer)

- I dischi non finalizzati registrati in formato video (modalità video) non possono essere riprodotti.
- I dischi registrati in formato Video Recording (modalità VR) possono essere riprodotti. I dischi non finalizzati, tuttavia, non possono essere riprodotti. I dischi non riproducibili devono essere finalizzati.
- I dischi DVD-R DL (Dual Layer) registrati in modalità Layer Jump non possono essere riprodotti.
- Per ulteriori informazioni riguardo la modalità di registrazione, contattare il produttore dei supporti, del masterizzatore oppure del software di registrazione.

Appendice

- Il logo riportato in seguito indica che questa unità è compatibile con i dischi DVD-RW registrati con il formato video recording (modalità VR).

RW
COMPATIBLE

Dischi CD-R/CD-RW

- I dischi non finalizzati non possono essere riprodotti.
- La riproduzione dei dischi CD-R/CD-RW registrati con un masterizzatore di CD musicali o con un personal computer potrebbe non essere possibile a causa delle caratteristiche dei dischi, della presenza di graffi o sporco sui dischi stessi, oppure di sporco o condensa sulla lente del lettore integrato.
- La riproduzione dei dischi registrati con un personal computer potrebbe non essere possibile a seconda del dispositivo di registrazione, del software di scrittura, delle impostazioni e di altri fattori ambientali.
- Si raccomanda pertanto di registrare i dischi nel formato appropriato (per ulteriori informazioni, contattare il produttore dei supporti, del masterizzatore oppure del software di registrazione).
- Questo apparecchio potrebbe non visualizzare i titoli e le altre informazioni di testo registrate sul disco CD-R/CD-RW (in caso di dati audio (CD-DA)).
- Prima di usare un disco CD-R/CD-RW, leggere le precauzioni.

Note generali relative alla periferica di archiviazione esterna (USB, SD)

- A seconda del tipo di periferica di archiviazione esterna (USB, SD) adoperata, questo sistema di navigazione potrebbe non riconoscere la periferica di archiviazione esterna oppure potrebbe non riprodurre correttamente i file.
- Non lasciare la periferica di archiviazione esterna (USB, SD) in luoghi sottoposti a temperature elevate.
- Le informazioni testuali di alcuni file audio e video potrebbero non essere visualizzate correttamente.
- Utilizzare in maniera corretta le estensioni dei file.
- Si potrebbero verificare leggeri ritardi all'avvio della riproduzione di file audio su una periferica di archiviazione esterna (USB, SD) con gerarchie complesse di cartelle.
- Il funzionamento può variare a seconda del tipo di periferica di archiviazione esterna (USB, SD).
- Alcuni file musicali da scheda SD o USB potrebbero non essere riproducibili a causa delle caratteristiche o del formato dei file, dell'applicazione usata per registrarli, dell'ambiente di riproduzione, delle condizioni di conservazione e così via.
- Quando viene visualizzata la navigazione, la riproduzione video da scheda SD o USB viene messa in pausa.

Compatibilità con le periferiche di archiviazione USB

➲ Per ulteriori dettagli riguardo la compatibilità del sistema di navigazione con le periferiche di archiviazione USB, vedere *Dati tecnici* a pagina 177.

Protocollo: bulk
Sottoclasse: SCSI (06h)

- Non è possibile collegare una periferica di archiviazione USB a questo sistema di navigazione tramite hub USB.
- Una memoria USB partizionata non è compatibile con questo sistema di navigazione.
- Fissare saldamente la periferica di archiviazione USB durante la guida. Evitare che la periferica di archiviazione USB cada sul pavimento della vettura, bloccandosi sotto il pedale dei freni o dell'acceleratore.
- Si potrebbero verificare leggeri ritardi all'avvio della riproduzione di file audio codificati con immagini.
- Alcune periferiche di archiviazione USB collegate a questo sistema di navigazione possono generare disturbi alla radio.
- Collegare soltanto periferiche di archiviazione USB.

La sequenza dei file audio sulla memoria USB

Per la memoria USB, la sequenza è diversa da quella di una periferica di archiviazione USB.

Schede di memoria SD e SDHC

- Per ulteriori dettagli riguardo la compatibilità delle schede di memoria SD con il sistema di navigazione, vedere *Dati tecnici* a pagina 177.

Linee guida e informazioni aggiuntive

- Questo sistema non supporta schede di tipo MMC (Multi Media Card).
- I file protetti da copyright non possono essere riprodotti.

Note specifiche per i file DivX

- Solo i file DivX scaricati da siti partner DivX sono garantiti per il corretto funzionamento. File DivX non autorizzati potrebbero non funzionare correttamente.
- I file DRM a noleggio non possono essere utilizzati fin quando non inizia la riproduzione.
- Il sistema di navigazione è in grado di riprodurre file DivX della durata non superiore a 1 590 minuti e 43 secondi. Le operazioni di ricerca oltre questo limite di tempo non sono consentite.
- La riproduzione di file VOD DivX richiede la comunicazione del codice ID del sistema di navigazione al fornitore VOD DivX. Per maggiori informazioni riguardo al codice ID, vedere *Visualizzazione del codice di registrazione dei contenuti DivX VOD* a pagina 85.
- È consentita la riproduzione standard di file multimediali DivX in tutte le versioni di video DivX (incluso DivX 6).
- Per ulteriori informazioni sui file DivX, visitare il sito Web:
  http://www.divx.com/

File di sottotitoli DivX

- Questo dispositivo è compatibile con i file di sottotitoli in formato Srt aventi estensione ".srt".
- Per ciascun file DivX è possibile usare un solo file di sottotitoli. Non è possibile associare più file di sottotitoli.
- Il nome assegnato al file dei sottotitoli deve essere uguale al nome del file DivX, esclusa l'estensione. Le stringhe di caratteri che precedono l'estensione devono essere esattamente le stesse. Tuttavia, se è presente un solo file DivX e un solo file di sottotitoli in una singola cartella, i file sono associati correttamente, anche se i nomi non sono uguali.
- Il file dei sottotitoli deve essere memorizzato nella stessa cartella del file DivX.
- Sono consentiti fino a 255 file di sottotitoli. I file in eccedenza non saranno considerati.
- Per la composizione del nome del file dei sottotitoli è possibile usare fino a un massimo di 64 caratteri, compresa l'estensione. Se il nome del file ha più di 64 caratteri, potrebbe non venire riconosciuto.
- Il codice di caratteri dei file dei sottotitoli deve essere conforme allo standard ISO-8859-1. L'uso di caratteri diversi potrebbe causare una visualizzazione non corretta.
- I sottotitoli potrebbero non essere visualizzati correttamente se i caratteri visualizzati nel relativo file includono il codice di controllo.
- La completa sincronizzazione dei sottotitoli con il file video potrebbe non riuscire qualora in origine sia stata usata un'elevata velocità di trasferimento.
- Quando è prevista la visualizzazione di più sottotitoli in un intervallo di tempo molto breve, ad esempio 0,1 secondi, essi potrebbero non venire visualizzati nel momento corretto.

Appendice

Grafico della compatibilità dei supporti

Dati generali

Supporto	CD-R/-RW AVIC-F710BT	CD-R/-RW AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	DVD-R/-RW/-R DL AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	Periferica di archiviazione USB (tutti i modelli)	Scheda di memoria SD (tutti i modelli)
File system	ISO9660 level 1, ISO9660 level 2, Romeo e Joliet		ISO9660 level 1, ISO9660 level 2, Romeo, Joliet e UDF 1.02	FAT16/FAT32	
Numero massimo di cartelle	99	700		FAT32: Nessun limite. FAT16: 512 (compresi i file)	
Numero massimo di file	999		3 500	FAT32: Nessun limite. FAT16: 512 (compresi i file)	
Tipi di file riproducibili	MP3, WMA, AAC, WAV	MP3, WMA, AAC, DivX		MP3, WMA, AAC, WAV, AVI, MPEG-4	

Compatibilità MP3

Supporto	CD-R/-RW AVIC-F710BT	CD-R/-RW AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	DVD-R/-RW/-R DL AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	Periferica di archiviazione USB (tutti i modelli)	Scheda di memoria SD (tutti i modelli)
Estensione del file	.mp3				
Velocità in bit	Da 8 kbps a 320 kbps (CBR), VBR				
Frequenza di campionamento	Da 16 kHz a 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz per enfasi)			Da 16 kHz a 48 kHz	
Tag ID3	Tag ID3 Ver. 1.0, 1.1, 2.2, 2.3			Tag ID3 Ver. 1.0, 1.1, 2.3	

Note:
- Alla Ver. 2.x del Tag ID3 è data priorità quando esistono sia la Ver. 1.x che la Ver. 2.x.
- Il sistema di navigazione non è compatibile con:
  Elenco di riproduzione MP3i (MP3 interattivo), mp3 PRO, m3u

Appendice

Compatibilità WMA

Supporto	**CD-R/-RW AVIC-F710BT**	**CD-R/-RW AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT**	**DVD-R/-RW/-R DL AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT**	**Periferica di archiviazione USB (tutti i modelli)**	**Scheda di memoria SD (tutti i modelli)**
Estensione del file	.wma				
Velocità in bit	Da 48 kbps a 320 kbps (CBR), VBR	Da 5 kbps a 320 kbps (CBR), VBR		Ver. 9: Da 5 kbps a 320 kbps (CBR), VBR Ver. 7 o 8: da 128 kbps a 192 kbps (CBR), VBR	
Frequenza di campionamento	Da 32 kHz a 48 kHz	Da 8 kHz a 48 kHz			

Nota:
- Il sistema di navigazione non è compatibile con:
  Windows Media Audio 9 Professional, Lossless, Voice

Compatibilità WAV

Supporto	**CD-R/-RW AVIC-F710BT**	**CD-R/-RW AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT**	**DVD-R/-RW/-R DL AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT**	**Periferica di archiviazione USB (tutti i modelli)**	**Scheda di memoria SD (tutti i modelli)**
Estensione del file	.wav	AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT non può riprodurre file WAV sul lettore DVD integrato.		.wav	
Formato	PCM lineare (LPCM), MS ADPCM			PCM lineare (LPCM), IMA-ADPCM	
Frequenza di campionamento	LPCM: da 16 kHz a 48 kHz MS ADPCM: da 22,05 kHz a 44,1 kHz			LPCM: da 16 kHz a 48 kHz IMA-ADPCM: da 22,05 kHz a 44,1 kHz	
Bit di quantizzazione	LPCM: da 8 bit a 16 bit MS ADPCM: 4 bit			LPCM: da 8 bit a 16 bit IMA-ADPCM: da 3 bit e 4 bit	

Nota:
La frequenza di campionamento mostrata sul display potrebbe essere arrotondata.

Appendice

Compatibilità AAC

Supporto	CD-R/-RW AVIC-F710BT	CD-R/-RW AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	DVD-R/-RW/-R DL AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	Periferica di archiviazione USB (tutti i modelli)	Scheda di memoria SD (tutti i modelli)
Estensione del file	.m4a				
Velocità in bit	da 16 kbps a 320 kbps (CBR)			da 8 kbps a 320 kbps (CBR)	
Frequenza di campionamento	Da 11 kHz a 44,1 kHz	Da 8 kHz a 44,1 kHz			

Note:

- Il sistema di navigazione riproduce i file AAC codificati con iTunes.
- Il sistema di navigazione non è compatibile con:
  Apple Lossless, file codificati con VBR

Compatibilità DivX

Supporto	CD-R/-RW AVIC-F710BT	CD-R/-RW AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	DVD-R/-RW/-R DL AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	Periferica di archiviazione USB (tutti i modelli)	Scheda di memoria SD (tutti i modelli)
Estensione del file	AVIC-F710BT non può riprodurre file DivX.	.avi/.divx		I file DivX sulla periferica di archiviazione esterna (USB, SD) non possono essere riprodotti.	
Profilo (versione DivX)		Home Theater Ver. 3.11/Ver. 4.x/ Ver. 5.x/Ver. 6.x			
Codec audio compatibile		MP3, Dolby Digital			
Velocità in bit (MP3)		Da 8 kbps a 320 kbps (CBR), VBR			
Frequenza di campionamento (MP3)		Da 16 kHz a 48 kHz (32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz per enfasi)			
Massima dimensione dell’immagine		720 pixel × 576 pixel			
Massima dimensione del file		4 GB			

Note:

- Il sistema di navigazione non è compatibile con:
  formato DivX Ultra, file DivX senza dati video, file DivX codificati con il codec audio LPCM (PCM lineare)
- A seconda della composizione delle informazioni sui file, come il numero di flussi audio, potrebbe esservi un lieve ritardo nell’avvio della riproduzione sui dischi.
- Se un file contiene più di 4 GB, la riproduzione si interrompe prima della fine.
- Alcune operazioni speciali potrebbero essere inibite a seconda della composizione dei file DivX.
- I file con un’elevata velocità di trasferimento potrebbero non essere riprodotti correttamente. La velocità di trasferimento standard è di 4 Mbps per i CD e di 10,08 Mbps per i DVD.

Compatibilità AVI

Supporto	CD-R/-RW AVIC-F710BT	CD-R/-RW AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	DVD-R/-RW/-R DL AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	Periferica di archiviazione USB (tutti i modelli)	Scheda di memoria SD (tutti i modelli)
Estensione del file	I file AVI non possono essere riprodotti sul lettore integrato.			.avi	
Codec video compatibile				MPEG-4	
Codec audio compatibile				ADPCM	
Specifiche video consigliate				Dimensione dell’immagine: VGA (640 pixel x 480 pixel) Velocità in bit: 480 kbps Fotogrammi al secondo: 24 fps	

Compatibilità MPEG-4

Supporto	CD-R/-RW AVIC-F710BT	CD-R/-RW AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	DVD-R/-RW/-R DL AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT	Periferica di archiviazione USB (tutti i modelli)	Scheda di memoria SD (tutti i modelli)
Estensione del file	I file MPEG-4 non possono essere riprodotti sul lettore integrato.			.mp4	
Codec video compatibile				MPEG-4	
Codec audio compatibile				AAC	
Specifiche video consigliate				Dimensione dell’immagine: VGA (640 pixel x 480 pixel) Velocità in bit: 480 kbps Fotogrammi al secondo: 24 fps	

Note generali

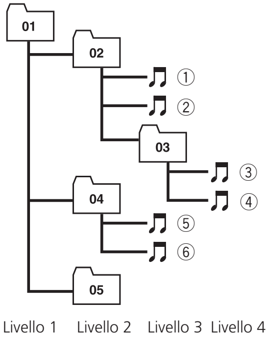
- Il sistema di navigazione potrebbe non funzionare correttamente, a seconda dell’applicazione usata per la codifica dei file WMA.
- A seconda della versione di Windows Media Player utilizzata per codificare i file WMA, i nomi degli album e le altre informazioni testuali potrebbero non apparire correttamente.
- Si potrebbero verificare leggeri ritardi all’avvio della riproduzione di file audio codificati con immagini.
- Il sistema di navigazione non supporta il trasferimento di dati di scrittura a pacchetti.

- Questo sistema di navigazione è in grado di riconoscere fino a 32 caratteri, iniziando dal primo carattere, inclusa l'estensione del file e il nome cartella. A seconda dell'area di visualizzazione, il sistema di navigazione potrebbe tentare di visualizzarli con caratteri di misura ridotta. Tuttavia, il numero massimo di caratteri che è possibile visualizzare varia a seconda della larghezza di ciascun carattere e dell'area di visualizzazione.
- La sequenza di selezione delle cartelle o altre operazioni potrebbero essere alterate, a seconda del software di scrittura o della codifica.
- Indipendentemente dalla durata del silenzio tra le canzoni nella registrazione originale, i dischi audio compressi vengono riprodotti con una breve pausa tra i brani.

Esempio di gerarchia

La figura che segue mostra un esempio della struttura a livelli del disco. I numeri indicano l'ordine in cui essi vengono assegnati alle cartelle, nonché l'ordine di riproduzione.

🗀: Cartella
♫: File



Note

- I numeri alle cartelle vengono assegnati dal dispositivo. L'utente non può assegnare i numeri alle cartelle.

- Se vi è una cartella che non contiene alcun file riproducibile, la cartella stessa apparirà nella lista delle cartelle ma non sarà possibile selezionarvi alcun file (apparirà una lista vuota). Inoltre, queste cartelle saranno saltate senza visualizzare il numero di cartella. ■

Bluetooth

Bluetooth è una tecnologia di connettività senza fili a breve raggio sviluppata come sostituzione dei cavi per telefoni cellulari, PC palmari e altre periferiche. La tecnologia Bluetooth opera in un intervallo di frequenze di 2,4 GHz e trasmette voce e dati a velocità fino a 1 megabit per secondo. La tecnologia Bluetooth è stata lanciata da uno Special Interest Group (SIG) comprendente Ericsson Inc., Intel Corp., Nokia Corp., Toshiba e IBM nel 1998 ed è attualmente sviluppata da quasi 2 000 aziende di tutto il mondo.

- Il marchio nominale e il logo *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e sono utilizzati in licenza da Pioneer Corporation. Tutti gli altri marchi registrati e marchi nominali sono marchi dei rispettivi proprietari. ■

Logo SD ed SDHC

Il logo SD è un marchio registrato.

Il logo SDHC è un marchio registrato. ■

WMA

Il logo di Windows Media™ stampato sulla confezione dell'apparecchio indica che esso è in grado di riprodurre i file WMA.

WMA è l'acronimo di Windows Media Audio e si riferisce a uno standard tecnologico per la compressione audio sviluppato da Microsoft Corporation. I file WMA possono essere codificati usando la versione 7 o superiore di Windows Media Player.

Windows Media e il logo di Windows sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati della Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. ■

DivX

DivX è un formato video digitale compresso creato con codifica video DivX da DivX, Inc. Questo apparecchio è in grado di riprodurre file video DivX registrati su dischi CD-R/RW/ROM e DVD-R/RW/ROM. Mantenendo la stessa terminologia dei DVD-video, i singoli file video DivX sono chiamati "titoli". Quando si nominano file/titoli sui dischi CD-R/RW o DVD-R/RW prima della registrazione, non si deve dimenticare che essi saranno poi riprodotti in ordine alfabetico.

Inizia la riproduzione di video DivX®.

❐ DivX® è un marchio registrato di DivX, Inc., e viene utilizzato su licenza. ■

AAC

AAC è l'acronimo di Advanced Audio Coding e si riferisce ad uno standard tecnologico per la compressione audio MPEG-2 e MPEG-4. Mentre è possibile utilizzare diverse applicazioni per codificare i file AAC, i formati e le estensioni dei file si presentano in modo diverso a seconda delle applicazioni impiegate per la codifica. Questo apparecchio riproduce i file AAC codificati con iTunes, versione 4.6. ■

Informazioni dettagliate riguardo la connessione di iPod

⚠ ATTENZIONE

- Pioneer declina ogni responsabilità per la perdita di dati da iPod, anche se tali dati vanno persi durante l'uso del sistema di navigazione.
- Non lasciare l'iPod alla luce diretta del sole per un tempo prolungato. Un'esposizione prolungata alla luce diretta del sole potrebbe provocare malfunzionamenti dell'iPod dovuti alla temperatura elevata.
- Non lasciare l'iPod in luoghi sottoposti a temperature elevate.
- Fissare saldamente l'iPod durante la guida. Evitare che l'iPod cada sul pavimento della vettura, bloccandosi sotto il pedale dei freni o dell'acceleratore.

Appendice

Per ulteriori informazioni, vedere il manuale dell’iPod.

iPod

Made for
iPod

“Made for iPod” significa che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente per il collegamento con l'iPod ed è stato certificato dal suo sviluppatore corrispondere agli standard operativi stabiliti da Apple.
Apple non può essere considerata responsabile di questo dispositivo o della sua osservanza delle norme di sicurezza e dei vari regolamenti.
iPod è un marchio di Apple, Inc., registrato negli USA e in altri Paesi.

iPhone

Works with
iPhone

“Works with iPhone” significa che un accessorio elettronico è stato progettato specificamente per il collegamento con l'iPhone ed è stato certificato dal suo sviluppatore corrispondere agli standard operativi stabiliti da Apple.
Apple non può essere considerata responsabile di questo dispositivo o della sua osservanza delle norme di sicurezza e dei vari regolamenti.
iPhone è un marchio di fabbrica di Apple Inc.

iTunes

iTunes è un marchio di Apple, Inc., registrato negli USA e in altri Paesi. ■

Uso corretto dello schermo LCD

Uso dello schermo LCD

- Quando lo schermo LCD viene esposto alla luce solare diretta per un lungo periodo di tempo, esso diventa molto caldo e si può danneggiare. Quando il sistema di navigazione non viene usato, evitare per quanto possibile di esporlo alla luce solare diretta.
- Lo schermo LCD deve essere utilizzato entro le temperature indicate in “*Dati tecnici*”.
- Non utilizzare lo schermo LCD a temperature superiori o inferiori all’intervallo delle temperature di esercizio poiché lo schermo LCD potrebbe non funzionare correttamente e subire dei danni.
- Lo schermo LCD è esposto in modo da risultare ben visibile all’interno dell’abitacolo. Evitare di premerlo con forza, in quanto ciò lo potrebbe danneggiare.
- Evitare di toccare lo schermo LCD con forza eccessiva, in quanto ciò ne potrebbe graffiare la superficie.
- Per usare le funzioni del pannello tattile, toccare lo schermo LCD unicamente con le dita e non impiegare mai alcun altro oggetto. Lo schermo LCD si può graffiare molto facilmente.

Schermo a cristalli liquidi (LCD)

- Se lo schermo LCD si trova vicino alla bocchetta di aerazione del condizionatore, accertarsi che l'aria non lo colpisca direttamente. Il calore del sistema di riscaldamento del veicolo potrebbe causarne la rottura, mentre l'aria fredda del condizionatore potrebbe causare la formazione di umidità all'interno dell'apparecchio, danneggiandolo.
- Sullo schermo LCD potrebbero apparire dei piccoli puntini bianchi o neri (puntini luminosi) dovuti alle caratteristiche dello schermo stesso e non indicanti un malfunzionamento.
- Lo schermo LCD potrebbe risultare difficile da vedere se esposto alla luce solare diretta.
- Quando si usa un telefono cellulare, occorre mantenerne l'antenna lontana dallo schermo LCD per evitare di disturbare il video con punti o strisce colorate.

Manutenzione dello schermo LCD

- Per rimuovere la polvere dallo schermo LCD, spegnere prima l'alimentazione, poi strofinare con un panno asciutto morbido.
- Quando si pulisce lo schermo LCD, prestare attenzione a non graffiarne la superficie. Non utilizzare detergenti chimici aggressivi o abrasivi.

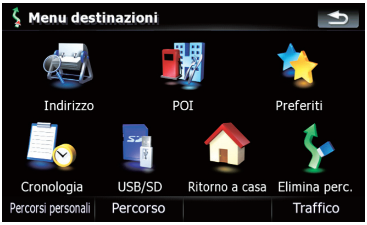
Retroilluminazione a LED (light-emitting diode, diodo ad emissione luminosa)

Per illuminare lo schermo LCD è utilizzato un LED installato internamente.

- A basse temperature, l'uso della retroilluminazione a LED potrebbe aumentare la permanenza dell'immagine e compromettere la qualità delle immagini a causa delle caratteristiche dello schermo LCD. La qualità dell'immagine migliora a temperature più alte.
- La durata della retroilluminazione a LED del prodotto è superiore a 10 000 ore, ma può ridursi a temperature elevate.
- Quando la retroilluminazione a LED arriva alla fine della sua vita utile, lo schermo diventa scuro e le immagini non sono più visibili. Se si verifica questa situazione, consultare il rivenditore o il più vicino centro di assistenza autorizzato Pioneer. ■

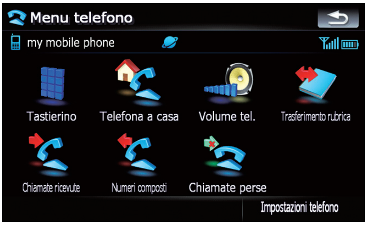
Informazioni sulla visualizzazione

Menu destinazioni


Menu destinazioni
Indirizzo
POI
Preferiti
Cronologia
USB/SD
Ritorno a casa
Elimina perc.
Percorsi personali
Percorso
Traffico

		Pagina
[**Indirizzo**]		27
[**POI**]		
	[**Vicino a Posizione GPS corrente**]	30
	[**Intorno alla destinazione**]	30
	[**Vicino a Cursore**]	29
	[**Lungo il percorso**]	30
	[**Attorno all'indirizzo inserito**]	30
	[**Ricerche salvate**]	32
	[**Registrare i criteri di ricerca**]	31
[**Preferiti**]		36
[**Cronologia**]		35
[**USB/SD**]		33
[**Ritorno a casa**]		37
[**Elimina perc.**]		50
[**Percorsi personali**]		37
[**Percorso**]		
	[**Info percorso**]	46
	[**Itinerario**]	47
	[**Modif. perc.**]	49
	[**Salva percorso**]	49
	[**Coordinate**]	34
[**Traffico**]		51

Menu telefono

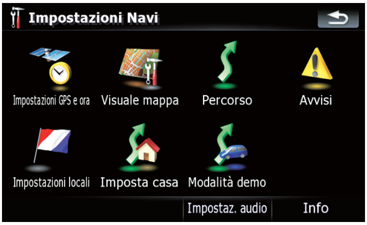

Menu telefono
my mobile phone
Tastierino
Telefona a casa
Volume tel.
Trasferimento rubrica
Chiamate ricevute
Numeri composti
Chiamate perse
Impostazioni telefono

		Pagina
[**Tastierino**]		58
[**Telefona a casa**]		60
[**Volume tel.**]		62
[**Trasferimento rubrica**]		60
[**Chiamate ricevute**]		59
[**Numeri composti**]		58
[**Chiamate perse**]		59
[**Impostazioni telefono**]		
	[**Collegamento**]	56
	[**Bluetooth On/Off**]	62
	[**Preferenze risposta automatica**]	63
	[**Rifiuta tutte le chiamate**]	63
	[**Elimina eco**]	63
	[**Collegamento auto**]	63
	[**Modifica nome**]	64
	[**Cancella memoria**]	61
	[**Aggiornamento software Bluetooth**]	65

Appendice

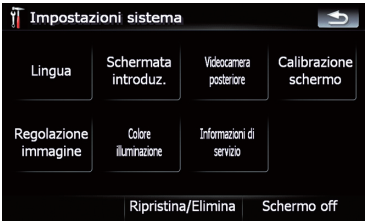
Menu impostazioni

Impostazioni Navi


Impostazioni Navi
Impostazioni GPS e ora
Visuale mappa
Percorso
Avvisi
Impostazioni locali
Imposta casa
Modalità demo
Impostaz. audio
Info

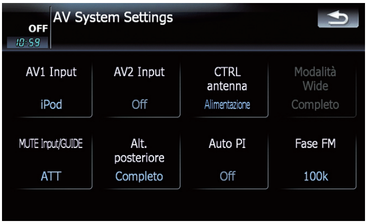
	Pagina
[**Impostazioni GPS e ora**]	113
[**Impostaz. ora**]	114
[**Visuale mappa**]	
[**Impostazioni POI**]	121
[**Impostazioni 3D**]	115
[**Impostazioni mappa**]	115
[**Info visualizzate**]	116
[**Smart Zoom**]	117
[**Modalità panoramica**]	117
[**Gestione reg. traccia**]	123
[**Percorso**]	
[**Metodo**]	118
[**Penalità inv.:**]	118
[**Strade Sterrate**]	118
[**Autostrada**]	118
[**Ferry**]	118
[**Invers.**]	118
[**Permesso richiesto**]	118
[**Str. pedaggio**]	118
[**Avvisi**]	
[**Avviso se si accelera**]	119
[**Attiva tel. di sic.**]	119
[**Impostazioni locali**]	119
[**Imposta casa**]	125
[**Modalità demo**]	120
[**Impostaz. audio**]	120
[**Info**]	121

Impostazioni sistema **menu**


Impostazioni sistema
Lingua
Schermata introduz.
Videocamera posteriore
Calibrazione schermo
Regolazione immagine
Colore illuminazione
Informazioni di servizio
Ripristina/Elimina
Schermo off

	Pagina
[**Lingua**]	126
[**Schermata introduz.**]	126
[**Videocamera posteriore**]	127
[**Calibrazione schermo**]	128
[**Regolazione immagine**]	129
[**Colore illuminazione**]	129
[**Informazioni di servizio**]	130
[**Ripristina/Elimina**]	
[**Ripristina le impostazioni iniziali**]	130
[**Elimina le informazioni utente**]	130
[**Schermo off**]	130

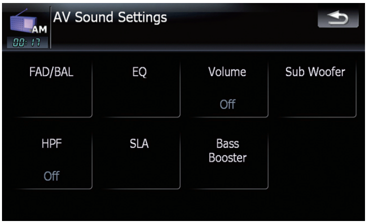
Impostazioni AV **menu**


OFF
10:59
AV System Settings
AV1 Input
iPod
AV2 Input
Off
CTRL antenna
Alimentazione
Modalità Wide
Completo
MUTE Input/GUIDE
ATT
Alt. posteriore
Completo
Auto PI
Off
Fase FM
100k

	Pagina
[**AV1 Input**]	135
[**AV2 Input**]	135
[**CTRL antenna**]	136
[**Modalità Wide**]	136
[**MUTE Input/GUIDE**]	136
[**Alt. posteriore**]	137
[**Auto PI**]	137
[**Fase FM**]	137

Appendice

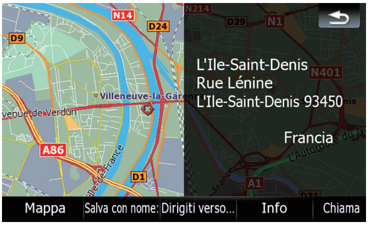
Suono AV menu


AM
00:17
AV Sound Settings
FAD/BAL
EQ
Volume
Off
Sub Woofer
HPF
Off
SLA
Bass
Booster

	Pagina
[**FAD/BAL**] ([**Bilanciamento**])	131
[**EQ**]	131
[**Volume**]	133
[**Sub Woofer**]	133
[**HPF**]	134
[**SLA**]	134
[**Bass Booster**]	134

Menu di scelta rapida

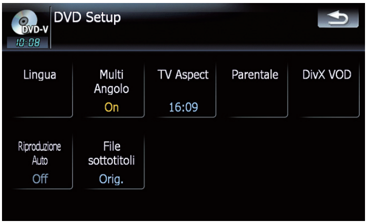
Schermata di conferma della mappa


N14
D24
N214
D29
N1
D9
Villeneuve-la-Garenne
venue de Verdun
A86
D1
A1
N401
L'Ile-Saint-Denis
Rue Lénine
L'Ile-Saint-Denis 93450
Francia
Mappa
Salva con nome:
Dirigiti verso...
Info
Chiama

	Pagina
[**Mappa**]	37
[**Salva con nome:**]	40
[**Aggiungere puntina**]	42
[**Agg. POI**]	42
[**Aggiungi a Preferiti**]	43
[**Agg. Cam**]	44
[**Dirigiti verso…**]	39
[**Vai**]	40
[**Aggiungi tappa**]	40
[**Continua**]	41
[**Punto di partenza**]	41
[**Info**]	41
[**Chiama**]	60

Appendice

Imp. DVD


DVD-V
10:08
DVD Setup
Lingua
Multi Angolo
On
TV Aspect
16:09
Parentale
DivX VOD
Riproduzione Auto
Off
File sottotitoli
Orig.

	Pagina
[**Lingua**]	83
[**Multi Angolo**]	84
[**TV Aspect**]	84
[**Parentale**]	84
[**DivX VOD**]	85
[**Riproduzione Auto**]	85
[**File sottotitoli**]	86

Glossario

AAC

AAC è l'abbreviazione di Advanced Audio Coding e si riferisce a uno standard tecnologico per la compressione audio MPEG-2 e MPEG-4.

Angolazione multipla

Nei normali programmi TV, anche se registrati con più telecamere per riprendere simultaneamente le scene, al televisore giungono soltanto le immagini riprese da una telecamera alla volta. Alcuni DVD contengono scene riprese da angolazioni multiple, consentendo di scegliere l'angolazione di visione desiderata.

Capitolo

I titoli di un DVD-Video o DVD-VR a loro volta si suddividono in capitoli numerati come quelli di un libro. Con i dischi strutturati in capitoli, è possibile trovare rapidamente la scena desiderata.

CD-DA

Indica un CD musicale generico (CD audio di rilascio commerciale). In questo manuale, questo termine talvolta è usato per fare una distinzione tra i CD di dati (che includono file audio compressi) e i CD musicali generici.

Certificato DivX

I prodotti "certificati DivX" sono testati ufficialmente dai creatori di DivX e garantiti per la riproduzione di tutti i video DivX, compresa la versione DivX 6.

Codice regionale

I lettori DVD e i dischi DVD dispongono di un codice regionale che indica la zona in cui sono stati acquistati. La riproduzione dei DVD è possibile solo quando dispongono dello stesso codice regionale del lettore DVD.

Destinazione

È la posizione selezionata come punto di arrivo del viaggio.

DivX

DivX è una popolare tecnologia multimediale creata da DivX, Inc. I file multimediali DivX contengono video altamente compressi ad alta qualità dell'immagine nonostante le dimensioni relativamente contenute dei file stessi. I file DivX possono includere anche funzioni multimediali avanzate come menu, sottotitoli e tracce audio alternative. Molti file DivX sono disponibili da scaricare online ed è possibile anche creare i propri file DivX usando un contenuto personale con strumenti di facile utilizzo disponibili nel sito DivX.com.

Domicilio

La posizione registrata del proprio domicilio.

Formato

Si tratta del rapporto larghezza/altezza di uno schermo televisivo. Un normale display ha il formato 4:3. I display panoramici hanno il formato 16:9 e visualizzano immagini più grandi, creando una presenza e un'atmosfera migliori.

Formato ISO9660

È lo standard internazionale per la logica dei formati di cartelle e file di DVD/CD-ROM. Il formato ISO9660 è regolamentato nei seguenti due livelli:

Livello 1:

Il nome del file è in formato 8.3 (il nome è formato da un massimo di 8 caratteri a mezzo byte in lettere maiuscole anglosassoni, da caratteri numerici a mezzo byte e dal segno "_", con un'estensione di file da tre caratteri).

Livello 2:

Il nome del file può avere sino a 31 caratteri (inclusi il punto di separazione "." e un'estensione di file). Ciascuna cartella contiene meno di 8 livelli gerarchici.

Formati estesi

Joliet:

Il nome dei file può avere fino a 64 caratteri.

Romeo:

Il nome dei file può avere fino a 128 caratteri.

- **Livello 1:**

Il nome del file è in formato 8.3 (il nome è formato da un massimo di 8 caratteri a mezzo byte in lettere maiuscole anglosassoni, da caratteri numerici a mezzo byte e dal segno "_", con un'estensione di file da tre caratteri).

- **Livello 2:**
  Il nome del file può avere sino a 31 caratteri (inclusi il punto di separazione "." e un'estensione di file). Ciascuna cartella contiene meno di 8 livelli gerarchici.
- **Formati estesi**
  Joliet:
  Il nome dei file può avere fino a 64 caratteri.
  Romeo:
  Il nome dei file può avere fino a 128 caratteri.

GPS

Global Positioning System. Global Positioning System (sistema di posizionamento globale) è la rete di satelliti che forniscono segnali di navigazione per una varietà di impieghi.

Guida vocale

È l'indicazione vocale delle istruzioni di guida fornite dal sistema di navigazione.

Impostazione dell'itinerario

È il processo di determinazione dell'itinerario ideale per raggiungere una data posizione; l'impostazione dell'itinerario viene eseguita automaticamente dal sistema quando viene specificata la destinazione desiderata.

Itinerario impostato

È l'itinerario tracciato dal sistema di navigazione e che porta alla destinazione desiderata. Viene evidenziato sulla mappa con colori brillanti.

JPEG

È l'acronimo di Joint Photographic Experts Group ed è uno standard internazionale di compressione delle immagini fisse.

Modalità di guida

È la modalità in cui il sistema fornisce assistenza alla guida per raggiungere la destinazione impostata; il sistema passa automaticamente a questa modalità non appena viene impostato un itinerario.

MP3

MP3 è l'abbreviazione di MPEG Audio Layer 3. È uno standard di compressione dei segnali audio definito da un gruppo di lavoro (MPEG) dell'ISO (International Standards Organization). MP3 è in grado di comprimere i dati audio a circa 1/10 delle dimensioni di un disco convenzionale.

MPEG

È l'acronimo di Moving Pictures Experts Group ed è uno standard internazionale di compressione delle immagini video.

Multi-audio (dialogo multilingue)

Alcuni video dispongono di dialoghi registrati in più lingue, o di audio registrato in tracce multiple. Ad esempio, su un singolo DVD video possono essere registrati i dialoghi in un massimo di 8 lingue, consentendo di selezionare quella desiderata.

Multi-sessione

È un metodo di registrazione che permette di registrare ulteriori dati in un secondo tempo sullo stesso disco. Quando si registrano dati su un CD-ROM, un CD-R, un CD-RW, ecc. tutti i dati dall'inizio alla fine sono trattati come una singola unità o sessione. La multi-sessione consente di registrare più di 2 sessioni su un disco.

Posizione corrente

È la posizione corrente del veicolo, visualizzata sulla mappa con un triangolo rosso.

Preferiti

È una posizione visitata di frequente (come il luogo di lavoro o il domicilio di un parente) che è possibile registrare per facilitare il calcolo dell'itinerario.

Appendice

Protezione minori
Alcuni DVD-Video con scene violente o destinate agli adulti dispongono della funzione di protezione dei minori, che impedisce la visione di tali scene da parte dei bambini. Con questo tipo di dischi, impostando un determinato livello di protezione nell'apparecchio, la riproduzione delle scene non adatte ai bambini viene disabilitata oppure viene direttamente saltata.

Punto di guida
È un indicatore importante lungo l'itinerario, generalmente un incrocio. Il punto di guida successivo lungo l'itinerario è indicato sulla mappa con un'icona a bandierina gialla.

Punto di Interesse (PDI)
È una qualsiasi delle posizioni memorizzate, ad esempio una stazione ferroviaria, un negozio, un ristorante o un parco divertimenti.

Punto intermedio
Una posizione che si sceglie di visitare prima della destinazione; un viaggio può essere costituito da vari punti intermedi e dalla destinazione.

RDS-TMC
Si tratta di un sistema di comunicazione che fornisce al guidatore le ultime informazioni sul traffico adoperando la trasmissione multiplex FM. Informazioni come ingorghi e incidenti possono essere visualizzate sul display.

Rubrica telefonica
La rubrica indirizzi del telefono di un utente è complessivamente definita “Rubrica telefonica”. A seconda del telefono cellulare, la “Rubrica telefonica” potrebbe chiamarsi “Contatti”, “Biglietto da visita” o altro.

Scrittura a pacchetti
Questo è un termine generico indicante un metodo di scrittura di singoli file su un CD-R, ecc. ogni qualvolta necessario, esattamente come avviene con i file su un disco floppy o un disco rigido.

Sensore integrato
Il sensore integrato nel sistema di navigazione è in grado di calcolare la posizione del veicolo.

Sottotitoli multipli
Ad esempio, su un singolo DVD video possono essere registrati i dialoghi in un massimo di 32 lingue, consentendo di selezionare quella desiderata.

Tag ID3
Si tratta di un metodo per inglobare informazioni relative alla traccia in un file MP3. Tali informazioni possono comprendere il titolo della traccia, il nome dell'artista, il titolo dell'album, il genere musicale, l'anno di produzione, i commenti e altri dati. I contenuti possono essere liberamente modificati adoperando software con funzioni di modifica dei tag ID3. Sebbene i tag siano limitati in termini di numero di caratteri, forniscono informazioni utili visualizzate durante la riproduzione della traccia.

Titolo
I DVD-Video o i dischi DVD-VR hanno un'alta capacità di dati e permettono quindi la registrazione di più di un video su un unico disco. Se, ad esempio, un disco contiene tre video diversi, essi sono divisi in titolo 1, titolo 2 e titolo 3. Ciò permette di utilizzare la funzione di ricerca per titolo e anche altre funzioni.

Tracciato
Se la registrazione del tracciato è attivata, il sistema di navigazione registra itinerari già passati. Questo itinerario registrato è chiamato “tracciato” ed è comodo quando si desidera verificare un itinerario percorso o durante il ritorno da un itinerario complesso.

VBR
VBR è l'acronimo di bitrate variabile. In generale, è più utilizzato il CBR (bitrate costante), ma regolando in maniera flessibile il bitrate secondo le esigenze di compressione audio è possibile ottenere una qualità audio a priorità di compressione.

Appendice

Velocità in bit

Esprime la quantità di dati per secondo, o bps (bit per secondo). Maggiore è la velocità, più informazioni sono disponibili per la riproduzione dell’audio. A parità di metodo di codifica (come MP3), più alta è la velocità, migliore sarà l’audio.

WMA

WMA è l’acronimo di Windows Media™ Audio e si riferisce a una tecnologia di compressione audio sviluppata da Microsoft Corporation. ■

Dati tecnici

Dati generali

Alimentazione nominale ...... 14,4 V DC (gamma di tensione consentita: da 12,0 V a 14,4 V DC)
Sistema di messa a terra ..... sul negativo
Consumo massimo di corrente
.... 10,0 A
Dimensioni (largh x alt x prof):
AVIC-F910BT, AVIC-F710BT
DIN
Corpo .... 178 mm × 100 mm × 149 mm
Supporto .... 188 mm × 118 mm × 16 mm
D
Corpo .... 178 mm × 100 mm × 157 mm
Supporto .... 171 mm × 97 mm × 8 mm
AVIC-F9110BT
D
Corpo .... 178 mm × 100 mm × 148 mm
Supporto .... 219 mm × 129 mm × 22 mm
Peso:
AVIC-F910BT .... 2,6 kg
AVIC-F710BT .... 2,6 kg
AVIC-F9110BT .... 2,3 kg
Memoria flash NAND .... 2 GB

Navigazione

Ricevitore GPS:
Sistema .... L1, C/Acode GPS SPS (Standard Positioning Service - Servizio Posizionamento Standard)
Sistema di ricezione ..... Sistema ricezione multicanale a 30 canali
Frequenza di ricezione
.... 1 575,42 MHz
Sensibilità .... –140 dBm (typ)
Frequenza di aggiornamento della posizione
.... Circa una volta al secondo
Antenna GPS:
Antenna .... Piatta micro strip/polarizzazione elicoidale destrorsa
Cavo antenna .... 5,0 m
Dimensioni (largh × alt × prof)
.... 33 mm × 15 mm × 36 mm
Peso .... 96 g

Schermo

Dimensioni/formato schermo
.... 5,8 pollici/16:9 (area effettiva di visualizzazione: 128 mm × 72 mm)
Pixel .... 384 000 (800 × 480)
Metodo del display .... TFT a matrice attiva
Retroilluminazione .... LED
Sistema di colore:
AVIC-F910BT, AVIC-F9110BT
.... Compatibile NTSC/PAL
AVIC-F710BT .... NTSC
Intervallo di temperatura tollerabile:
Acceso .... da –10 °C a +60 °C
Spento .... da –20 °C a +80 °C

Audio

Potenza massima in uscita
.... 50 W × 4
50 W × 2 can/4 Ω + 70 W × 1 can/2 Ω (subwoofer)
Potenza continua in uscita
.... 22 W × 4 (da 50 Hz a 15 kHz, distorsione armonica totale 5 %, carico 4 Ω, entrambi i canali)
Impedenza di carico .... 4 Ω (da 4 Ω a 8 Ω [2 Ω per 1 canale] ammessa)
Livello di pre-uscita (max) .... 2,2 V
Impedenza di pre-uscita .... 1 kohm
Equalizzatore (parametrico da 3 bande):
Bassi
Frequenza .... 40 Hz/80 Hz/100 Hz/160 Hz
Fattore Q .... 0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB quando potenziati)
Guadagno .... ±12 dB
Medi
Frequenza .... 200 Hz/500 Hz/1 kHz/2 kHz
Fattore Q .... 0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB quando potenziati)
Guadagno .... ±12 dB
Alti
Frequenza .... 3,15 kHz/8 kHz/10 kHz/12,5 kHz
Fattore Q .... 0,35/0,59/0,95/1,15 (+6 dB quando potenziati)
Guadagno .... ±12 dB
Contorno livello sonoro:
Bassi .... +3,5 dB (100 Hz), +3 dB (10 kHz)
Medi .... +10 dB (100 Hz), +6,5 dB (10 kHz)

Alti	+11 dB (100 Hz), +11 dB (10 kHz) (volume: –30 dB)
Filtro passa-alto:	
Frequenza	50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz
Pendenza	–12 dB/ott
Subwoofer:	
Frequenza	50 Hz/63 Hz/80 Hz/100 Hz/125 Hz
Pendenza	–18 dB/ott
Guadagno	–24/+6 dB
Fase	Normale/Inversa
Potenziamento bassi:	
Guadagno	da 0 dB a +12 dB

Unità DVD (AVIC-F910BT e AVIC-F9110BT)

Sistema	Sistema DVD-Video, CD, MP3, WMA, AAC, DivX
Dischi utilizzabili	DVD-Video, CD, MP3, WMA, AAC, DivX
Codice regionale	2
Formato segnale:	
Frequenza di campionamento	44,1 kHz/48 kHz/96 kHz
Bit di quantizzazione lineare	16 bit/20 bit/24 bit; lineare
Risposta in frequenza	da 5 Hz a 44 000 Hz (con DVD, alla frequenza di campionamento di 96 kHz)
Rapporto segnale/rumore	97 dB (1 kHz) (IEC-A rete) (CD: 96 dB (1 kHz) (IEC-A rete))
Gamma dinamica	95 dB (1 kHz) (CD: 94 dB (1 kHz))
Distorsione	0,008 % (1 kHz)
Livello di uscita:	
Video	1,0 Vp-p/75 Ω (±0,2 V)
Audio	1,0 V (1 kHz, 0 dB)
Numero di canali	2 (stereo)
Formato decodifica MP3	MPEG-1 & 2 Audio Layer 3
Formato decodifica WMA	Ver.9.0 L3
Formato decodifica AAC	MPEG-4 AAC (codificato solo con iTunes): .m4a
Formato decodifica DivX	Home Theater Ver.3.11, Ver.4.X, Ver.5.X, Ver.6.X: .avi, .divx

Unità CD (AVIC-F710BT)

Sistema	Sistema CD, MP3, WMA, AAC
Dischi utilizzabili	CD, MP3, WMA, AAC
Rapporto segnale/rumore	94 dB (1 kHz) (rete IEC-A)
Formato decodifica MP3	MPEG-1 & 2 Audio Layer 3
Formato di decodifica WMA	Ver.7,7.1,8,9,10 (2 can. audio) (Windows Media Player)
Formato decodifica AAC	MPEG-4 AAC (codificato solo iTunes)
FORMATO SEGNALE D'ONDA	Lineare-PCM, MS ADPCM (non compresso)

USB

Spec. standard USB	USB 2.0 alta velocità
Massima corrente fornita	500 mA
Capacità massima memoria	8 GB
File system	FAT16, FAT32
Classe USB	Classe della memoria di massa
Formato di decodifica	MP3/WMA/AAC/WAVE/MPEG4

SD

Formato fisico compatibile	Versione 2.00
Capacità massima memoria	8 GB
File system	FAT16, FAT32
Formato di decodifica	MP3/WMA/AAC/WAVE/MPEG4

Bluetooth

Versione	Bluetooth 1.2 certificato
Potenza in uscita	+4 dBm Max. (Classe di alimentazione 2)

Sintonizzatore FM

Gamma di frequenza	da 87,5 MHz a 108,0 MHz
Sensibilità utile	8 dBf (0,7 µV/75 Ω, mono, S/N: 30 dB)
Rapporto segnale-rumore	75 dB (rete IEC-A)
Distorsione	0,3 % (a 65 dBf, 1 kHz, stereo) 0,1 % (a 65 dBf, 1 kHz, mono)
Risposta in frequenza	Da 30 Hz a 15 000 Hz (±3 dB)
Separazione stereo	45 dB (a 65 dBf, 1 kHz)

Sintonizzatore MW

Gamma di frequenza	da 531 kHz a 1 602 kHz (9 Hz)
Sensibilità utile	18 µV (S/N: 20 dB)
Rapporto segnale-rumore	65 dB (rete IEC-A)

Sintonizzatore LW

Gamma di frequenza	da 153 kHz a 281 kHz
Sensibilità utile	30 μV (S/N: 20 dB)
Rapporto segnale-rumore	65 dB (rete IEC-A)

Questi prodotti AVIC-F910BT, AVIC-F710BT e AVIC-F9110BT sono conformi al DM 28/8/1995, N° 548, ottemperando alle prescrizioni di cui al DM 25/6/1985 (par. 3, All. A) e DM 27/8/1987 (All. I).

Nota

Le caratteristiche tecniche e l’aspetto del sistema di navigazione sono soggetti a modifiche senza preavviso a scopo migliorativo. ■

http://www.pioneer.eu

Visit **www.pioneer.co.uk** (or **www.pioneer.eu**) to register your product.
Visite **www.pioneer.es** (o **www.pioneer.eu**) para registrar su producto.
Zum Registrieren Ihres Produktes besuchen Sie bitte **www.pioneer.de** (oder **www.pioneer.eu**) .
Visitez **www.pioneer.fr** (ou **www.pioneer.eu**) pour enregistrer votre appareil.
Si prega di visitare il sito **www.pioneer.it** (o **www.pioneer.eu**) per registrare il prodotto.
Bezoek **www.pioneer.nl** (of **www.pioneer.eu**) om uw product te registreren.
Посетите **www.pioneer-rus.ru** (или **www.pioneer.eu**) для регистрации приобретенного Вами изделия.

PIONEER CORPORATION
4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU
TOKYO 153-8654, JAPAN

PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.
TEL: (800) 421-1404

PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium/Belgique
TEL: (0) 3/570.05.11

Pubblicato da Pioneer Corporation.

Copyright © 2009 di Pioneer Corporation.
Tutti i diritti sono riservati.

<CRB2993-A> EU
OM-9107109110-IT

<KKYZX> <09E00000>